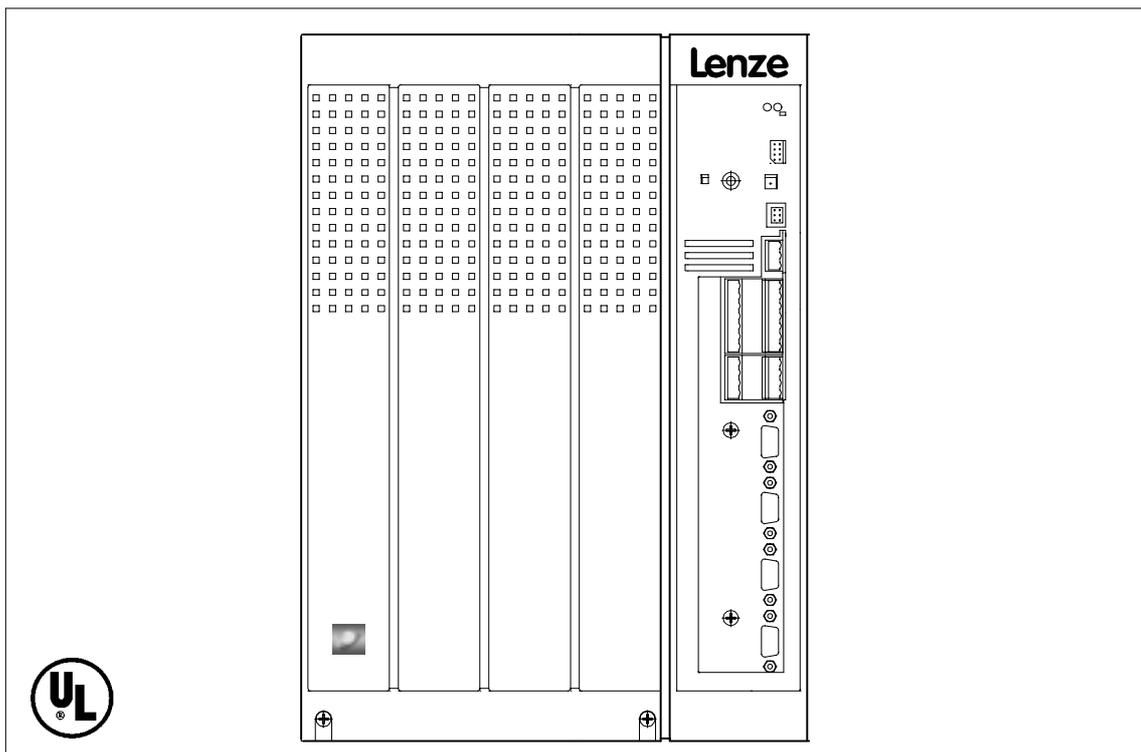


EDB9300RE  
00405594

# Lenze

## Инструкция по эксплуатации



**Global Drive**

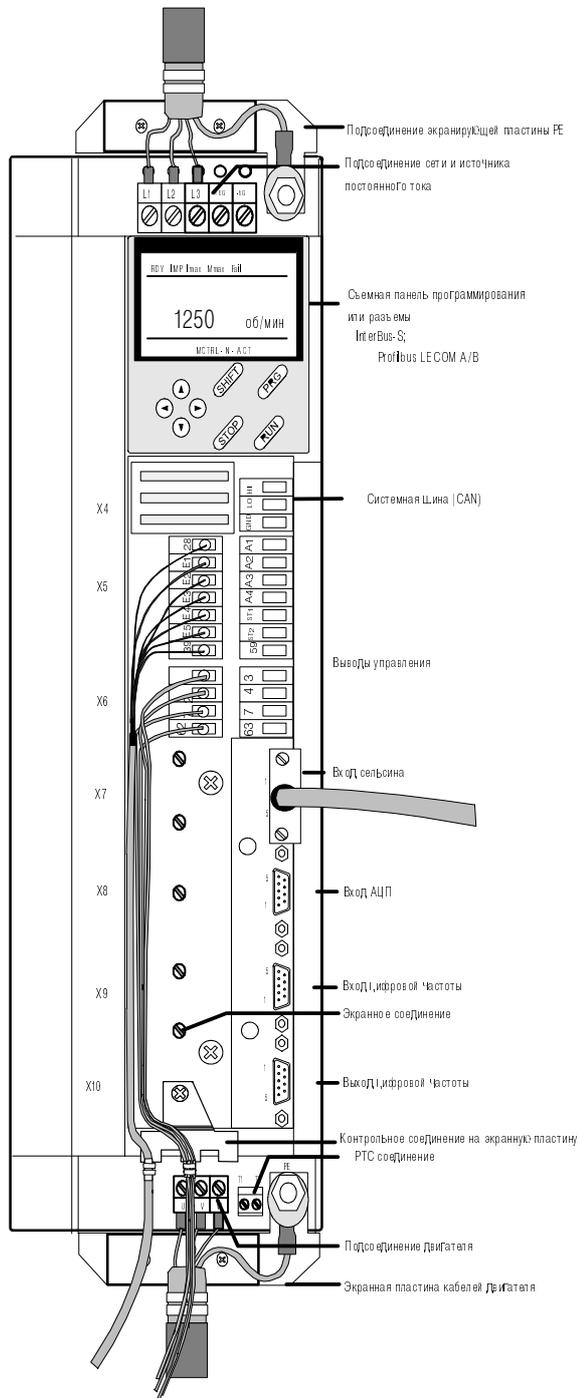
Сервоинверторы 9300



Эти инструкции предназначены для контроллеров серии 93XX версий:

|                 |                      |
|-----------------|----------------------|
| 33.9321SE.1x.1x | 33.9321SE.1x.1x.V003 |
| 33.9322SE.1x.1x | 33.9322SE.1x.1x.V003 |
| 33.9323SE.1x.1x | 33.9323SE.1x.1x.V003 |
| 33.9324SE.1x.1x | 33.9324SE.1x.1x.V003 |
| 33.9325SE.1x.1x | 33.9325SE.1x.1x.V003 |
| 33.9326SE.1x.1x | 33.9326SE.1x.1x.V003 |
| 33.9327SE.1x.1x | 33.9327SE.1x.1x.V003 |
| 33.9328SE.1x.1x | 33.9328SE.1x.1x.V003 |
| 33.9329SE.0x.1x |                      |
| 33.9330SE.0x.1x |                      |
| 33.9331SE.0x.1x |                      |
| 33.9332SE.0x.1x |                      |
| 33.9333SE.0x.1x |                      |

|         |            |              |  |  |
|---------|------------|--------------|--|--|
|         |            | переработано |  |  |
| Издание | 08.01.1999 |              |  |  |





## Примечания по безопасности и применению приводных контроллеров

(согласно: Низковольтной Директиве 73/23/EWG)

### 1. Общее

В процессе работы приводные контроллеры могут иметь, согласно их типу, подвижные, неподвижные, вращающиеся или горячие поверхности.

Несвоевременное удаление защитной крышки, неправильное использование или неправильная установка или функционирование резко повышает риск серьезного травмирования персонала или повреждения материальной базы.

Дополнительную информацию можно получить из документации.

Все операции по транспортировке, подключению и вводу в действие, также как и техническое обслуживание должны быть выполнены только квалифицированным персоналом (для предотвращения сбоев следует соблюдать IEC 364 и CENELEC HD 384 или DIN VDE 0100 и IEC сообщение 664 или DIN VDE 0110 и государственные стандарты).

Квалифицированный персонал согласно базовым инструкциям по Технике Безопасности - люди, знакомые с монтажом, подключением, техническим обслуживанием и функционированием изделия и имеющие для выполнения работ достаточную квалификацию.

### 2. Область применения

Приводные контроллеры - компоненты, разработанные для установки в электрических системах или оборудовании.

При интеграции в устройство ввод в действие данного устройства запрещен до тех пор, пока не доказано его соответствие правилам Директивы ЕЭС 89/392/EWG (Директива Оборудования); следует соблюдать EN 60204.

Ввод в действие разрешен только после полного согласования с EMC Директивой (89/336/EWG).

Приводные контроллеры удовлетворяют требованиям Низковольтной Директивы 73/23/EWG. К ним можно применить согласованные стандарты серии prEN 50178 / DIN VDE, 0160 вместе с 60439-1 / DIN VDE 0660 часть 500 и 60146 / DIN VDE 0558.

Технические данные и информация по подсоединению, записанные на фирменной табличке обязательно должны быть соблюдены.

### 3. Транспортировка, хранение

Следует соблюдать соответствующие примечания по транспортировке, хранению и дальнейшему использованию.

Следует соблюдать климатические условия стандарта prEN 50178.

### 4. Монтаж

Устройства следует монтировать и обеспечивать теплоотводом согласно правилам соответствующей документации.

Приводные контроллеры должны быть защищены от лишних механических нагрузок. Особенно в процессе транспортировки и установки, компоненты не должны оказаться изогнутыми и-или не должно измениться изоляционное расстояние. Следует избегать прикосновения к электронным компонентам и контактам.

Приводные контроллеры содержат электростатически чувствительные компоненты, которые могут легко выйдя из строя при неправильном обращении. Электрические компоненты не должны быть повреждены или разрушены (опасно для здоровья!).

### 5. Электромонтаж

При работе с приводными контроллерами следует соблюдать национальные правила предотвращения сбоев (например, VBG 4).

Электромонтаж должен быть выполнен с соблюдением соответствующих правил (например, соблюдение сечений кабеля, плавких предохранителей, PE соединения). Более содержательная информация включена в инструкцию.

Примечания по подключению в соответствие с требованиями EMC - типа экранирования, заземления, расположения фильтров и прокладки кабелей - включены в документацию приводных контроллеров. Эти примечания также следует соблюдать для приводных контроллеров с маркой SE. Согласование с ограничениями EMC законодательства является ответственностью пользователя.

### 6. Функционирование

Системы, в которые монтируются приводные контроллеры, должны быть оборудованы, в случае необходимости, дополнительным текущим контролем и защитными устройствами согласно правилам техники безопасности, например, закону по техническим устройствам, правилам предотвращения сбоев и т.д. Модификации приводных контроллеров и рабочего программного обеспечения запрещены.

После отсоединения приводных контроллеров от источника питания, нельзя немедленно прикасаться к движущимся и силовым частям, из-за вероятности заряженного состояния конденсаторов. В таком случае, внимательно прочтите соответствующие метки на контроллерах.

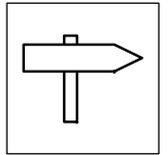
В процессе работы все крышки и заглушки должны быть закрыты.

### 7. Техническое обслуживание и обеспечение

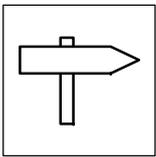
Следует соблюдать инструкции производителя.

**Эту информацию по технике безопасности следует сохранить!**

Следует также соблюдать описанные в данной инструкции специфические особенности по технике безопасности и применению!

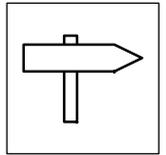


|          |  |            |
|----------|--|------------|
| <b>1</b> | <b>Предисловие и общая информация .....</b>                      | <b>1-1</b> |
| 1.1      | О руководстве .....  | 1-1        |
| 1.1.1    | Используемая терминология .....                                  | 1-1        |
| 1.2      | Комплектация .....   | 1-1        |
| 1.3      | 93XX сервоинвертор .....   | 1-2        |
| 1.3.1    | Маркировка .....   | 1-2        |
| 1.3.2    | Область применения .....   | 1-2        |
| 1.3.3    | Правовое урегулирование .....                                    | 1-3        |
| <b>2</b> | <b>Техника безопасности .....</b>                                | <b>2-1</b> |
| 2.1      | Персонал, ответственный за технику безопасности .....            | 2-1        |
| 2.2      | Общие данные по технике безопасности .....                       | 2-2        |
| 2.3      | Информация по технике безопасности .....                         | 2-3        |
| 2.4      | Остальные опасности .....  | 2-4        |
| <b>3</b> | <b>Технические данные .....</b>                                  | <b>3-1</b> |
| 3.1      | Особенности .....  | 3-1        |
| 3.2      | Общие данные/эксплуатационные режимы .....                       | 3-2        |
| 3.3      | Номиналы .....   | 3-3        |
| 3.3.1    | Контроллеры с 9321 по 9325 .....                                 | 3-3        |
| 3.3.2    | Контроллеры с 9321 по 9324 с 2-кратным током<br>перегрузки ..... | 3-4        |
| 3.3.3    | Контроллеры с 9326 по 9332 .....                                 | 3-5        |
| 3.3.4    | Плавкие предохранители и сечения кабеля .....                    | 3-6        |
| 3.3.5    | Сетевые фильтры .....  | 3-7        |
| 3.4      | Размеры .....  | 3-7        |

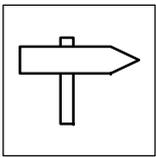


## Оглавление

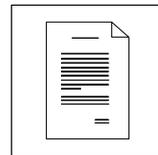
|          |  |            |
|----------|--|------------|
| <b>4</b> | <b>Подключение</b>   | <b>4-1</b> |
| 4.1      | Монтаж   | 4-1        |
| 4.1.1    | Важные замечания   | 4-1        |
| 4.1.2    | Стандартный блок с фиксирующими рельсами или скобами                           | 4-2        |
| 4.1.3    | Блок с термическим разделением силовой части ("перфорированный")               | 4-3        |
| 4.1.4    | Варианты монтажа   | 4-5        |
| 4.2      | Электромонтаж  | 4-7        |
| 4.2.1    | Безопасность оператора   | 4-7        |
| 4.2.2    | Защита контроллера   | 4-9        |
| 4.2.3    | Защита двигателя   | 4-9        |
| 4.2.4    | Типы сети/свойства сети  | 4-10       |
| 4.2.5    | Спецификация используемых кабелей  | 4-10       |
| 4.3      | Подсоединение  | 4-11       |
| 4.3.1    | Силовые соединения   | 4-11       |
| 4.3.2    | Подсоединение двигателя  | 4-13       |
| 4.3.3    | Кабели управления  | 4-14       |
| 4.3.4    | Подсоединение тормозного инвертора   | 4-14       |
| 4.3.5    | Соединение нескольких приводов шиной постоянного тока                          | 4-15       |
| 4.3.6    | Цепи управления  | 4-17       |
| 4.3.7    | Контроль температуры двигателя   | 4-29       |
| 4.3.8    | Системы обратной связи   | 4-30       |
| 4.4      | Монтаж SE стандартной приводной системы  | 4-34       |
| 4.4.1    | Общие примечания   | 4-35       |
| 4.4.2    | Обязательные меры  | 4-36       |
| <b>5</b> | <b>Подготовка к работе</b>   | <b>5-1</b> |
| 5.1      | Первое включение   | 5-1        |
| 5.1.1    | Последовательность включения (приводная система с обратной связью по скорости) | 5-2        |
| 5.2      | Ввод данных двигателя  | 5-3        |
| 5.3      | Доступ к контроллеру   | 5-6        |
| 5.4      | Ввод направления вращения  | 5-6        |
| 5.5      | Быстрый останов  | 5-7        |
| 5.6      | Адаптация внутренней структуры управления                                      | 5-7        |
| 5.7      | Изменение назначений выводов   | 5-8        |
| 5.7.1    | Доступные цифровые входы   | 5-8        |
| 5.7.2    | Свободные цифровые выходы  | 5-10       |
| 5.7.3    | Свободные аналоговые входы   | 5-11       |
| 5.7.4    | Свободные выходы монитора  | 5-11       |
| <b>6</b> | <b>Функционирование</b>  | <b>6-1</b> |
| 6.1      | Сообщения о состоянии программатора  | 6-1        |
| 6.2      | Рабочая информация   | 6-1        |
| 6.2.1    | Включение со стороны двигателя   | 6-1        |
| 6.2.2    | Защита контроллера понижением тока   | 6-2        |



|           |   |             |
|-----------|---|-------------|
| <b>7</b>  | <b>Установка параметров</b>                                   | <b>7-1</b>  |
| 7.1       | Способы установки параметров                                  | 7-1         |
| 7.1.1     | Структура установки параметров                                | 7-2         |
| 7.1.2     | Перечень пользовательских меню                                | 7-3         |
| 7.2       | Изменение параметров с использованием панели программирования | 7-6         |
| 7.2.1     | Панель программирования                                       | 7-6         |
| 7.2.2     | Изменение параметров  | 7-9         |
| 7.2.3     | Сохранение установленных параметров                           | 7-10        |
| 7.2.4     | Загрузка установленных параметров                             | 7-11        |
| 7.2.5     | Передача набора параметров                                    | 7-13        |
| 7.2.6     | Защита с использованием пароля                                | 7-15        |
| 7.3       | Функции индикации   | 7-15        |
| <b>8</b>  | <b>Конфигурация</b>   | <b>8-1</b>  |
| 8.1       | Базовые конфигурации  | 8-1         |
| 8.1.1     | Работа с базовыми конфигурациями                              | 8-1         |
| 8.2       | Рабочие режимы  | 8-2         |
| 8.2.1     | Установка параметра   | 8-2         |
| 8.2.2     | Управление  | 8-2         |
| 8.3       | Работа с функциональными блоками                              | 8-4         |
| 8.3.1     | Элементы функционального блока                                | 8-5         |
| 8.3.2     | Подсоединение функциональных блоков                           | 8-8         |
| 8.3.3     | Входы в таблицу обработки                                     | 8-12        |
| 8.4       | Описание функциональных блоков                                | 8-15        |
| 8.5       | Текущий контроль  | 8-18        |
| 8.5.1     | Реакции   | 8-18        |
| 8.5.2     | Функции текущего контроля                                     | 8-20        |
| 8.5.3     | Индикация неисправности на цифровом выходе                    | 8-22        |
| <b>9</b>  | <b>Поиск и устранение неисправностей</b>                      | <b>9-1</b>  |
| 9.1       | Поиск неисправностей  | 9-1         |
| 9.2       | Анализ неисправности по буферу хронологии                     | 9-2         |
| 9.2.1     | Структура буфера хронологий                                   | 9-2         |
| 9.2.2     | Работа с буфером хронологии                                   | 9-3         |
| 9.3       | Индикации неисправности                                       | 9-4         |
| 9.4       | Сброс индикаций неисправности                                 | 9-6         |
| <b>10</b> | <b>Техническое обслуживание</b>                               | <b>10-1</b> |
| <b>11</b> | <b>Экологическая информация</b>                               | <b>11-1</b> |



|  |             |
|--|-------------|
| <b>12 Приложение</b> .....   | <b>12-1</b> |
| 12.1 Вспомогательный комплект .....                                | 12-1        |
| 12.2 Примеры задач .....   | 12-2        |
| 12.2.1 Регулирование скорости .....                                | 12-2        |
| 12.2.2 Управление вращающего момента с ограничением скорости ..... | 12-5        |
| 12.2.3 Задающий привод цифровой частоты .....                      | 12-7        |
| 12.2.4 Привод, подчиненный шине цифровой частоты .....             | 12-10       |
| 12.2.5 Привод, подчиненный каскаду цифровой частоты .....          | 12-12       |
| 12.3 Кодировочная таблица .....                                    | 12-15       |
| 12.4 Директивы/Сертификаты качества ЕЭС .....                      | 12-58       |
| 12.4.1 Какова цель директив ЕЭС? .....                             | 12-58       |
| 12.4.2 Что дает метка СЕ? .....                                    | 12-58       |
| 12.4.3 Низковольтная Директива ЕЭС .....                           | 12-58       |
| 12.4.4 Директива ЕЭС по Электромагнитной Совместимости ...         | 12-60       |
| 12.4.5 Директива Оборудования ЕЭС .....                            | 12-62       |
| 12.5 Глоссарий .....   | 12-64       |



## 1 Предисловие и общая информация

### 1.1 О руководстве

- Данное руководство является дополнением к рабочим инструкциям по сервоинверторам 9300. Оно содержит полную инструкцию по работе и вспомогательную информацию о перспективах развития, функционировании и дополнительных возможностях.
- Руководство помогает выбрать 93XX сервоинверторы и их дополнительное оборудование для обеспечения безопасной бесперебойной работы.
- Инструкция должна храниться в полном и доступном для прочтения виде.

#### 1.1.1 Используемая терминология

##### **Контроллер**

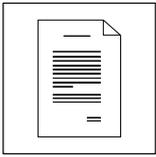
Для "сервоинвертора 93XX" далее будет использоваться термин "контроллер".

##### **Приводная система**

Для приводной системы с 93XX сервоинверторами и другими компонентами приводов Lenze далее в тексте используется термин "приводная система".

### 1.2 Комплектация

- Комплект включает:
  - 1 сервоинвертор 93XX
  - 1 инструкцию
  - 1 вспомогательный комплект со сменными разъемами, экранными пластинами, установочными материалами, разъемом шины CAN, крышками защиты от пыли
- Сразу после получения проверьте комплектность на соответствие перечню. Lenze не несет ответственности, за неточности, выявленные позже. Претензии:
  - Изделие, поврежденное во время транспортировки подлежит немедленной замене.
  - О неполадках /недокомплекте немедленно сообщите представителю Lenze.



### 1.3 93XX сервоинвертор

#### 1.3.1 Маркировка

- Lenze 93XX сервоинверторы определены содержанием таблички.
- Метка CE означает
  - Соответствие Низковольтной Директиве ЕЭС
  - Согласование с Директивой по Электромагнитной Совместимости ЕЭС
- Изготовитель:
  - Lenze GmbH & Co KG
  - Postfach 101352
  - D-31763 Hameln

#### 1.3.2 Область применения

- Эксплуатируйте 93XX сервоинвертор только в режимах, предписанных этими инструкциями.

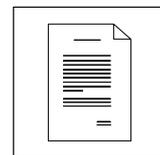
Сервоинверторы серии 93XX

- Являются компонентами
  - для открытых и замкнутых систем управления приводов с переменной скоростью для синхронных двигателей с постоянными магнитами, асинхронных серводвигателей или стандартных асинхронных двигателей.
  - для установки в оборудование
  - для связи с другими компонентами с целью формирования устройства.
- Являются электрическим оборудованием, предназначенным для установки в шкафы управления или аналогичные закрытые рабочие пространства.
- Удовлетворяют требованиям защиты Низковольтной директивы ЕЭС.
- Не являются оборудованием с точки зрения Директивы Оборудования ЕЭС.
- Они не являются бытовыми приборами, а предназначены для дальнейшего коммерческого использования в качестве комплектующих.

Приводные системы с 93XX сервоинверторами

- Соответствуют Директиве по Электромагнитной Совместимости ЕЭС при условии их установки в соответствии с основными принципами CE-типовых приводных систем.
- Могут работать
  - от общих и персональных источников питания.
  - в промышленных, а также в жилых и коммерческих помещениях.
- Согласование с Директивой по Применению Оборудования ЕЭС находится в ответственности пользователя.

*Любое другое использование будет считаться незаконным!*



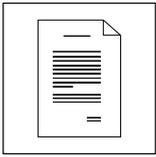
## 1.3.3 Правовое урегулирование

### Ответственность

- Информация, данные и примечания в инструкции соответствуют состоянию на момент выхода в печать. Информация по выполненным в приводной системе изменениям в инструкции не указана.
- Спецификации, процессы и схемотехника, описанные в книге являются руководством к действию и подлежат адаптации к конкретной задаче. Lenze не гарантирует пригодность описанных процессов и схемотехники. Информация, содержащаяся в этой книге, описывает возможности изделия, но не гарантирует их.
- Lenze не несет ответственности за повреждение, вызванное:
  - Несоблюдением инструкции
  - Несанкционированной модификацией контроллера
  - Рабочими ошибками
  - Несоответствующей работой с контроллером

### Гарантия

- Условия гарантии: см. Условия продажи Lenze GmbH & Co Kg.
- Обращение за гарантийным ремонтом к Lenze должно производиться сразу после обнаружения неисправности или неточности.
- Гарантийные обязательства не сохраняются при любых нарушениях правил эксплуатации.



## *Предисловие и общая информация*



## 2 Техника безопасности

### 2.1 Персонал, ответственный за технику безопасности

#### Оператор

- Оператор - любой человек, руководящий эксплуатацией приводной системы.
- Оператор или инструктор по технике безопасности, обязан
  - проверить соблюдение всех соответствующих правил и инструкций
  - гарантировать работу с приводной системой только квалифицированного персонала
  - гарантировать инструктаж персонала по всем соответствующим операциям
  - исключить работу неквалифицированного персонала с приводной системой.

#### Квалифицированный персонал

Квалифицированным персоналом считаются лица, которые вследствие полученного образования, опыта и профессиональной подготовки, располагающие необходимыми знаниями соответствующих норм, правил, инструкций по технике безопасности и производственной обстановки, были допущены ответственным за технику безопасности данной системы к проведению соответствующих работ, и способны распознать возможную опасность и предотвратить ее.

(См. IEC 364, определение квалифицированного персонала)



### 2.2 Общие данные по технике безопасности

- Эти сведения о технике безопасности не являются полными. В случае возникновения вопросов и проблем, пожалуйста, обратитесь к вашему представителю фирмы Lenze.
- По питанию контроллер удовлетворяет современным требованиям и гарантирует в основном безопасную работу.
- Эти инструкции относятся к обозначенным аппаратным средствам и версии программного обеспечения контроллеров.
- Непосредственно контроллер и другие приборы оператора являются источником опасности для людей при:
  - работе с контроллером неквалифицированного персонала
  - неправильном использовании контроллера.
- Спецификации, процессы и схема, описанные в этом руководстве носят общий характер и нуждаются в адаптации к Вашей конкретной задаче.
- Контроллеры должны быть подобраны таким образом, чтобы после соответствующего монтажа они полностью выполняли поставленную задачу и не представляли опасности для людей. Это относится и к работе всего устройства в целом.
- Примите дополнительные меры по ограничению последствий сбоев, которые могут оказаться опасными для людей или используемых устройств:
  - оборудования, работающего от контроллера
  - электрической или неэлектрической защиты (электрическая или механическая блокировка)
  - меры по защите всей системы в целом
- Эксплуатируйте только работоспособную приводную систему.
- Демонтаж или модифицирование запрещено. В противном случае об этом следует сообщить на фирму Lenze.



## 2.3 Информация по технике безопасности

- Вся информация по технике безопасности в этом руководстве однотипна:



### Сигнальное слово

Замечание

- иконка обозначает тип опасности.
- сигнальное слово обозначает серьезность опасности.
- примечание описывает опасность и предлагает пути ее избежания.

### Предупреждение об опасности для людей

| Используемые иконки |  | Сигнальное слово        |   |
|---------------------|--|-------------------------|---|
|                     | Предупреждение об опасном электрическом напряжении | <b>Опасность!</b>       | Предупреждает о <b>надвигающейся опасности</b> .<br>Последствия при игнорировании:<br>Смерть или очень серьезные травмы.                                  |
|                     |  | <b>Предупреждение!</b>  | Предупреждает о <b>возможности возникновения очень опасной ситуации</b> .<br>Возможные следствия при игнорировании:<br>Смерть или очень серьезные травмы. |
|                     | Предупреждение об общей опасности                  | <b>Предостережение!</b> | Предупреждает о <b>возможности возникновения опасной ситуации</b> .<br>Возможные следствия при игнорировании:<br>Ожоги или небольшие травмы.              |

### Предупреждение о материальном ущербе

| Используемые иконки |  | Сигнальное слово |  |
|---------------------|--|------------------|--|
|                     |  | <b>Stop!</b>     | Предупреждает о <b>возможном материальном ущербе</b> .<br>Возможные последствия при игнорировании:<br>Повреждение приводной системы/контроллера или окружающих предметов и оборудования. |

### Другие примечания

| Используемые иконки |  | Сигнальное слово   |  |
|---------------------|--|--------------------|--|
|                     |  | <b>Примечание!</b> | Обозначает полезный совет общего характера.<br>При его соблюдении работа с приводной системой/контроллером становится проще. |



### 2.4 Остальные опасности

#### Защита людей

После отсоединения напряжения питания силовые клеммы U, V, W и  $+U_G$ ,  $-U_G$  сохраняют опасное напряжение в течение 3 минут.

#### Защита устройств

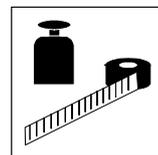
**Циклическое** переподсоединение питающего напряжения контроллера к L1, L2, L3 или  $+U_G$ ,  $+U_G$  может превысить внутреннее допустимое значение входного тока:

- Интервал между разъединением и переподсоединением не менее 3 минут.

#### Повышение скорости

Приводные системы могут опасно превышать скорость:

- 93XX сервоинверторы не имеют защиты от таких эксплуатационных режимов. Для них используйте дополнительные устройства.

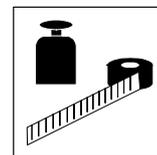


## 3 Технические данные

### 3.1 Особенности

- Компоновка в едином узком корпусе
  - таким образом экономится пространство
- Диапазон мощности: от 370 Вт до 90 кВт
  - универсальный модуль управления, а, следовательно, универсальное подсоединение кабелей управления для всего диапазона мощностей
- Возможность вынесения радиатора
  - охлаждение может происходить вне силового шкафа (перфорация или монтаж без радиатора)
- Силовые входы - выходы сверху (питание) или снизу (двигатель)
  - простое подсоединение для многоцелевого применения
- Прямое соединение обратной связи сельсина или АЦП
  - простое подсоединение готовыми системными кабелями
  - простое подключение соединительных кабелей
- Интегрированный контроллер угла для бездрейфового состояния покоя
- Поле-ориентированное управление для асинхронных и синхронных двигателей
- Векторная модуляция
- Непосредственное регулирование скорости
- Цифровая система синхронизации цифровой частотой
  - передача значений без смещения и ошибок усиления
  - синхронизация скорости и позиции ротора
  - функция ожидания
- Конфигурирование к конкретному применению и сигналам входа - выхода
  - обширная библиотека функциональных блоков
  - высокая гибкость при адаптации внутренней управляющей структуры к конкретной задаче
- Интегрированный интерфейс автоматизации
  - простое расширение функций контроллера
- Системная шина для подсоединения сервоинверторов и расширения выводов входа и выхода
- Соответствие стандарту устройств UL 508, Файл номер 132659
- Соответствие 9371 BV (BAE) UL 508, Файл номер 132659





## 3.3 Номиналы

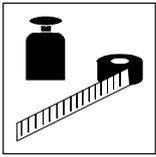
### 3.3.1 Контроллеры с 9321 по 9325

|  | Тип             | EVS9321-ES   | EVS9322-ES | EVS9323-ES | EVS9324-ES | EVS9325-ES |
|--|-----------------|--|------------|------------|------------|------------|
|  | № п/п           | EVS9321-ES   | EVS9322-ES | EVS9323-ES | EVS9324-ES | EVS9325-ES |
|  | Тип             | EVS9321-CS   | EVS9322-CS | EVS9323-CS | EVS9324-CS | EVS9325-CS |
|  | № п/п           | EVS9321-CS   | EVS9322-CS | EVS9323-CS | EVS9324-CS | EVS9325-CS |
| Сетевое напряжение   | $V_N$ [В]       | $320 \text{ В} \pm 0 \% \leq U_N \leq 528 \text{ В} \pm 0 \% ; 45 \text{ Гц} \dots 65 \text{ Гц} \pm 0 \%$ |            |            |            |            |
| Альтернативное постоянное напряжение                       | $V_G$ [В]       | $460 \text{ В} \pm 0 \% \leq U_G \leq 740 \text{ В} \pm 0 \%$  |            |            |            |            |
| Сетевой ток с сетевым фильтром                             | $I_N$ [А]       | 1,5  | 2,5        | 3,9        | 7,0        | 12,0       |
| Сетевой ток без сетевого фильтра                           |                 | 2,1  | 3,5        | 5,5        | -          | 16,8       |
| <b>Рабочее значение при сети: 3 AC/400 В / 50 Гц/60 Гц</b> |                 |  |            |            |            |            |
| Мощность двигателя (4-полюсн. АСД)                         | $P_N$ [кВт]     | 0,37   | 0,75       | 1,5        | 3,0        | 5,5        |
|  | $P_N$ [доп]     | 0,5  | 1,0        | 2,0        | 4,0        | 7,5        |
| Выходная мощность U, V, W (8 кГц*)                         | $S_{N8}$ [кВА]  | 1,0  | 1,7        | 2,7        | 4,8        | 9,0        |
| Выходная мощность + $U_G$ , - $U_G$ <sup>2)</sup>          | $P_{DC}$ [кВт]  | 2,0  | 0,75       | 2,2        | 0,75       | 0          |
| Выходной ток (8 кГц*)                                      | $I_{N8}$ [А]    | 1,5  | 2,5        | 3,9        | 7,0        | 13,0       |
| Выходной ток (16 кГц*)                                     | $I_{N16}$ [А]   | 1,1  | 1,8        | 2,9        | 5,2        | 9,7        |
| Макс. выходной ток (8 кГц*) <sup>1)</sup>                  | $I_{max8}$ [А]  | 2,3  | 3,8        | 5,9        | 10,5       | 19,5       |
| Макс. выходной ток (16 кГц*) <sup>1)</sup>                 | $I_{max16}$ [А] | 1,7  | 2,7        | 4,4        | 7,8        | 14,6       |
| Макс ток покоя (8 кГц*)                                    | $I_{08}$ [А]    | 2,3  | 3,8        | 5,9        | 10,5       | 19,5       |
| Макс ток покоя (16 кГц*)                                   | $I_{016}$ [А]   | 1,7  | 2,7        | 4,4        | 7,8        | 14,6       |
| <b>Рабочие значения при сети: 3 AC/480 В / 50 Гц/60 Гц</b> |                 |  |            |            |            |            |
| Мощность двигателя (4-полюсн. АСД)                         | $P_N$ [кВт]     | 0,37   | 0,75       | 1,5        | 3,0        | 5,5        |
|  | $P_N$ [доп]     | 0,5  | 1,0        | 2,0        | 4,0        | 5,5        |
| Выходная мощность U, V, W (8 кГц*)                         | $S_{N8}$ [кВА]  | 1,2  | 2,1        | 3,2        | 5,8        | 10,8       |
| Выходная мощность + $U_G$ , - $U_G$ <sup>2)</sup>          | $P_{DC}$ [кВт]  | 2,0  | 0,75       | 2,2        | 0,75       | 0          |
| Выходной ток (8 кГц*)                                      | $I_{N8}$ [А]    | 1,5  | 2,5        | 3,9        | 7,0        | 13,0       |
| Выходной ток (16 кГц*)                                     | $I_{N16}$ [А]   | 1,1  | 1,8        | 2,9        | 5,2        | 9,7        |
| Макс. выходной ток (8 кГц*) <sup>1)</sup>                  | $I_{max8}$ [А]  | 2,3  | 3,8        | 5,9        | 10,5       | 19,5       |
| Макс. выходной ток (16 кГц*) <sup>1)</sup>                 | $I_{max16}$ [А] | 1,7  | 2,7        | 4,4        | 7,8        | 14,6       |
| Макс. ток покоя (8 кГц*)                                   | $I_{08}$ [А]    | 2,3  | 3,8        | 5,9        | 10,5       | 19,5       |
| Макс. ток покоя (16 кГц*)                                  | $I_{016}$ [А]   | 1,7  | 2,7        | 4,4        | 7,8        | 14,6       |
| Напряжение двигателя                                       | $V_M$ [В]       | $0 - 3 \times U_{\text{сети}}$   |            |            |            |            |
| Потери мощности (работа с $I_{N8}$ )                       | $P_v$ [Вт]      | 100  | 110        | 140        | 200        | 260        |
| Падение мощности   | [%/К]           | $40 \text{ }^\circ\text{C} < T_U < 55 \text{ }^\circ\text{C}: 2 \text{ } \%/ \text{К}$ (нет стандарта)     |            |            |            |            |
|  | [%/м]           | $1000 \text{ м} < h \leq 4000 \text{ м}: 5 \text{ } \%/1000 \text{ м}$                                     |            |            |            |            |
| Вес  | m [кг]          | 3,5  | 3,5        | 5,0        | 5,0        | 7,5        |

<sup>1)</sup> Ток относится к циклической нагрузке с перегрузкой по току в течение 1 минуты с упомянутым здесь током и 2-минутной базовой нагрузкой с 75 %  $I_{N8}$ .

<sup>2)</sup> При работе с номинальной нагрузкой контроллера эта мощность может быть сверена дополнительно.

<sup>\*</sup>) Частота прерываний инвертора (C0018)



## Технические данные

### 3.3.2 Контроллеры с 9321 по 9324 с 2-кратным током перегрузки

|  | Тип             | EVS9321-ES | EVS9322-ES | EVS9323-ES | EVS9324-ES |
|--|-----------------|------------|------------|------------|------------|
| <b>Рабочие значения при сети: 3 AC/400 В / 50 Гц/60 Гц</b> |                 |            |            |            |            |
| Мощность двигателя (4-полюсн. АСД)                         | $P_N$ [кВт]     | 0,37       | 0,75       | 1,5        | 3,0        |
|  | $P_N$ [длп]     | 0,5        | 1,0        | 2,0        | 4,0        |
| Выходная мощность U, V, W (8 кГц)                          | $S_{N8}$ [кВА]  | 1,0        | 1,7        | 2,7        | 4,8        |
| Выходной ток (8 кГц) <sup>2)</sup>                         | $I_{N8}$ [А]    | 1,5        | 2,5        | 3,9        | 7,0        |
| Выходной ток (16 кГц) <sup>2)</sup>                        | $I_{N16}$ [А]   | 1,1        | 1,8        | 2,9        | 5,2        |
| Макс. выходной ток (8 кГц) <sup>1)</sup>                   | $I_{max8}$ [А]  | 3,0        | 5,0        | 7,8        | 14,0       |
| Макс. выходной ток (16 кГц) <sup>1)</sup>                  | $I_{max16}$ [А] | 2,2        | 3,6        | 5,8        | 10,4       |
| Макс. ток покоя (8 кГц)                                    | $I_{08}$ [А]    | 3,0        | 5,0        | 7,8        | 14,0       |
| Макс. ток покоя (16 кГц)                                   | $I_{016}$ [А]   | 2,2        | 3,6        | 5,8        | 10,4       |
| <b>Рабочие значения при сети: 3 AC/480 В / 50 Гц/60 Гц</b> |                 |            |            |            |            |
| Мощность двигателя (4-полюсн. АСД)                         | $P_N$ [кВт]     | 0,37       | 0,75       | 1,5        | 3,0        |
|  | $P_N$ [длп]     | 0,5        | 1,0        | 2,0        | 4,0        |
| Выходная мощность U, V, W (8 кГц)                          | $S_{N8}$ [кВА]  | 1,2        | 2,1        | 3,2        | 5,8        |
| Выходной ток (8 кГц) <sup>2)</sup>                         | $I_{N8}$ [А]    | 1,5        | 2,5        | 3,9        | 7,0        |
| Выходной ток (16 кГц) <sup>2)</sup>                        | $I_{N16}$ [А]   | 1,1        | 1,8        | 2,9        | 5,2        |
| Макс. выходной ток (8 кГц) <sup>1)</sup>                   | $I_{max8}$ [А]  | 3,0        | 5,0        | 7,8        | 14,0       |
| Макс. выходной ток (16 кГц) <sup>1)</sup>                  | $I_{max16}$ [А] | 2,2        | 3,6        | 5,8        | 10,4       |
| Макс. ток покоя (8 кГц)                                    | $I_{08}$ [А]    | 3,0        | 5,0        | 7,8        | 14,0       |
| Макс. ток покоя (16 кГц)                                   | $I_{016}$ [А]   | 2,2        | 3,6        | 5,8        | 10,4       |

- 1) Ток относится к циклической нагрузке с перегрузкой по току в течение 1 минуты с упомянутым здесь током и 2-минутной базовой нагрузкой с 44 %  $I_{NX}$ .

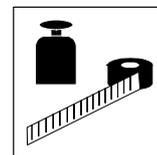
| Центр единичного падения | Настройки кода C0022                | Тепловой ток длительной нагрузки | Фаза пикового тока     | Фаза восстановления    |
|--------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|------------------------|------------------------|
| Продолжительная работа   | $I_{max} \leq \times 150 \% I_{NX}$ | 100 % $I_{NX}$                   | 150 % $I_{NX}$ за 60 с | 75 % $I_{NX}$ за 120 с |
| Пиковая мощность         | $I_{max} > \times 150 \% I_{NX}$    | 70 % $I_{NX}$                    | 200 % $I_{NX}$ за 10 с | 44 % $I_{NX}$ за 50 с  |

- 2) Этот выходной ток  $I_{NX}$  относится к регулируемому под C022 максимальному току, который не превосходит в более 1,5 раз стандартный ток (см. табличку) на контроллере.  
 При превышении данного показателя максимального тока ток длительной нагрузки автоматически сокращается до 70 % первоначального значения.  
 Диаграмма тока перегрузки: см. главу 6.18.  
 Другие значения: см. главу 3.3.



#### Примечание!

Вы можете произвести переключение на  $I_{max} > 150 \% I_{NX}$  только при заблокированном регуляторе.



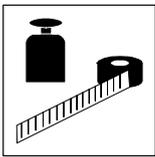
## 3.3.3 Контроллеры с 9326 по 9332

|   | Тип             | EVS9326-ES   | EVS9327-ES | EVS9328-ES | EVS9329-ES | EVS9330-ES | EVS9331-ES | EVS9332-ES |
|---|-----------------|--|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
|   | № п/п           | EVS9326-ES   | EVS9327-ES | EVS9328-ES | EVS9329-ES | EVS9330-ES | EVS9331-ES | EVS9332-ES |
|   | Тип             | EVS9326-CS   | EVS9327-CS | EVS9328-CS |            |            |            |            |
|   | № п/п           | EVS9326-CS   | EVS9327-CS | EVS9328-CS |            |            |            |            |
| Сетевое напряжение                                      | $V_N$ [В]       | $320 \text{ В} \pm 0 \% \leq U_N \leq 528 \text{ В} \pm 0 \% ; 45 \text{ Гц} \dots 65 \text{ Гц} \pm 0 \%$ |            |            |            |            |            |            |
| Альтернативное постоянное напряжение                    | $U_G$ [В]       | $460 \text{ В} \pm 0 \% \leq U_G \leq 740 \text{ В} \pm 0 \%$  |            |            |            |            |            |            |
| Ток сети при сетевом фильтре                            | $I_N$ [А]       | 20,5   | 27,0       | 44,0       | 53,0       | 78,0       | 100        | 135        |
| Ток сети без сетевого фильтра                           |                 | -  | 43,5       | -          | -          | -          | -          | -          |
| <b>Рабочие значения при сети: 3 AC/400В / 50Гц/60Гц</b> |                 |  |            |            |            |            |            |            |
| Мощность двигателя (4-полюсн. АСД)                      | $P_N$ [кВт]     | 11,0   | 15,0       | 22,0       | 30,0       | 45,0       | 55,0       | 75,0       |
|   | $P_N$ [доп]     | 15,0   | 20,5       | 30,0       | 40,0       | 60,0       | 73,5       | 100,0      |
| Выходная мощность UVW (8 кГц*) <sup>1)</sup>            | $S_{N8}$ [кВА]  | 16,3   | 22,2       | 32,6       | 40,9       | 61,6       | 76,2       | 100,5      |
| Выходная мощность + $U_G$ , - $U_G$ <sup>2)</sup>       | $P_{DC}$ [кВт]  | 0  | 10         | 4          | 0          | 5          | 0          | 0          |
| Выходной ток (8 кГц*) <sup>1)</sup>                     | $I_{N8}$ [А]    | 23,5   | 32,0       | 47,0       | 59,0       | 89,0       | 110,0      | 145,0      |
| Выходной ток (16 кГц*) <sup>1)</sup>                    | $I_{N16}$ [А]   | 15,3   | 20,8       | 30,6       | 38,0       | 58,0       | 70,0       | 90,0       |
| Макс. выходной ток (8 кГц*) <sup>1)</sup>               | $I_{max8}$ [А]  | 35,3   | 48,0       | 70,5       | 88,5       | 133,5      | 165,0      | 217,5      |
| Макс. выходной ток (16 кГц*) <sup>1)</sup>              | $I_{max16}$ [А] | 23,0   | 31,2       | 45,9       | 57,0       | 87,0       | 105,0      | 135,0      |
| Макс. ток покоя (8 кГц*) <sup>1)</sup>                  | $I_{08}$ [А]    | 23,5   | 32,0       | 47,0       | 52,0       | 80,0       | 110,0      | 126,0      |
| Макс. ток покоя (16 кГц*) <sup>1)</sup>                 | $I_{016}$ [А]   | 15,3   | 20,8       | 30,6       | 33,0       | 45,0       | 70,0       | 72,0       |
| <b>Рабочие значения при сети: 3 AC/480В / 50Гц/60Гц</b> |                 |  |            |            |            |            |            |            |
| Мощность двигателя (4-полюсн. АСД)                      | $P_N$ [кВт]     | 11,0   | 18,5       | 30,0       | 37,0       | 45,0       | 55,0       | 90,0       |
|   | $P_N$ [доп]     | 15,0   | 25,0       | 40,0       | 49,5       | 60,0       | 73,5       | 120,0      |
| Выходная мощность UVW (8 кГц*) <sup>1)</sup>            | $S_{N8}$ [кВА]  | 18,5   | 25,0       | 37,0       | 46,6       | 69,8       | 87,3       | 104,0      |
| Выходная мощность + $U_G$ , - $U_G$ <sup>2)</sup>       | $P_{DC}$ [кВт]  | 0  | 12         | 4,8        | 0          | 6          | 0          | 6          |
| Выходной ток (8 кГц*) <sup>1)</sup>                     | $I_{N8}$ [А]    | 22,3   | 30,4       | 44,7       | 56,0       | 84,0       | 105,0      | 125,0      |
| Выходной ток (16 кГц*) <sup>1)</sup>                    | $I_{N16}$ [А]   | 14,5   | 19,2       | 28,2       | 35,0       | 55,0       | 65,0       | 80,0       |
| Макс. выходной ток (8 кГц*) <sup>1)</sup>               | $I_{max8}$ [А]  | 33,5   | 45,6       | 67,1       | 84,0       | 126,0      | 157,5      | 187,5      |
| Макс. выходной ток (16 кГц*) <sup>1)</sup>              | $I_{max16}$ [А] | 21,8   | 28,8       | 42,3       | 52,5       | 82,5       | 97,5       | 120,0      |
| Макс. ток покоя (8 кГц*) <sup>1)</sup>                  | $I_{08}$ [А]    | 22,3   | 30,4       | 44,7       | 49,0       | 72,0       | 105,0      | 111,0      |
| Макс. ток покоя (16 кГц*) <sup>1)</sup>                 | $I_{016}$ [А]   | 14,5   | 19,2       | 28,2       | 25,0       | 36,0       | 58,0       | 58,0       |
| Напряжение двигателя                                    | $V_M$ [В]       | $0 - 3 \times U_{свти}$  |            |            |            |            |            |            |
| Потери мощности <sup>4)</sup>                           | $P_V$ [Вт]      | 360  | 430        | 640        | 810        | 1100       | 1470       | 1960       |
| Падение мощности  | [%/К]           | 9326: на $40 \text{ }^\circ\text{C} < T_{ij} < 55 \text{ }^\circ\text{C}$ : 2 %/К (нет стандарта)          |            |            |            |            |            |            |
|   | [%/К]           | 9327-9332: на $40 \text{ }^\circ\text{C} < T_{ij} < 55 \text{ }^\circ\text{C}$ : 2,5 %/К (нет стандарта)   |            |            |            |            |            |            |
|   | [%/м]           | $1000 \text{ м} < h \leq 4000 \text{ м}$ : 5 %/1000 м  |            |            |            |            |            |            |
| Вес   | $m$ [кг]        | 7,5  | 12,5       | 12,5       | 12,5       | 36,5       | 59         | 59         |

<sup>1)</sup> Токи относятся к циклической перегрузке с 1-минутной перегрузкой по току при указанном токе и 2-минутной базовой нагрузкой с 75 %  $I_{Nх}$  для постоянной нагрузки.

<sup>2)</sup> При работе с номинальной нагрузкой контроллера эта мощность может быть сверена дополнительно.

<sup>\*)</sup> Частота прерываний инвертора (C0018)



## Технические данные

### 3.3.4 Плавкие предохранители и сечения кабеля

| Тип  | Вход питания L1, L2, L3, PE/Подсоединение двигателя U, V, W |     |          |                              |     |                           |      |          |                              |                 | Вход +UG, -UG          |                              |     |
|------|---|-----|----------|------------------------------|-----|---------------------------|------|----------|------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------------|-----|
|      | Работа без сетевого фильтра                                 |     |          |                              |     | Работа с сетевым фильтром |      |          |                              |                 | Плавкий предохранитель | Сечение кабеля <sup>2)</sup> |     |
|      | Плавкий предохранитель                                      |     | Стандарт | Сечение кабеля <sup>2)</sup> |     | Плавкий предохранитель    |      | Стандарт | Сечение кабеля <sup>2)</sup> |                 |                        | мм <sup>2</sup>              | AWG |
| VDE  | UL  | VDE |          | мм <sup>2</sup>              | AWG | VDE                       | UL   |          | VDE                          | мм <sup>2</sup> | AWG                    |                              |     |
| 9321 | M 6A  | 5A  | B 6A     | 1                            | 17  | M 6A                      | 5A   | B 6A     | 1                            | 17              | 6.3A                   | 1                            | 17  |
| 9322 | M 6A  | 5A  | B 6A     | 1                            | 17  | M 6A                      | 5A   | B 6A     | 1                            | 17              | 6.3A                   | 1                            | 17  |
| 9323 | M 10A   | 10A | B 10A    | 1.5                          | 15  | M 10A                     | 10A  | B 10A    | 1.5                          | 15              | 8A                     | 1.5                          | 15  |
| 9324 | -   | -   | -        | -                            | -   | M 10A                     | 10A  | B 10A    | 1.5                          | 15              | 12A                    | 1.5                          | 15  |
| 9325 | M 32A   | 25A | B 32A    | 6                            | 9   | M 20A                     | 20A  | B 20A    | 4                            | 11              | 20A                    | 4                            | 11  |
| 9326 | -   | -   | -        | -                            | -   | M 32A                     | 25A  | B 32A    | 6                            | 9               | 40A                    | 6                            | 9   |
| 9327 | M 63A   | 63A | -        | 16                           | 6   | 35A                       | 35A  | -        | 10                           | 7               | 50A                    | 10                           | 7   |
| 9328 | -   | -   | -        | -                            | -   | 50A                       | 50A  | -        | 16                           | 5               | 80A                    | 16                           | 5   |
| 9329 | -   | -   | -        | -                            | -   | 80A                       | 80A  | -        | 25                           | 3               | 100A                   | 25                           | 3   |
| 9330 | -   | -   | -        | -                            | -   | 100A                      | 100A | -        | 50                           | 0               | 2*80A <sup>1)</sup>    | 2*16                         | 2*5 |
| 9331 | -   | -   | -        | -                            | -   | 125A                      | 125A | -        | 70                           | 2/0             | 2*100A <sup>1)</sup>   | 2*25                         | 2*3 |
| 9332 | -   | -   | -        | -                            | -   | 160A                      | 175A | -        | 95                           | 3/0             | 3*80A <sup>1)</sup>    | 3*16                         | 3*5 |

<sup>1)</sup> Защита промежуточного контура осуществляется соответственно параллельным включением.

<sup>2)</sup> Соблюдайте соответствующие действующие нормы.

#### Для работы контроллеров в стандартном устройстве:

- Используйте только соответствующие стандартные плавкие предохранители и их держатели:
  - от 500 В до 600 В во входе питания (AC)
  - 700 В в шине постоянного питания (DC)
  - Характеристика отключения "Н" или "К5"
- Используйте только стандартные кабели.

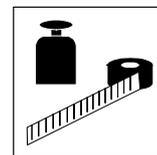


#### Примечание!

Необходимые плавкие предохранители и их держатели можно купить, например у Bussmann или Ferraz.

#### Подсоединение кабелей двигателя

- Для работы устройства защита кабелей двигателя не нужна.
- Данные в таблице "работа с сетевым фильтром" являются рабочими.



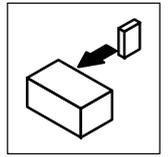
## 3.3.5 Сетевые фильтры

| Тип  | Номиналы (погр ≈ 6%) |               | Lenze порядковый номер |                   |
|------|----------------------|---------------|------------------------|-------------------|
|      | Номинальный ток      | Индуктивность | Для RFI степени A      | Для RFI степени B |
| 9321 | 1,5 A                | 24 мГн        | EZN3A2400H002          | EZN3B2400H002     |
| 9322 | 2,5 A                | 15 мГн        | EZN3A1500H003          | EZN3B1500H003     |
| 9323 | 4 A                  | 9 мГн         | EZN3A0900H004          | EZN3B0900H004     |
| 9324 | 7 A                  | 5 мГн         | EZN3A0500H007          | EZN3B0500H007     |
| 9325 | 13 A                 | 3 мГн         | EZN3A0300H013          | EZN3B0300H013     |
| 9326 | 24 A                 | 1,5 мГн       | EZN3A0150H024          | EZN3B0150H024     |
| 9327 | 30 A                 | 1,1 мГн       | EZN3A0110H030          | EZN3B0110H030     |
| 9328 | 42 A                 | 0,8 мГн       | EZN3A0080H042          | EZN3B0080H042     |
| 9329 | 60 A                 | 0,54 мГн      | EZN3A0055H060          | EZN3B0055H060     |
| 9330 | 90 A                 | 0,37 мГн      | EZN3A0037H090          | EZN3B0037H090     |
| 9331 | 150 A                | 0,22 мГн      | EZN3A0022H150          | EZN3B0022H150     |
| 9332 | 150 A                | 0,22 мГн      | EZN3A0022H150          | EZN3B0022H150     |

Сетевые фильтры для RFI степени B содержат дополнительные RFI компоненты подавления.

## 3.4 Размеры

Размеры контроллеров зависят от способа монтажа (см. главу 4.1)



## 4 Подключение

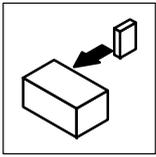
### 4.1 Монтаж

#### 4.1.1 Важные замечания

- Используйте контроллеры только в качестве встроенных приборов!
- Соблюдайте зазоры!
  - В силовом шкафу можно установить рядом без зазоров несколько контроллеров.
  - Оставьте сверху и снизу зазор 100 мм.
- Гарантируйте беспрепятственное поступление охлаждающего воздуха и выход отработанного.
- Если охлаждающий воздух загрязнен (пыль, агрессивные газы), то это может повредить работе контроллера:
  - Примите подходящие профилактические меры, например отделение воздуховода, установка фильтров, регулярная их очистка и т.д.
- Не превышайте допустимый предел рабочей температуры окружающего воздуха (см. главу 3.2).
- При постоянной вибрации или колебании контроллеров:
  - Проверьте необходимость установки амортизаторов.

#### Возможные положения монтажа

- Вертикально на задней панели силового шкафа с верхним подключением к сети:
    - с крепежом фиксирующими рельсами или скобами (см. главу 4.1.2)
    - термическое разделение с внешним радиатором
- Перфорация: см. главу 4.1.3  
Подключение без радиатора: см. главу 4.1.4



## Подключение

### 4.1.2 Стандартный блок с фиксирующими рельсами или скобами

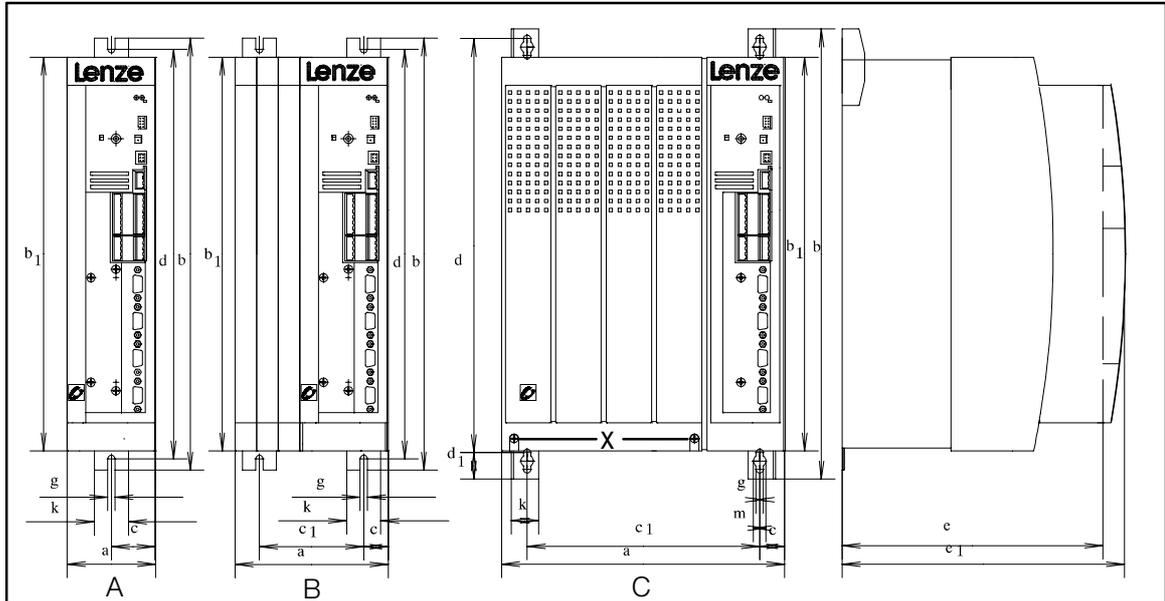


рис. 4-1 Размеры блока с фиксирующими монтажными рельсами/скобами

| Тип        | Рис. | a   | b   | b1  | c    | c1  | d   | d1 | e   | e1* | g   | k  | m  |
|------------|------|-----|-----|-----|------|-----|-----|----|-----|-----|-----|----|----|
| 9321, 9322 | A    | 78  | 384 | 350 | 39   | -   | 365 | -  | 230 | 250 | 6,5 | 30 | -  |
| 9323, 9324 | A    | 97  | 384 | 350 | 48,5 | -   | 365 | -  | 230 | 250 | 6,5 | 30 | -  |
| 9325, 9326 | B    | 135 | 384 | 350 | 21,5 | 92  | 365 | -  | 230 | 250 | 6,5 | 30 | -  |
| 9327, 9328 | C    | 250 | 404 | 350 | 22,5 | 205 | 396 | 24 | 230 | 250 | 6,5 | 25 | 11 |

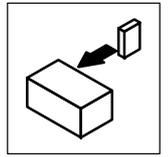
\* При использовании компьютерного разъема:  
Оставьте зазор для прокладки соединяющего кабеля  
Все размеры в мм

#### Контроллеры от 9321 до 9326

- Подготовка к монтажу:
  - Вытащите монтажный фиксирующий рельс (вспомогательный комплект в коробке) и закрепите контроллер

#### Контроллеры 9327 и 9328

- Удалите крышку:
  - Ослабьте винты (X)
  - Приподнимите крышку и отсоедините ее
  - Возьмите из контроллера вспомогательный комплект
- Подготовка к монтажу:
  - Вытащите фиксирующую скобу и винты (вспомогательный комплект) и закрепите контроллер



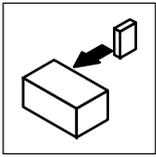
### 4.1.3 Блок с термическим разделением силовой части ("перфорированный")

Для понижения нагрева щитка при контроллерах 9321 - 9326 радиатор можно установить снаружи силового шкафа. Для этого Вам понадобится опечатанный корпус (можно заказать в Lenze).

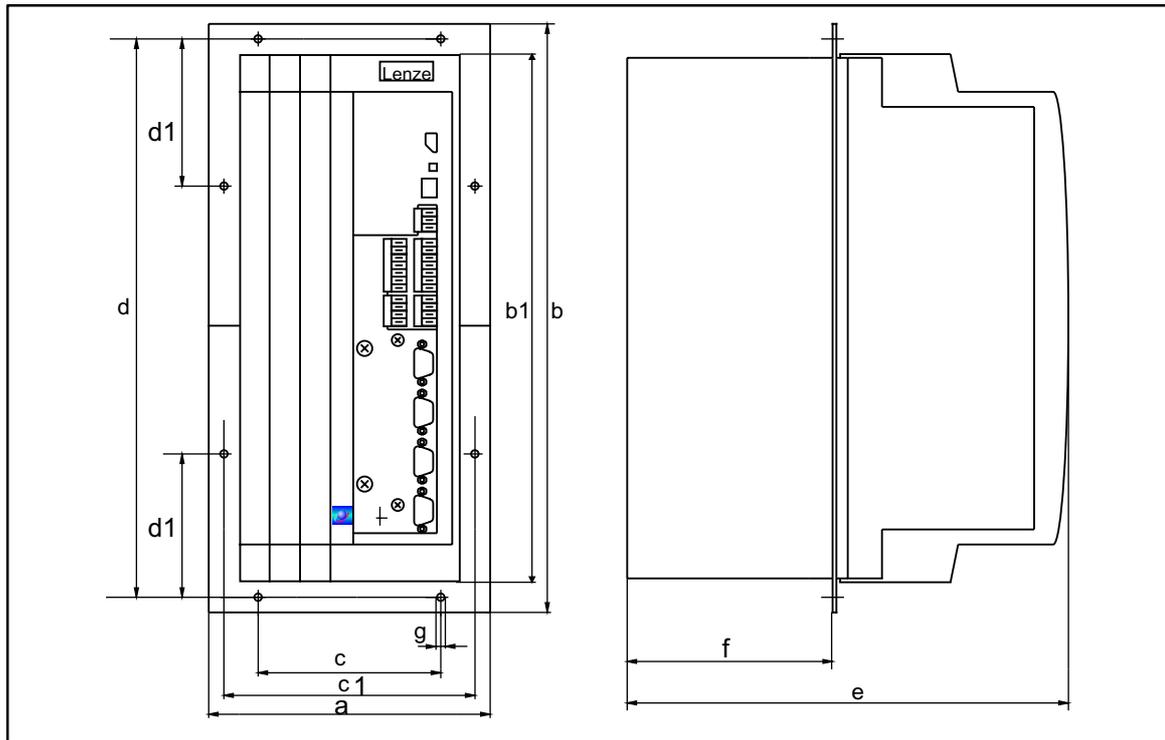
- Распределение потерь мощности:
  - приблизительно 65 % на внешнем охладителе (радиатор и вентилятор)
  - приблизительно 35 % внутри контроллера
- Тип защиты вынесенного охладителя (радиатор и вентилятор) - IP41.
- Номиналы контроллера сохраняются.

#### Подготовка к монтажу:

1. Поместите половину корпуса в гнездо на контроллере.
2. Защелкните половинки корпуса.
3. Опечатайте радиатор и вставьте в гнездо.



## Подключение



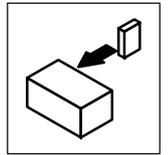
| Тип        | a     | b     | b1  | c   | c1    | d     | d1    | e*  | f  | g   |
|------------|-------|-------|-----|-----|-------|-------|-------|-----|----|-----|
| 9321, 9322 | 112,5 | 385,5 | 350 | 60  | 95,5  | 365,5 | 105,5 | 250 | 92 | 6,5 |
| 9323, 9324 | 131,5 | 385,5 | 350 | 79  | 114,5 | 365,5 | 105,5 | 250 | 92 | 6,5 |
| 9325, 9226 | 135   | 385,5 | 350 | 117 | 137,5 | 365,5 | 105,5 | 250 | 92 | 6,5 |

\* При использовании компьютерного разъема  
Оставьте место для прокладки соединяющего кабеля

### Монтажные габариты

| Тип    | 9321, 9322 | 9323, 9324 | 9325, 9326 |
|--------|------------|------------|------------|
| Высота | 350 (± 3)  |            |            |
| Ширина | 82 (± 3)   | 101 (± 3)  | 139 (± 3)  |

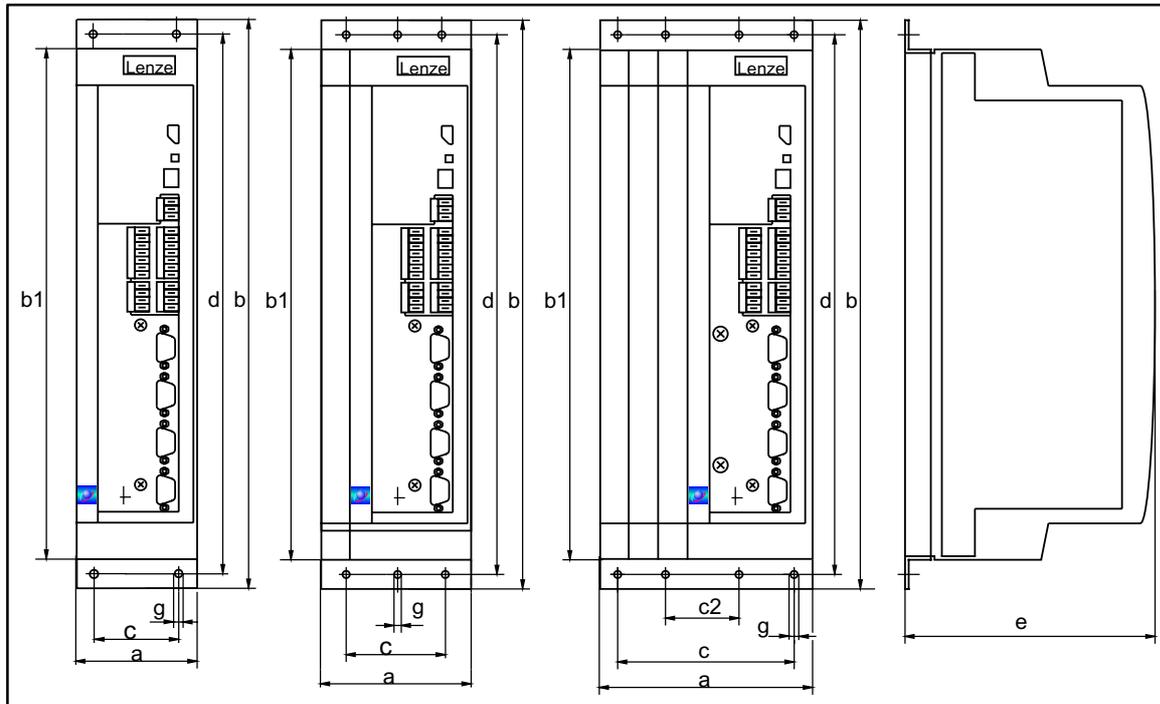
Размеры в мм



## 4.1.4 Варианты монтажа

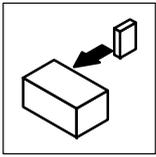
### Вариант EVS932XCSV003 (без использования радиатора)

Монтаж в силовом шкафу без радиатора.



| Тип                  | a   | b   | b1  | c   | c1 | d   | e*  | g   |
|----------------------|-----|-----|-----|-----|----|-----|-----|-----|
| 9321V003<br>9322V003 | 78  | 381 | 350 | 48  | -  | 367 | 168 | 6,5 |
| 9323V003<br>9324V003 | 97  | 381 | 350 | 67  | -  | 367 | 168 | 6,5 |
| 9325V003<br>9326V003 | 135 | 381 | 350 | 105 | 38 | 367 | 168 | 6,5 |

\* При использовании компьютерного разъема:  
Оставьте пространство для соединительного кабеля  
Все размеры в мм

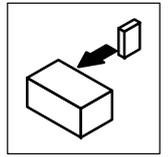


## Подключение

- Для соблюдения технических параметров выполните следующее:
  - Обеспечьте достаточную вентиляцию радиатора.
  - Зазор за задней панелью силового шкафа должен быть не менее 500 мм.
- При монтаже в силовом шкафу нескольких контроллеров:
  - Не монтируйте их друг на друга.
- Канал охлаждения не должен превышать тепловые сопротивления в таблице:

| Тип радиатора | Степень охлаждения            |                                  |
|---------------|-------------------------------|----------------------------------|
|               | Мощность рассеяния $P_v$ [Вт] | $R_{\text{теплоотвода}}$ [Ом/Вт] |
| 9321V003      | 24                            | 1                                |
| 9322V003      | 42                            | 1                                |
| 9323V003      | 61                            | 0.55                             |
| 9324V003      | 105                           | 0.25                             |
| 9325V003      | 210                           | 0.123                            |
| 9326V003      | 360                           | 0.123                            |

- Температура охлаждающей стенки не должна превышать  $+ 85^{\circ} \text{C}$ .
- Глубина  $t$  закрутки винтов в опорную плиту контроллера:
$$8\text{мм} \leq t \leq 10\text{мм}$$
- Форму расточки и качество поверхности радиатора, пожалуйста, узнайте у производителя.
- Покройте теплопроводным составом охлаждающую стенку контроллера.



## 4.2 Электромонтаж

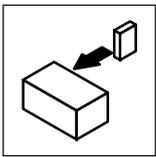
### 4.2.1 Безопасность оператора



#### Опасность!

Все силовые выводы сохраняют напряжение после отключения сети до 3 минут

- Защита людей и животных по DIN VDE 100 защитными устройствами управления остаточным током:  
Устройства имеют внутренний сетевой выпрямитель. После короткого замыкания на корпус переменный ток неисправности может поддерживать остаточный ток устройства.
- Контроль значения тока отключения компенсирующего тока экранированных кабелей и фильтров RFI, встречающиеся в процессе нормальной работы и способные привести к ложному отключению.
- Примечание для использования универсального токочувствительного устройства:  
Предварительный стандарт prEN50178 (предварительно VDE0160) использования универсального токочувствительного устройства. Согласовано с немецким комитетом K226.  
Заключительное решение по стандартному использованию будет принято CENELEC/CS (Европейским комитетом по электротехнической стандартизации) в Брюсселе. Дополнительная информация об использовании универсального токочувствительного устройства может быть получена от его поставщика.
- Замена неисправных плавких предохранителей на соответствующие исправные только при отключенном напряжении.
  - При автономных приводах, контроллер сохраняет опасное напряжение до трех минут после отключения сети.
  - В приводной системе все контроллеры должны быть запрещены и отключены от сети.
- Соединение контроллера с сетью должно быть безопасным и производиться только через входной разъем.
  - Пожалуйста, соблюдайте запрещение всех контроллеров приводной системы.



## Подключение

### Изоляция

Контроллеры имеют изоляцию (изолирующее расстояние) между силовыми и операторскими выводами по размещению:

- Выводы X1 и X5 имеют двойную базовую изоляцию (двойное расстояние изоляции, безопасная изоляция согласно VDE0160). Предотвращение контакта обеспечивается без дополнительных мер.



### Опасность!

- Выводы X3, X4, X6, X7, X8, X9, X10 имеют простую базовую изоляцию (простое расстояние изоляции).
- Предотвращение контакта в случае неисправности обеспечивается только дополнительными мерами.
- При использовании внешнего напряжения питания (24 В DC) уровень изоляции контроллера зависит от уровня изоляции источника напряжения.

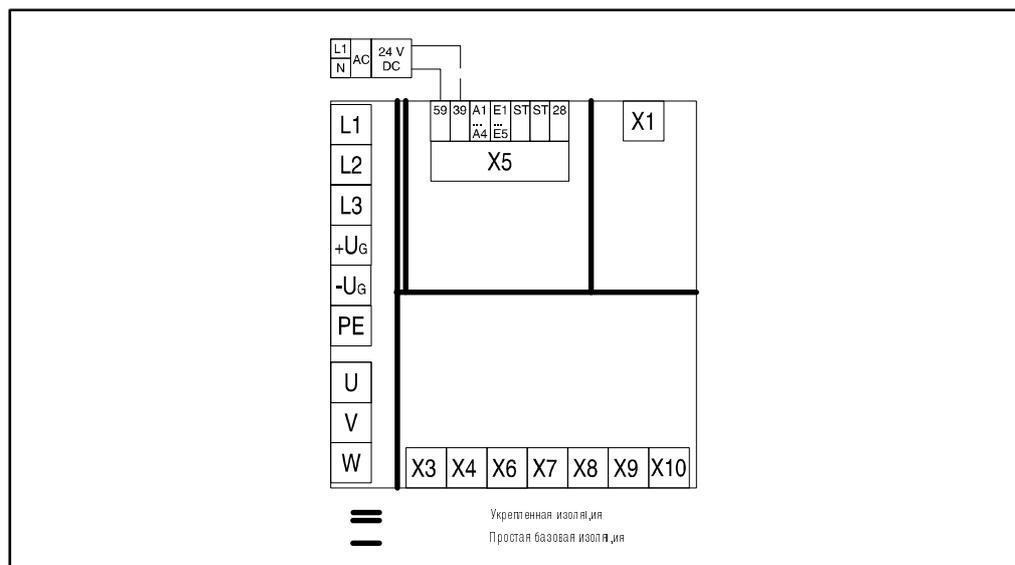
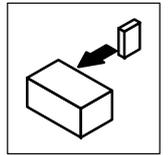


рис. 4-2 Базовая изоляция контроллера



## 4.2.2 Защита контроллера



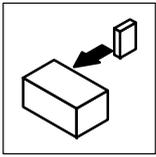
### Stop!

Контроллеры содержат электростатически чувствительные компоненты.

- Перед подсоединением, персонал должен снять с себя электростатическое напряжение:
    - Разрядка возможна касанием PE винта фиксации или другой заземленной металлической части шкафа управления.
- 
- Длина винтов для соединения экранного кабеля / экранирующей пластины типов 9327 к 9333: < 12 мм
  - Частое переподключение сети может превысить допустимый максимальный запрограммированный ток. Для циклического переподключения сети, контроллер может включаться с перерывом не менее трех минут.
  - Работа контроллеров типа 9324, 9326, и 9328 только с соответствующим сетевым фильтром (см. главу 3.3.5).
  - Контроллер защищен внешними плавкими предохранителями (см. 3.3.4)
  - Подсоединение контроллеров к питанию только после полного испарения влаги.
  - Закрывать неиспользуемые входы и выходы управления разъемами с защитными крышками (включенными во вспомогательный комплект) для разъемов.

## 4.2.3 Защита двигателя

- Дополнение защиты двигателя по VDE:
  - Реле по превышению тока или текущим контролем температуры.
  - Требуется для группы двигателей (двигателей, подсоединенных параллельно к одному контроллеру)
  - Рекомендуем использовать для текущего контроля температуры двигателя РТС, или термостат с РТС характеристикой (в Lenze серводвигателях MDXKX РТСs стандартен).
- При использовании двигателей с несоответствующей изоляцией инверторного режима:
  - Пожалуйста, сообщите об этом своему поставщику двигателя. Lenze AC двигатели разработаны для инверторного режима.
- При соответствующей установке параметра, контроллеры генерируют диапазон частот до 600 Гц:
  - При работе несоответствующих двигателей может произойти опасное превышение скорости, что приведет к поломке привода.



## Подключение

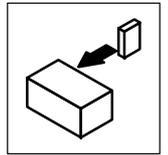
### 4.2.4 Типы сети/свойства сети

Пожалуйста, соблюдайте ограничения каждого типа питания!

| Сеть  | Работа контроллера                                     | Примечания   |
|---|--|--|
| С заземлением                                 | Ограничений нет  | Проверяйте номиналы контроллера  |
| С изолированным заземлением (IT сеть)         | Работа с рекомендуемыми сетевыми фильтрами невозможна. | При возникновении неисправности заземления разрушается сетевой фильтр.                         |
| С заземленной фазой                           | Работа не возможна.                                    |  |
| Питание постоянным напряжением по $+U_G/-U_G$ | Напряжение должно быть симметрично РЕ.                 | Сообщите изготовителю контроллер может быть сломан при заземлении $+U_G$ или $-U_G$ проводника |

### 4.2.5 Спецификация используемых кабелей

- Используемые кабели должны соответствовать местным требованиям.
- Всегда должны соблюдаться требования к минимальным сечениям РЕ проводников. Сечение РЕ проводника должно быть не меньше сечения силовых кабелей.
- Экранирующее качество кабеля определяется
  - хорошим экранирующим соединением
  - низким экранирующим сопротивлением.  
Используйте только никелевые или оловянные провода!  
Экранирование стальным проводом не подходит.
  - Степень покрытия экранного провода:  
не менее 70 % к 80 % с углом покрытия 90°



## 4.3 Подсоединение

### Подготовка контроллеров от 9321 до 9326

- Удалить крышки силовых соединений:
  - Отстегнуть легким движением с передней панели.
  - Потянуть вверх (сетевое соединение) или вниз (подсоединение двигателя).

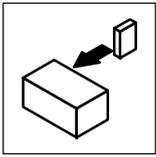
### Подготовка контроллеров от 9327 до 9328

- Удалить крышку:
  - Ослабить винты (X) (см. рис. 4-1).
  - Поднять крышку и отсоединить.
  - Вытащить вспомогательный комплект из контроллера.

### 4.3.1 Силовые соединения

#### Защита (см. также главу 3.3.4)

- Данные в главе 3.3.4 (Плавкие предохранители и сечения кабеля) следует использовать
  - для силовых шкафов и двигателей
  - монтажа в кабельном канале
  - максимальная температура окружающего воздуха + 40 ° C.
- Для выбора сечения кабеля следует посмотреть падение напряжения на нагрузке.
- Защита кабелей и контроллера по переменной (L1, L2, L3):
  - Плавкими предохранителями.
  - Плавкие предохранители в установках должны быть стандартными.
  - Номинальные напряжения плавких предохранителей должны быть соизмеримы с напряжением сети.
- Защита контроллера по постоянной составляющей (+ UG, -UG):
  - Рекомендуемыми плавкими предохранителями DC.
  - Плавкие предохранители, рекомендованные Lenze, перечислены в таблице.
- В случае подсоединения шины DC или питания от DC источника:
  - Пожалуйста, соблюдайте примечания в главе руководства.
- При подсоединении к тормозному модулю:
  - Плавкие предохранители и их сечения, перечисленные в главе 3.3.4, не применимы для тормозных модулей.
  - Пожалуйста, посмотрите данные в документации тормозных модулей.
- Соответствие остальным стандартам (например, VDE 0113, VDE 0289 и т.д.) находится в ответственности пользователя.



## Подключение

### Подсоединение

- Подсоединить сетевые кабели к винтам выводов L1, L2, L3 в верхней части контроллера.
- Подсоединить кабели тормозного модуля (935X), запитать модуль (934X) или последующие контроллеры подсоединением шины переменного напряжения к винтам выводов +UG, -UG в верхней части контроллера.
- Соблюдайте моменты затягивания винтов:

| Тип                         | 9321 - 9326        | 9327 - 9328 | 9329 - 9333 |
|-----------------------------|--------------------|-------------|-------------|
| Выходы L1, L2, L3, +UG, -UG | 0,5 ... 0,6 Nm     | 4 Nm        |             |
|                             | 4,4 ... 5,3 lbf·in | 35 lbf·in   |             |
| PE соединение               | 3,4 Nm             | 4 Nm        |             |
|                             | 30 lbf·in          | 35 lbf·in   |             |

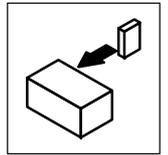
| Тип от 9321 до 9326  | Тип 9327 и 9328  |
|--|--|
|  |  |
| <p>Для экранированных кабелей</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Подсоедините правильно экран (требуемые части находятся во вспомогательном комплекте): <ul style="list-style-type: none"> <li>- Прикрутите экранирующую пластину ① к фиксирующей скобе ②.</li> <li>- Установите экран, используя кабельные выводы. Не прилагайте излишнего усилия!</li> <li>- PE соединение выполняется штифтом рядом с силовыми соединениями.</li> </ul> </li> </ul> | <p>Для экранированных кабелей</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Подсоедините правильно экран: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Подсоедините экран подходящим фиксатором к монтажной пластине силового шкафа (см. рис. 4-20).</li> <li>- Для улучшения экранированного соединения: подсоедините экран дополнительно штифтом PE рядом с силовыми соединениями.</li> </ul> </li> </ul> |

рис. 4-3 Силовые соединения



### Примечание!

Экранирование кабеля сетевого питания требуется только для соблюдения существующих стандартов (например, VDE 0160, 50178).



## 4.3.2 Подсоединение двигателя

- Кабели двигателя подсоединяют винтами выводов U, V, W.
  - Соблюдайте полярность.
- Соблюдайте моменты затягивания винтов:

| Тип            | 9321 - 9326        | 9327 - 9328        | 9329 - 9333 |
|----------------|--------------------|--------------------|-------------|
| Выходы U, V, W | 0,5 ... 0,6 Nm     | 4 Nm               |             |
|                | 4,4 ... 5,3 lbf·in | 35 lbf·in          |             |
| PE соединение  | 3,4 Nm             | 4 Nm               |             |
|                | 30 lbf·in          | 35 lbf·in          |             |
| Выходы T1, T2  |                    | 0,5 ... 0,6 Nm     |             |
|                |                    | 4,4 ... 5,3 lbf·in |             |

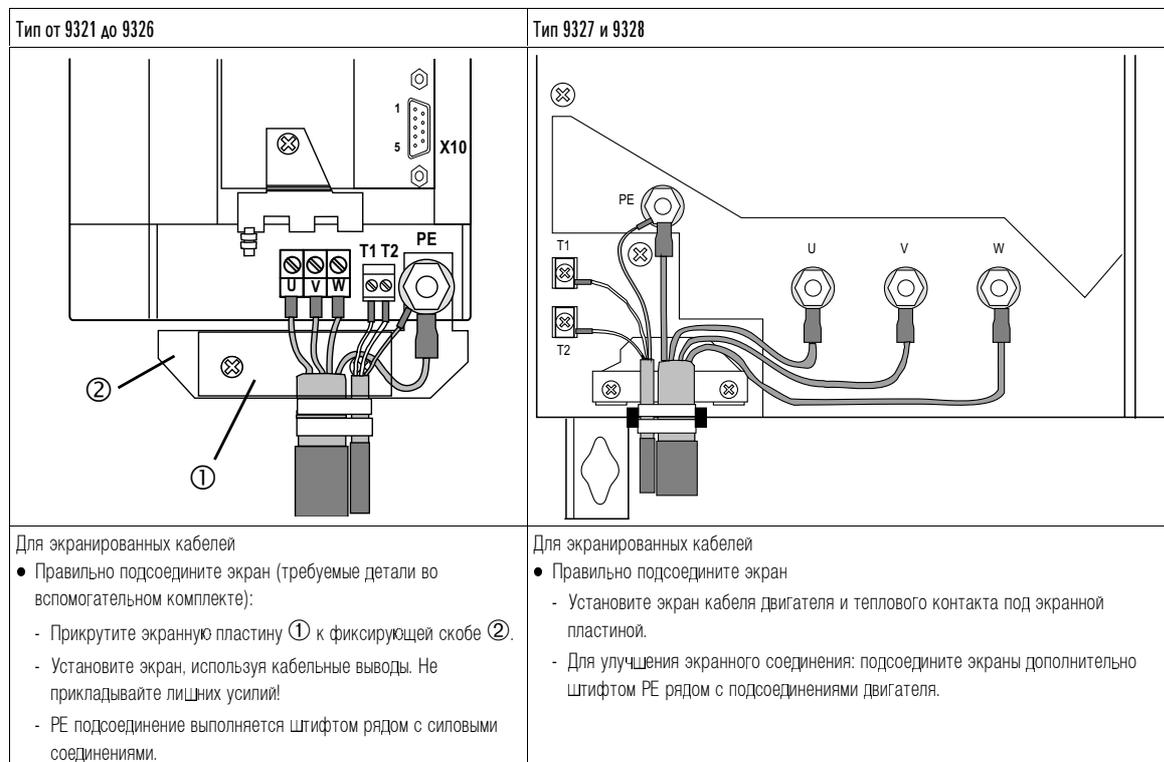
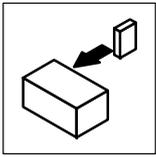


рис. 4-4 Подсоединение двигателя



### Примечание!

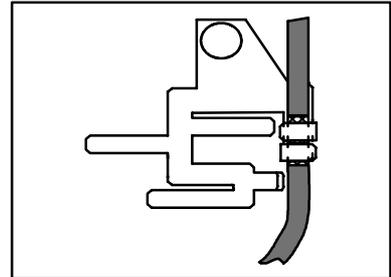
Экранирование кабеля двигателя требуется только для соблюдения существующих стандартов (например, VDE 0160, 50178).



## Подключение

### 4.3.3 Кабели управления

- Подсоедините кабели управления к винтам выводов X5 и X6 на передней панели контроллера.
  - Момент затягивания: 0,5 - 0,6 Nm (4,4 - 5,3 lbf·in).
- Экранирование кабелей управления.
  - PE подсоединение выполнено показанной экранной пластиной (включена во вспомогательный комплект). Не прилагайте силы!
  - Подсоедините экранную пластину на контроллере в разъеме X7- X10 к PE при помощи винта.



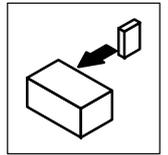
### 4.3.4 Подсоединение тормозного инвертора

- При подсоединении тормозного инвертора (тормозной инвертор 9351 с внутренним сопротивлением тормоза или тормозной инвертор 9352 с внешним сопротивлением тормоза) в любом случае соблюдайте соответствующие инструкции.



#### Stop!

- Дизайн схемы таков, что при текущем контроле температуры отсутствует модуль торможения
  - Контроллеры запрещены (X5/28 =0).
  - Сеть отсоединена.
- Пример см. главу 4.4 или рис. 4-5.



## 4.3.5 Соединение нескольких приводов шиной постоянного тока

### Децентрализованное питание с тормозным модулем

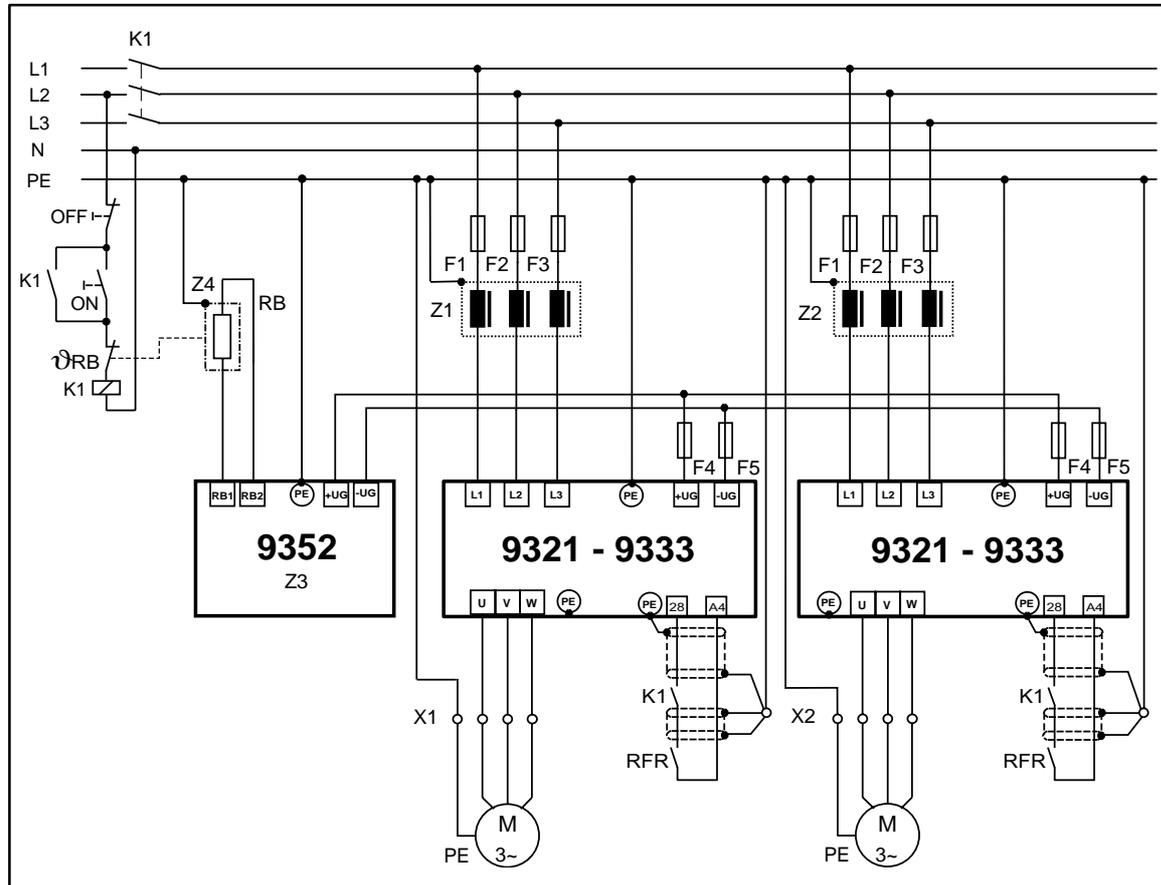


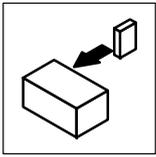
рис. 4-5 Децентрализованное питание для соединения нескольких приводов шиной постоянного питания

|         |  |
|---------|--|
| Z1, Z2  | Сетевые фильтры  |
| Z3      | Тормозной инвертор                                     |
| Z4      | Сопротивление тормоза                                  |
| F1...F5 | Плавкие предохранители (см. главу 3.3.4 и главу 4.3.1) |
| K1      | Сетевой выключатель                                    |



### Stop!

- Установите предельное напряжение шины постоянного питания контроллера и тормозного модуля в одинаковые значения.
  - Контроллера, используя C0173
  - Тормозного модуля, используя переключатели S1 и S2



## Подключение

### Центральное питание от блока 934XX

- При подсоединении сетевого блока соблюдайте соответствующие инструкции.

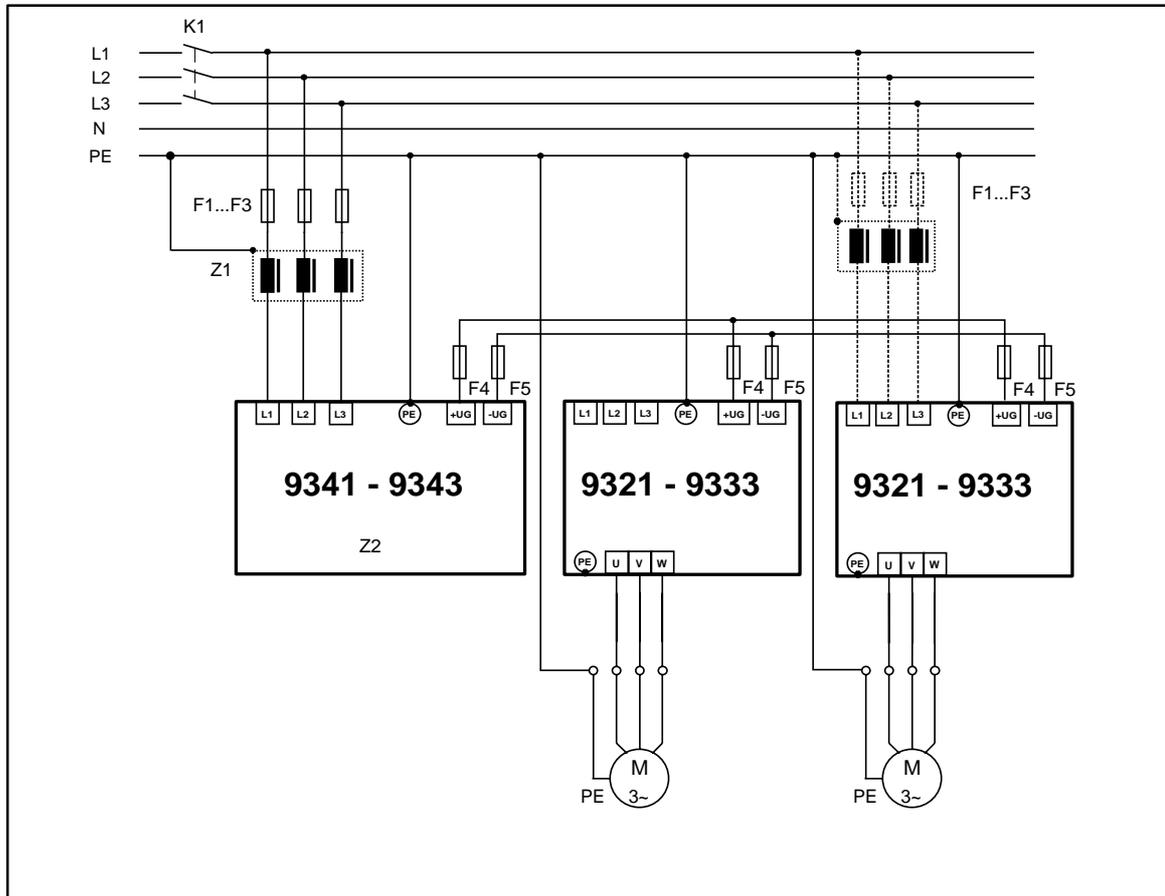
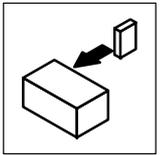


рис. 4-6 Центральное питание от сетевого блока нескольких приводов  
Z1 Сетевые фильтры  
Z2 Блок питания  
F1...F5 Плавкие предохранители (см. главу 3.3.4 и главу 4.3.1)  
K1 Сетевой выключатель



### Примечание!

При недостаточном питании от блока, можно установить параллельное питание через сетевой вход контроллера (см. Системное руководство). В этом случае, контроллеры должны работать только с соответствующим сетевым фильтром (по крайней мере, в пределах класса A).



## 4.3.6 Цепи управления

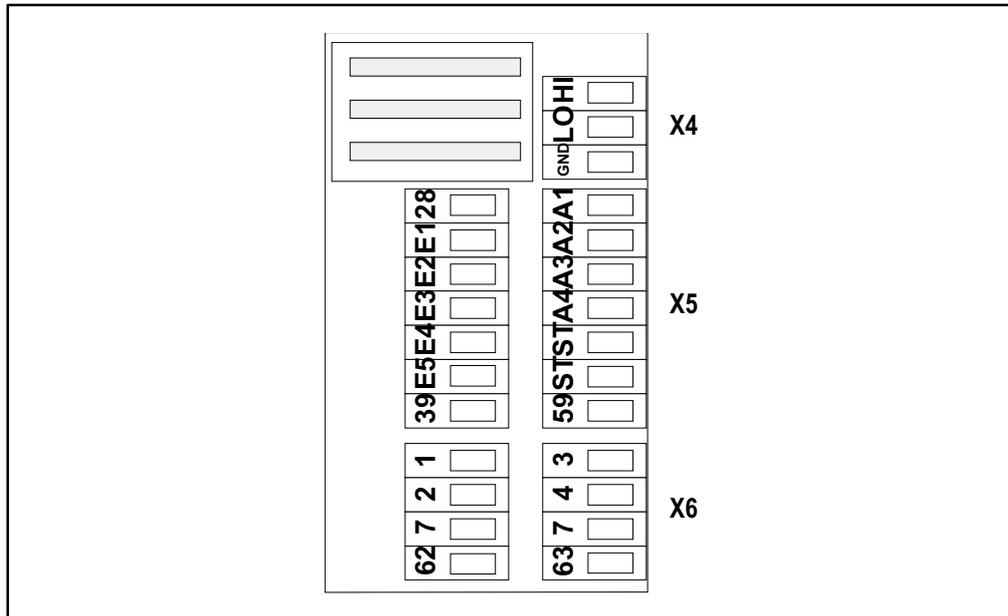


рис. 4-7 Размещение цепей управления на передней панели контроллера

### Соединения аналоговых сигналов

Аналоговые сигналы соединены 2 X 4 пиновый разъем X6.

В зависимости от использования аналоговых входов, должен быть установлен соответствующий разъем X3 (см. таблицу "Аналоговые входы" на странице 4-20).

Соединение внешнего питающего напряжения

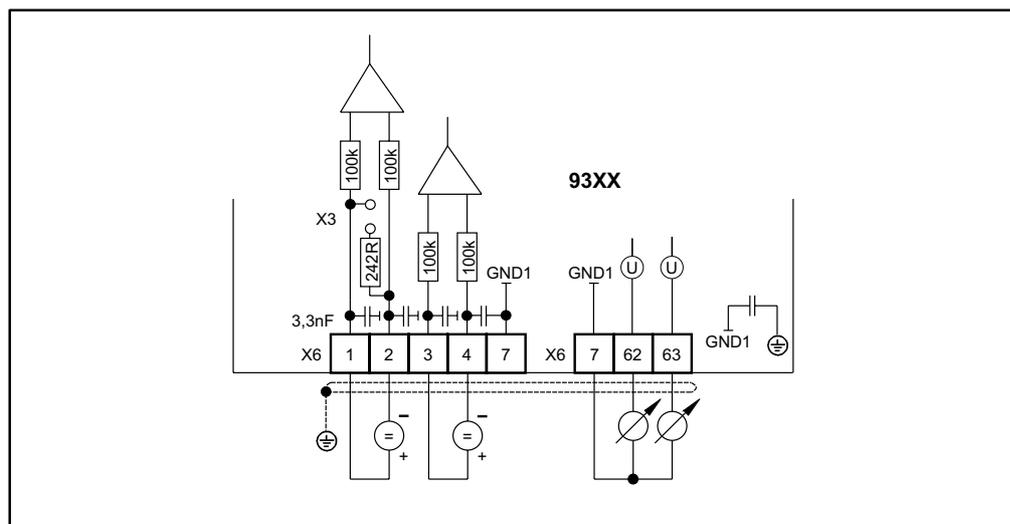
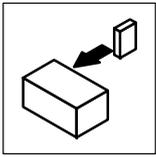


рис. 4-8 Аналоговые входы и выходы, входы питаются от внешнего источника



## Подключение



### Stop!

- Максимальная разность потенциалов между внешним источником напряжения и GND1 (вывод X6/7) контроллера - 10 В (общий режим).
- Максимально допустимая разность потенциалов между GND1 (вывод X6/7) и PE контроллера - 50 В.

- Ограничение разности потенциалов
  - устройствами фиксирования перенапряжения или
  - прямым подсоединением вывода (ов) X6/2, X6/4 и X6/7 к GND1 и PE (см. рис. 4-9).

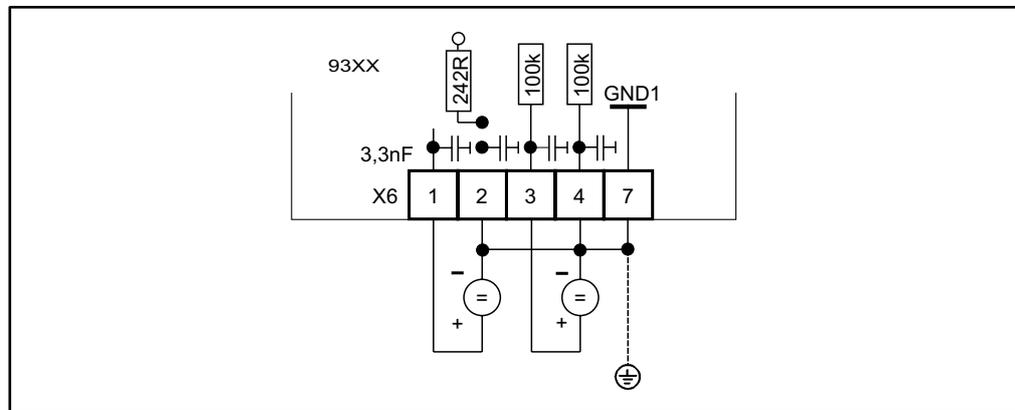
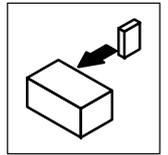


рис. 4-9      Заземление внешнего питающего напряжения (часть выводов X6)



## Запитка внутренним напряжением

- Формирование внутреннего питания:
  - Установить аналоговый выход (AOUTx) в высокий уровень.
  - Например, вывод X6/63: Задать фиксированные 100 % на C0436 (см. главу 5.7.4). Таким образом, 10В подаются через вывод X6/63.

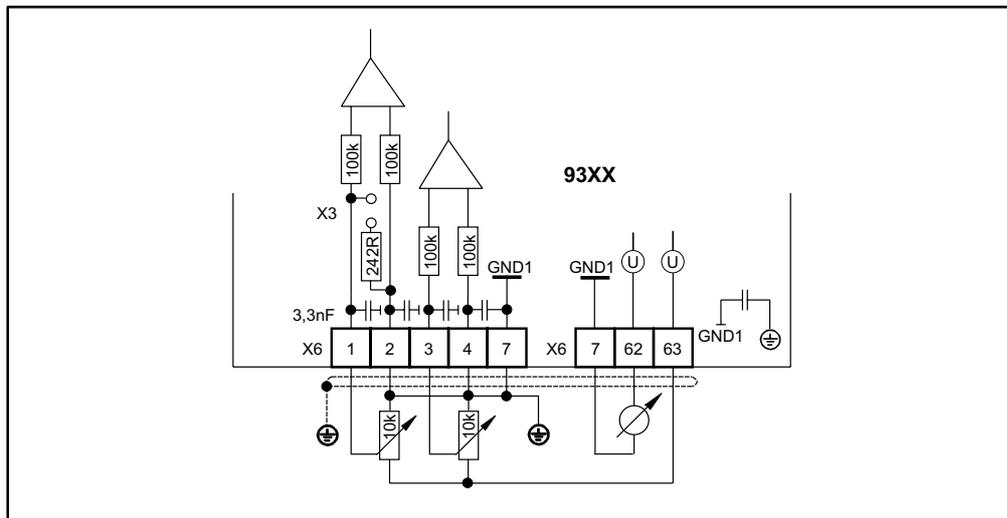
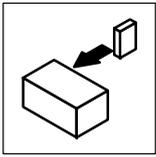


рис. 4-10 Аналоговые входы и выходы, входы питаются внутренним напряжением



### Примечание!

Для этого случая можно использовать одну из базовых конфигураций C0005. Выход X6/63 автоматически выставляется в фиксированные 100 % (передает 10В на вывод X6/63) C0005 = XX1X (например, 1010 для регулирования скорости с управлением через выходы).



## Подключение

### Аналоговые входы

| Аналоговые входы |   |                    |                      |                          |
|------------------|---|--------------------|----------------------|--------------------------|
| Вывод            | Использование (заводская настройка)   | Позиция разъема X3 | Максимальный уровень | Разрешающая способность  |
| 1, 2             | Дифференциальный вход датчика напряжения<br>(основное значение скорости)                |                    | от -10 В до +10 В    | 5 мВ<br>(11 бит + знак)  |
|                  | Дифференциальный вход датчика тока  |                    | от -20 мА до +20 мА  | 20 мА<br>(10 бит + знак) |
| 3, 4             | Дифференциальный вход датчика разности напряжений<br>(Дополнительное значение скорости) | Не влияет          | от -10 В до +10 В    | 5 мВ<br>(11 бит + знак)  |

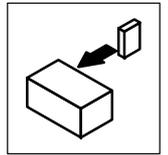


### Примечание!

При необходимости замены разъема удаляют компьютерный разъем.

### Аналоговые выходы

| Аналоговые выходы |   |                                 |                         |
|-------------------|---|---------------------------------|-------------------------|
| Вывод             | Использование (заводская настройка)         | Значение                        | Разрешающая способность |
| 62                | Контроль 1<br>(Фактическая скорость)        | от -10 В до +10 В;<br>макс 2 мА | 20 мВ<br>(9 бит + знак) |
| 63                | Контроль 2<br>(Значение вращающего момента) | -10 В... +10 В;<br>макс 2 мА    | 20 мВ<br>(9 бит + знак) |
| 7                 | Внутренняя земля, GND                       | -                               | -                       |



## Линии цифровых сигналов

Цифровые сигналы подсоединены 2 X 7 пиновым разъемом X5.

Уровни цифровых входов и выходов совместимы.

Для переключения сигнала кабелей используйте только реле с низкоочными контактами (рекомендация: реле с позолоченными контактами).

### Соединение при запитке внешним питанием

Внешний источник питания цифровых входов и выходов.

- При необходимости использования внешнего питающего напряжения в виде альтернативного источника для электронных приборов управления (резервная операция в случае отказа сети):

- выполните соединение, показанное пунктиром.
- внешний источник напряжения должен выдавать ток > 1А.

Это гарантирует детектирование и обработку всех фактических значений, даже после отсоединения сети.

- Подсоединение внешнего источника питания:

- питающее напряжение на X5/59
- земля на X5/39

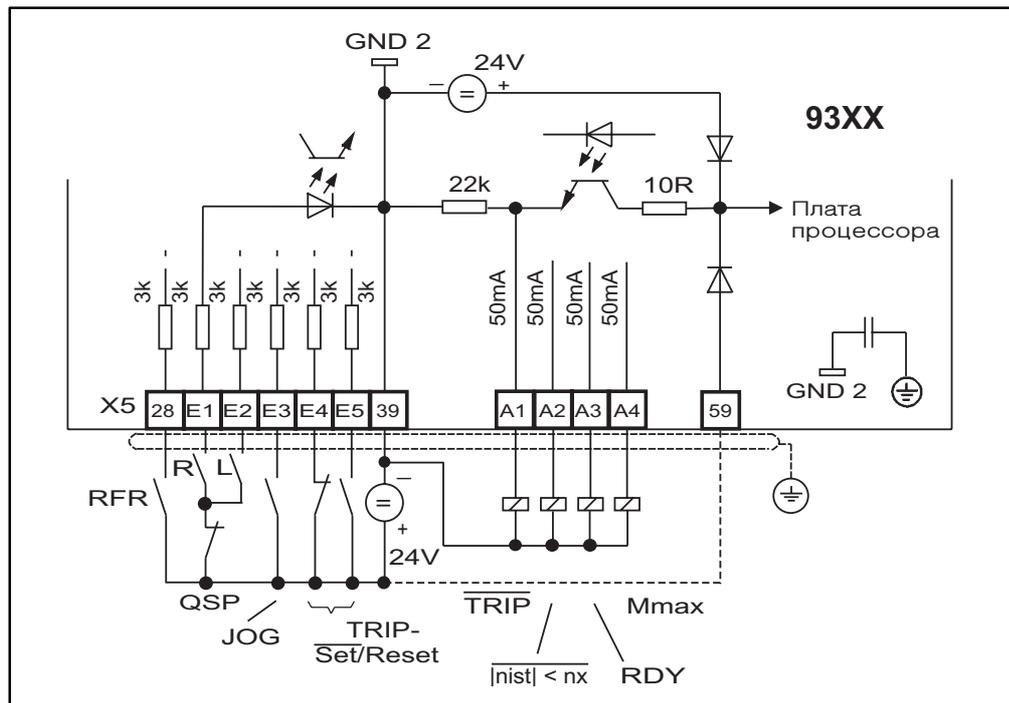
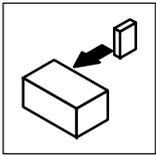


рис. 4-11 Цифровые входы и выходы, питаемые внешним напряжением



## Подключение



### Stop!

Максимально допустимая разность потенциалов между GND2 (вывод X5/39) и PE контроллера - 50 В.

- Ограничение разности потенциалов
  - Устройствами фиксирования перенапряжения или
  - прямым PE подсоединением вывода 39 (см. рис. 4-12).

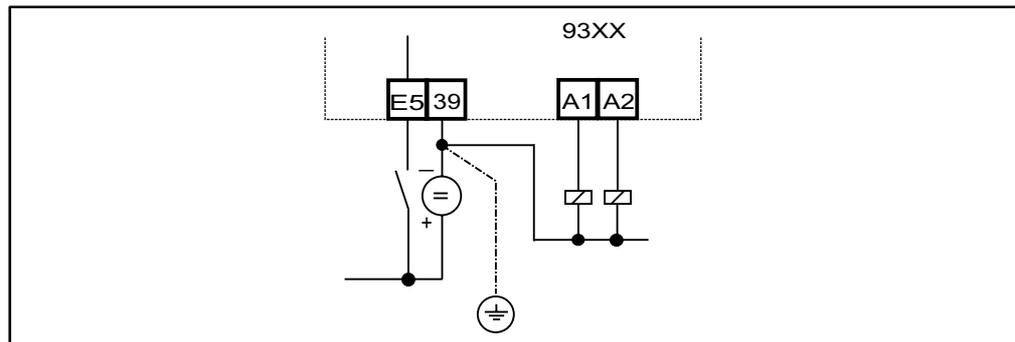
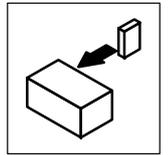


рис. 4-12 Заземление внешнего питающего напряжения (часть выводов X5)



## Внутреннее питание

- Формирование внутреннего питания
  - Установить цифровой выход (DIGOUTx) в высокий уровень.
  - Например, вывод X5/A1: установить C0117/1 в 1 (см. главу 5.7.2). Таким образом, 24 В подаются на вывод X5/A1.

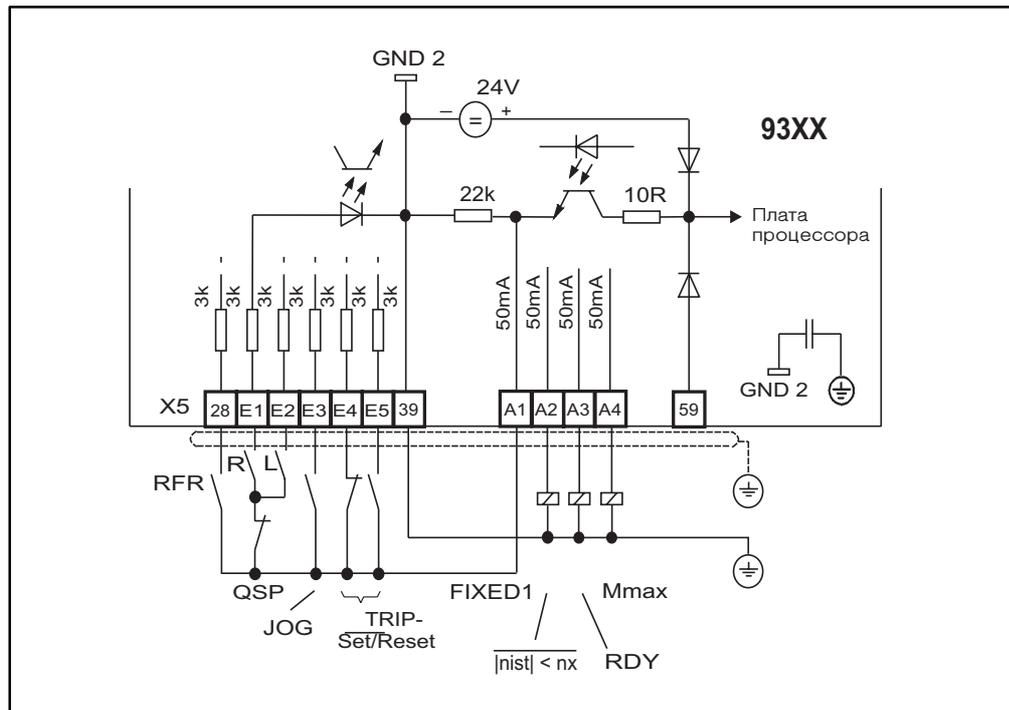
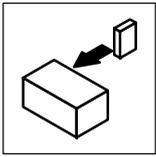


рис. 4-13 Цифровые входы и выходы с внутренним напряжением питания



### Примечание!

Для этой задачи можно использовать одну из базовых конфигураций C0005. Выход X5/A1 задается автоматически фиксированной 1 (передает 24В на вывод X5/A1) C0005 = XX1X (например, 1010 для регулирования скорости с управлением через выходы).



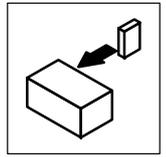
## Подключение

### Цифровые входы

| Цифровые входы |   |                      |  |
|----------------|---|----------------------|--|
| Вывод          | Использование (заводская настройка)       | Уровень активации    | Данные   |
| 28             | Разблокировка контроллера (RFR)           | ВЫСОКИЙ              | НИЗКИЙ УРОВЕНЬ: 0 ... +4 В<br>ВЫСОКИЙ УРОВЕНЬ: +13 ... +30 В |
| E1             | Выбранный<br>(CW вращение / удаляет QSP)  | ВЫСОКИЙ              |  |
| E2             | Выбранный<br>(CCW вращение / удаляет QSP) | ВЫСОКИЙ              | Входной ток для 24 В:<br>8 мА на входе                       |
| E3             | Выбранный<br>(доступ значения JOG 1)      | ВЫСОКИЙ              |  |
| E4             | Выбранный<br>(установка отключения)       | НИЗКИЙ               | Чтение и запись входов:<br>одно на мс (среднее значение)     |
| E5             | Выбранный<br>(отмена отключения)          | НИЗКИЙ→ВЫСОКИЙ фланг |  |

### Цифровые выходы

| Цифровые выходы |  |                          |   |
|-----------------|--|--------------------------|---|
| Вывод           | Использование (заводская настройка)                          | Уровень активного выхода | Данные  |
| A1              | Выбранный<br>(ОТКЛЮЧЕНИЕ)                                    | НИЗКИЙ                   | НИЗКИЙ УРОВЕНЬ: 0 ... +4 В<br>ВЫСОКИЙ УРОВЕНЬ: +13 ... +30 В                                  |
| A2              | Выбранный<br>( $n_{ist} < n_x$ )                             | НИЗКИЙ                   |   |
| A3              | Выбранный<br>(RDY)   | ВЫСОКИЙ                  | Выходной ток:<br>Максимальные 50 мА на выходе<br>(Внешний резистор не меньше 480 Ом для 24 В) |
| A4              | Выбранный<br>( $M_{max}$ )                                   | ВЫСОКИЙ                  |   |
| 39              | Земля цифровых входов и выходов                              | -                        | Модифицирование выводов:<br>одно на мс  |
| 59              | Вход питания модуля управления:<br>24 В внешние ( $I > 1A$ ) | -                        |   |



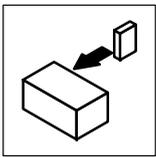
## Вход цифровой частоты (X9) / Выход цифровой частоты (X10)



### Примечание!

Для соединения с цифровым входом частоты (X9) или цифровым выходом частоты (X10), используйте готовый Lenze кабель. Или кабели со скрученными парами и экранированными проводами (A, A/B, B/Z, Z) (см. схему электрических соединений).

| Выход цифровой частоты X10   | Вход цифровой частоты X9   |     |                 |     |           |      |    |   |      |    |     |     |    |           |      |    |   |      |    |              |     |    |           |      |    |
|--|--|-----|-----------------|-----|-----------|------|----|---|------|----|-----|-----|----|-----------|------|----|---|------|----|--------------|-----|----|-----------|------|----|
| <p>Возможности:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 9-ти пиновый разъем</li> <li>• Частота выхода: 0 - 500 кГц</li> <li>• Токовая нагрузка на канал: макс 20 мА</li> <li>• Два канала с инверсией 5 В сигнала и земля</li> <li>• X10 имеет различную базисную установку в зависимости от выбранной конфигурации (C0005)                             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Заводская настройка: АЦП моделирование сигнала сельсина</li> </ul> </li> <li>• Пропускная способность:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Для параллельного соединения может быть добавлено не более 3 подчиненных устройств.</li> <li>- Для последовательного соединения может быть подсоединено любое число устройств.</li> </ul> </li> <li>• При низком уровне PIN 8, датчик инициализирован (например, после размыкания сети) подчиненное устройство, может, таким образом, контролировать управляющее.</li> </ul> | <p>Возможности:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 9-ти пиновый разъем</li> <li>• Входная частота: 0 - 500 кГц</li> <li>• Потребление тока на канал: макс 6 мА</li> <li>• Два канала с инверсией 5 В сигнала и земля</li> <li>• Возможные входные сигналы:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Инкрементный АЦП с двумя 5 В комплиментарными сигналами, смещенными на 90° (ТТЛ АЦП)</li> <li>- АЦП моделирование главного задатчика</li> </ul> </li> <li>• PIN 8 служит для кабеля управления или подсоединенного контроллера:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>- При низком уровне PIN работает текущий контроль SD3.</li> <li>- Если текущий контроль не требуется, этот ввод может быть соединен с + 5 В.</li> </ul> </li> <li>• Вход отсоединен при C0540 = 0, 1, 2 или 3.</li> </ul> |     |                 |     |           |      |    |   |      |    |     |     |    |           |      |    |   |      |    |              |     |    |           |      |    |
| <p>Задатчик (Master) X10      Подчиненное устройство (Slave) X9</p> <p>В 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9</p> <p><math>\bar{A}</math> 2, 6</p> <p>A 3, 7</p> <p>GND 4, 5, 8</p> <p><math>\bar{Z}</math> 6</p> <p>Z 7</p> <p>EN 8</p> <p><math>\bar{B}</math> 9</p> <p>Длина кабеля макс. 50 м</p> <p>9-пиновый разъем      9-пиновый штыр. разъем</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>В</th> <th>мм<sup>2</sup></th> <th>AWG</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><math>\bar{A}</math></td> <td>0,14</td> <td>26</td> </tr> <tr> <td>A</td> <td>0,14</td> <td>26</td> </tr> <tr> <td>GND</td> <td>0,5</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td><math>\bar{Z}</math></td> <td>0,14</td> <td>26</td> </tr> <tr> <td>Z</td> <td>0,14</td> <td>26</td> </tr> <tr> <td>Контр. лампа</td> <td>0,5</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td><math>\bar{B}</math></td> <td>0,14</td> <td>26</td> </tr> </tbody> </table> <p>При правом вращении</p>   |  | В   | мм <sup>2</sup> | AWG | $\bar{A}$ | 0,14 | 26 | A | 0,14 | 26 | GND | 0,5 | 20 | $\bar{Z}$ | 0,14 | 26 | Z | 0,14 | 26 | Контр. лампа | 0,5 | 20 | $\bar{B}$ | 0,14 | 26 |
| В  | мм <sup>2</sup>  | AWG |                 |     |           |      |    |   |      |    |     |     |    |           |      |    |   |      |    |              |     |    |           |      |    |
| $\bar{A}$  | 0,14   | 26  |                 |     |           |      |    |   |      |    |     |     |    |           |      |    |   |      |    |              |     |    |           |      |    |
| A  | 0,14   | 26  |                 |     |           |      |    |   |      |    |     |     |    |           |      |    |   |      |    |              |     |    |           |      |    |
| GND  | 0,5  | 20  |                 |     |           |      |    |   |      |    |     |     |    |           |      |    |   |      |    |              |     |    |           |      |    |
| $\bar{Z}$  | 0,14   | 26  |                 |     |           |      |    |   |      |    |     |     |    |           |      |    |   |      |    |              |     |    |           |      |    |
| Z  | 0,14   | 26  |                 |     |           |      |    |   |      |    |     |     |    |           |      |    |   |      |    |              |     |    |           |      |    |
| Контр. лампа   | 0,5  | 20  |                 |     |           |      |    |   |      |    |     |     |    |           |      |    |   |      |    |              |     |    |           |      |    |
| $\bar{B}$  | 0,14   | 26  |                 |     |           |      |    |   |      |    |     |     |    |           |      |    |   |      |    |              |     |    |           |      |    |
| Назначение Pin X10   | Назначение Pin X9  |     |                 |     |           |      |    |   |      |    |     |     |    |           |      |    |   |      |    |              |     |    |           |      |    |
| 1    2    3    4    5    6    7    8    9  | 1    2    3    4    5    6    7    8    9  |     |                 |     |           |      |    |   |      |    |     |     |    |           |      |    |   |      |    |              |     |    |           |      |    |
| B $\bar{A}$ A    +5 V    GND $\bar{Z}$ Z    EN $\bar{B}$   | B $\bar{A}$ A    +5 V    GND $\bar{Z}$ Z    LC $\bar{B}$   |     |                 |     |           |      |    |   |      |    |     |     |    |           |      |    |   |      |    |              |     |    |           |      |    |



## Подключение

### Шина состояния (X5/ST)

Шина состояния - специфическая для контроллеров системная шина простого текущего контроля приводной системы:

- Управляет всеми приводами с сетевой структурой в предварительно выбранном состоянии (см. руководство).
- Можно подсоединить до 20 контроллеров.
- Подсоединение кабелей шины состояния на выводы X5/ST.



### Stop!

Не подсоединяйте внешнее напряжение к выводам X5/ST.

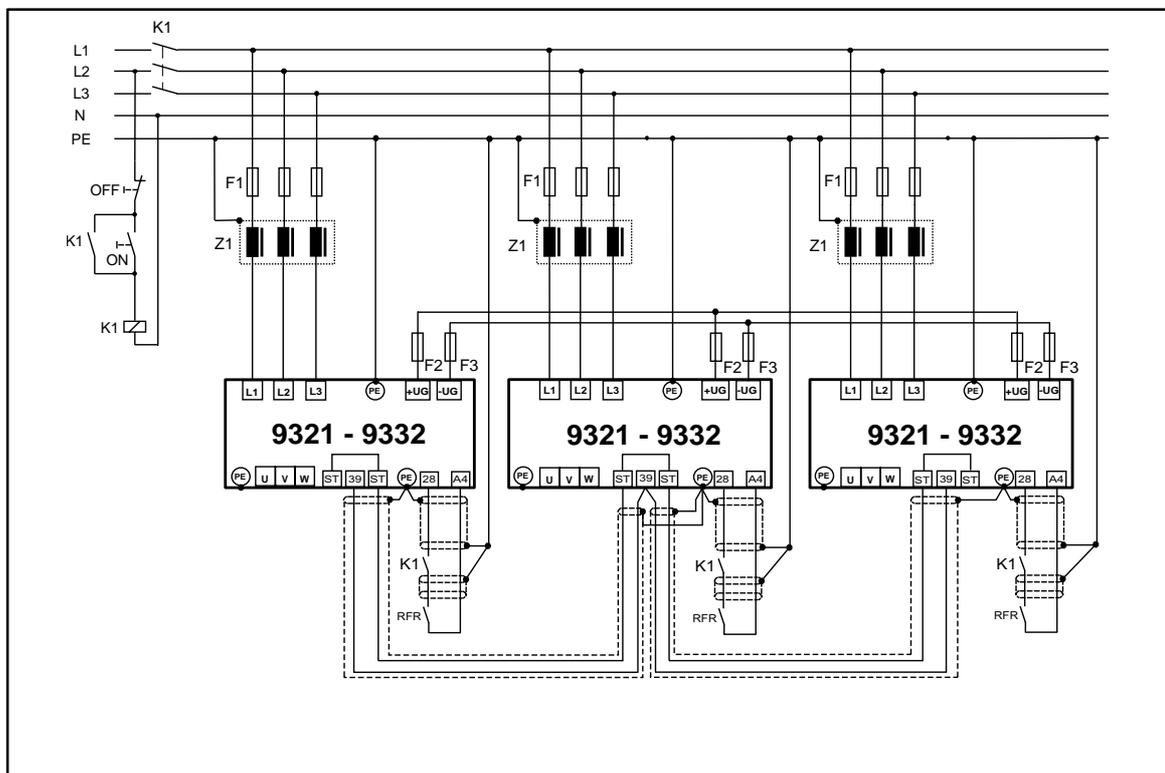
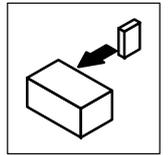


рис. 4-14 Текущий контроль приводной системы шиной состояния  
Z1 Сетевой фильтр  
F1...F5 Плавкие предохранители (см. главу 3.3.4 и главу 4.3.1)  
K1 Сетевой выключатель



### Примечание!

Более подробную информацию о шине состояния, а также о возможностях использования см. в Системном руководстве.



## Подключение системной шины (X4)

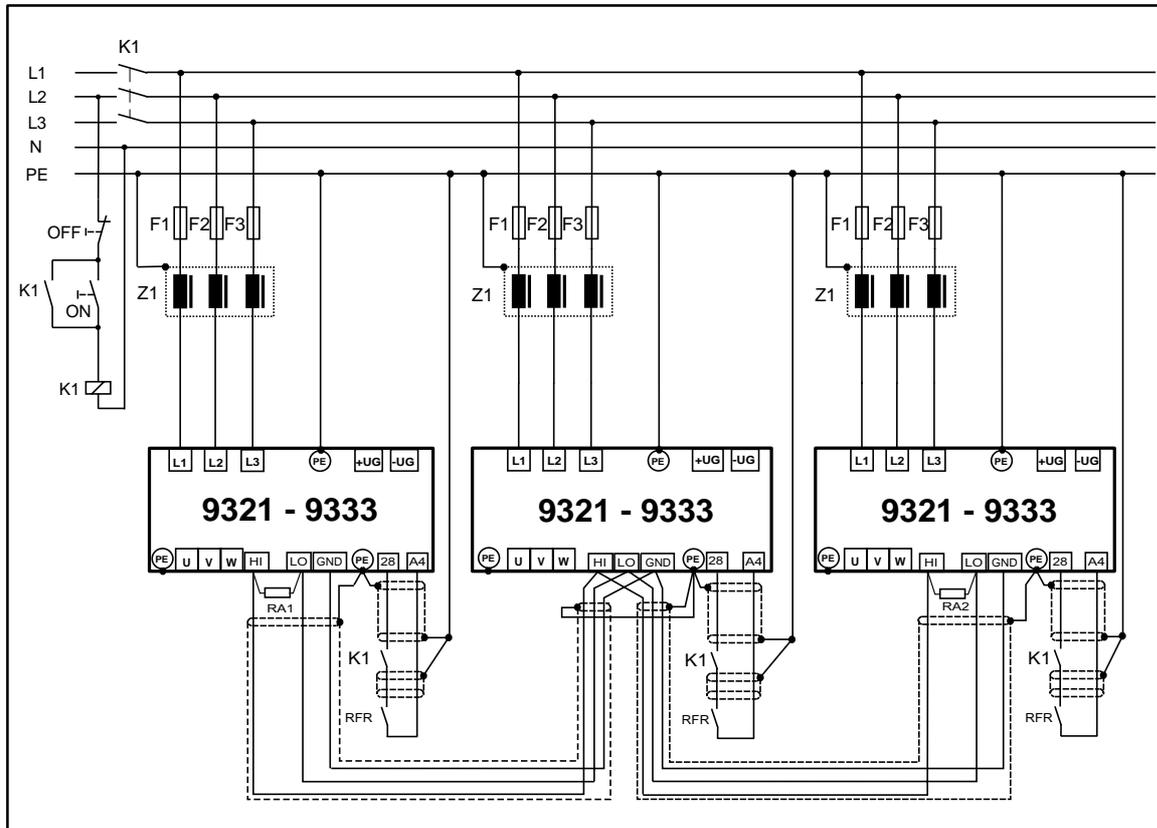
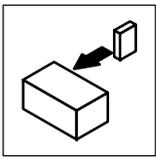


рис. 4-15 Монтаж системной шины  
 RA1, RA2 нагрузочные резисторы шины 120 Ом (включены во вспомогательный комплект)

- Подсоединение съёмными винтами выводов (можно использовать парные выводы).
- Подсоединять только одноименные выводы.
- Возможности сигнального кабеля:

| Общая длина кабеля       | До 300 м.  | 300 - 1000 м.   |
|--------------------------|--|---|
| Тип кабеля               | LIYCY 2 x 2 x 0,5 мм <sup>2</sup><br>скрученные пары с экранированием<br>Пара 1: CAN-LOW (LO) и CAN-HIGH (HI)<br>Пара 2: 2*GND | СУРIMF 2 x 2 x 0,5 мм <sup>2</sup><br>скрученные пары с экранированием<br>Пара 1: CAN-LOW (LO) и CAN-HIGH (HI)<br>Пара 2: 2*GND |
| Сопротивление кабеля     | ≤ 40 Ом/км   | ≤ 40 Ом/км  |
| Емкость на единицу длины | ≤ 130 нФ/км  | ≤ 60 нФ/км  |

- Подсоединение нагрузочных резисторов шины:
  - По одному резистору 120 Ом каждый на первый и последний канал шины.
  - На 93XX контроллере резистор может быть установлен непосредственно под выводами X4/HI и X4/LO.



## Подключение

Возможности:

- CAN-базируемый с протоколом шины по CANоткрытый (CAL-базируемый Коммутационный Профиль DS301)
- Расширение шины:
  - 25 м для максимальной 1 Мбит/с скорости передачи данных
  - до 1 км с меньшей скоростью передачи данных
- Очень надежная передача данных (расстояние Hamming = 6)
- Уровень сигнала по ISO 11898
- Обеспечение до 63 каналов шины
- Доступ ко всем параметрам Lenze
- Функции управляющего устройства интегрированы в контроллер
  - Обмен данных между контроллерами возможен без участия главной системы (управление шумом тока, синхронизация скорости и т.д.)

Возможны следующие соединения контактов системной шины:

- Соединение с децентрализованным расширением выводов для цифровых и аналоговых входов и выходов
- Соединение с наложенным управлением (PLC, позиционное управление, рабочий вывод)
- Соединение между несколькими контроллерами



---

### Примечание!

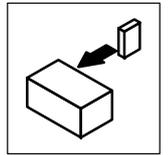
Более подробную информацию о шине состояния, а также о возможностях использования см. в Системном руководстве.

---

### Интерфейс автоматизации (X1)

Интерфейс автоматизации (X1) используется для соединения различных программных версий

- программатор
- типовые шины
  - RS232, RS485, волоконная оптика, тип 2102 (LECOM-A/B/LI),
  - InterBus - S, тип 2111
  - PROFIBUS-DP, тип 2131



## 4.3.7 Контроль температуры двигателя

При подсоединении КТУ (PTC) или теплового контакта (ТКО) контроллер может отслеживать температуру двигателя. В зависимости от типа слежения температуры реакции могут быть различными (см. главу 8.5).



### Stop!

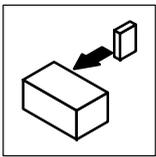
Не подсоединяйте внешнее напряжение ко входам.



### Примечание!

- В готовых системных кабелях Lenze для **Lenze серводвигателей** подключен кабель обратной связи по температуре. Монтажные кабели разработаны согласно EMC.
- Если Вы используете собственные системные кабели:
  - Всегда прокладывайте их отдельно от кабелей двигателя.

| Двигатель         | Lenze двигатель MDXKX   |  | Lenze двигатели с тепловым контактом   | Двигатели других марок с тепловым датчиком   |
|-------------------|---|--|--|--|
| Соединение        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Вход сельсина X7:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pin X7/8 = PTC+, Pin X7/9 = PTC-</li> </ul> </li> <li>Или</li> <li>• Вход АЦП X8:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pin X8/8 = PTC+, Pin X8/5 = PTC-</li> </ul> </li> </ul>  |  | Зажим T1/T2 рядом с зажимами U, V, W   |  |
| Индикация сбоя    | (MONIT-)OH3   | (MONIT-)OH7  | (MONIT-)OH8  |  |
| Возможные реакции | Соответствующий текущий контроль и соответствующие коды предварительно установлены в C0086  |  |  |  |
|                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Отключение (C0583 = 0)</li> <li>• ВЫКЛ (C058=3)</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Предупреждение (C0584 = 2)</li> <li>• ВЫКЛ (C0584 = 3)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Отключение (C0585 = 0)</li> <li>• Предупреждение (C0585 = 2)</li> <li>• OFF (C0585 = 3)</li> </ul>  |  |
| Точка размыкания  | Фиксированные 150° C  | Может устанавливаться в C0121  | Фиксированная, (зависит от PTC/термического контакта):<br>PTC: R <sub>θ</sub> > 1600 Ом  |  |
| Примечания        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Текущий контроль в заводской настройке активен.</li> <li>• Если сельсин (X7) и АЦП (X8) эксплуатируются совместно:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Подсоединяйте PTC только одной клеммой (X7 или X8)</li> <li>- Не подсоединяйте другую клемму PTC (не допустите кз!)</li> </ul> </li> <li>• Дополнительную информацию о подсоединении термодатчика Вы найдете в описании соответствующей системы обратной связи.</li> </ul> |  |  |  |
|                   |   |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Дезактивация текущего контроля через X7 или X8 при C0583 = 3 и C0584= 3</li> <li>• Подсоединение выполняется согласно DIN 44081 (см. также рис. 4-16).</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Дезактивация текущего контроля через X7 или X8 при C0583 = 3 и C0584 =3</li> <li>• Мы рекомендуем Ziehl PTC (до 150° C): K15301075 или термостат.</li> <li>• Подсоединение выполняется согласно DIN 44081 (см. также рис. 4-16).</li> </ul> |



## Подключение

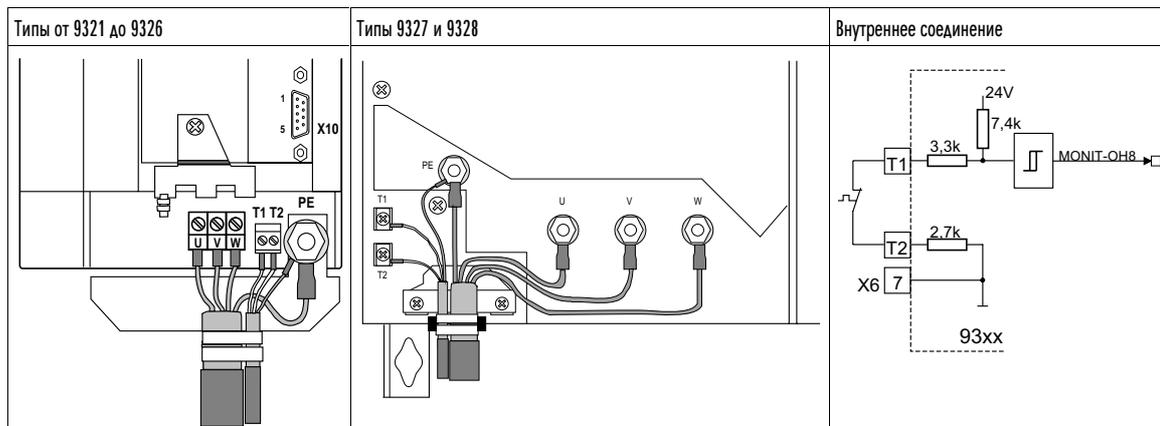


рис. 4-16 Подсоединение термодатчика на выводы T1 и T2 и внутреннее соединение

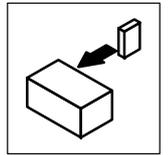
### 4.3.8 Системы обратной связи

К контроллеру могут быть подсоединены различные системы обратной связи:

- обратная связь сельсина (заводская настройка)
- обратная связь АЦП
  - Инкрементный ТТЛ АЦП
  - АЦП cos / sin
  - Последовательный АЦП cos/sin (одиночный поворот)
  - Последовательный АЦП cos/sin (многократное вращение)

Сигнал сельсина или АЦП для подчиненных устройств может выводиться по выходу цифровой частоты X10.

- Подсоединение показано в рисунках:
  - Используются скрученные пары кабелей и экранированные кабельные пары.
  - Подсоединение экрана с обоих концов.
  - Используйте кабели заданных сечений.
- Система обратной связи активизируется C0025.



## Подсоединение сельсина (X7)

- Во всех конфигурациях, обозначенных в C0005, сельсин может использоваться в качестве системы обратной связи. Нет необходимости корректировки.



### Примечание!

Для подсоединения сельсина используйте готовый системный кабель Lenze.

Возможности:

- 2 полюсный сельсин ( $U = 10 \text{ В}$ ,  $f = 4 \text{ кГц}$ )
- Сельсин и его питающий кабель контролируются по открытой цепи (индикация неисправности Sd2)

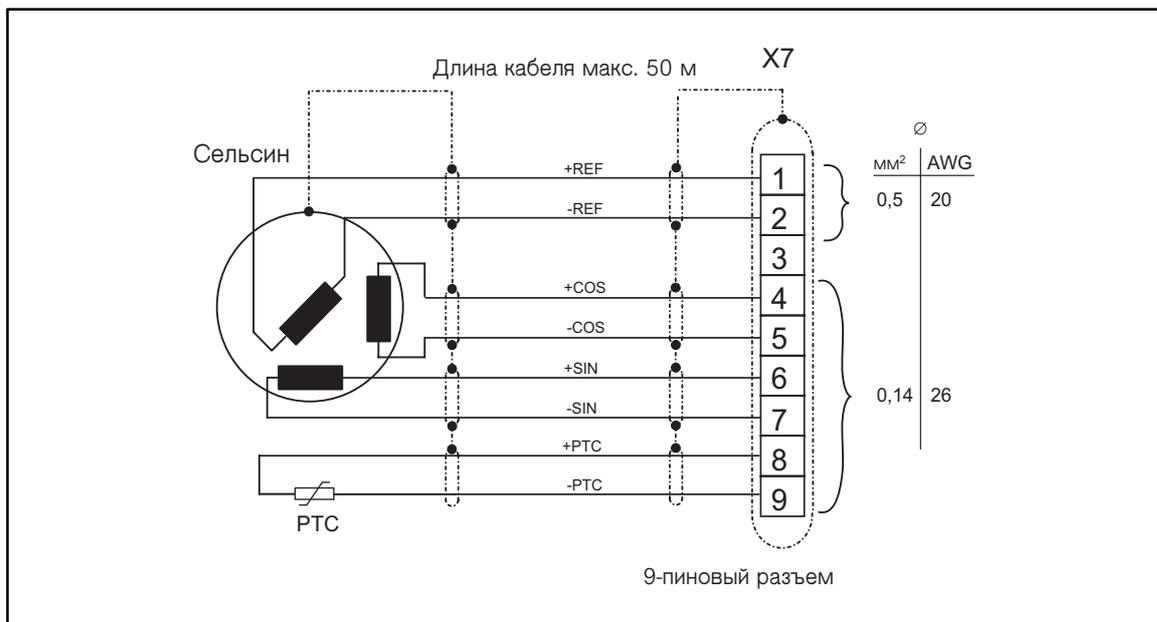
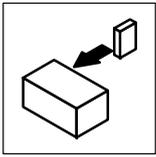


рис. 4-17 Подсоединение сельсина

| Назначение выводов (X7) |      |      |     |      |      |      |      |      |      |
|-------------------------|------|------|-----|------|------|------|------|------|------|
| Вывод                   | 1    | 2    | 3   | 4    | 5    | 6    | 7    | 8    | 9    |
| Сигнал                  | +Ref | -Ref | GND | +COS | -COS | +SIN | -SIN | +PTC | -PTC |

X7/8 и X7/9 см. главу 4.3.7.



## Подключение

### Подсоединение АЦП (X8)

К этому выходу может быть подключен инкрементный АЦП или АЦП sin/cos.



### Примечание!

Для подсоединения АЦП используйте готовый системный кабель Lenze.

- В C0421 питающее напряжение АЦП VCC5\_E может быть установлено в диапазоне от 5 В до 8 В
  - для установки питания АЦП
  - в случае необходимости компенсации падения напряжения на кабеле АЦП
 
$$\Delta U \approx 2 * \text{кабельная длина} * \text{сопротивление/м} * I_{\text{ацп}}$$



### Stop!

Соблюдайте напряжение подключения используемой системы АЦП. Если C0421 устанавливается слишком высоким, АЦП может сгореть.

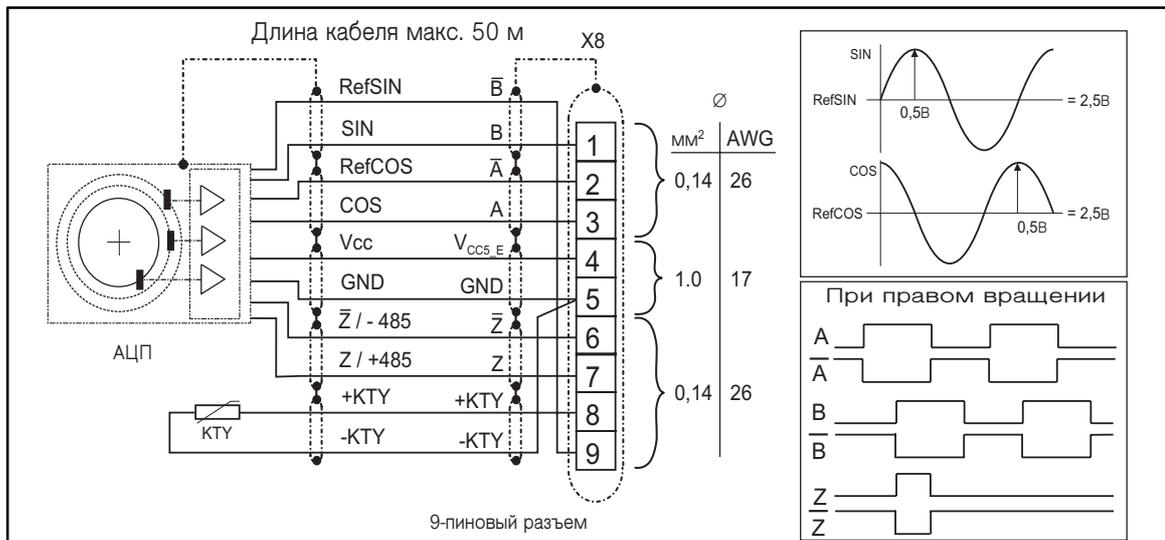
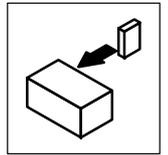


рис. 4-18 Подсоединение АЦП



## Инкрементный АЦП

Возможности:

- Можно подсоединить инкрементные АЦП с двумя комплиментарными 5В сигналами, смещенными на 90° (ТТЛ АЦП).
  - Можно подсоединить нулевой канал (как опция).
- 9-пиновый разъем
- Входная частота: 0 - 500 кГц
- Потребление тока каналом: 6 мА

| Назначение выводов (X8) |   |   |   |                    |            |    |   |      |    |
|-------------------------|---|---|---|--------------------|------------|----|---|------|----|
| Вывод                   | 1 | 2 | 3 | 4                  | 5          | 6  | 7 | 8    | 9  |
| Сигнал                  | B | A | A | V <sub>CC5_E</sub> | GND (-PTC) | Z̄ | Z | +PTC | B̄ |

X8/8 см. главу 4.3.7.

## АЦП sin/cos

Возможности:

- Можно подсоединить следующие АЦП
  - Простые АЦП sin/cos с номинальным напряжением от 5 В до 8 В.
  - АЦП sin/cos с интерфейсом связи типа Stegmann SCS/M70XXX (время инициализации контроллера увеличивается приблизительно до 2 секунд).
- 9-пиновый разъем
- Внутреннее сопротивление Ri = 221 Ом
- Синусоида / косинусоида напряжения: 1 V<sub>ss</sub> ± 0,2 В
- Напряжение RefSIN и RefCOS: + 2,5 В

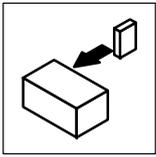


## Примечание!

Для АЦП с функциями: SIN,  $\overline{\text{SIN}}$  и COS,  $\overline{\text{COS}}$ :  
 Выставляется RefSIN с  $\overline{\text{SIN}}$  и RefCOS с  $\overline{\text{COS}}$ .

| Назначение выводов (X8) |     |        |     |                    |            |               |              |      |        |
|-------------------------|-----|--------|-----|--------------------|------------|---------------|--------------|------|--------|
| Вывод                   | 1   | 2      | 3   | 4                  | 5          | 6             | 7            | 8    | 9      |
| Сигнал                  | SIN | RefCOS | COS | V <sub>CC5_E</sub> | GND (-PTC) | Z̄ или -RS485 | Z или +RS485 | +PTC | RefSIN |

X8/8 см. главу 4.3.7.



## Подключение

### 4.4 Монтаж CE стандартной приводной системы

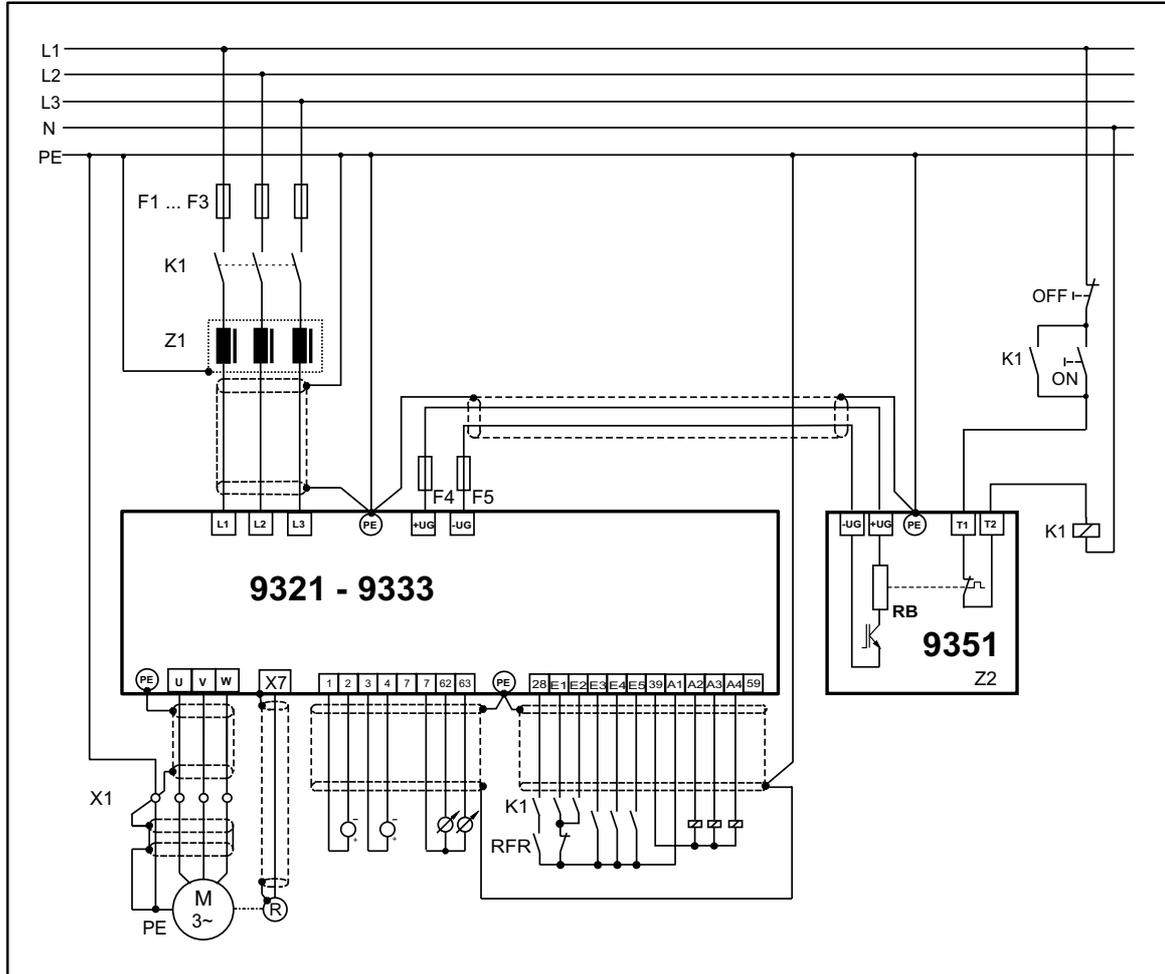
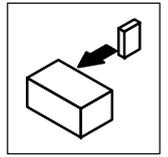


рис. 4-19 Монтаж, соответствующий EMC  
 F1...F5 Плавкие предохранители (см. главу 3.3.4 и главу 4.3.1)  
 K1 Сетевой выключатель  
 Z1 Сетевой фильтр А или В (в зависимости от соответствующего стандарта)  
 Z2 Тормозной модуль



#### Примечание!

Экранирование кабеля сетевого питания требуется только для соответствия существующим стандартам (например, VDE 0160, 50178).



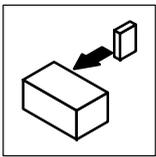
## 4.4.1 Общие примечания

- Электромагнитная совместимость двигателя зависит от типа и качества монтажа. Пожалуйста, строго соблюдайте
  - структуру
  - фильтрацию
  - экранирование
  - заземление
- В случае иного монтажа, двигатель или устройство должно быть проверено на выполнение CE EMC Директивы, например при
  - использовании неэкранированных кабелей,
  - использовании коллективных RFI фильтров вместо обозначенных сетевых фильтров,
  - отсутствии сетевых фильтров.

**Согласование применения устройства с Директивой EMC находится в ответственности пользователя.**

Если Вы соблюдаете соответствующие меры, то можете считать, что устройство работает в соответствии со стандартами приводной системы и согласовано с Директивой EMC и соответствует закону EMC.

- При эксплуатации вблизи контроллера устройств, не выполняющих CE требование по помехоустойчивости 50082-2, они могут быть электромагнитно выведены из строя контроллерами.



## Подключение

### 4.4.2 Обязательные меры

#### Монтажная пластина силового шкафа

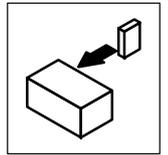
- Для высокочастотного заземления используйте только пластины с идеальной контактной поверхностью (например, оцинкованная поверхность).
- При использовании пластин с поверхностями плохого контакта (например, окрашенных, анодированных):
  - Удалите краску или покрытие с контактной поверхности сетевых фильтров, контроллеров и экранных соединений для обеспечения большей поверхности контакта.
- При использовании нескольких пластин, выполняйте контакт по большей поверхности (например, используйте медные полосы).
- Выполните контакт между контроллером и сетевым фильтром заземленной монтажной пластиной по большой поверхности.

#### Кабели двигателя

- Экранируйте питающие кабели двигателя (УСУ медный провод).
- Подсоедините экран кабеля двигателя к экранному соединению контроллера и к монтажной пластине по большой поверхности. Для экранов с большой поверхностью соединения с монтажной пластиной рекомендуется использование заземления на пустую металлическую монтажную пластину (см. рис. 4-20).
- При наличии разъемов, переключателей защиты двигателя или выводов в кабеле двигателя, соедините экраны соединенных кабелей и выполните контакт на монтажной пластине большой поверхности (см. рис. 4-20).
- Подсоедините экран к РЕ в соединительной коробке двигателя. Используйте металлический зажим кабеля в соединительной коробке двигателя, таким образом, достигается большое по поверхности подсоединение экрана к корпусу двигателя.
- Неэкранированные концы должны быть как можно короче.

#### Силовое соединение

- Используйте заданный сетевой фильтр.
- Если сетевой кабель между сетевым фильтром и контроллером длиннее, чем 30 см:
  - Экранируйте кабель.
  - Наложите экран сетевого кабеля непосредственно на контроллер и сетевой фильтр и подсоедините его монтажной пластиной по большой поверхности (см. рис. 4-20).



## Сигнальные кабели

- Всегда экранируйте кабели цифрового и аналогового сигнала.
- Всегда монтируйте экраны с обоих концов.
- Всегда соединяйте экраны по самому короткому пути:
  - Всегда используйте готовые экранирующие пластины на контроллере.
  - Точка соединения должна быть как можно ближе к концу кабеля.
  - При возможности закройте экранирующий конец кембриком.
  - Для длинных сигнальных кабелей обеспечивают дополнительную экранирующую точку:  
Подсоедините экран на входе силового шкафа подходящим фиксатором к контактной монтажной пластине силового шкафа (см. рис. 4-20).
- При вероятности возникновения разности потенциалов, проложите дополнительный кабель компенсации.

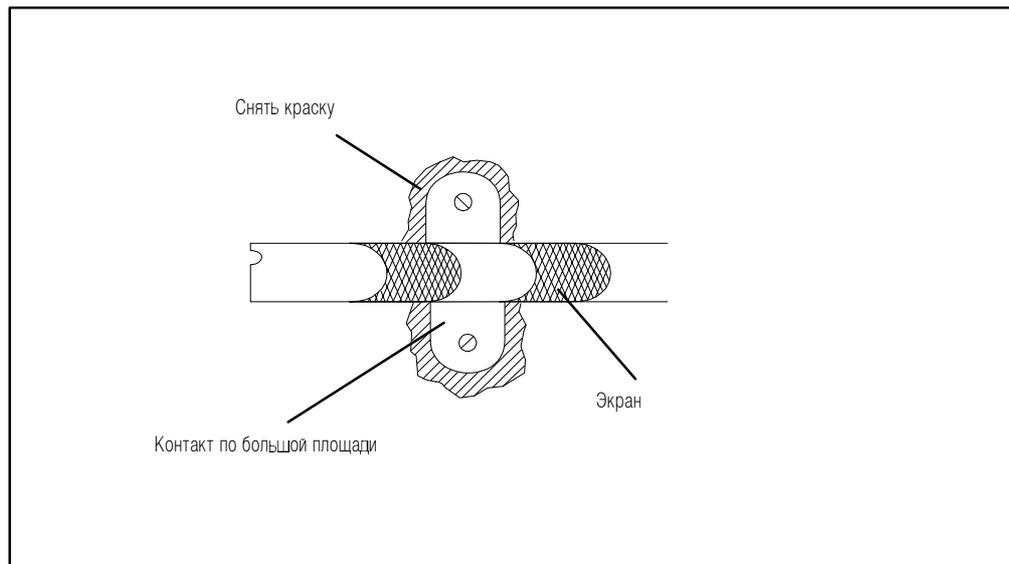
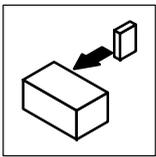


рис. 4-20 Дополнительное экранирующее соединение на монтажной пластине силового шкафа



## Подключение

### Фильтры

- Используйте только сетевые фильтры и фильтры RFI, предназначенные для контроллера:
  - RFI фильтры понижают недопустимые высокочастотные шумы до приемлемого значения.

Для соответствия стандарту 550022 7/92 (шумовая эмиссия по значению предела класса B) требуется специальный входной сетевой фильтр Lenze. Дополнительную информацию Вы найдете в инструкциях входных сетевых фильтров.

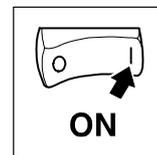
### Экранирование

Тщательно подсоедините экраны, нулевые подсоединения (GND), и заземляющие подсоединения (PE) во избежании шумовых эмиссий:

- Всегда экранируйте кабели управления (системные кабели Lenze соответствуют этому требованию).
- По возможности не разрывайте экранирующий кабель:
  - В случае разрывов (выводные щитки, реле, плавкие предохранители), монтируйте экран по большой поверхности обоими концами к монтажной пластине (см. рис. 4-20).
- Не укладывайте кабели управления и сетевой кабель параллельно кабелям двигателя.
- Избегайте единого щитка для сетевого входа и выхода двигателя (изоляция).
- Кабели должны быть уложены как можно горизонтальнее (провисшие кабели работают как антенны).

### Заземление

- Обеспечьте хорошее эквипотенциальное соединение всех частей систем (контроллера, сетевого фильтра) кабелями к центральной точке заземления (PE полоса). Всегда соблюдайте предписанное минимальное сечение.
- Удостоверьтесь в том, что внешние устройства не повреждены заземлением электронных приборов управления.



## 5 Подготовка к работе

### 5.1 Первое включение



#### Stop!

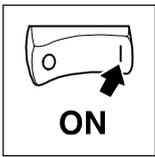
Перед включением контроллера проверьте завершенность монтажа, отсутствие кз и неисправности заземления:

- Силовые подсоединения:
  - Питание через выводы L1, L2, и L3 (прямое подключение сети) или же через выводы + UG, -UG (подсоединение шины постоянного питания приводной системы)
- Подсоединение двигателя:
  - Инфазное подсоединение двигателя (направления вращения)
- Система обратной связи (сельсин, инкрементный АЦП,...)
- Операторские выводы:
  - Доступ к контроллеру: вывод X5/28 (опорное напряжение: X5/39)
  - Ввод направления вращения X5/E1 или X5/E2 (опорное напряжение: X5/39)
  - для внешнего ввода значения: выводы X6/1, X6/2 (опорное напряжение: X6/7)
- Защита силовых соединений:
  - Наденьте крышки и закрепите.
- *Соблюдайте последовательность включения!*



#### Примечание!

- Вся информация по установке параметров относится к примеру задачи "регулирование скорости" главы 12.2.1.
- Используйте для работы с панель программирования 9371 ВВ или РС с Global Drive Control или LEMOC2 удобные меню "Короткой настройки". Меню Короткой настройки включает в себя коды наиболее важных настроек (см. также главу 7.1.2).



## Подготовка к работе

### 5.1.1 Последовательность включения (приводная система с обратной связью по скорости)

1. X5/28 (доступ контроллера) должен находиться в открытом состоянии (0).
2. X5/E4 - высокий уровень сигнала (+ 13 ... + 30В)
3. Подсоедините питание:
  - контроллер будет готов к работе примерно через 0,5 с (2 с для приводов с sin/cos АЦП с последовательным интерфейсом).
4. Адаптируйте контроллер к рабочим режимам в C0173:
  - Срок работы неадаптированного контроллера ниже.

| C0173 =                 | Сетевое напряжение                                   | Верхний порог включения | Действие                    |
|-------------------------|--|-------------------------|-----------------------------|
| 0                       | < 400 В  | 770 В                   | с или без тормозного модуля |
| 1 (заводская настройка) | 400 В  |                         |                             |
| 2                       | $400 \text{ В} < U_{\text{сети}} \leq 460 \text{ В}$ |                         |                             |
| 3                       | 480 В  |                         | без тормозного модуля       |
| 4                       | 480 В  | 800 В                   | с тормозным модулем         |

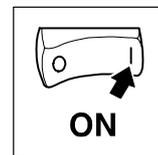
5. Введите данные двигателя:
  - Для приводов с Lenze двигателем: Выберите двигатель в C0086.
  - Для приводов с другими двигателями: см. главу 5.2.
6. Выберите систему обратной связи:
  - Приводы сельсином: не требуют модификации.
  - Приводы с другими системами обратной связи: выберите систему обратной связи в C0025, установите напряжение АЦП в C0421 (меню: "двигатель/обр. связь", субменю: "обратная связь" или меню "двигатель/система обратной связи" подменю: "двигатель/системы обратной связи")
  - Для непосредственного управления (SSC): C0025 = 1
7. Для питания цифровых выводов X5 внутренним напряжением:
  - Выставьте 1 на выход X5/A1. На выводе X5/A1 появится приблизительно 24 В (см. также главу 4.3.6 и 5.7.2)



#### Примечание!

Для этой задачи можно использовать одну из базовых конфигураций C0005. C0005 = XX1X (т.е. 1010 = регулирование скорости с управлением выводами) автоматически выставляет 1 на выводе X5/A1.

8. Введите максимальную скорость в C0011.
9. Введите направление вращения (см. главу 5.4):
  - CW вращение: высокий уровень на X5/E1 (+ 13... + 30 В)
  - CCW вращение: высокий уровень на X5/E2 (+ 13... + 30 В)



10. Установка значения:

- Подайте напряжение > 0 В (до 10 В) через выводы X6/1, X6/2.
- Не активизируйте JOG значение (X5/E3 низкий)

11. Проверьте готовность контроллера к работе:

- если светится зеленая лампочка:  
контроллер готов к работе, переходите к пункту 12.
- если зеленая лампочка не светится и светится красная лампочка:  
имеется неисправность. Перед продолжением запуска, устраните неисправность (см. главу 9 "Поиск неисправностей и их устранение").

12. Доступ к контроллеру (см. главу 5.3):

- Зеленая лампочка светится при высоком уровне сигнала (+ 13... + 30 В) на X5/28, другие источники запрещения контроллера не активизированы.

13. Для работы с компьютерным разъемом необходимы дополнительные настройки (см. инструкции компьютерного подключения).

Двигатель будет вращаться с заданным значением и выбранным направлением вращения.

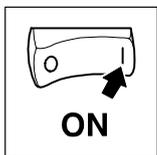
## 5.2 Ввод данных двигателя

Для оптимального соответствия скорости - вращающего момента привода, необходимо ввести данные фирменной таблички подсоединенного двигателя.

- При использовании LENZE двигателя:
  - Выберите тип двигателя в C0086 (см. Кодировочную таблицу). Контроллер установит все остальные данные двигателя автоматически.
  - У двигателей с сельсином, для достижения идеальной точности введите восьмизначный фирменный код (в качестве опции) в C0416.
- Если тип двигателя не приведен в C0086, то выберите Lenze двигатель с аналогичными данными в C0086 (см. таблицу). Измените следующие данные двигателя вручную:
  - C0006: рабочий режим управления двигателем
  - C0022: адаптированный к максимальному ток двигателя  $I_{max}$
  - C0081: номинальная мощность двигателя
  - C0087: номинальная скорость двигателя
  - C0088: номинальный ток двигателя
  - C0089: номинальная частота двигателя
  - C0090: номинальное напряжение двигателя
  - C0091:  $\cos \varphi$  двигателя

Только при очень высоких требованиях к качеству управления или для работы непосредственным управлением скоростью SSC:

- C0084: Сопротивление статора двигателя
- C0085: Индуктивность рассеяния двигателя



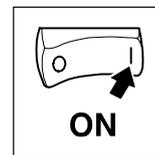
## Подготовка к работе



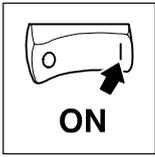
### Примечание!

- Все необходимые входы содержатся в меню "двигатель/обратная связь" ("двигатель/система обратной связи").
- Если выбрать тип двигателя в C0086 и затем заменить одно из вышеперечисленных данных двигателя, то установится C0086 = 0 (НУЛЬ) (то есть Lenze двигатели не используются).

| C0086 |             | Тип двигателя Lenze | C0081                | C0087                  | C0088              | C0089               | C0090 | Тип двигателя      | Тепловой датчик        |                    |
|-------|-------------|---------------------|----------------------|------------------------|--------------------|---------------------|-------|--------------------|------------------------|--------------------|
| №     | Дисплей     |                     | P <sub>N</sub> [кВт] | n <sub>N</sub> [о/мин] | I <sub>N</sub> [А] | f <sub>N</sub> [Гц] |       |                    |                        | U <sub>N</sub> [В] |
| 10    | DSKA56-140  | MDSKAXX056-22       | 0,80                 | 3950                   | 2,4                | 140                 | 390   | Асинхр серводвиг   | КТУ                    |                    |
| 11    | DFKA71-120  | MDFKAXX071-22       | 2,20                 | 3410                   | 6,0                | 120                 |       |                    |                        |                    |
| 12    | DSKA71-140  | MDSKAXX071-22       | 1,70                 | 4050                   | 4,4                | 140                 |       |                    |                        |                    |
| 13    | DFKA80-60   | MDFKAXX080-22       | 2,10                 | 1635                   | 4,8                | 60                  |       |                    |                        |                    |
| 14    | DSKA80-70   | MDSKAXX080-22       | 1,40                 | 2000                   | 3,3                | 70                  |       |                    |                        |                    |
| 15    | DFKA80-120  | MDFKAXX080-22       | 3,90                 | 3455                   | 9,1                | 120                 |       |                    |                        |                    |
| 16    | DSKA80-140  | MDSKAXX080-22       | 2,30                 | 4100                   | 5,8                | 140                 |       |                    |                        |                    |
| 17    | DFKA90-60   | MDFKAXX090-22       | 3,80                 | 1680                   | 8,5                | 60                  |       |                    |                        |                    |
| 18    | DSKA90-80   | MDSKAXX090-22       | 2,60                 | 2300                   | 5,5                | 80                  |       |                    |                        |                    |
| 19    | DFKA90-120  | MDFKAXX090-22       | 6,90                 | 3480                   | 15,8               | 120                 |       |                    |                        |                    |
| 20    | DSKA90-140  | MDSKAXX090-22       | 4,10                 | 4110                   | 10,2               | 140                 |       |                    |                        | 350                |
| 21    | DFKA100-60  | MDFKAXX100-22       | 6,40                 | 1700                   | 13,9               | 60                  |       |                    |                        | 390                |
| 22    | DSKA100-80  | MDSKAXX100-22       | 4,00                 | 2340                   | 8,2                | 80                  |       |                    |                        |                    |
| 23    | DFKA100-120 | MDFKAXX100-22       | 13,20                | 3510                   | 28,7               | 120                 |       |                    |                        | 330                |
| 24    | DSKA100-140 | MDSKAXX100-22       | 5,20                 | 4150                   | 14,0               | 140                 |       |                    |                        |                    |
| 25    | DFKA112-60  | MDFKAXX112-22       | 11,00                | 1710                   | 22,5               | 60                  |       |                    |                        | 390                |
| 26    | DSKA112-85  | MDSKAXX112-22       | 6,40                 | 2490                   | 13,5               | 85                  |       |                    |                        |                    |
| 27    | DFKA112-120 | MDFKAXX112-22       | 20,30                | 3520                   | 42,5               | 120                 |       |                    |                        |                    |
| 28    | DSKA112-140 | MDSKAXX112-22       | 7,40                 | 4160                   | 19,8               | 140                 |       |                    |                        | 320                |
| 50    | DSVA56-140  | DSVAXX056-22        | 0,80                 | 3950                   | 2,4                | 140                 | 390   | Асинхрон серводвиг | ТКО (Тепловой контакт) |                    |
| 51    | DFVA71-120  | DFVAXX071-22        | 2,20                 | 3410                   | 6,0                | 120                 |       |                    |                        |                    |
| 52    | DSVA71-140  | DSVAXX071-22        | 1,70                 | 4050                   | 4,4                | 140                 |       |                    |                        |                    |
| 53    | DFVA80-60   | DFVAXX080-22        | 2,10                 | 1635                   | 4,8                | 60                  |       |                    |                        |                    |
| 54    | DSVA80-70   | DSVAXX080-22        | 1,40                 | 2000                   | 3,3                | 70                  |       |                    |                        |                    |
| 55    | DFVA80-120  | DFVAXX080-22        | 3,90                 | 3455                   | 9,1                | 120                 |       |                    |                        |                    |
| 56    | DSVA80-140  | DSVAXX080-22        | 2,30                 | 4100                   | 5,8                | 140                 |       |                    |                        |                    |
| 57    | DFVA90-60   | DFVAXX090-22        | 3,80                 | 1680                   | 8,5                | 60                  |       |                    |                        |                    |
| 58    | DSVA90-80   | DSVAXX090-22        | 2,60                 | 2300                   | 5,5                | 80                  |       |                    |                        |                    |
| 59    | DFVA90-120  | DFVAXX090-22        | 6,90                 | 3480                   | 15,8               | 120                 |       |                    |                        |                    |
| 60    | DSVA90-140  | DSVAXX090-22        | 4,10                 | 4110                   | 10,2               | 140                 |       |                    |                        | 350                |
| 61    | DFVA100-60  | DFVAXX100-22        | 6,40                 | 1700                   | 13,9               | 60                  |       |                    |                        | 390                |
| 62    | DSVA100-80  | DSVAXX100-22        | 4,00                 | 2340                   | 8,2                | 80                  |       |                    |                        |                    |
| 63    | DFVA100-120 | DFVAXX100-22        | 13,20                | 3510                   | 28,7               | 120                 |       |                    |                        | 330                |
| 64    | DSVA100-140 | DSVAXX100-22        | 5,20                 | 4150                   | 14,0               | 140                 |       |                    |                        |                    |
| 65    | DFVA112-60  | DFVAXX112-22        | 11,00                | 1710                   | 22,5               | 60                  |       |                    |                        | 390                |
| 66    | DSVA112-85  | DSVAXX112-22        | 6,40                 | 2490                   | 13,5               | 85                  |       |                    |                        |                    |
| 67    | DFVA112-120 | DFVAXX112-22        | 20,30                | 3520                   | 42,5               | 120                 |       |                    |                        |                    |
| 68    | DSVA112-140 | DSVAXX112-22        | 7,40                 | 4160                   | 19,8               | 140                 |       |                    |                        |                    |



| C0086 |               | Тип двигателя Lenze | C0081       | C0087         | C0088     | C0089      | C0090     | Тип двигателя  | Тепловой датчик        |    |  |  |                        |
|-------|---------------|---------------------|-------------|---------------|-----------|------------|-----------|--|------------------------|----|--|--|------------------------|
| №     | Дисплей       |                     | $P_N$ [кВт] | $n_N$ [о/мин] | $I_N$ [А] | $f_N$ [Гц] | $U_N$ [В] |  |                        |    |  |  |                        |
| 110   | DSKS56-23-150 | MDSKSXX056-23       | 0,60        | 3000          | 1,25      | 150        | 350       | Синхронный серводвиг                                 | КТУ                    |    |  |  |                        |
| 111   | DSKS56-33-150 | MDSKSXX056-33       | 0,91        | 3000          | 2,0       | 150        | 340       |  |                        |    |  |  |                        |
| 112   | DSKS71-13-150 | MDSKSXX071-13       | 1,57        | 3000          | 3,1       | 150        | 360       |  |                        |    |  |  |                        |
| 113   | DFKS71-13-150 | MDFKSXX071-13       | 2,29        | 3000          | 4,35      | 150        | 385       |  |                        |    |  |  |                        |
| 114   | DSKS71-23-150 | MDSKSXX071-23       | 2,33        | 3000          | 4,85      | 150        | 360       |  |                        |    |  |  |                        |
| 115   | DFKS71-23-150 | MDFKSXX071-23       | 3,14        | 3000          | 6,25      | 150        | 375       |  |                        |    |  |  |                        |
| 116   | DSKS71-33-150 | MDSKSXX071-33       | 3,11        | 3000          | 6,7       | 150        | 330       |  |                        |    |  |  |                        |
| 117   | DFKS71-33-150 | MDFKSXX071-33       | 4,24        | 3000          | 9,1       | 150        | 345       |  |                        |    |  |  |                        |
| 210   | DXRA071-12-50 | DXRAXX071-12        | 0,25        | 1410          | 0,9       | 50         |           | Асинхрон инверторный двигатель (в соединении звезды) | ТКО (Тепловой контакт) |    |  |  |                        |
| 211   | DXRA071-22-50 | DXRAXX071-22        | 0,37        | 1398          | 1,2       |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 212   | DXRA080-12-50 | DXRAXX080-12        | 0,55        | 1400          | 1,7       |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 213   | DXRA080-22-50 | DXRAXX080-22        | 0,75        | 1410          | 2,3       |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 214   | DXRA090-12-50 | DXRAXX090-12        | 1,10        | 1420          | 2,7       |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 215   | DXRA090-32-50 | DXRAXX090-32        | 1,50        | 1415          | 3,6       |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 216   | DXRA100-22-50 | DXRAXX100-22        | 2,20        | 1425          | 4,8       |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 217   | DXRA100-32-50 | DXRAXX100-32        | 3,00        | 1415          | 6,6       |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 218   | DXRA112-12-50 | DXRAXX112-12        | 4,00        | 1435          | 8,3       |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 219   | DXRA132-12-50 | DXRAXX132-12        | 5,50        | 1450          | 11,0      |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 220   | DXRA132-22-50 | DXRAXX132-22        | 7,50        | 1450          | 14,6      |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 221   | DXRA160-12-50 | DXRAXX160-12        | 11,00       | 1460          | 21,0      |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 222   | DXRA160-22-50 | DXRAXX160-22        | 15,00       | 1460          | 27,8      |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 223   | DXRA180-12-50 | DXRAXX180-12        | 18,50       | 1470          | 32,8      |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 224   | DXRA180-22-50 | DXRAXX180-22        | 22,00       | 1456          | 38,8      |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 250   | DXRA071-12-87 | DXRAXX071-12        | 0,43        | 2525          | 1,5       |            |           |  |                        | 87 |  | Асинхрон инверторный двигатель (в соединении звезды) | ТКО (Тепловой контакт) |
| 251   | DXRA071-22-87 | DXRAXX071-22        | 0,64        | 2515          | 2,0       |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 252   | DXRA080-12-87 | DXRAXX080-12        | 0,95        | 2515          | 2,9       |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 253   | DXRA080-22-87 | DXRAXX080-22        | 1,3         | 2525          | 4,0       |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 254   | DXRA090-12-87 | DXRAXX090-12        | 1,95        | 2535          | 4,7       |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 255   | DXRA090-32-87 | DXRAXX090-32        | 2,7         | 2530          | 6,2       |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 256   | DXRA100-22-87 | DXRAXX100-22        | 3,9         | 2535          | 8,3       |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 257   | DXRA100-32-87 | DXRAXX100-32        | 5,35        | 2530          | 11,4      |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 258   | DXRA112-12-87 | DXRAXX112-12        | 7,10        | 2545          | 14,3      |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 259   | DXRA132-12-87 | DXRAXX132-12        | 9,7         | 2555          | 19,1      |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 260   | DXRA132-22-87 | DXRAXX132-22        | 13,2        | 2555          | 25,4      |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 261   | DXRA160-12-87 | DXRAXX160-12        | 19,3        | 2565          | 36,5      |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 262   | DXRA160-22-87 | DXRAXX160-22        | 26,4        | 2565          | 48,4      |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 263   | DXRA180-12-87 | DXRAXX180-12        | 32,4        | 2575          | 57,8      |            |           |  |                        |    |  |  |                        |
| 264   | DXRA180-22-87 | DXRAXX180-22        | 38,7        | 2560          | 67,4      |            |           |  |                        |    |  |  |                        |



## Подготовка к работе

### 5.3 Доступ к контроллеру

- Контроллер доступен, если все источники запрещения контроллера сброшены (последовательное подключение источников).
  - При открытом доступе к контроллеру горит зеленая лампочка контроллера.
- Работаящие источники запрещения контроллера отображаются в C0183 (см. также меню: Диагностика; Текущая информация).

Следующая таблица показывает условия доступа контроллера:

| Источник запрета контроллера | Контроллер запрещен                                   | Контроллер доступен                                | Примечание  |
|------------------------------|---|--|---|
| Вывод X5/28                  | 0 В...+4 В  | +13 В... +30 В                                     | -   |
| Рабочий режим                | STOP клавиша  | RUN клавиша  | Запрещение только клавишей STOP возможно при условии, что она предназначена для "CINH" через C0469. |
| Сбой                         | в случае TRIP<br>в случае сообщения                   | TRIP-Сброс   | Для проверки см гл. 9   |
| Системная шина               | Передача информации управления ЗАПРЕТА через C0135    | Передача информации управления ДОСТУПА через C0135 | см системное руководство  |
| Компьютерный разъем          | См. инструкции соответствующего компьютерного разъема |  | -   |



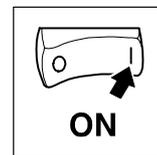
#### Примечание!

Все источники выглядят как стандартные ключи с независимыми переключателями.

### 5.4 Ввод направления вращения

Базирующееся на заводской настройке, направление вращения двигателя зависит от

- знака значения скорости (связывает основное и дополнительное значение).
- Состояния цифровых входов X5/E1 и X5/E2.



## 5.5 Быстрый останов

Функция быстрого останова (QSP) используется для остановки привода независимо от введенного значения в пределах времени коррекции.

По умолчанию функция быстрого останова активна:

- Если во время подключенной сети
  - $X5/E1 = 1$  и  $X5/E2 = 1$  или
  - $X5/E1 = 0$  и  $X5/E2 = 0$
- Если в процессе работы
  - $X5/E1 = 0$  и  $X5/E2 = 0$Если на  $X5/E1$  и  $X5/E2$  низкий уровень сохраняется дольше 2 мс QSP распознается внутренне.

### Работа:

- Скорость понижается до нуля со временем торможения, установленным в C0105 (заводская настройка = 0 с). Привод останавливается бездрейфово.
- Если один из входов выставлен в высокий уровень, привод ускоряется до рабочего значения по заданному разгону.
  - Если скорость не была равна нулю, то контроллер синхронизируется по мгновенной скорости и ускоряется до рабочего значения.

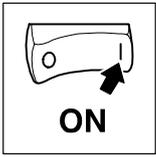
## 5.6 Адаптация внутренней структуры управления

Внутренняя структура управления для конкретной задачи (например, регулирования скорости, управления вращающим моментом, фазового управления...) адаптируется кодом C0005 (см. главу 12.3). Для этого надо предварительно запретить контроллер.



### Stop!

При изменении внутренней структуры управления, назначение выводов может быть различным.



## Подготовка к работе

### 5.7 Изменение назначений выводов

(См. также главу 8.3 "Работа с функциональными блоками")

При изменении конфигурации C0005, назначение всех входов и выводов перезаписывается сверху с соответствующими значениями. Вам, вероятно, придется переадаптировать функциональное назначение для вашего монтажа.



#### Примечание!

Для этого, при использовании панели программирования 9371BB или GlobalDrive Control или LEMOC2 используйте меню "Вх/вых выводы".



#### Stop!

Если Вы присваиваете новый адрес входу (источнику), соединение с предыдущим адресатом *остаётся*. При отсутствии необходимости в нем предыдущее соединение должно быть удалено (см. главу 8.3.2).

#### 5.7.1 Доступные цифровые входы

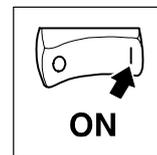
Доступны пять свободных цифровых входов (X5/E1... X5/E5). Можно определить полярность каждого. Таким образом, определяется активность входа при высоком или низком уровне сигнала.

**Изменения:**



#### Примечание!

Для этого, используйте подменю "DIGIN" панели программирования 9371BB или подменю "Цифровые входы" при Global Drive Control и LEMOC2.



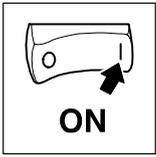
**Пример:  
Меню "Вх/вых выводы; DIGIN"**

Перечислены наиболее важные адресаты цифровых входов.

Эффективно для базовой конфигурации C0005 = 1000.

| CFG   | Код    |                | Управление           |               | Замечания  |
|-------|--------|----------------|----------------------|---------------|--|
|       | Подкод | Имя сигнала    | Сигнал (интерфейс)   | Лист выбора 2 |  |
| C0885 | 000    | R/L/Q-R        | DIGIN1 (вывод X5/E1) | 0051          | 1 = Основное значение не инвертировано (CW вращение)                                   |
| C0886 | 000    | R/L/Q-L        | DIGIN2 (вывод X5/E2) | 0052          | 1 = Инвертирует основное значение (CCW вращение)                                       |
| C0787 | 001    | NSET-JOG*1     | DIGIN3 (вывод X5/E3) | 0053          | 1 = Основное значение заменено фиксированной скоростью из C0039/x<br>Сигналы двоичные. |
|       | 002    | NSET-JOG*2     | Фикс 0 -             | 1000          |  |
|       | 003    | NSET-JOG*4     | Фикс 0 -             | 1000          |  |
|       | 004    | NSET-JOG*8     | Фикс 0 -             | 1000          |  |
| C0788 | 001    | NSET-TI*1      | Фикс 0 -             | 1000          | Дополнительные времена разгона и торможения из C0101/x и C0103/x<br>Бинарные сигналы.  |
|       | 002    | NSET-TI*2      | Фикс 0 -             | 1000          |  |
|       | 003    | NSET-TI*4      | Фикс 0 -             | 1000          |  |
|       | 004    | NSET-TI*8      | Фикс 0 -             | 1000          |  |
| C0880 | 001    | DCTRL-PAR*1    | Фикс 0 -             | 1000          | Выбор установки параметра:<br>Бинарные сигналы (см главу 7.2.4)                        |
|       | 002    | DCTRL-PAR*2    | Фикс 0 -             | 1000          |  |
| C0881 | 000    | DCTRL-PAR-LOAD | Фикс 0 -             | 1000          | Низ - выс сигнал загрузки наборов параметров настройки DCTRL-PAR*x                     |
| C0871 | 000    | DCTRL-TRIP-SET | DIGIN4 (вывод X5/E4) | 0054          | Низк = контроллер уст TRIP (EEt)   |
| C0876 | -      | DCTRL-TRIP-RES | DIGIN5 (вывод X5/E5) | 0055          | Низ- выс сигнал = сброс активного отключения   |
| C0920 | 000    | REF-ON         | FIXED 0 -            | 1000          | ВЫС = подключение старта   |
| C0921 | 000    | REF-MARK       | FIXED 0 -            | 1000          | Низ - выс сигнал = подключение останова  |

1. Выберите вход функционального блока, который хотите перенацелить на другой источник кодом конфигурации CFG на уровне кода.
  - Пример:  
C0787/2 (CFG/подкод) определяет источник для входа "NSET-JOG\*2" (имя сигнала) функционального блока "определения значения скорости" (NSET).
2. Измените значение параметра, используя PRG. Выберите источник (сигнал) из списка. Для этого, определите источник управления этого входа.
  - Пример:  
"NSET-JOG\*2" должен управляться выводом X5/E5 (интерфейсом).
  - Для этого, выберите DIGIN5 (сигнал) и подтвердите SHIFT + PRG.
3. Измените значение кода, нажав дважды PRG.



## Подготовка к работе

4. Определите полярность входных выводов X5/E1 к X5/E5 (активизация высоким или низким уровнем сигнала) C0114 и подкодом.
  - Выберите вывод на уровне кода подкодом.
  - Измените значение параметра, используя PRG и выберите полярность.
  - Измените значение кода, нажав PRG дважды.
5. Повторите пункты 1... 4 до определения всех желаемых входов.
6. Удалите нежелательные соединения (см. главу 8.3.2). Предыдущее подсоединение вывода X5/E5 не удаляется автоматически. Если хотите удалить соединение
  - Выберите C0876 на уровне кода (предыдущий адресат вывода X5/E5)
  - Измените значение параметра, используя PRG.
  - Выберите фиксированный 0 (сигнала) и подтвердите использование SHIFT + PRG.

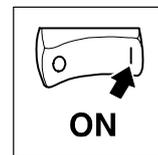
### 5.7.2 Свободные цифровые выходы

Доступны четыре свободных цифровых выхода (X5/A1... X5/A4). Можно определить полярность каждого выхода. Таким образом, определяется активизация выхода высоким или низким уровнем сигнала.

Наиболее важные коды находятся в подменю: DIGOUT (цифровые выходы)

#### Изменения:

1. В C0117 выберите выход, предназначенный для другой функции через подкод.
2. Измените значение параметра, используя PRG. Выберите сигнал из списка, который должен быть выведен через выбранный вывод. Измените значение кода, используя PRG.
3. Определите полярность (возбуждение высоким или низким уровнем сигнала) подкодом выхода.
4. Повторите пункты 1 - 3 до обозначения всех необходимых выходов.



### 5.7.3 Свободные аналоговые входы

Наиболее важные коды находятся в подменю: AIN1 X6. 1/2 или AIN2 X6. 3/4 (аналоговый вход 1 (X6. 1/2) или аналоговый вход 2 (X6. 3/4))

#### Изменения:

1. На уровне кода выберите вход функционального блока, который хотите перенацелить на другую источник.
  - Пример  
В C0780 определите источник для ввода "основное значения" (NSET-N) в функциональном блоке "Определение значения скорости" (NSET).
2. Измените значение параметра, используя PRG. Из списка, выберите сигнал, который должен использоваться в качестве источника для выбранного входа.
3. Повторите пункты 1 - 2 до обозначения всех желаемых входов.
4. Удалите нежелательные соединения (см. главу 8.3.2).

### 5.7.4 Свободные выходы монитора

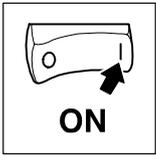
Можно вывести внутренние сигналы в качестве сигналов напряжения через выходы монитора X6/62 и X6/63.

При использовании C0108 и C0109 можно адаптировать выходы, например к измеряющему устройству или подчиненному устройству.

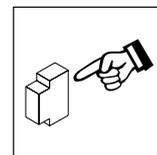
Наиболее важные коды находятся в подменю: AOUT1 X6. 62 или AIN2 X6. 63 (аналоговый выход 1 (X6. 62) или аналоговый выход 1 (X6. 63))

#### Изменения:

1. На уровне кода выберите выход, предназначенный для другого сигнала (источника) (например C0431 для вывода X6/62).
2. Измените значение параметра, используя PRG. Из списка, выберите сигнал, который должен выводиться через выход монитора.
3. В случае необходимости откорректируйте изменение в соединениях аппаратных средств в C0109.
4. В случае необходимости откорректируйте усиление сигнала в соединениях аппаратных средств в C0108.
5. Повторите пункты 1 - 4 для обозначения второго выхода.



## *Подготовка к работе*



## 6 Функционирование

### 6.1 Сообщения о состоянии программатора

| Состояния индикаций панели программирования |  |  |
|---|--|--|
| Дисплей                                     | Вкл  | Выкл                                       |
| RDY   | Готов к работе   | Инициализация или неисправность            |
| IMP   | Запрещенные выходные мощности  | Допустимые выходные мощности               |
| FAIL  | Активная неисправность (Отключение, сообщение, или предупреждение)                         | Неисправностей нет                         |
| $I_{MAX}$                                   | Заданное значение тока двигателя $\geq C0022$  | Заданное значение тока двигателя $< C0022$ |
| $M_{MAX}$                                   | Регулятор частоты вращения в допустимых пределах.<br>Управляемый вращающим моментом привод | Привод, управляемый скоростью              |

### 6.2 Рабочая информация

При работе контроллера, пожалуйста, соблюдайте следующие примечания:

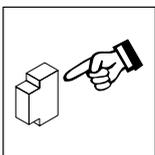


#### Stop!

- Циклическое переподсоединение питающего напряжения контроллера на L1, L2, L3 или + UG, -UG может превысить внутреннее ограничение входного тока:
  - Перерыв между переподсоединениями не менее 3 минут.
- В процессе основных переключений (L1, L2, L3) не важно, питаются ли следующие контроллеры через DC шину.

#### 6.2.1 Включение со стороны двигателя

- Включение со стороны двигателя инвертора допустимо для аварийного выключения.
- Пожалуйста, обратите внимание:
  - Переключение при включенном контроллере может вызывать индикацию неисправности "ОСХ" (неисправность заземления / короткого замыкания в рабочем случае x).
  - Для длинных кабелей двигателя и работы контроллеров с меньшей выходной мощностью, токи утечки при помехах кабельных емкостей могут вызывать индикацию неисправности "ОСХ".
  - Коммутационное оборудование двигателя должно быть соразмерно значениям постоянных напряжений. UDC максимальное = 800 В.



## Функционирование

### 6.2.2 Защита контроллера понижением тока

Допустима для типов 9326 до 9332.

Для полосы частот < 5 Гц контроллер автоматически ограничивает максимальный допустимый выходной ток.

- Для работы с частотой = 8 кГц (C0018 = 1, оптимальная мощность):
  - ток уменьшается в зависимости от температуры радиатора ( см. рис. 6-1).
- Для работы с частотой = 16 кГц (C0018 = 2, оптимальное шумопонижение):
  - ток всегда уменьшается до  $I_{N16} = 0,65 \times I_{N8}$ .
- Для работы с автоматической подстройкой частоты (C0018 = 0):
  - Ниже порога, контроллер функционирует с 16 кГц (оптимальное шумопонижение). Функция уменьшения значения тока следует из характеристики "I<sub>max</sub> 16 кГц" в рис. 6-1.
  - Если от двигателя (например, для разгона) требуется более высокий вращающий момент, контроллер автоматически переключается на 8 кГц (оптимальная мощность). Функция уменьшения значения тока следует из характеристики " I<sub>max</sub> 8 кГц " в рис. 6-1.

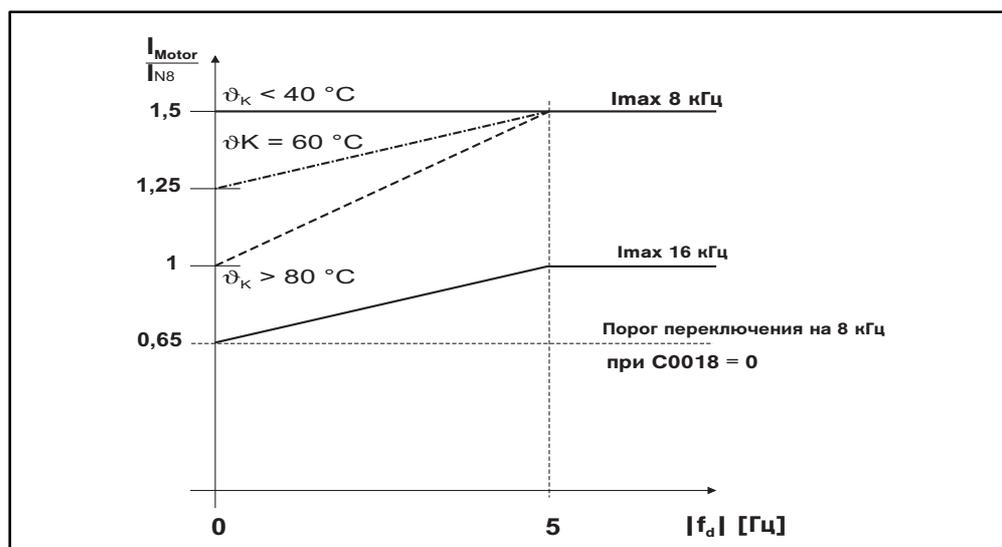
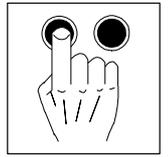


рис. 6-1 Функция уменьшения значения тока для типов 9326 до 9332  
 $\theta_K$  Температура радиатора  
 $I_{Nx}$ : Номинальный ток на U, V, W, зависящий от частоты  
 $f_d$ : Диапазон частот на выходе U, V, W



## 7 Установка параметров

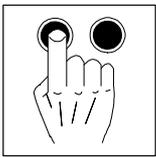
- Установка параметров контроллера используется для адаптации привода к вашей задаче.
- Полный набор параметров организован в кодах, которые последовательно пронумерованы и всегда начинаются с "С" (см. Кодировочную таблицу, глава 12.3).
- Можно сохранить установленные параметры.
  - Четыре набора параметров допускают быстрый переход из одного рабочего состояния к другому.
  - Как правило, параметры устанавливаются на заводе-изготовителе.

### 7.1 Способы установки параметров

Имеются два способа изменения параметров:

- С использованием панели программирования
- С помощью программного обеспечения (PC или PLC) через компьютерный разъем и рабочую программу (см. главу 12.1 Вспомогательные программы).

В этой книге описано только изменение параметров с применением панели программирования.



## Установка параметров

### 7.1.1 Структура установки параметров

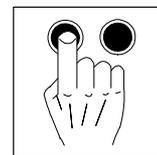
Для упрощения процедуры панель программирования 9371BB и PC программы GLOBAL DRIVE CONTROL и LEMOC2 состоят из уровней меню, которые быстро приведут Вас к желаемым кодам:

- Главное меню
  - содержит подменю
  - содержит полный список кодов
- Подменю
  - содержит коды, предназначенные для него

Коды состоят из:

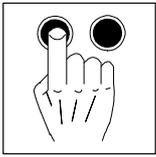
- Значения кода
  - Коды без подкодов содержат один параметр
  - Коды с подкодами содержат несколько параметров
- Значение параметра/рабочее значение имеют четыре различных типа параметров:
  - Абсолютные значения физической переменной (например, 400 В, 10 с)
  - Относительные значения переменных контроллера (например, заданное значение 50 %)
  - Цифровые коды для некоторых состояний (например, 0 = запрещенный контроллер, 1 = доступ к контроллеру)
  - Значения индикации.  
Эти значения только высвечиваются и не подлежат изменению.  
(Например, фактическое значение тока двигателя в C0054)

Можно изменять абсолютные и относительные значения в дискретных значениях.



## 7.1.2 Перечень пользовательских меню

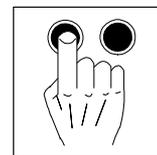
| Рабочий модуль 9371 BB        |  | Global Drive Control или LEMOC2 |   |
|-------------------------------|--|---------------------------------|---|
| Главное меню                  | Подменю                                    | Главное меню                    | Подменю                                 |
| Меню пользователя             |  | Меню пользователя               |   |
| Список кодов                  |  | Список кодов                    |   |
| Загрузка / Память             |  | Управление установкой параметра |   |
| Диагностика                   |  | Диагностика                     |   |
|                               | Фактическая информация                     |                                 | Мгновенное выполнение                   |
|                               | Хронология                                 |                                 | Хронология                              |
| Короткая установка            |  | Короткая установка              |   |
|                               | Скоростной режим                           |                                 | Скоростной режим                        |
|                               | Режим вращающего момента                   |                                 | Режим вращающего момента                |
|                               | Управляющее устройство постоянного питания |                                 | Управляющее устройство цифровой частоты |
|                               | Шина цифровой частоты                      |                                 | Шина цифровой частоты                   |
|                               | Каскад цифровой частоты                    |                                 | Каскад цифровой частоты                 |
|                               | Конфигурация меню пользователя             |                                 | Конфигурация меню пользователя          |
| Основные функциональные блоки |  | Основные функциональные блоки   |   |
|                               | NSET                                       | NSET:                           | Определение скорости                    |
|                               | NSET-JOG                                   | NSET-JOG:                       | JOG значения                            |
|                               | NSET-RAMP1                                 | NSET-RAMP1:                     | Стандартный генератор разгона           |
|                               | MCTRL                                      | MCTRL:                          | Управление двигателем                   |
|                               | DFSET                                      | DFSET:                          | Работа на цифровой частоте              |
|                               | DCTRL                                      | DCTRL:                          | Управление устройством                  |
| Вх/вых выводы                 |  | Вх/вых выводы                   |   |
|                               | AIN1 X6.1/2                                | Аналоговый вход 1               | X6.1/2                                  |
|                               | AIN2 X6.3/4                                | Аналоговый вход 2               | X6.3/4                                  |
|                               | AOUT1 X6.62                                | Аналоговый выход 1              | X6/62                                   |
|                               | AOUT2 X6.63                                | Аналоговый выход 2              | X6/63                                   |
|                               | DIGIN                                      | Цифровые входы                  |   |
|                               | DIGOUT                                     | Цифровые выходы                 |   |
|                               | DFIN                                       | Вход цифровой частоты           |   |
|                               | DFOUT                                      | Выход цифровой частоты          |   |
|                               | Шина состояния                             | Шина состояния                  |   |
| Контроллер                    |  | Установка контроллера           |   |
|                               | Скорость                                   |                                 | Скорость                                |
|                               | Ток  |                                 | Ток/Вращающий момент                    |
|                               | Фаза                                       |                                 | Фаза                                    |
| Двигатель/Обр связь           |  | Двигатель/Обр связь             |   |
|                               | Корректировка двигателя                    |                                 | Корректировка двигателя                 |
|                               | Обратная связь                             |                                 | Системы обратной связи                  |
| Текущий контроль              |  | Текущий контроль                |   |



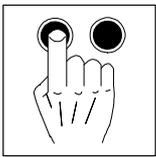
## Установка параметров

| Рабочий модуль 9371 BB |                 | Global Drive Control или LEMOC2 |                                   |
|------------------------|-----------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| Главное меню           | Подменю         | Главное меню                    | Подменю                           |
| LECOM/AIF              |                 | LECOM/AIF интерфейс             |                                   |
|                        | LECOM-A/B       |                                 | LECOM-A/B                         |
|                        | AIF интерфейс   |                                 | AIF интерфейс данных              |
|                        | Слово состояния |                                 | Слово состояния                   |
| Системная шина         |                 | Системная шина                  |                                   |
|                        | Управление      |                                 | CAN управление                    |
|                        | CAN-IN1         |                                 | CAN-IN1 Блок входа 1              |
|                        | CAN-OUT1        |                                 | CAN-OUT1 Блок выхода 1            |
|                        | CAN-IN2         |                                 | CAN-IN2 Блок входа 2              |
|                        | CAN-OUT2        |                                 | CAN-OUT2 Блок выхода 2            |
|                        | CAN-IN3         |                                 | CAN-IN3 Блок входа 3              |
|                        | CAN-OUT3        |                                 | CAN-OUT3 Блок выхода 3            |
|                        | Слово состояния |                                 | Слово состояния                   |
|                        | FDO             |                                 | FDO: Свободные цифровые выходы    |
|                        | Диагностика     |                                 | Диагностика                       |
| Конфигурация ФБ        |                 | Конфигурация ФБ                 |                                   |
| Функциональные блоки   |                 | Функциональные блоки            |                                   |
|                        | ABS             |                                 | ABS: Абсолютное значение          |
|                        | ADD             |                                 | ADD: Сложение                     |
|                        | AIF-OUT         |                                 | AIF-OUT: Параметр интерфейса      |
|                        | AIN1            |                                 | AIN1: Аналоговый вход1 (выв. 1/2) |
|                        | AIN2            |                                 | AIN2: Аналоговый вход2 (выв. 3/4) |
|                        | AND1            |                                 | AND1: Логическое И                |
|                        | AND2            |                                 | AND2: Логическое И                |
|                        | AND3            |                                 | AND3: Логическое И                |
|                        | AND4            |                                 | AND4: Логическое И                |
|                        | AND5            |                                 | AND5: Логическое И                |
|                        | ANEG1           |                                 | ANEG1: Аналоговое НЕ              |
|                        | ANEG2           |                                 | ANEG2: Аналоговое НЕ              |
|                        | AOUT1           |                                 | AOUT1: Аналоговый выход выв. 62   |
|                        | AOUT2           |                                 | AOUT2: Аналоговый выход выв. 63   |
|                        | ARIT1           |                                 | ARIT1: Вычисление                 |
|                        | ARIT2           |                                 | ARIT2: Вычисление                 |
|                        | ASW1            |                                 | ASW1: Аналоговое переключение     |
|                        | ASW2            |                                 | ASW2: Аналоговое переключение     |
|                        | BRK             |                                 | BRK: Логика тормоза               |
|                        | CAN-OUT1        |                                 | CAN-OUT1 Блок выхода 1            |
|                        | CAN-OUT2        |                                 | CAN-OUT2 Блок выхода 2            |
|                        | CAN-OUT3        |                                 | CAN-OUT3 Блок выхода 3            |
|                        | CFG-ФБ          |                                 | CFG Конфигурация ФБ               |
|                        | CMP1            |                                 | CMP1 Аналоговый компаратор        |
|                        | CMP2            |                                 | CMP2 Аналоговый компаратор        |
|                        | CMP3            |                                 | CMP3 Аналоговый компаратор        |
|                        | CONV1           |                                 | CONV1 Конвертор                   |
|                        | CONV2           |                                 | CONV2 Конвертор                   |
|                        | CONV3           |                                 | CONV3 Конвертор                   |
|                        | CONV4           |                                 | CONV4 Конвертор                   |
|                        | CONV5           |                                 | CONV5 Конвертор                   |

# Установка параметров



| Рабочий модуль 9371 BB |                | Global Drive Control или LEMOC2 |  |
|------------------------|----------------|---------------------------------|--|
| Главное меню           | Подменю        | Главное меню                    | Подменю                                      |
|                        | DB             |                                 | DB: Аналоговая мертвая зона                  |
|                        | DCTRL          |                                 | DCTRL Управление устройства                  |
|                        | DFIN           |                                 | DFIN Вход цифровой частоты                   |
|                        | DFOUT          |                                 | DFOUT Выход цифровой частоты                 |
|                        | DFRFG          |                                 | DFRFG Генератор разгона цифровой частоты     |
|                        | DFSET          |                                 | DFSET Работа цифровой частоты                |
|                        | DIGDEL1        |                                 | DIGDEL1 Цифровая задержка                    |
|                        | DIGDEL2        |                                 | DIGDEL2 Цифровая задержка                    |
|                        | DIGIN          |                                 | DIGIN Цифровой вход E1 - E5                  |
|                        | DIGOUT         |                                 | DIGOUT: Цифровой выход A1 - A4               |
|                        | DT1            |                                 | DT1 Дифференциальный элемент                 |
|                        | FDO            |                                 | FDO Свободные цифровые выходы                |
|                        | FIXSET         |                                 | FIXSET: Фиксированные установленные значения |
|                        | FLIP1          |                                 | FLIP1 Триггер                                |
|                        | FLIP2          |                                 | FLIP2 Триггер                                |
|                        | LIM            |                                 | LIM Ограничитель                             |
|                        | MCTRL          |                                 | MCTRL Управление двигателем                  |
|                        | MFAIL          |                                 | MFAIL Детектирование сбоя сети               |
|                        | MPOT           |                                 | MPOT Потенциометр двигателя                  |
|                        | NOT1           |                                 | NOT1 Логическое НЕ                           |
|                        | NOT2           |                                 | NOT2 Логическое НЕ                           |
|                        | NOT3           |                                 | NOT3 Логическое НЕ                           |
|                        | NOT4           |                                 | NOT4 Логическое НЕ                           |
|                        | NOT5           |                                 | NOT5 Логическое НЕ                           |
|                        | NSET           |                                 | NSET Определение скорости                    |
|                        | NSET-JOG       |                                 | NSET-JOG JOG значения                        |
|                        | NSET-RAMP1     |                                 | NSET-RAMP1 Стандартный генератор разгона     |
|                        | OR1            |                                 | OR1 Логическое ИЛИ                           |
|                        | OR2            |                                 | OR2 Логическое ИЛИ                           |
|                        | OR3            |                                 | OR3 Логическое ИЛИ                           |
|                        | OR4            |                                 | OR4 Логическое ИЛИ                           |
|                        | OR5            |                                 | OR5 Логическое ИЛИ                           |
|                        | PCTRL          |                                 | PCTRL Рабочий контроллер                     |
|                        | PHCMP1         |                                 | PHCMP1 Фазовый компаратор                    |
|                        | PHDIV1         |                                 | PHDIV1 Фазовый делитель                      |
|                        | PHINT1         |                                 | PHINT1 Фазовый интегратор                    |
|                        | PT1            |                                 | PT1 Элемент задержки                         |
|                        | R/L/Q          |                                 | R/L/Q CW-CCW-QSP                             |
|                        | REF            |                                 | REF Подключение                              |
|                        | RFG            |                                 | RFG Генератор разгона                        |
|                        | TRANS1         |                                 | TRANS1: Оценка сигнала                       |
|                        | TRANS2         |                                 | TRANS2: Оценка сигнала                       |
| FCODE                  |                | Свободные коды                  |  |
| Идентификация          |                | Идентификация                   |  |
|                        | Двигатель      |                                 | Контроллер                                   |
|                        | Оп Вспом кл-ра |                                 | LECOM  |



## Установка параметров

### 7.2 Изменение параметров с использованием панели программирования

#### 7.2.1 Панель программирования

(Серийный номер: EMZ9371BB)

Панель программирования можно подключать и удалять из интерфейса X1 даже в процессе работы.

Если панель программирования подключена к контроллеру, то сначала, инициализируется она. Панель программирования готова к работе, если дисплей показывает "ОБЩУЮ ГОТОВНОСТЬ ДВИГАТЕЛЯ".

#### Вид спереди

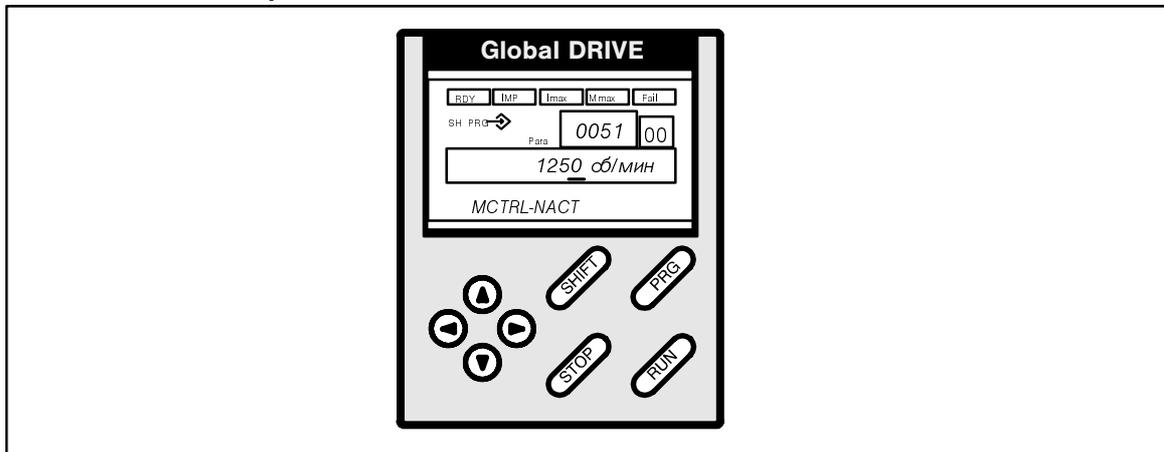


рис. 7-1 Панель программирования

#### LCD дисплей

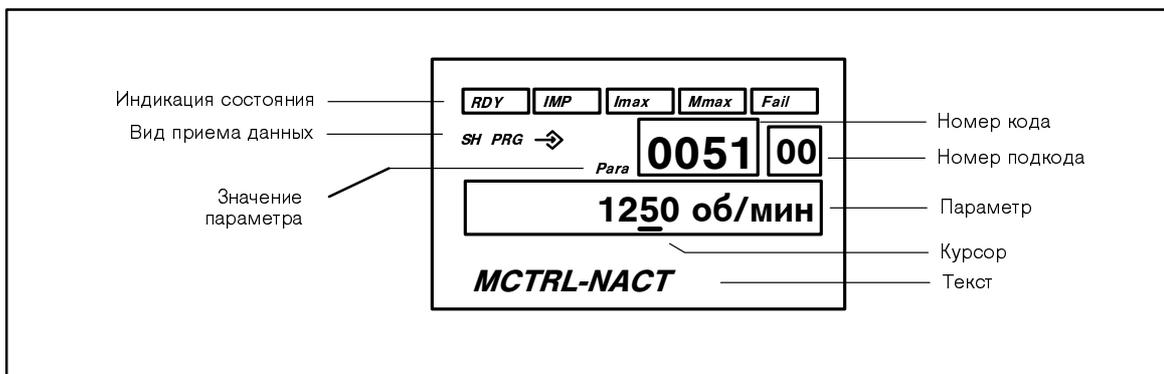
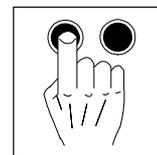


рис. 7-2 LCD дисплей панели программирования



## Части и индикации состояния дисплея LCD:

| Сегмент          | Объяснение   |
|------------------|--|
| Номер кода       | Четырехразрядный номер кода  |
| Номер подкода    | Двухзначный номер подкода  |
| Параметр         | Значение параметра до двенадцати знаков  |
| Текст            | Вспомогательный текст до 13 символов;<br>на рабочем уровне: информация состояния из C0183 или содержание C0004 |
| SH PRG           | SH PRG  Параметры, фиксируемые только SHIFT + PRG (OFFLINE)  |
|                  | SH PRG: Параметр, фиксируемый только после запрещения контроллера SHIFT + PRG (OFFLINE)                        |
|                  | Параметр, немедленно принимаемый контроллером (ONLINE)   |
|                  | Пустой: Параметр нельзя изменить   |
| активный уровень | Menu = уровень меню, Code = уровень кода, Para = уровень параметра, no display = рабочий уровень               |

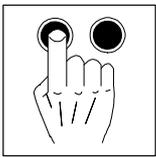
| Индикация состояния панели программирования |  |  |
|---|--|--|
| Дисплей                                     | вкл  | выкл   |
| RDY   | Готов к работе   | Инициализируется или неисправен              |
| IMP   | Закрытые силовые выходы  | Допуск к силовым выходам                     |
| FAIL  | Активная неисправность   | Нет неисправности                            |
| I <sub>MAX</sub>                            | Установленный уровень тока двигателя ≥ C0022                               | Установленный уровень тока двигателя < C0022 |
| M <sub>MAX</sub>                            | Контроллер скорости 1 в норме.<br>Привод с управляемым вращающим моментом. | Двигатель с управлением по скорости          |

## Функции клавиш

"SHIFT +" значения:

1. Нажмите КЛАВИШУ SHIFT и не отпускайте.
2. Затем нажмите вторую обозначенную клавишу.

| Клавиши     | Функция  |   |  |
|-------------|--|---|--|
|             | Значение меню  | Значение кода   | Значение параметра/рабочее                   |
| PRG         | -  | Обмен между кодовым, параметрическим и рабочим уровнями |  |
| SHIFT + PRG | -  | -   | Параметр входа (зависит от параметра и меню) |
| ▲           | Следующий пункт меню   | Следующий номер кода                                    | Увеличение показанного номера                |
| SHIFT + ▲   | Быстрый переход к следующему пункту меню   | Быстрое увеличение кода                                 | Быстрое увеличение показанного номера        |
| ▼           | Переход к предыдущему пункту меню  | Предыдущий номер кода                                   | Уменьшение показанного номера                |
| SHIFT + ▼   | Быстрый переход к предыдущему пункту меню  | Быстрое уменьшение номера кода                          | Быстрое уменьшение показанного кода          |
| ◀           | Переход к следующему уровню меню   | Переход на уровень меню                                 | Курсор влево                                 |
| ▶           | Переход к предыдущему уровню меню (подменю) или кода   | -   | Курсор вправо                                |
| RUN         | Функция сброса клавиши STOP  |   |  |
| STOP        | Запрет контроллера: Быстрый останов, запрещение контроллера или отключение C0469<br>Trip-Reset: Если есть отключение и нажата клавиша STOP (независимо от C0469)<br>Затем нажать RUN.<br>Лампочки в клавишах показывают состояние ключа STOP: <ul style="list-style-type: none"> <li>● Лампочка вкл: STOP клавиша нажата</li> <li>● Лампочка выкл: RUN клавиша нажата</li> </ul> |   |  |



## Установка параметров

### Рабочий уровень

Переход от параметрического к рабочему значению происходит нажатием PRG.

- На рабочем уровне подлежит индикации либо дополнительная информация о состоянии контроллера, либо отображаемое значение, выбранное в C0004 (заводская настройка: фактическая скорость C0051).
  - При выборе меню пользователя в верхней строке отображается первый код меню пользователя.
- Дисплей дополнительной информации имеет следующие приоритеты:

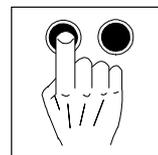
| Приоритет | Дисплей   | Значение  |
|-----------|---|---|
| 1         | Инициализация всего двигателя   | Инициализация или ошибка связи между панелью программирования и контроллером  |
| 2         | XXX - TRIP  | Активное ОТКЛЮЧЕНИЕ (содержание C0168/1)  |
| 3         | XXX - MESSAGE   | Активное сообщение (содержание C0168/1)   |
| 4         | Специальные состояния контроллера:                                    |   |
|           |   | Включите запрещение   |
| 5         | Источник запрещения контроллера (одновременный показ значения C0004): |   |
|           | STP1  | Вывод X5/28   |
|           | STP3  | Панель программирования или LECOM A/B/LI  |
|           | STP4  | InterBus- S или Profibus  |
|           | STP5  | Системная шина (CAN)  |
|           | STP6  | C0040   |
| 6         | Источник быстрого останова:   |   |
|           | QSP-term-Ext  | Вход MCTRL-QSP функционального блока MCTRL устанавливается в высокий уровень сигнала (в заводской настройке обращается к выводам X5/E1 и X5/E2) |
|           | QSP-C0135   | Панель программирования или LECOM A/B/LI  |
|           | QSP-AIF   | InterBus- S или Profibus  |
|           | QSP-CAN   | Системная шина (CAN)  |
| 7         | XXX - WARNING   | Активное предупреждение (содержание C0168/1)  |
| 8         | xxxx  | Значение в C0004  |

### Меню пользователя

В практических случаях некоторые коды периодически изменяются.

Следовательно, можно создать меню пользователя не более чем с 32 кодами, которые будут часто использоваться C0517.

- Число до запятой - номер кода.
- Число после запятой - подкод.
- Комбинации кода-подкода нельзя повторять.



## 7.2.2 Изменение параметров



### Примечание!

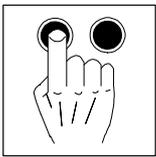
Если не хотите потерять внесенные изменения после отключения сети, то не забудьте их сохранить (см. главу 7.2.3).

### Основная процедура

1. Измените значение кода в меню, используя клавиши ▲, ▼, ◀ или ▶  
Индицируется "Code".
2. Выберите код или подкод, используя ▲ или ▼.
3. Измените значение параметра, используя PRG. Индицируется "Para".
4. Переместите курсор под номер, который нужно изменить, используя ◀ или ▶.
5. Измените номер, используя ▲ или ▼.
6. Повторите 4 и 5 для изменения других чисел.
7. Прием параметра. Путь приема контроллером изменяемых параметров, отображается на дисплее LCD перед параметром:

| Значок перед параметром | Использование контроллером нового значения  |
|-------------------------|---|
| ↔                       | Немедленно, в процессе изменения  |
| SH+PRG ↔                | После нажатия SH + PRG. Подтверждение: ок на дисплее  |
| SH+PRG                  | Нажмите stop для запрета контроллера.<br>Нажмите shift + PRG. Подтверждение: ок в дисплее<br>Нажмите gun для доступа к контроллеру. |

8. Нажмите дважды PRG для замены значения. Индикация "Код".



## Установка параметров

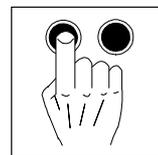
### 7.2.3 Сохранение установленных параметров

Если не хотите потерять внесенные изменения после отключения сети, то не забудьте их сохранить.

- Можно создать до четырех различных наборов параметров, например, при обработке различных материалов одним устройством или различных наборов параметров для различных рабочих режимов (настройка, резервирование, и т.д.).
- Если необходим только один набор параметров, сохраните постоянные значения наборе параметром 1, с этих пор контроллер автоматически будет загружать 1 после каждого включения.

#### Процедура

1. Измените значение кода меню, используя клавиши стрелок.  
Индикация "Код".
2. Выберите C0003, используя ▲ или ▼.
3. Измените значение параметра, используя PRG.  
Индикация "Para".
4. Выставьте параметр в 1, используя ▲ или ▼ (возможно даже при работе привода).  
Примечание: Если набор параметров должен быть сохранен под другим номером, выберите вместо 1 - 2, 3, или 4.
5. Нажмите shift + PRG.  
Индикация "OK" приблизительно в течение 1 с.  
Теперь Ваши наборы сохранены с установленным параметром 1 (или 2, 3, 4).



### 7.2.4 Загрузка установленных параметров

(Возможна только при запрещенном контроллере)



#### Предупреждение!

- При загрузке новых наборов параметров, контроллер инициализируется снова и ведет себя как при подсоединении сети:
  - Конфигурации системы и назначения выводов могут изменяться. Удостоверитесь, что монтаж и конфигурация двигателя соответствуют установленным параметрам.
- Используйте в качестве источника запрещения контроллера только вывод X5/28! Иначе привод может запуститься во время переустановки параметров.



#### Примечание!

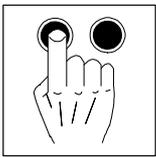
Во время загрузки параметров нет индикации RDY, потому что в это время контроллер нельзя эксплуатировать.

#### В случае подсоединения сети

Контроллер автоматически загружает набор параметров 1.

#### Через вспомогательную клавиатуру

1. X5/28 = 0
2. Выберите C0002, используя ▲ или ▼.
3. Измените значение параметра, используя PRG.
4. Выберите желаемый набор параметров, используя ▲ или ▼.
5. Нажмите SHIFT + PRG.  
Индикация "OK". Если "OK" больше не светится, загрузка завершена.
6. Доступ контроллера X5/28 = 1.



## Установка параметров

### В случае управления с вывода

Можно изменить различные установленные параметры, например через цифровые входы X5/E1 ... X5/E5.

После подсоединения сети сначала читается набор параметров контроллера 1. Затем оцениваются выводы, и загружается выбранный параметр. Низкий - высокий сигнал на входе DCTRL-PAR-LOAD ("Загрузка набора параметров") в данном случае не нужен.

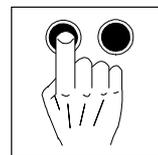
- Один или два цифровых входа в каждом наборе параметров должны предназначаться для "Выбора набора параметров":
  - Определите источник (и) для "Выбора набора параметров" в C0880. Соответствующие имена сигнала - DCTRL-PAR\*1 и DCTRL-PAR\*2.
- Один цифровой вход в каждом наборе параметров должен предназначаться для "Загрузки набора параметров":
  - Определите источник "Загрузки набора параметров" в C0881. Соответствующее имя сигнала - DCTRL-PAR-LOAD.
- Эти входы должны быть идентичными во всех используемых наборах параметров.
- Контроллер читает выводы, предназначенные для "Выбора набора параметров" в двоичном коде. Вход DCTRL-PAR\*1 - первый вход, вход DCTRL-PAR\*2 - второй (например, E1 = первый вход, E2 = второй вход).
  - Для точного определения набора параметров сигнал на выводе должен поддерживаться постоянным, по крайней мере 10 мс.
  - Кодировочная таблица:

|                    | 1вход (DCTRL-PAR*1) | 2вход (DCTRL-PAR*2) |
|--------------------|---------------------|---------------------|
| Набор параметров 1 | НИЗКИЙ              | НИЗКИЙ              |
| Набор параметров 2 | ВЫСОКИЙ             | НИЗКИЙ              |
| Набор параметров 3 | НИЗКИЙ              | ВЫСОКИЙ             |
| Набор параметров 4 | ВЫСОКИЙ             | ВЫСОКИЙ             |

- Низкий - высокий сигнал на входе "Загрузки набора параметров" переключает на новый набор параметров.

#### Процедура:

1. Вызовите цифровые входы, предназначенные для функции "Выбора набора параметров".
2. Запретите контроллер X5/28 =0.
3. Приложите НИЗКИЙ - ВЫСОКИЙ сигнал ко входу "Загрузка наборов параметров".
4. Если загрузка завершена:
  - C0002 показывает номер загруженного набора параметров.
  - Светится RDY.
5. Доступ контроллера X5/28 =1.



## 7.2.5 Передача набора параметров

(Возможна только при запрещенном контроллере)



### Предупреждение!

- После загрузки нового набора параметров контроллер вновь инициализируется и ведет себя как после подсоединения сети:
  - конфигурации системы и назначения выводов могут изменяться. Удостоверьтесь, что ваш монтаж и конфигурация двигателя соответствуют установленным наборам параметров.
- В качестве источника запрещения контроллера используйте только вывод X5/28! Иначе привод может случайно запуститься при изменении набора параметров.

При использовании панели программирования можно передавать полные наборы параметров от одного контроллера (например, контроллер 1) на другой (например, контроллер 2).

При копировании одного контроллера на программатор, копируются почти все наборы параметров и сохраняются в программаторе:

*Процедура:*

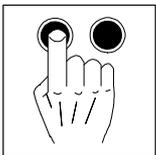
1. Подсоедините панель программирования к 1 контроллеру.
2. Запретите контроллер, выставив X5/28 = НИЗКИЙ.
3. Сохраните последние изменения в соответствующем наборе параметров, используя C0003
4. Измените значение кода меню, используя клавиши стрелок. Индикация "Код".
5. Выберите C0003, используя ▲ или ▼.
6. Измените значение параметра, используя PRG. Индикация "PARA".
7. Выберите параметр 11.
8. Нажмите shift + PRG.  
RDY больше не светится. Индикация BUSY.  
Все наборы параметров скопированы в программатор. Копирование завершено, если BUSY больше не светится (приблизительно через минуту).



### Stop!

Удаляйте панель программирования только в том случае, если больше не светится BUSY. Иначе ОТКЛЮЧЕНИЕ "PRX" - невозможно.

9. Доступ контроллера при X5/28 = ВЫСОКИЙ.



## Установка параметров

10. Подсоедините панель программирования к контроллеру 2.
11. Запретите контроллер 2 - X5/28 =0.
12. Измените значение кода меню, используя клавиши стрелок.  
Индикация "Код".
13. Выберите C0002, используя ▲ или ▼.
14. Измените значение параметра, используя PRG.  
Индикация "PARA".
15. Выберите параметр 20 для копирования всех наборов параметров с программатора на контроллер 2 и сохраните их.
16. Нажмите SHIFT + PRG.  
RDY больше не светится. Индикация BUSY.  
Все установленные параметры скопированы и сохранены в контроллере 2. Копирование и сохранение завершено, если BUSY больше не светится.
17. Доступ контроллера при X5/28 =1.

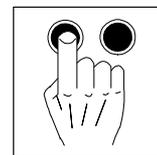


---

### Примечание!

Можно также копировать отдельные значения параметров с программатора на контроллер 2:

- Для того, чтобы скопировать наборы параметров 1, 2, 3 или 4 на контроллер 2, используйте в пункте 15 параметры 11, 12, 13 или 14 вместо 20.
  - Сохраните значения параметров, скопированных таким образом, если не хотите их утратить при отключении сети (см главу 7.2.3).
-



## 7.2.6 Защита с использованием пароля

Защита с использованием пароля в C0094 предназначена для ограничения доступа к коду программатором.

- Считайте программатором C0094:
  - C0094= 0: Защита с использованием пароля не активизирована.
  - C0094= 9999: Защита с использованием пароля активизирована.
- Активизация защиты с использованием пароля:
  - Ведите четырехразрядный номер в C0094.
  - Подтвердите использование SH + PRG.
- Дезактивизация защиты с использованием пароля:
  - Снова введите четырехразрядный номер.
  - Все коды доступны.

### Эффект

- Работа с панелью программирования:
  - Коды меню пользователя остаются доступными для чтения и изменения.
  - Все остальные коды становятся не видимыми.
- Работа с компьютерным разъемом:
  - Коды меню пользователя остаются доступными для чтения и изменения.

## 7.3 Функции индикации

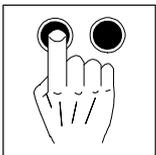
### Функции индикации

Возможно считывание различных текущих значений, используя следующие коды:

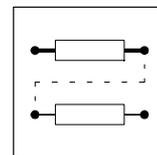
| Код   | Значение  |
|-------|---|
| C0051 | Абсолютная фактическая скорость [об/мин]  |
| C0052 | Абсолютное напряжение двигателя [В]   |
| C0053 | Абсолютное напряжение шины постоянного тока [В]   |
| C0054 | Абсолютный ток двигателя [А]  |
| C0060 | Положение ротора [отсчетов/оборот]  |
| C0061 | Температура радиатора [°C]  |
| C0063 | Абсолютная температура двигателя [°C]<br>Отображается только КТУ (PTC) подсоединенный через X7 или X8 |
| C0064 | Загрузка контроллера [%]  |

### Идентификация

- В C0099 можно считать версию программного обеспечения, используемого контроллером.
- В C0093 можно считать тип контроллера.



## *Установка параметров*



## 8 Конфигурация

Каждая практическая задача требует некоторой, специфической для нее конфигурации (программного обеспечения).

Для ее обеспечения доступны функциональные блоки, которые могут быть переподсоединены в соответствии с поставленной задачей. Функциональные блоки подсоединяются использованием кодов (см. главу 8.3).

### 8.1 Базовые конфигурации

Для стандартных задач определены базовые конфигурации контроллера. Их можно выбрать в коде С0005. Диаграммы передачи сигнала для наиболее важных базовых конфигураций приведены в приложении.

#### 8.1.1 Работа с базовыми конфигурациями

Адаптация базовой конфигурации к Вашей задаче, происходит следующим образом:

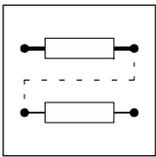
1. Выберите базовую конфигурацию в С0005.
2. Выберите рабочий режим в С0005 (см. главу 8.2).
3. Сконфигурируйте, в случае необходимости, диаграмму передачи сигнала:
  - Удалите или введите функциональные блоки (см. главу 8.3)
  - Введите параметры функциональных блоков (см. главу 8.3.1)
  - Измените конфигурацию выводов



#### Примечание!

Если Вы изменяете передачу сигнала базовой конфигурации, например, добавляя функциональные блоки, С0005 устанавливается в "0". Появляется индикация сообщения "COMMON".

Если Вы изменяете только назначение входов и выходов управления, С0005 не изменяется. Под кодом С0464 продолжает светиться идентификация.



## Конфигурация

### 8.2 Рабочие режимы

Выбором рабочего режима определяется используемый интерфейс для установки параметров или управления контроллера.

#### 8.2.1 Установка параметра

Параметры устанавливаются панелью программирования или через компьютерный разъем, подключенный к X1, или через CAN шину (X4). Обычно, параметры могут изменяться обоими интерфейсами.

#### 8.2.2 Управление

Управление - по выводам (X5 и X6), через компьютерный разъем на X1 или через системную шину (X4). Возможны смешанные режимы.

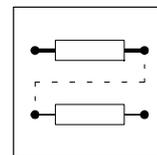


---

#### Примечание!

S0005 содержит базовые конфигурации, позволяющие легко изменять рабочий режим (см. системное руководство).

---



## Пример: C0005 = 1005

Эта конфигурация соответствует регулированию скорости через системную шину (CAN).

Если интерфейс должен управлять несколькими входами функциональных блоков, то это происходит следующим образом:

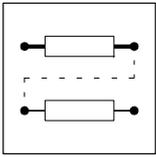
- Определяют входы управляемых функциональных блоков по отношению к "объектам управления" в зависимости от используемого интерфейса (см. главу 8.3.2):
  - Свободные управляющие коды в случае управления через LECOM A/B/LI (RS232, RS485 или оптический волоконный интерфейс) или панель программирования.
  - Объекты AIF в случае управления InterBus S или Profibus DP.
  - объекты CAN в случае управления системной шиной.
- Затем, входы могут управляться, используя эти коды или входные объекты, обращаясь к ним через интерфейс.

*Пример распределения управления на выводах и RS232:*

Основное значение скорости в конфигурации C0005 = 1000 формируется LECOM A/B/LI. Все остальные входы остаются под управлением выводами.

1. Выбираем C0780 через LECOM:
  - C0780 - код конфигурации для главного значения NSET-N функционального блока "Определение значения скорости" (NSET).
2. Определяем свободный код управления выбранным номером.
  - Например, 19515 (управляющий код C0141)

Основное значение скорости теперь формируется C0141.



### 8.3 Работа с функциональными блоками

Подсоединяя функциональные блоки можно самостоятельно конфигурировать передачу сигнала в контроллере. Следовательно, контроллер легко адаптируется к поставленной задаче.

Каждый функциональный блок имеет ряд входов и выходов подсоединения. По функциям различают несколько типов сигналов на входах и выходах:

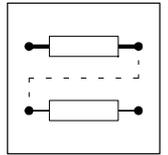
- Квази - аналоговые сигналы
  - Символ: ○
  - Единица измерения: %
  - Обозначение: a
- Цифровые сигналы
  - Символ: □
  - Единица измерения: двоичная, с ВЫСОКИМ или НИЗКИМ УРОВНЕМ
  - Обозначение: d
- Фазовые сигналы
  - Символ: ▲
  - Единица измерения: в приращениях
  - Обозначение: ph
- Сигналы скорости
  - Символ: Δ
  - Единица измерения: об/мин
  - Обозначение: phd

Можно подсоединять только одноименные сигналы. Например, сигнал аналогового выхода одного функционального блока может быть подсоединен только к аналоговому входу другого функционального блока. При попытке соединения двух различных типов сигналов подсоединение отклоняется.



#### Примечание!

Подробное описание всех функциональных блоков Вы найдете в Системном Руководстве.



## 8.3.1 Элементы функционального блока

Функциональный блок (в дальнейшем сокращенное "ФБ") состоит из

- ВХОДОВ
- функции
- ВЫХОДОВ

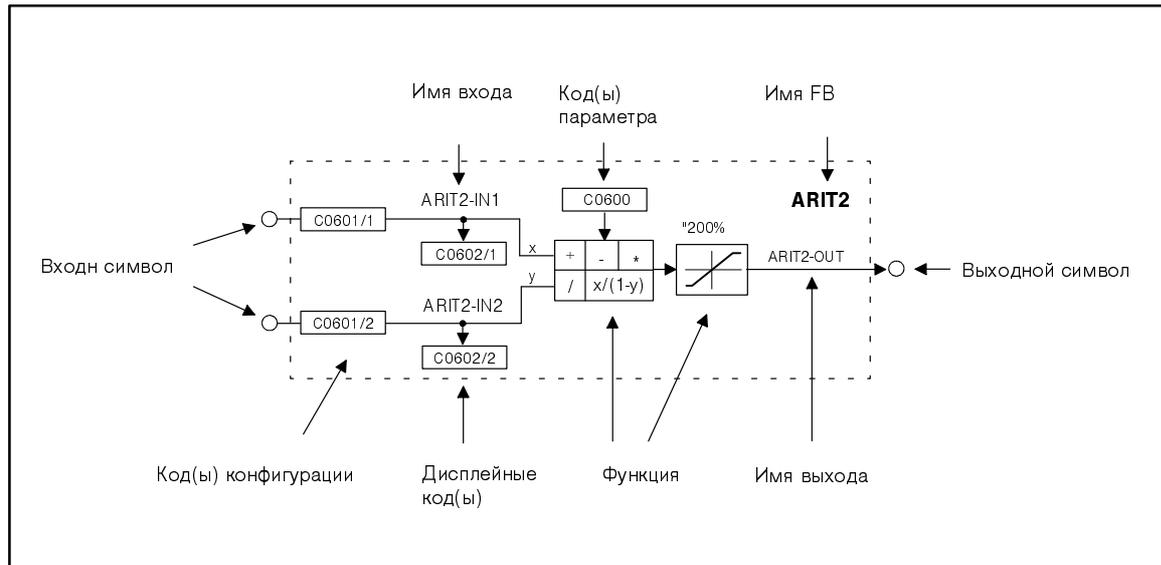


рис. 8-1 Структура ФБ (на примере арифметического блока (ARIT2))

### Имя ФБ

ФБ может быть однозначно идентифицирован именем. Если в работе несколько ФБ одинаковой функции, то номер после имени указывает какой именно ФБ используется.

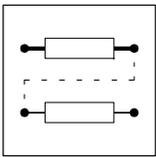
### Входной символ

Входной символ обозначает тип сигнала (аналоговый, двоичный, фазовый или сигнал скорости), который является источником для этого входа.



### Примечание!

Не выведенные из функционального блока выходы не подлежат реконфигурации.



## Конфигурация

### Имя входа

Каждый устанавливаемый вход имеет "имя". Имя входа состоит из имени соответствующего ФБ и названия входа.

### Код (ы) конфигурации

Каждый вход, подлежащий изменению, имеет такой код. Этот код используется для определения источника входного сигнала этого входа ФБ (например, сигнал вывода, управляющий код, выход другого ФБ ...). Входы однотипных сигналов и равнозначных ФБ обозначаются только кодом. Подкод определяет, какой именно вход подлежит настройке. Подкод обозначен номером после "/" (значения кода). Пример (в рис. 8-1 Структура ФБ): C0602/1. Для значения кода происходит индикация "CFG:" и имени входа без идентификации ФБ. Пример для входа 1: CFG: IN1.

Для значения параметра отображается список соответствия источников сигнала к этому типу сигнала. Из этого списка можно выбрать источник. Для входа можно определить только один источник сигнала.

### Код (ы) отображения

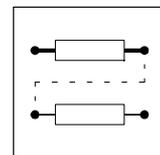
Каждый вход, подлежащий изменениям, имеет такой код. Этим кодом отображается мгновенное входное значение. Входы однотипных сигналов и равнозначных ФБ определяются одним кодом. Подкод определяет, какой именно вход подлежит отображению. Подкод обозначен номером после "/". Дисплей показывает "DIS:" и имя ввода без идентификации ФБ. Пример для входа 1: DIS: IN1.

### Работа

Работа соответствующего ФБ демонстрируется в виде блок-схемы и описывается.

### Код (ы) настройки параметра

Этот / эти код (ы) используются для адаптации работы ФБ к задаче. Возможные настройки описываются в тексте и-или в диаграммах.



## Выходной символ

Выходной символ обозначает тип сигнала, который может служить источником для одноименного входа другого ФБ.

Имеются следующие типы сигнала:

- Аналоговые сигналы
- Двоичные сигналы
- Фазовые сигналы
- Сигналы скорости



---

## Примечание!

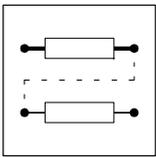
Не выведенные из функционального блока выходы не могут быть реконфигурированы.

---

## Имя выхода

Имя выхода требуется для подсоединения ФБ. Если, например, нужно определить источник сигнала для входа другого ФБ, отображаются в списке выбора (при значении параметра) все выходы соответствующего типа сигнала с их именами.

Имя выхода состоит из имени ФБ и названия выхода. Пример для вывода ФБ ARIT2: ARIT2-OUT.



# Конфигурация

## 8.3.2 Подсоединение функциональных блоков

### Общие правила

- Каждый вход может иметь только один источник сигнала.
- Входы различных функциональных блоков могут иметь общий источник сигнала.
- Можно подсоединять только одноименные сигналы.
- Введите, в случае необходимости, ФБ в таблицу обработки.



### Stop!

При реконфигурации следует удалить уже имеющиеся, но нежелательные соединения. Иначе, привод не сможет адекватно работать.



### Примечание!

Для визуализации существующих подсоединений, Lenze предлагает сетевой генератор списков (см. прикладные программы: программа PC LEMOC2)

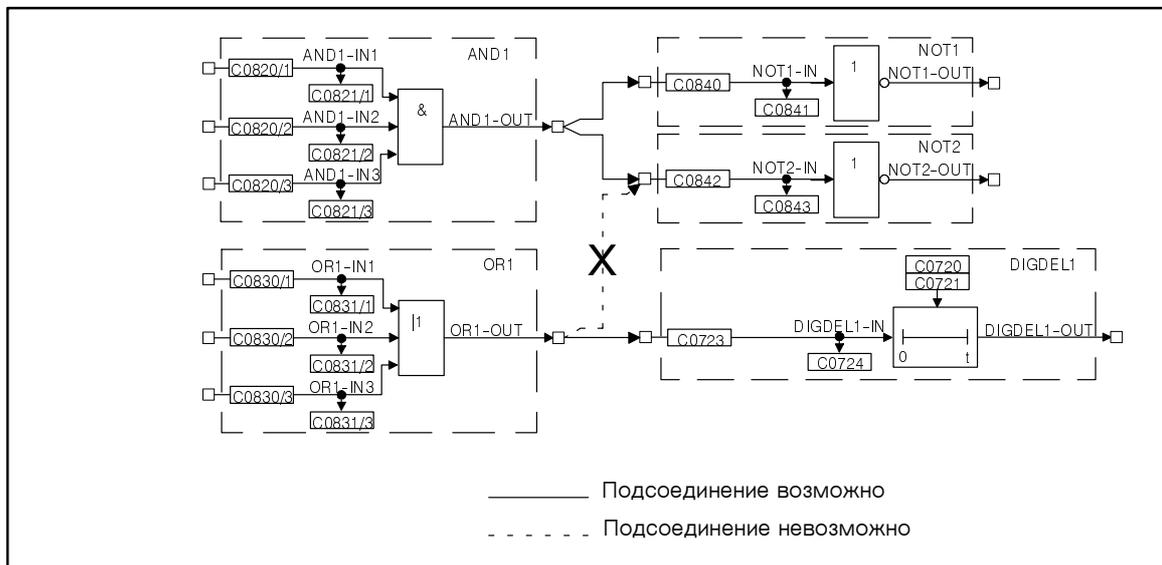
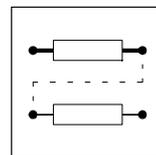


рис. 8-2 Правильное подсоединение функциональных блоков



## Основная процедура

1. Выберите код конфигурации входа функционального блока, подлежащий изменению.
2. Определите источник входного сигнала для выбранного входа (например, с выхода другого функционального блока)
3. Определите вход функционального блока в меню, содержащем только одноименные с входом нужного функционального блока источники сигнала.
4. Выберите источник сигнала и подтвердите его.
5. Удалите нежелательные соединения, при наличии таковых.
  - Для этого, выберите соответствующее значение входного сигнала в коде конфигурации (например, 0, 1, 0 %, ...).
6. Повторите пункты 1... 5 до полной настройки нужной конфигурации.
7. Сохраните измененную конфигурацию в необходимом наборе параметров.

## Пример

- Предпосылка:
  - заводская настройка
- Задача:
  - Возвести в квадрат аналоговый сигнал X6/3, X6/4 и вывести на X6/62.
- Решение:
  - Необходимы функциональные блоки AIN2, ARIT2 и AOUT2.

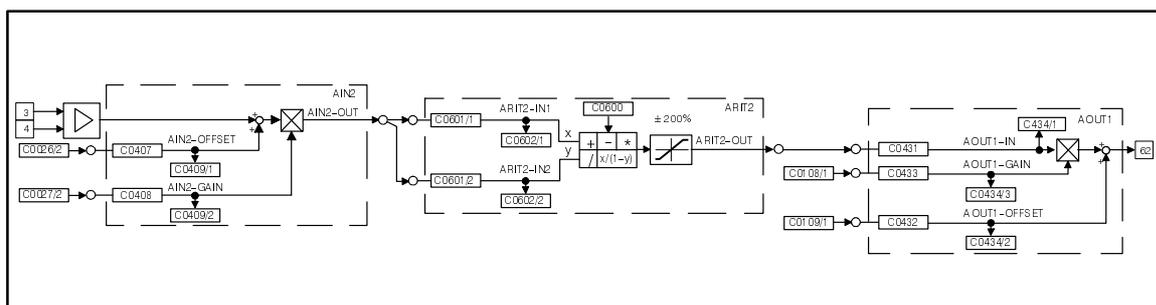
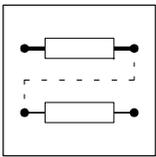


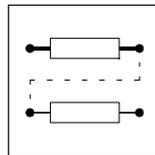
рис. 8-3 Пример простой конфигурации



## Конфигурация

Сделайте подсоединения

1. Определите источник сигнала для ARIT2-IN1:
  - Измените значение кода, используя клавиши курсора
  - Используйте ▲ или ▼ для выбора C0601/1.
  - Измените значение параметра, используя PRG.
  - Используйте ▲ или ▼ для выбора выхода AIN2-OUT (номер 55 выбора).
  - Подтвердите изменение SH + PRG
  - Опять измените значение кода, используя PRG
2. Определите источник сигнала для ARIT2-IN2:
  - Используйте ▲ для выбора C0601/2.
  - Измените значение параметра, используя PRG.
  - Используйте ▲ или ▼ для выбора выхода AIN2-OUT (номер 55 выбора).
  - Подтвердите изменение SH + PRG
  - Опять измените значение кода, используя PRG
3. Параметрирование ARIT2:
  - Используйте ▼ для выбора C0600.
  - Измените значение параметра, используя PRG.
  - Выберите усиление (номер 3 выбора).
  - Подтвердите изменение SH + PRG
  - Вновь измените значение кода, используя PRG
4. Определите источник сигнала для AOUT1:
  - Используйте ▼ для выбора C0431.
  - Измените значение параметра, используя PRG.
  - Выберите выход ARIT2-OUT (номер 5505 выбора).
  - Подтвердите изменение SH + PRG
  - Вновь измените значение кода, используя PRG
5. Введите функциональный блок ARIT2 в таблицу обработки:
  - Используйте ▲ для выбора C0465 и подкода 8.
  - Измените значение параметра, используя PRG.
  - Введите функциональный блок ARIT2 (номер 5505 выбора).
  - Подтвердите изменение SH + PRG
  - Вновь измените значение кода, используя PRG
  - таким образом, определена последовательность обработки ФБ.



## Удалите соединения

- так как источник может иметь несколько адресатов, могут возникнуть нежелательные подсоединения сигнала.
- Пример:
  - В заводской настройке базовой конфигурации C0005 = 1000, ASW1-IN1 и AIN2-OUT соединены.
  - Это соединение не удаляется автоматическими установками, описанными выше! Если Вы не хотите оставить это соединение, то его следует удалить.

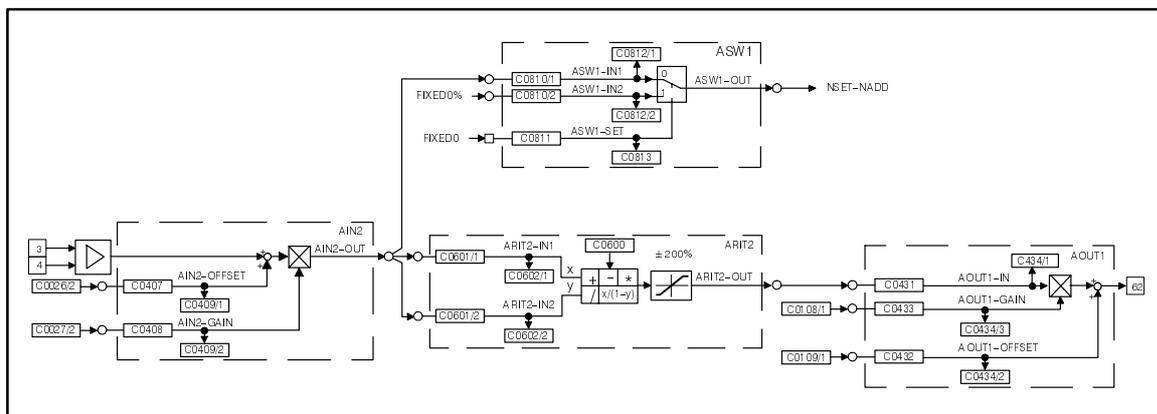


рис. 8-4 Удаление соединения в конфигурации

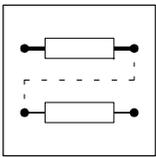
### 6. Удалите соединение между ASW1-IN1 и AIN2-OUT:

- Выберите C0810/1, используя ▲ или ▼
- Измените значение параметра, используя PRG.
- Используйте ▲ или ▼ для выбора константы с фиксированным 0% (номер 1000 выбора).
- Подтвердите изменение SH + PRG
- Измените значение кода, используя PRG.

Теперь соединение удалено.

### 7. Сохраните, по желанию, новую конфигурацию:

- если Вы не хотите утратить модификации после отключения питания, то сохраните новую конфигурацию сигнала C0003 в одном из наборов параметров.



# Конфигурация

## 8.3.3 Входы в таблицу обработки

Контроллер 93XX предусматривает вычисление времени обработки ФБ. Так как тип и число необходимых ФБ зависит от задачи и может изменяться по дискретным значениям, то постоянно пересчитываются не все доступные ФБ. Следовательно, таблица обработки определяется кодом C0465, где перечислены только используемые ФБ. Таким образом приводная система абсолютно согласуется с задачей. Если, в дальнейшем в существующую конфигурацию вводятся дополнительные функциональные блоки, то их следует внести в таблицу обработки.

Необходимо соблюдать следующие правила:

### Число ФБ, подлежащих обработке ограничено

Можно интегрировать не более 50 ФБ. Каждый ФБ требует некоторого времени обработки. Код C0466 отображает остаточное время обработки ФБ. Если это время исчерпано, то больше ФБ вводить нельзя.

### Последовательность входов в ФБ

Обычно, последовательность входов C0465 произвольна, но она может быть важной для задач с высокой точностью. Вообще то, наиболее благоприятная последовательность формируется по передаче сигнала.

Пример:

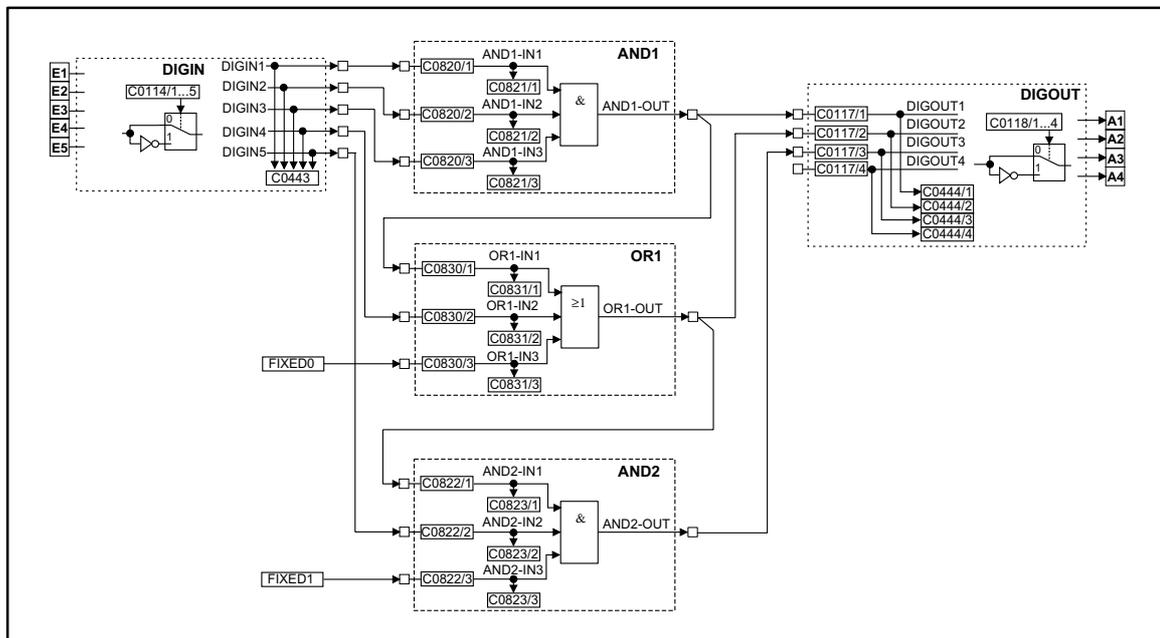
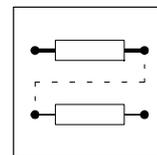


рис. 8-5 Пример конфигурации



Структура таблицы обработки для примера конфигурации рис. 8-5:

1. DIGIN не нуждается во введении в таблицу обработки
2. Первый ФБ - AND1, так как он получает входные сигналы от DIGIN и имеет только подчиненные устройства.
3. Второй ФБ - OR1, так как источник сигнала - вывод AND1 (предшественника). Значит, сигнал выхода AND1 должен быть сгенерирован раньше, чем сможет быть обработан в OR1. В то же самое время, OR1 имеет своего приемника. Это означает, что OR1 должен быть введен в таблицу обработки перед приемником.
4. Третий ФБ - AND2, так как он имеет предшественника (см. 3.).
5. Входы C0465:
  - Позиция 10: AND1 10500
  - Позиция 11: OR1 10550
  - Позиция 12: AND2 10505

Этот пример начинался с позиции 10, потому что эти позиции не обозначены в заводской настройке.

ФБ не нуждаются в строгой нумерации в таблице обработки. Допустимы пустые позиции.



---

### Примечание!

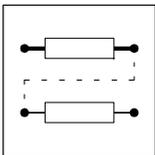
Между ФБ, перечисленными в примере, можно ввести и другие ФБ

---

### ФБ, которые не нуждаются во введении в таблицу обработки

Всегда обрабатываются и не нуждаются во внесении в таблицу обработки следующие источники сигнала:

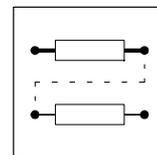
- AIF-IN
- CANx-IN
- DIGIN
- DIGOUT
- FCODE (все свободные коды)
- MCTRL
- фиксированные источники сигнала (0, 0 %, и т.д.)



## Конфигурация

### Частые неисправности в конфигурации

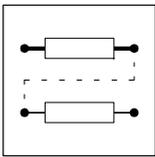
| Сбой  | Причина   | Средство  |
|---|---|---|
| ФБ не обеспечивает выходного сигнала                        | ФБ не был введен в таблицу обработки С0465          | Введите ФБ  |
| ФБ выдает только постоянные сигналы                         | ФБ был удален или перезаписан в таблице обработки   | Введите ФБ вновь, возможно в другой позиции   |
| Выходной сигнал не поступает на следующий ФБ                | Нет соединения между функциональными блоками        | Сделайте соединение (с точкой следующего ФБ) кодом конфигурации (CFG)   |
| ФБ нельзя ввести в таблицу С0465                            | Остаток времени слишком мал (см С0466)              | Удалите не используемые ФБ (например, не используемые входы и выходы)<br>В приводах с сетевой структурой, функции могут быть перенесены на другие контроллеры |
| Контроллер выводит внутренние расчетные сигналы с задержкой | ФБ обрабатываются в неправильной последовательности | Адаптировать таблицу обработки С0465 к передаче сигнала   |



## 8.4 Описание функциональных блоков

### Функциональный блок

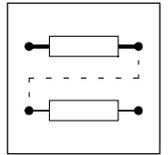
| Функц. блок | Описание                         | ВРЕМЯ CPU | Использование в базовой конфигурации C0005 |      |      |      |      |    |    |
|-------------|----------------------------------|-----------|--|------|------|------|------|----|----|
|             |                                  |           | 1000                                       | 4000 | 5000 | 6000 | 7000 | 20 | 21 |
| AND1        | Логическое И, блок1              | 7         |  |      |      |      |      | ●  | ●  |
| AND2        | Логическое И, блок2              |           |  |      |      |      |      | ●  | ●  |
| AND3        | Логическое И, блок3              |           |  |      |      |      |      | ●  | ●  |
| AND4        | Логическое И, блок4              |           |  |      |      |      |      |    | ●  |
| AND5        | Логическое И, блок5              |           |  |      |      |      |      |    |    |
| OR1         | Логическое ИЛИ, блок1            | 7         |  |      | ●    | ●    | ●    | ●  | ●  |
| OR2         | Логическое ИЛИ, блок2            |           |  |      |      |      |      | ●  | ●  |
| OR3         | Логическое ИЛИ, блок3            |           |  |      |      |      |      | ●  | ●  |
| OR4         | Логическое ИЛИ, блок4            |           |  |      |      |      |      |    | ●  |
| OR5         | Логическое ИЛИ, блок5            |           |  |      |      |      |      |    | ●  |
| NOT1        | Логическое НЕ, блок1             | 4         |  |      |      |      |      | ●  | ●  |
| NOT2        | Логическое НЕ, блок2             |           |  |      |      |      |      | ●  | ●  |
| NOT3        | Логическое НЕ, блок3             |           |  |      |      |      |      | ●  | ●  |
| NOT4        | Логическое НЕ, блок4             |           |  |      |      |      |      |    | ●  |
| NOT5        | Логическое НЕ, блок5             |           |  |      |      |      |      |    | ●  |
| R/L/Q       | QSP / инверсия данных            | 9         | ●  | ●    |      |      |      | ●  | ●  |
| FLIP1       | D-триггер 1                      | 7         |  |      |      |      |      | ●  | ●  |
| FLIP2       | D-триггер 2                      |           |  |      |      |      |      |    |    |
| DIGDEL1     | Двоичный элемент задержки 1      | 10        |  |      |      |      |      |    |    |
| DIGDEL2     | Двоичный элемент задержки 2      |           |  |      |      |      |      |    |    |
| DIGIN       | Цифровые входы X5/E1 ... X5/E5   | -         | ●  | ●    | ●    | ●    | ●    | ●  | ●  |
| DIGOUT      | Цифровые выходы X5/A1... X5/A4   | -         | ●  | ●    | ●    | ●    | ●    | ●  | ●  |
| AIN1        | Аналоговый вход X6/1, X6/2       | 11        | ●  | ●    | ●    | ●    | ●    | ●  | ●  |
| AIN2        | Аналоговый вход X6/3, X6/4       | 29        | ●  | ●    | ●    | ●    | ●    | ●  | ●  |
| AOUT1       | Аналоговый выход X6/62           | 13        | ●  | ●    | ●    | ●    | ●    | ●  | ●  |
| AOUT2       | Аналоговый выход X6/63           |           | ●  | ●    | ●    | ●    | ●    | ●  | ●  |
| CMP1        | Компаратор 1                     | 15        | ●  | ●    | ●    | ●    | ●    | ●  | ●  |
| CMP2        | Компаратор 2                     |           |  |      |      |      |      | ●  | ●  |
| CMP3        | Компаратор 3                     |           |  |      |      |      |      |    | ●  |
| ASW1        | Аналоговое переключение 1        | 4         | ●  |      | ●    |      |      | ●  | ●  |
| ASW2        | Аналоговое переключение 2        |           |  |      |      |      |      | ●  | ●  |
| ANEG1       | Аналоговый инвертор 1            | 4         | ●  | ●    | ●    | ●    | ●    | ●  | ●  |
| ANEG2       | Аналоговый инвертор 2            |           |  |      |      |      |      |    | ●  |
| PT1-1       | Элемент задержки первого порядка | 9         |  |      |      |      |      |    |    |
| ARIT1       | Арифметический блок              | 12        |  |      |      |      |      | ●  | ●  |
| ARIT2       | Арифметический блок              |           |  |      |      |      |      |    |    |
| LIM1        | Ограничитель                     | 6         |  |      |      |      |      | ●  | ●  |
| ADD1        | Блок сложения                    | 9         |  |      |      |      |      |    | ●  |
| ABS1        | Генератор абсолютных значений    | 5         |  |      |      |      |      | ●  | ●  |
| FIXSET1     | Фиксированные значения           | 10        |  |      |      |      |      |    |    |
| DFIN        | Вход цифровой частоты            | 6         | ●  | ●    | ●    | ●    | ●    |    | ●  |
| DFOUT       | Выход цифровой частоты           | 38        | ●  | ●    | ●    | ●    | ●    | ●  | ●  |
| DFSET       | Цифровая обработка частоты       | 93        |  |      | ●    | ●    | ●    |    | ●  |
| DCTRL       | Управление устройства            | -         | ●  | ●    | ●    | ●    | ●    | ●  | ●  |
| MCTRL       | Управление серводвигателя        | -         | ●  | ●    | ●    | ●    | ●    | ●  | ●  |



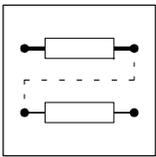
## Конфигурация

| Функц. блок | Описание  | ВРЕМЯ CPU | Использование в базовой конфигурации C0005 |      |      |      |      |    |    |   |
|-------------|---|-----------|--|------|------|------|------|----|----|---|
|             |   |           | 1000                                       | 4000 | 5000 | 6000 | 7000 | 20 | 21 |   |
| NSET        | Задание значения скорости                       | 77        | ●  | ●    | ●    |      |      |    | ●  | ● |
| MPOT1       | Потенциометр двигателя                          | 22        |  |      |      |      |      |    |    |   |
| PCTRL1      | Контроллер работы                               | 63        |  |      |      |      |      |    |    |   |
| REF         | Функция ожидания                                | 110       |  |      | ●    | ●    | ●    |    | ●  | ● |
| RFG1        | Генератор пилообразных сигналов                 | 18        |  |      |      |      |      |    |    | ● |
| DTI-1       | Дифференциальный элемент                        | 13        |  |      |      |      |      |    |    |   |
| DFRFG1      | Цифровой генератор пилообразных сигналов частот | 44        |  |      |      |      |      |    |    |   |
| MFAIL       | Главное управление отказом                      | 44        |  |      |      |      |      |    | ●  | ● |
| BRK         | Вызов торможения                                | 17        |  |      |      |      |      |    |    |   |
| TRANS1      | Бинарная оценка фланга                          | 8         |  |      |      |      |      |    |    |   |
| TRANS2      | Бинарная оценка фланга                          |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| MONIT       | Текущий контроль                                | -         | ●  | ●    | ●    | ●    | ●    |    | ●  | ● |
| MLP1        | Обнаружение отказа фазы двигателя               | 30        |  |      |      |      |      |    |    |   |
| S&H         | Выборка и хранение                              | 5         |  |      |      |      |      |    |    |   |
| DB1         | Мертвая зона                                    | 8         |  |      |      |      |      |    | ●  |   |
| CONV1       | Конвертор                                       | 9         |  |      |      |      |      |    |    |   |
| CONV2       | Конвертор                                       |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| CONV3       | Конвертор                                       |           |  |      |      |      |      |    |    | ● |
| CONV4       | Конвертор                                       |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| CONV5       | Конвертор                                       |           |  |      |      |      |      |    |    | ● |
| PHCMP1      | Компаратор                                      | 9         |  |      |      |      |      |    |    | ● |
| PHINT1      | Фазовый интегратор                              | 8         |  |      |      |      |      |    |    |   |
| PHDIV1      | Преобразование                                  | 9         |  |      |      |      |      |    |    |   |
| AIF-OUT     | Коммутационное поле                             | 60        | ●  | ●    | ●    | ●    | ●    |    |    |   |
| CAN-OUT     | Системная шина                                  | 60        | ●  | ●    | ●    | ●    | ●    |    |    |   |

# Конфигурация



| Функц. блок  | Описание                  | ВРЕМЯ CPU | Использование в базовой конфигурации C0005 |      |      |      |      |    |    |   |
|--------------|---------------------------|-----------|--|------|------|------|------|----|----|---|
|              |                           |           | 1000                                       | 4000 | 5000 | 6000 | 7000 | 20 | 21 |   |
| FCODE 17     | Свободные коды управления | -         | •  | •    | •    | •    | •    | •  | •  | • |
| FCODE 26/1   |                           |           | •  | •    | •    | •    | •    | •  | •  |   |
| FCODE 26/2   |                           |           | •  | •    | •    | •    | •    | •  | •  |   |
| FCODE 27/1   |                           |           | •  | •    | •    | •    | •    | •  | •  |   |
| FCODE 27/2   |                           |           | •  | •    | •    | •    | •    | •  | •  |   |
| FCODE 32     |                           |           |  | •    | •    | •    |      |    | •  |   |
| FCODE 37     |                           |           |  |      |      |      |      |    | •  |   |
| FCODE 108/1  |                           |           | •  | •    | •    | •    | •    | •  | •  |   |
| FCODE 108/2  |                           |           | •  | •    | •    | •    | •    | •  | •  |   |
| FCODE 109/1  |                           |           | •  | •    | •    | •    | •    | •  | •  |   |
| FCODE 109/2  |                           |           | •  | •    | •    | •    | •    | •  | •  |   |
| FCODE 141    |                           |           |  |      |      |      |      |    | •  |   |
| FCODE 175    |                           |           |  |      |      |      |      |    | •  |   |
| FCODE 250    |                           |           |  |      |      |      |      |    | •  |   |
| FCODE 471    |                           |           |  |      |      |      |      | •  | •  |   |
| FCODE 472/1  |                           |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| FCODE 472/2  |                           |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| FCODE 472/3  |                           |           | •  | •    | •    | •    | •    | •  |    |   |
| FCODE 472/4  |                           |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| FCODE 472/5  |                           |           |  |      | •    | •    | •    | •  | •  |   |
| FCODE 472/6  |                           |           |  |      | •    | •    | •    | •  | •  |   |
| FCODE 472/7  |                           |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| FCODE 472/8  |                           |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| FCODE 472/9  |                           |           |  |      |      |      |      | •  | •  |   |
| FCODE 472/10 |                           |           |  |      |      |      |      | •  | •  |   |
| FCODE 472/11 |                           |           |  |      |      |      |      | •  |    |   |
| FCODE 472/12 |                           |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| FCODE 472/13 |                           |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| FCODE 472/14 |                           |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| FCODE 472/15 |                           |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| FCODE 472/16 |                           |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| FCODE 472/17 |                           |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| FCODE 472/18 |                           |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| FCODE 472/19 |                           |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| FCODE 472/20 |                           |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| FCODE 473/1  |                           |           |  |      | •    | •    | •    |    | •  |   |
| FCODE 473/2  |                           |           |  |      | •    | •    | •    |    |    |   |
| FCODE 473/3  |                           |           |  |      | •    | •    | •    |    |    |   |
| FCODE 473/4  |                           |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| FCODE 473/5  |                           |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| FCODE 473/6  |                           |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| FCODE 473/7  |                           |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| FCODE 473/8  |                           |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| FCODE 473/9  |                           |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| FCODE 473/10 |                           |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| FCODE 474    |                           |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| FCODE 475/1  |                           |           |  |      |      |      |      |    |    |   |
| FCODE 475/2  |                           |           |  |      |      |      |      |    |    |   |



## 8.5 Текущий контроль

Функции текущего контроля защищают привод от недопустимых эксплуатационных режимов.

Если функция текущего контроля выполняется, то:

- Производится соответствующая реакция настройки (см. главу 8.5.1).
- В случае необходимости на цифровой выход подается соответствующий сигнал реакции.
- Индикация неисправности в буфере хронологий выводится в 1 позицию (см. главу 9.2).

### 8.5.1 Реакции

Контроллер может реагировать на вмешательство четырьмя различными способами:

- TRIP (самый высокий приоритет)
- Сообщение
- Предупреждение
- OFF = отсутствие реакции (самый низкий приоритет)

Можно определить реакцию контроллера для некоторых рабочих неисправностей (см. главу 8.5.2).

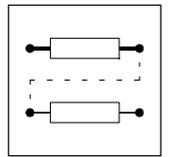
### ОТКЛЮЧЕНИЕ

| Состояние индикаций рабочего модуля, относящихся к TRIP |                                     |                                     |
|---|-------------------------------------|-------------------------------------|
| RDY   | IMP                                 | FAIL                                |
| <input type="checkbox"/>                                | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |

■ : вкл      □ : выкл      ★ : высвечивание

*Поведение Привода:*

- Переключает силовые выходы U, V, W в высокое сопротивление до окончания выполнения Trip - Reset
- Привод на холостом ходу (без управления!).
- По выполнении Trip - Reset (см. главу 9.4) двигатель ускоряется до необходимого значения по пилообразным сигналам настройки.



## Сообщение

| Состояние индикаций операционного модуля, касающихся сообщения |                                     |                                     |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|
| RDY  | IMP                                 | FAIL                                |
| <input type="checkbox"/>                                       | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |

: вкл                       : выкл                      ★ : высвечивание

### Поведение Привода:

- Подключает силовые выходы U, V, W в высокое сопротивление на время активного состояния неисправности
- Краткосрочная неисправность  $\leq 0,5$  с:
  - Привод на холостом ходу (без управления!) на время активного состояния неисправности.
  - Если неисправность устранена, то привод ускоряется с максимальным вращающим моментом до рабочего значения
- Долговременная неисправность  $> 0,5$  с
  - Привод на холостом ходу (без управления!) на время активного состояния неисправности.
  - Точки подключения утеряны
  - Если неисправность устранена, привод ускоряется до необходимого значения по пилообразным сигналам настройки.



## Опасность!

При устранении неисправности привод перезапускается автоматически.

## Предупреждение

| Состояние индикаций операционного модуля, касающихся предупреждения |                          |                                     |
|---|--------------------------|-------------------------------------|
| RDY   | IMP                      | FAIL                                |
| <input checked="" type="checkbox"/>                                 | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |

: вкл                       : выкл                      ★ : высвечивание

### Поведение Привода:

- Привод функционирует управляемым способом.

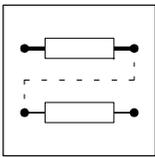
## OFF

- Отсутствие реакции на рабочие неисправности! Текущий контроль деактивирован.



## Stop!

При деактивации функции текущего контроля, привод может выйти из строя.

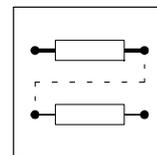


# Конфигурация

## 8.5.2 Функции текущего контроля

Краткий обзор источников неисправностей, обнаруженных контроллером и реакции на них

| Индикация неисправностей |                             |   | Возможные устанавливаемые реакции |   |    |     |       |
|--------------------------|-----------------------------|---|-----------------------------------|---|----|-----|-------|
| Дисплей                  | LECOM                       | Значение  | T                                 | M | W  | OFF | Код   |
| CCr                      | T: 71                       | Неисправность системы   | ●                                 | - | -  | -   | -     |
| CE0                      | T: 61<br>W: 2061            | Ошибка связи (AIF)  | ✓                                 | - | ✓  | ●   | C0126 |
| CE1                      | T: 62<br>W: 2062            | Ошибка связи на входе рабочих параметров объекта CAN-IN1 (текущий контроль времени может быть установлен в C0357/1) | ✓                                 | - | ✓  | ●   | C0591 |
| CE2                      | T: 63<br>W: 2063            | Ошибка связи на входе рабочих параметров объекта CAN-IN2 (текущий контроль времени может быть установлен в C0357/2) | ✓                                 | - | ✓  | ●   | C0592 |
| CE3                      | T: 64<br>W: 2064            | Ошибка связи на входе рабочих параметров объекта CAN-IN3 (текущий контроль времени может быть установлен в C0357/3) | ✓                                 | - | ✓  | ●   | C0593 |
| CE4                      | T: 65<br>W: 2065            | BUS-OFF состояние (зафиксировано несколько ошибок связи)  | ✓                                 | - | ✓  | ●   | C0595 |
| EEr                      | T: 91<br>W: 2091<br>M: 1091 | Внешний текущий контроль  | ●                                 | ✓ | ✓  | ✓   | C0581 |
| H05                      | T: 105                      | Внутренняя неисправность  | ●                                 | - | -  | -   | -     |
| H07                      | T: 107                      | Внутренняя неисправность  | ●                                 | - | -  | -   | -     |
| H10                      | T: 110                      | Неисправность датчика: температура радиатора  | ●                                 | - | -  | ✓   | C0588 |
| H11                      | T: 111                      | Неисправность датчика: внутренняя температура   | ●                                 | - | -  | ✓   |       |
| LP1                      | T: 32                       | Обнаружение отказа фазы двигателя (функциональный блок должен быть введен в C0465)                                  | ✓                                 | - | ✓  | ●   | C0597 |
| LU                       | M: 1030                     | Пониженное напряжение   | -                                 | ● | -  | -   | -     |
| NMAX                     | T: 200                      | Превышение максимальной скорости (C0596)  | ●                                 | - | -  | -   | -     |
| OC1                      | T: 11                       | Короткое замыкание  | ●                                 | - | -  | -   | -     |
| OC2                      | T: 12                       | Заземляющая неисправность   | ●                                 | - | -  | -   | -     |
| OC5                      | T: 15                       | Токовая x временная перегрузка  | ●                                 | - | -  | -   | -     |
| OH                       | T: 50                       | Температура радиатора 1 (максимально допустимая, фиксированная)   | ●                                 | - | -  | -   | -     |
| OH3                      | T: 53                       | Температура двигателя 1 (максимально допустимая, фиксированная)   | ●                                 | - | -  | ✓   | C0583 |
| OH4                      | W: 2054                     | Температура радиатора 2 (корректируемая; C0122)   | -                                 | - | ●  | ✓   | C0582 |
| OH7                      | W: 2057                     | Температура двигателя 2 (корректируемая; код: C0121)  | -                                 | - | ●  | ✓   | C0584 |
| OH8                      | T: 58<br>W: 2058            | Температура двигателя (фиксированная) по входам T1/T2   | ✓                                 | - | ✓* | ●   | C0585 |
| OU                       | M: 1020                     | Перенапряжение в шине постоянного питания   | -                                 | ● | -  | -   | -     |
| P03                      | T: 153<br>W: 2153           | Ошибка перемещения  | ✓                                 | - | ●  | ✓   | C0589 |
| P13                      | T: 163<br>W: 2163           | Переполнение фазы   | ●                                 | - | ✓  | ✓   | C0590 |
| PEr                      | T: 74                       | Ошибка в программе  | ●                                 | - | -  | -   | -     |
| PI                       | T: 79                       | Неисправность в процессе инициализации  | ●                                 | - | -  | -   | -     |
| PR0                      | T: 75                       | Общая неисправность в наборах параметров  | ●                                 | - | -  | -   | -     |
| PR1                      | T: 72                       | Неисправность в наборе параметров 1   | ●                                 | - | -  | -   | -     |
| PR2                      | T: 73                       | Неисправность в наборе параметров 2   | ●                                 | - | -  | -   | -     |
| PR3                      | T: 77                       | Неисправность в наборе параметров 3   | ●                                 | - | -  | -   | -     |
| PR4                      | T: 78                       | Неисправность в наборе параметров 4   | ●                                 | - | -  | -   | -     |



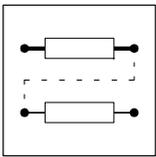
| Индикация неисправностей |                  |   | Возможные устанавливаемые реакции |   |    |     |       |
|--------------------------|------------------|---|-----------------------------------|---|----|-----|-------|
| Дисплей                  | LECOM            | Значение  | T                                 | M | W  | OFF | Код   |
| Sd2                      | T: 82<br>W: 2082 | Неисправность сельсина                                  | ●                                 | - | ✓* | ✓   | C0586 |
| Sd3                      | T: 83<br>W: 2083 | Неисправность АЦП на X9 PIN 8                           | ✓                                 | - | ✓* | ●   | C0587 |
| Sd5                      | T: 85<br>W: 2085 | Неисправность АЦП на X6/1 X6/2 (C0034 = 1)              | ✓                                 | - | ✓  | ●   | C0598 |
| Sd6                      | T: 86<br>W: 2086 | Неисправность датчика температуры двигателя (X7 или X8) | ●                                 | - | ✓  | ✓   | C0594 |
| Sd7                      | T: 87            | Неисправность АЦП абсолютного значения на X8            | ✓                                 | - | -  | ●   | C0025 |

T: TRIP                      M: Сообщение                      W: Предупреждение                      ●: Lenze                      ✓: возможна                      -: не возможна  
 ✓\*: возможна, но двигатель может выйти из строя, если неисправность не устранить немедленно.



## Примечание!

Информация в столбце "LECOM" будет считана из C0168/x, если к буферу хронологий обращаются через компьютерный разъем.



### 8.5.3 Индикация неисправности на цифровом выходе

Можно подать индикации неисправности отключение, сообщение и предупреждение в функциональном блоке DIGOUT на цифровые выходы (например, выходы X5/A1... X5/A4).

#### **Индикация Отключение или Сообщение или Предупреждение (индивидуальная индикация):**

1. Выберите цифровой выход кодом C0117 и подкодом.
2. Обозначьте Отключение или Сообщение или Предупреждение в виде параметра.

#### **Индикация Отключение, Сообщение, Предупреждение одновременно (коллективная индикация):**

1. Обозначьте отключение, сообщение и предупреждение на логическом элементе ИЛИ.
2. Обозначьте цифровой выход кодом C0117 и подкодом.
3. Обозначьте выход элемента ИЛИ на уровне параметра.

#### **Индикация функций текущего контроля отдельно:**

1. Выберите цифровой выход кодом C0117 и подкодом.
2. Обозначьте функцию текущего контроля (например, MONIT-OH7).



## 9 Поиск и устранение неисправностей

- Можно моментально определить возникновение неисправности по информации состояния или элементами отображения. (глава 9.1).
- Можно проанализировать неисправность, используя буфер хронологий (глава 9.2) и список главы 9.3.
- Список главы 9.3 указывает способ устранения неисправности.

### 9.1 Поиск неисправностей

#### Индикация на контроллере

Две лампы информируют о состоянии прибора.

| Лампа зеленая            | Лампа красная            | Проверка                              |
|--------------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| ■                        | <input type="checkbox"/> | Контроллер отсутствует или неисправен |
| ★                        | <input type="checkbox"/> | C0183; возможно C0168/1               |
| <input type="checkbox"/> | ★                        | C0168/1                               |

■ : вкл                       : выкл                      ★ : светится

#### Дисплей панели программирования

Индикации состояния на дисплее показывают состояние контроллера.

СБОЙ = ■ : TRIP или сообщение, или предупреждение в активном состоянии

| СБОЙ                     | RDY                      | IMP                      | ПРОВЕРКА                          |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | ■                        | <input type="checkbox"/> | Контроллер отсутствует или сломан |
| ■                        | <input type="checkbox"/> | ■                        | C0168/1                           |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ■                        | C0183                             |
| <input type="checkbox"/> | ■                        | ■                        | C0183                             |
| ■                        | ■                        | <input type="checkbox"/> | C0168/1                           |
| ■                        | ■                        | ■                        | C0168/1                           |

■ : вкл                       : выкл

#### Показ через LECOM слова состояния C0150

Четыре бита слова состояния описывают состояние контроллера.

| Бит 7<br>RFR | Бит 12<br>Предупреждение | Бит 13<br>Сообщение | Бит 15<br>Готов к работе | ПРОВЕРКА |
|--------------|--------------------------|---------------------|--------------------------|----------|
| 1            | 0                        | 0                   | 1                        | C0183    |
| 1            | 1                        | 1                   | 0                        | C0168/1  |
| 0            | 1                        | 0                   | 1                        | C0168/1  |
| 1            | 0                        | 1                   | 1                        | C0168/1  |
| 0            | 1                        | 0                   | 1                        | C0168/1  |



### 9.2 Анализ неисправности по буферу хронологии

Буфер хронологий используется для отслеживания неисправностей. Сообщения о неисправностях сохранены в буфере хронологий в порядке их обнаружения.



#### Примечание!

Коды буфера хронологий содержатся в меню: Диагностика

#### 9.2.1 Структура буфера хронологий

- В буфере хронологий восемь блоков памяти, которые могут вызываться подкодами.
- Первый блок памяти (подкод 1) содержит информацию об активной неисправности.
  - Первый блок памяти записывается только после исправления или квитирования неисправности. Шестая с конца неисправность удаляется из хронологии, буферизуется и больше не может читаться.
- Блоки памяти с 1 по 7 содержат информацию о последних шести неисправностях.
- Сохраняется информация о каждой произошедшей неисправности, которая может быть восстановлена по кодам:

| Код и информация для восстановления |                              |                             | Подкод | Место в памяти         |
|-------------------------------------|------------------------------|-----------------------------|--------|------------------------|
| C0168                               | C0169                        | C0170                       |        |                        |
| Время последнего обнаружения        | Время последнего обнаружения | Частота момента обнаружения | 1      | Активная неисправность |
|                                     |                              |                             | 2      | Блок памяти 1          |
|                                     |                              |                             | 3      | Блок памяти 2          |
|                                     |                              |                             | 4      | Блок памяти 3          |
|                                     |                              |                             | 5      | Блок памяти 4          |
|                                     |                              |                             | 6      | Блок памяти 5          |
|                                     |                              |                             | 7      | Блок памяти 6          |
|                                     |                              |                             | 8      | Блок памяти 7          |



### 9.2.2 Работа с буфером хронологии

#### Распознавание неисправности и реакция

- C0168 содержит распознавание неисправности для каждого блока памяти и реакции на неисправности.
  - Он вводится в виде LECOM номера неисправности (см. главу 8.5.2).

*Пожалуйста, обратите внимание:*

- При наличии нескольких неисправностей с различными реакциями:
  - Вводится только реакция наивысшим приоритетом (ОТКЛЮЧЕНИЕ → Сообщение → Предупреждение).
- При наличии одновременно нескольких неисправностей с одинаковой реакцией (т.е. 2 сообщения):
  - Вводится только неисправность, которая произошла сначала.

#### Время

- Времена появления неисправностей введены в C0169:
  - Время ссылки является единицей измерения предыдущего включенного состояния сети (C0179).

*Пожалуйста, обратите внимание:*

- Если неисправности следуют одна за другой, то сохраняется только последнее время.

#### Частота

- Частота повторения неисправности введена в C0170. Время последнего сбоя сохранено.

#### Очистка буфера хронологии

Для очистки буфера хронологий установите C0167 = 1.



## Поиск и устранение неисправностей

### 9.3 Индикации неисправности



#### Примечание!

При запросе индикации неисправности компьютерным обеспечением, вместо сокращения читается номер LECOM из C0168/x. Значение номера LECOM можно найти в главе 8.5.2 "Функции текущего контроля".

| Дисплей          | Неисправность   | Причина  | Способ устранения   |
|------------------|---|--|---|
| ---              | Нет неисправности                                     | -  | -   |
| CCr              | Системная неисправность                               | Сильные помехи на кабелях управления<br>Нулевые или земляные петли монтажа   | Экранировать кабели управления<br>РЕ монтаж (см. главу 4.4 "Установка CE типовой системы привода")  |
| CE0              | Ошибка связи  | Помехи передачи команд управления через интерфейс автоматизации X1   | При необходимости, закрепите болтом разъем модуля автоматизации   |
| CE1              | Ошибка связи по рабочему параметру объекта CAN_IN_1   | CAN_IN_1 объект получает ложные данные или разорвана связь   | Проверьте кабель X4<br>Проверьте передатчик<br>В случае необходимости, увеличьте время контроля C0357/1   |
| CE2              | Ошибка связи по рабочему параметру объекта CAN_IN_2   | CAN_IN_2 объект получает ложные данные или разорвана связь   | Проверьте кабель X4<br>Проверьте передатчик<br>В случае необходимости, увеличьте время контроля C0357/2   |
| CE3              | Ошибка связи по рабочему параметру объекта CAN_IN_3   | CAN_IN_3 объект получает ложные данные или разорвана связь   | Проверьте кабель X4<br>Проверьте передатчик<br>В случае необходимости, увеличьте время контроля C0357/3   |
| CE4              | BUS-OFF состояние                                     | Контроллер получил слишком много неправильных сообщений и отсоединился от шины   | Проверка монтажа:<br>Проверьте уничтожитель шины (если есть)<br>Проверьте контакт экранированных кабелей<br>Проверьте РЕ соединение<br>Проверьте нагрузку шины:<br>Уменьшите скорость (соблюдайте длину кабеля) |
| EEr              | Внешняя неисправность (TRIP-SET)                      | Цифровой вход, предназначенный для функции TRIP-Set активизирован  | Проверьте внешнее АЦП   |
| H05              | Внутренняя неисправность                              |  | Свяжитесь с Lenze   |
| H07              | Неправильная силовая часть                            | В процессе инициализации контроллера обнаружена неисправность силовой части  | Свяжитесь с Lenze   |
| H10              | Датчик неисправности температуры радиатора            | Датчик детектирования температуры радиатора показывает неопределенные значения   | Свяжитесь с Lenze   |
| H11              | Датчик неисправности внутренней температуры установки | Датчик детектирования внутренней температуры показывает неопределенные значения  | Свяжитесь с Lenze   |
| LP1              | Отказ фазы двигателя                                  | Ток-несущая фаза двигателя отказала<br><br>Слишком низкое ограничение тока<br>Такой текущий контроль не подходит для:<br>• Двигателей синхронно-следящего привода<br>• Для диапазона частот > 480 Гц | Проверьте двигатель;<br>проверьте питающие кабели<br>Установить более высокий предел тока в C0599<br>Деактивируйте текущий контроль C0597= 3  |
| LU               | Пониженное напряжение                                 | Напряжение шины постоянного питания меньше значения, зафиксированного в C0173  | Проверьте сетевое напряжение<br>Проверьте модуль питания  |
| N <sub>MAX</sub> | Превышение максимальной скорости системы (C0596)      | Активная нагрузка слишком высока<br>Привод не управляется скоростью, вращающий момент сильно ограничен   | Проверьте значение привода<br>Увеличьте в случае необходимости ограничение вращающего момента   |



| Дисплей                         | Неисправность  | Причина  | Способ устранения   |
|---------------------------------|--|--|---|
| OC1                             | Короткое замыкание                                   | Короткое замыкание<br>Чрезмерный емкостный зарядный ток кабеля двигателя   | Выясните причину КЗ; проверьте кабель<br>Используйте кабель двигателя покороче или с меньшей емкостью   |
| OC2                             | Заземляющая неисправность                            | Одна из фаз двигателя контактирует с землей<br>Чрезмерный емкостный зарядный ток кабеля двигателя  | Проверьте двигатель; проверьте кабель<br>Используйте кабель двигателя покороче и с меньшей емкостью   |
| OC5                             | I x t перегрузка                                     | Частый и слишком долгий разгон с перегрузкой по току<br>Постоянная перегрузка с $I_{motor} > 1.05 \times I_{Nk}$   | Проверьте параметры привода   |
| OH                              | Температура радиатора превышает значение контроллера | Температура окружающего воздуха<br>$T_a > 40 \text{ °C}$ или $50 \text{ °C}$<br><br>Радиатор очень грязный<br>Неправильное значение настройки                                    | Позвольте контроллеру охладиться и обеспечьте более хорошую вентиляцию<br>Проверьте температуру воздуха в силовом шкафу<br>Очистите радиатор<br>Измените точку подсоединения  |
| OH3 <sup>1)</sup>               | Температура двигателя выше значения контроллера      | Двигатель перегрелся из-за слишком высокого тока или частого и слишком длительного разгона<br>Не подсоединен PTC   | Проверьте параметр привода<br><br>Подсоедините PTC или выключите текущий контроль (C0583 = 3)   |
| OH4                             | Температура радиатора превышает значение в C0122     | Температура окружающего воздуха<br>$T_a > 40 \text{ °C}$ или $50 \text{ °C}$<br><br>Радиатор очень загрязнен<br>Неправильная точка монтажа<br>Слишком низкое значение C0122      | Позвольте контроллеру охладиться и обеспечьте более хорошую вентиляцию<br>Проверьте температуру окружающего воздуха в силовом шкафу<br>Почистите радиатор<br>Измените точку монтажа<br>Введите более высокое значение |
| OH7 <sup>1)</sup>               | Температура двигателя превышает значение в C0121     | Двигатель перегрелся из-за превышения тока или частого и слишком длительного разгона<br>Не подсоединен PTC<br><br>Параметр в C0121 слишком низок                                 | Проверьте параметр привода<br><br>Подсоедините PTC или выключите текущий контроль (C0584 = 3)<br>Введите более высокое значение   |
| OH8                             | PTC на выводах T1, T2 индикации перегрева двигателя  | Двигатель перегрелся из-за превышения тока или частого и слишком длительного разгона<br>Выводы T1, T2 не определены  | Проверьте параметр привода<br><br>Подсоедините PTC или термостат или выключите текущий контроль (C0585 = 3)   |
| OU                              | Перенапряжение                                       | Превышение мощности торможения (напряжение шины постоянного питания превышает параметр C0173)  | Используйте тормозной инвертор или модуль восстановления энергии  |
| PO3                             | Ошибка перемещения                                   | Разница фаз между заданным и фактическим значением превышает установленный предел ошибок слежения C0255<br>Привод не может работать на цифровой частоте ( $I_{max}$ ограничение) | Расширьте предел ошибки слежения C0255<br>В случае необходимости, выключите текущий контроль (C0589 = 3)<br><br>Проверьте параметр привода  |
| PI3                             | Фазовое переполнение                                 | Достигнут предел фазового контроллера<br>Привод не может отследить цифровую частоту ( $I_{max}$ ограничение)   | Включите привод<br>Проверьте параметр привода   |
| PEr                             | Нарушение программы                                  | Обнаружена неисправность последовательности программы  | Отправьте контроллер с данными (на дискете) в Lenze   |
| PI                              | Ошибка инициализации                                 | Неисправность была обнаружена в процессе передачи параметров между контроллерами<br>Параметры не соответствуют контроллерным   | Исправить набор параметров  |
| PR0<br>PR1<br>PR2<br>PR3<br>PR4 | Установлена ошибка параметров                        | Неисправность при чтении установленных параметров<br><b>ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:</b><br>автоматически загружается заводская настройка  | Установите желаемые параметры и сохраните их в C0003<br>Для PR0 необходимо подключить дополнительное напряжение питания   |



## Поиск и устранение неисправностей

| Дисплей | Неисправность                      | Причина  | Способ устранения   |
|---------|------------------------------------|--|---|
| Sd2     | Неисправность решающего устройства | Разорван кабель сельсина   | Проверьте кабель сельсина для открытой схемы<br>Проверьте сельсин или выключите текущий контроль (C0586 = 3)    |
| Sd3     | Неисправность АЦП в X9/8           | Разорван кабель<br>Не определен вход X9 PIN  | Проверьте кабель для открытой схемы<br>Запитайте вход X9 PIN 8 5В или выключите текущий контроль (C0587 = 3)    |
| Sd5     | Испорчен источник питания          | Ток главного устройства на X6/1 X6/2 < 2mA   | Проверьте кабель для открытой схемы<br>Проверьте сетевой источник тока  |
| Sd6     | Неисправность датчика              | АЦП детектирования температуры двигателя на X7 или X8 показывает неопределенные значения | Проверьте кабель питания на жесткость соединения<br>Выключите в случае необходимости текущий контроль C0594 = 3 |
| Sd7     | Неисправность АЦП                  | АЦП абсолютного значения с интерфейсом RS485 не передает данные                          | Проверьте кабель питания<br>Проверьте АЦП<br>Проверьте напряжение питания C0421<br>Не подсоединен Stegmann АЦП  |

<sup>1)</sup> Температурное детектирование сельсином или инкрементным АЦП

## 9.4 Сброс индикации неисправности

### ОТКЛЮЧЕНИЕ

- После устранения неисправности, запрещение импульса сбрасывается только после квитирования TRIP.
- Подтверждение TRIP:
  - Панель программирования:  
Нажмите клавишу STOP.  
Для повторного разрешения контроллера нажмите RUN.
  - LECOM: Установите C0043 в "0"
  - Контрольное слово C0135
  - Вывод X5/E5
  - Контрольное слово AIF
  - Системная шина контрольного слова

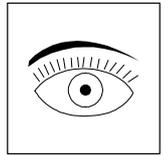


### Примечание!

При активном состоянии TRIP, сброс TRIP невозможен.

### Сообщение

- После удаления неисправности запрещение импульса сбрасывается автоматически.



### 10 Техническое обслуживание

- При соблюдении предписанных эксплуатационных режимов контроллер не нуждается в дополнительном техническом обслуживании (см. главу 3.2).
- При наличии пыли в воздухе воздушные клапаны контроллера могут загрязниться. Следовательно, периодически проверяйте воздушные клапаны (в зависимости от степени загрязнения приблизительно каждые четыре недели):
  - Прочистите забитые воздушные клапаны с помощью пылесоса.

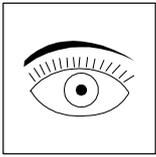


---

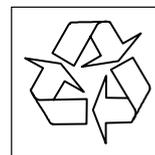
#### Stop!

Не используйте для чистки воздушных клапанов острые предметы, такие как нож или отвертка.

---



## *Техническое обслуживание*



## 11 Экологическая информация

Контроллер состоит из различных материалов.

Следующая таблица указывает, какие материалы подлежат переработке, а какие должны утилизироваться отдельно:

| Материал       | Переработка | Отдельная утилизация |
|----------------|-------------|----------------------|
| Металл         | ●           | -                    |
| Пластмасса     | ●           | -                    |
| Собранным PCBs | -           | ●                    |

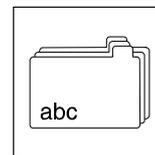


### Stop!

Утилизируйте материалы согласно закону о защите окружающей среды.



## *Экологическая информация*



## 12 Приложение

### 12.1 Вспомогательный комплект

Lenze прилагает к контроллерам следующий вспомогательный комплект:

- Сетевой фильтр
- Плавкие предохранители
- Держатели плавких предохранителей
- Системный кабель сельсина
- Системный кабель цифровой частоты

PC может быть соединен с контроллером компьютерным разъемом LECOM A/B (RS232, RS485 или волоконную оптику). Контроллер легко программируется, используя программы PC LEMOC2 или Global Drive Control.

#### Программа LEMOC2 V3.X

Программа работает в DOS и обеспечивается драйверами для LECOM A/B (RS232, RS485 или волоконной оптики).

Функции программы PC:

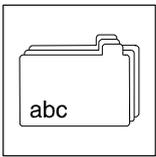
- Простая установка параметра
- Простое резервирование копии
- Генератор основных списков для показа внутренних связей функциональных блоков (для DOS)

#### Программа Global Drive Control PC

Программа работает в Windows и обеспечена драйверами для LECOM A/B (RS232, RS485 или волоконной оптики).

Дополнительные функции программы PC:

- Индикация рабочих сигналов
- Обнаружение и исправление ошибок
- Обеспечение питания



## 12.2 Примеры задач

### 12.2.1 Регулирование скорости

#### Наиболее важные настройки (короткая настройка)

---



#### Примечание!

Следующие коды перечислены в меню: "Короткая настройка/скоростной режим" программатора или 9371 BB или GLOBAL DRIVE CONTROL или LEMOC2.

---

#### Ввод типа двигателя (включает данные фирменной таблички всего двигателя)

|       |     |  |
|-------|-----|--|
| C0173 | xxx | Ввод ограничений UG (сетевых напряжений) |
| C0086 | xxx | Ввод LENZE типа двигателя                |

#### Ввод максимального тока двигателя

|       |      |                              |
|-------|------|------------------------------|
| C0022 | xxxA | Определение I <sub>max</sub> |
|-------|------|------------------------------|

#### Ввод конфигурации контроллера

|       |      |                              |
|-------|------|------------------------------|
| C0005 | 1000 | Выбор регулирования скорости |
| C0025 | xxx  | Ввод системы обратной связи  |

#### Настройка значения скорости

|       |            |                                   |
|-------|------------|-----------------------------------|
| C0011 | xxx об/мин | Определение максимальной скорости |
| C0012 | xxx s      | Настройка времени разгона         |
| C0013 | xxx s      | Настройка времени торможения      |
| C0105 | xxx s      | Настройка QSP времени торможения  |

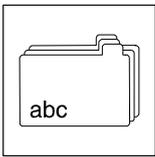
#### Параметры приложений

|       |     |                             |
|-------|-----|-----------------------------|
| C0070 | xxx | V <sub>p</sub> n-контроллер |
| C0071 | xxx | T <sub>n</sub> n-контроллер |

#### Параметры сохранения

|       |     |                         |
|-------|-----|-------------------------|
| C0003 | xxx | Сохранить все параметры |
|-------|-----|-------------------------|





# Приложение

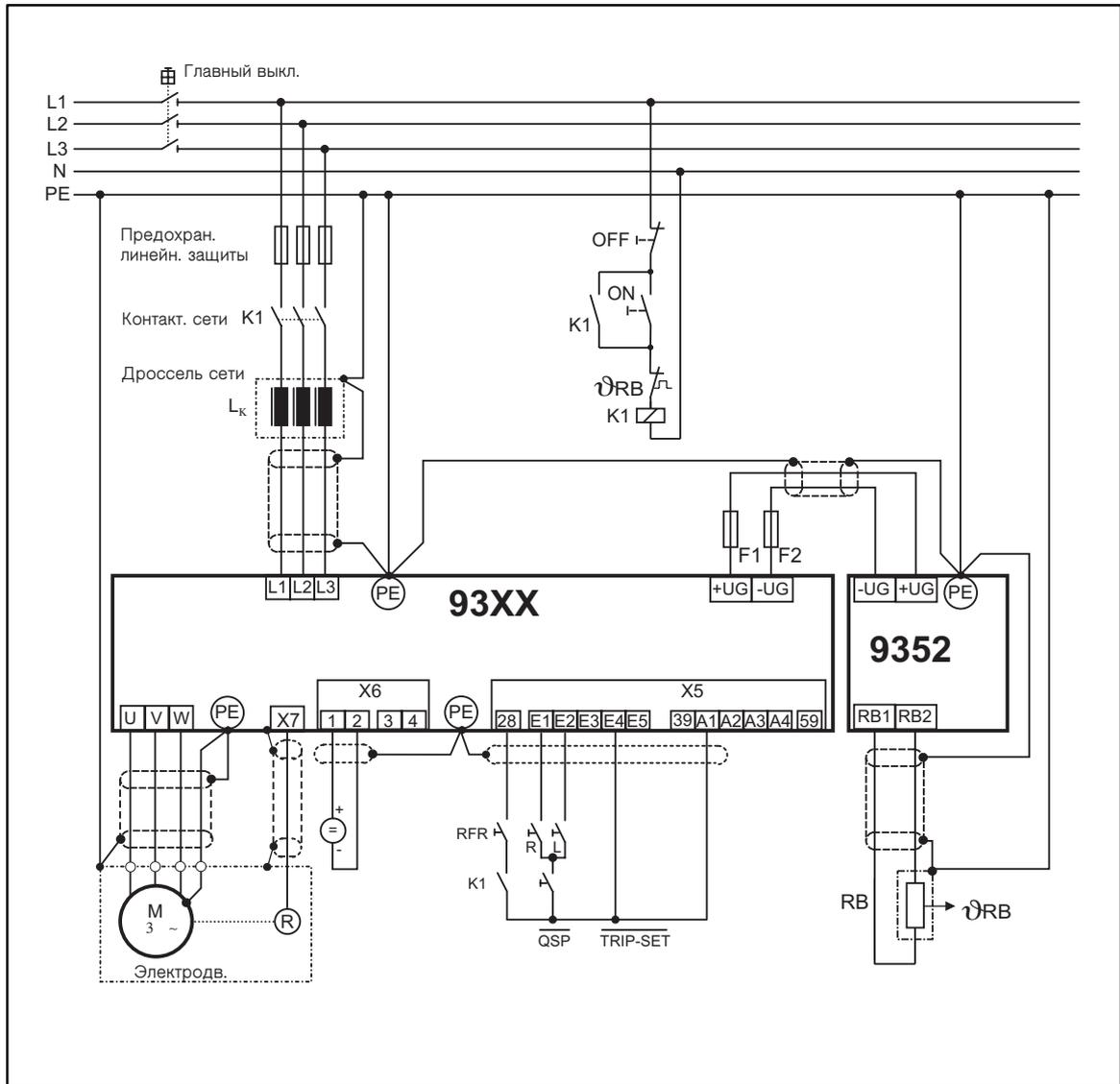
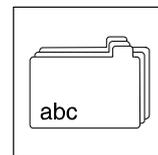


рис. 12-2 Диаграмма передачи сигнала для конфигурации 1000



## Примечание!

Тормозное устройство необходимо только тогда, когда при генераторном режиме эксплуатации напряжение промежуточного контура в сервоинверторе 93XX превышает установленный в C0173 верхний порог отключения (обращение к функции наблюдения "OU"). Тормозное устройство препятствует обращению к "OU", преобразовывая кинетическую энергию машины в тепло и удерживая таким образом напряжение промежуточного контура под верхним порогом отключения.



## 12.2.2 Управление вращающего момента с ограничением скорости

### Наиболее важные настройки (короткая настройка)



#### Примечание!

Данные коды перечислены в меню: "Короткая настройка/режим вращающего момента программатора 9371 BB или Global Drive Control или LEMOC2.

#### Ввод типа двигателя (включает все данные фирменной таблички двигателя)

|       |     |  |
|-------|-----|--|
| C0173 | xxx | Ввод ограничения UG (сетевых напряжений) |
| C0086 | xxx | Ввод LENZE типа двигателя                |

#### Ввод максимального тока двигателя

|       |      |                              |
|-------|------|------------------------------|
| C0022 | xxxA | Определение I <sub>max</sub> |
|-------|------|------------------------------|

#### Ввод конфигурации контроллера

|       |      |                                     |
|-------|------|-------------------------------------|
| C0005 | 4000 | Выбор управления вращающего момента |
| C0025 | xxx  | Ввод системы обратной связи         |

#### Установка заданного значения скорости

|       |            |                                   |
|-------|------------|-----------------------------------|
| C0011 | xxx об/мин | Определение максимальной скорости |
| C0105 | xxx с      | Установка QSP времени торможения  |

#### Ограничение скорости

|         |                        |                                      |
|---------|------------------------|--------------------------------------|
| C0472/4 | xxx % n <sub>max</sub> | Определение нижнего предела скорости |
|---------|------------------------|--------------------------------------|

#### Параметры приложений

|       |     |                             |
|-------|-----|-----------------------------|
| C0070 | xxx | V <sub>p</sub> n-контроллер |
| C0071 | xxx | T <sub>p</sub> n-контроллер |

#### Параметры сохранения

|       |     |                         |
|-------|-----|-------------------------|
| C0003 | xxx | Сохранить все параметры |
|-------|-----|-------------------------|

abc

Приложение

The diagram illustrates the signal transmission architecture for configuration 4000, organized into several functional blocks:

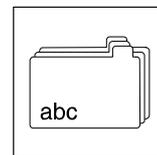
- Inputs and Initial Processing:** Digital inputs (DIGIN1-E5) and analog inputs (AIN1-2) are processed through comparators and logic gates. Signals like  $\text{FIXED0}$  and  $\text{FIXED0\%}$  are also present.
- NSET (Network Setpoint) Block:** This block handles network-related parameters. It includes:
  - Датчик разбега-основной параметр:** Receives QSP/CINH signals and processes them through various logic gates (C0045, C0046, C0047, C0048, C0049).
  - Связь основн. и дополнительных параметров:** A logic block (C0180, C0182, C0183, C0184) that manages the relationship between main and additional parameters.
  - DMUX:** A demultiplexer (C0045) that routes signals based on control bits.
  - Logic and Control:** Includes logic gates (C0046, C0047, C0048, C0049) and control signals like  $\text{NSET-RFG-STOP}$ ,  $\text{NSET-RFG-0}$ ,  $\text{NSET-N-INV}$ ,  $\text{NSET-N}$ ,  $\text{NSET-JOG}$ ,  $\text{NSET-JOG-0}$ ,  $\text{NSET-JOG-1}$ ,  $\text{NSET-TT1}$ ,  $\text{NSET-TT2}$ ,  $\text{NSET-TT4}$ ,  $\text{NSET-TT8}$ ,  $\text{NSET-NADD-INV}$ , and  $\text{NSET-NAOD}$ .
- MCTRL (Motor Control) Block:** This block manages motor control parameters and includes:
  - Рег. числа об. (Rev. speed):** A speed regulator (C0909) that receives QSP signals and outputs  $\text{MCTRL-N-SET}$ .
  - Возврат ramпы QSP (QSP ramp return):** A logic block (C0105) that manages the QSP ramp return.
  - Регулятор угла (Angle regulator):** An angle regulator (C0254) that receives QSP signals and outputs  $\text{MCTRL-PHI-SET}$ .
  - Огранич. вращ. момента (Torque limit):** A torque limit block (C0056) that outputs  $\text{MCTRL-IMAX}$ .
  - Огранич. числа обор. (Rev. limit):** A speed limit block (C0070, C0071) that outputs  $\text{MCTRL-N-IMAX}$ .
  - Other MCTRL signals:**  $\text{MCTRL-HI-M-LIM}$ ,  $\text{MCTRL-LO-M-LIM}$ ,  $\text{MCTRL-NIM-SMT}$ ,  $\text{MCTRL-N-SET2}$ ,  $\text{MCTRL-IMAX}$ ,  $\text{MCTRL-NACT}$ , and  $\text{MCTRL-PHI-ACT}$ .
- Outputs and Digital Logic:**
  - Аналоговые выходы:**  $\text{AOUT1}$  and  $\text{AOUT2}$  are generated through DACs (C4347, C0108/2, C0109/2) and amplifiers (C4347/1, C0108/1, C0109/1).
  - Цифровые выходы:**  $\text{DIGOUT1}$  through  $\text{DIGOUT4}$  are generated through digital logic (C0118/1-4) and drivers (C0087, C0088).
  - Other outputs:**  $\text{DFOUT}$  (C0017),  $\text{TRIP}$  (C0087/1),  $\text{NACT=0}$ ,  $\text{RDY}$ ,  $\text{MMAX}$ , and  $\text{MMAX}$ .

рис. 12-3 Диаграмма передачи сигнала для конфигурации 4000

12-6

9300BA0199

Lenze



## 12.2.3 Задающий привод цифровой частоты

### Наиболее важные настройки (короткая настройка)



#### Предупреждение!

Данные коды перечислены в меню: "Короткая настройка / управление ЦЧ" программатора 9371 ВВ или в меню: "Короткая настройка / задатчик цифровой частоты" меню Global Drive Control или LEMOC 2.

#### Ввод типа двигателя (включает все данные фирменной таблички двигателя)

|       |     |  |
|-------|-----|--|
| C0173 | xxx | Ввод ограничения UG ( сетевого напряжения) |
| C0086 | xxx | Ввод LENZE типа двигателя                  |

#### Ввод максимального тока двигателя

|       |      |                              |
|-------|------|------------------------------|
| C0022 | xxxA | Определение I <sub>max</sub> |
|-------|------|------------------------------|

#### Ввод конфигурации контроллера

|       |              |  |
|-------|--------------|--|
| C0005 | 5000<br>5900 | Задатчик цифровой частоты двигателя в целом с аварийным остановом для сети двигателей в случае QSP |
| C0025 | xxx          | Ввод системы обратной связи  |

#### Настройка заданного значения скорости

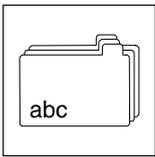
|         |            |   |
|---------|------------|---|
| C0011   | xxx об/мин | Определение максимальной скорости               |
| C0012   | xxx с      | Настройка времени разгона                       |
| C0013   | xxx с      | Настройка времени торможения                    |
| C0105   | xxx с      | Настройка времени торможения QSP при C0005=5000 |
| C0672   | xxx с      | Настройка времени торможения QSP при C0005=59XX |
| C0032   | xxx        | Числитель коэффициента редуктора                |
| C0033   | xxx        | Знаменатель коэффициента редуктора              |
| C0473/1 | xxx        | Числитель коэффициента удлинения                |
| C0533   | xxx        | Знаменатель коэффициента удлинения              |

#### Параметры приложений

|       |     |                               |
|-------|-----|-------------------------------|
| C0070 | xxx | V <sub>p</sub> п-контроллер   |
| C0071 | xxx | T <sub>p</sub> п-контроллер   |
| C0254 | xxx | Усиление фазового контроллера |

#### Сохранение параметров

|       |     |                         |
|-------|-----|-------------------------|
| C0003 | xxx | Сохранить все параметры |
|-------|-----|-------------------------|



# Приложение

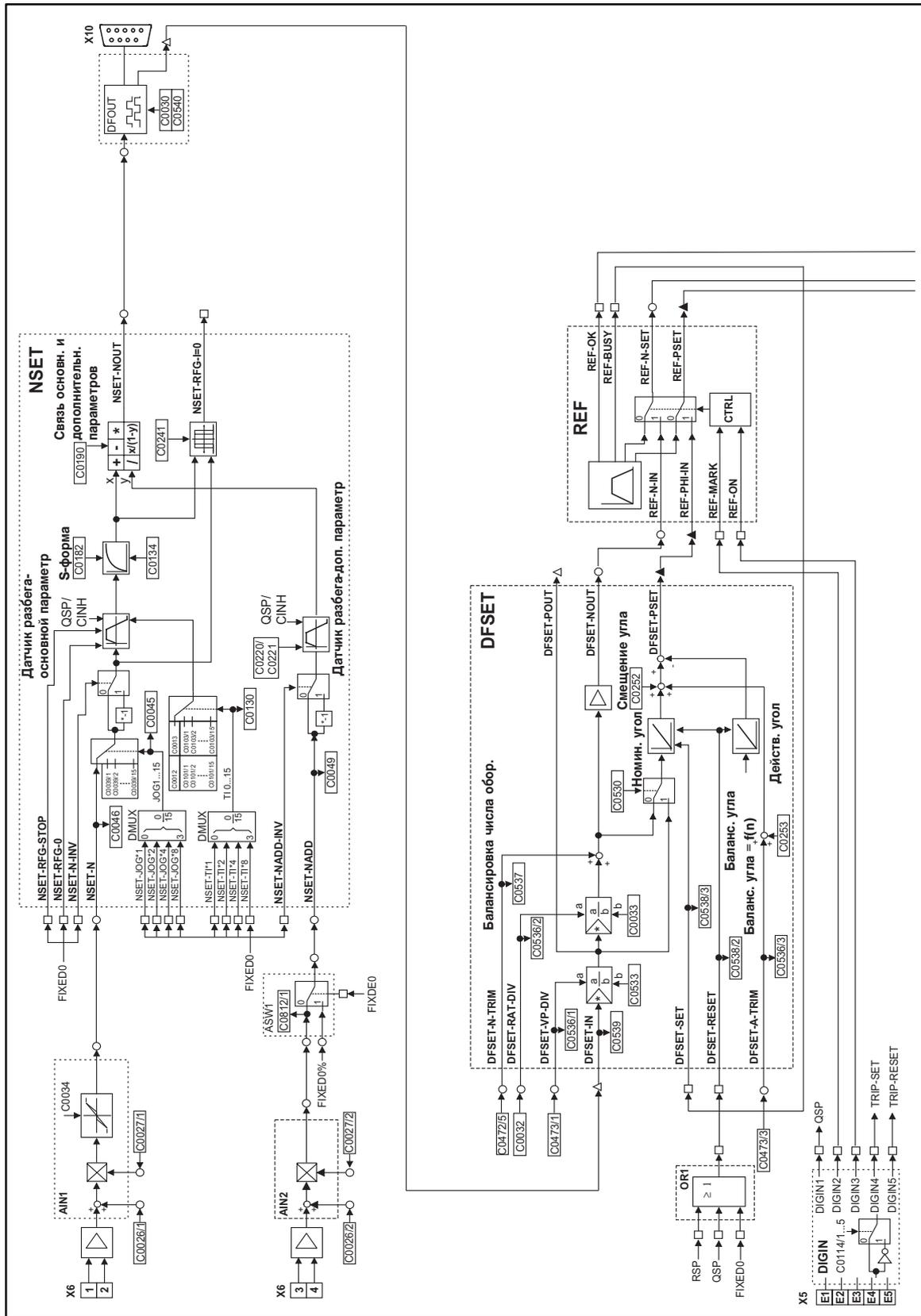
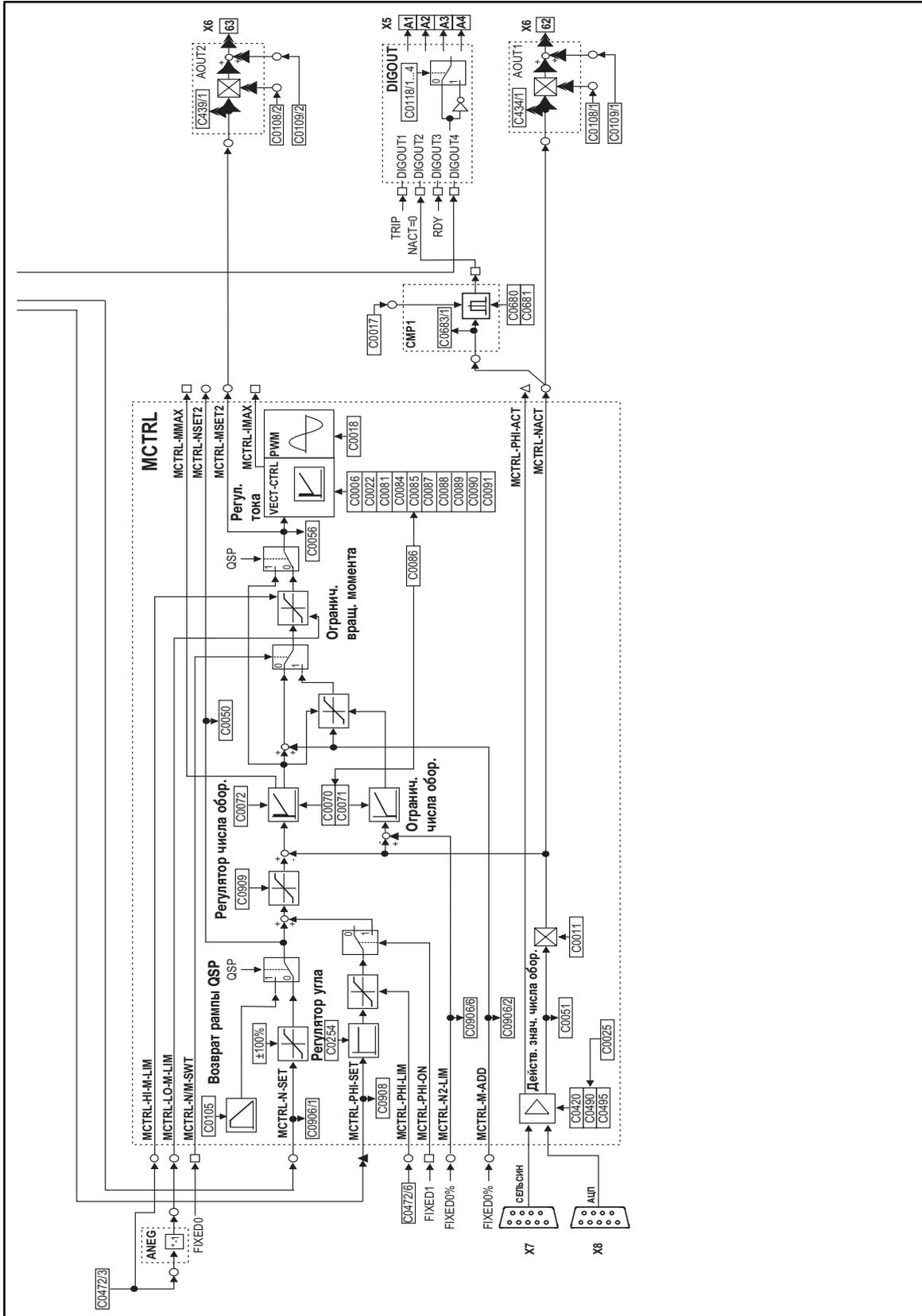
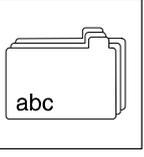
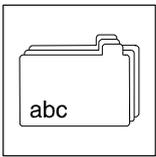


рис. 12-4 Диаграмма передачи сигнала конфигурации 5000





## Приложение

### 12.2.4 Привод, подчиненный шине цифровой частоты

#### Наиболее важные настройки (короткая настройка)



#### Примечание!

Данные коды перечислены в меню: "Короткая настройка / подчинение шине ЦЧ" программатора 9371 BB или в меню: "Короткая настройка / подчинение шине цифровой частоты" Global Drive Control или LEMOC 2.

#### Ввод типа двигателя (включает все данные фирменной таблички двигателя)

|       |     |  |
|-------|-----|--|
| C0173 | xxx | Ввод ограничения UG ( сетевого напряжения) |
| C0086 | xxx | Ввод LENZE типа двигателя                  |

#### Ввод максимального тока двигателя

|       |      |                              |
|-------|------|------------------------------|
| C0022 | xxxA | Определение I <sub>max</sub> |
|-------|------|------------------------------|

#### Ввод конфигурации контроллера

|       |      |                                     |
|-------|------|-------------------------------------|
| C0005 | 6000 | Выбор шины цифровой частоты привода |
| C0025 | xxx  | Ввод системы обратной связи         |

#### Настройка заданного значения скорости

|       |            |  |
|-------|------------|--|
| C0011 | xxx об/мин | Определение максимальной скорости        |
| C0032 | xxx        | Числитель коэффициента редуктора         |
| C0033 | xxx        | Знаменатель коэффициента редуктора       |
| C0425 | xxx        | Адаптирование константы АЦП к устройству |

#### Параметры приложений

|       |     |                               |
|-------|-----|-------------------------------|
| C0070 | xxx | V <sub>p</sub> n-контроллер   |
| C0071 | xxx | T <sub>n</sub> n-контроллер   |
| C0254 | xxx | Усиление фазового контроллера |

#### Параметры сохранения

|       |     |                         |
|-------|-----|-------------------------|
| C0003 | xxx | Сохранить все параметры |
|-------|-----|-------------------------|

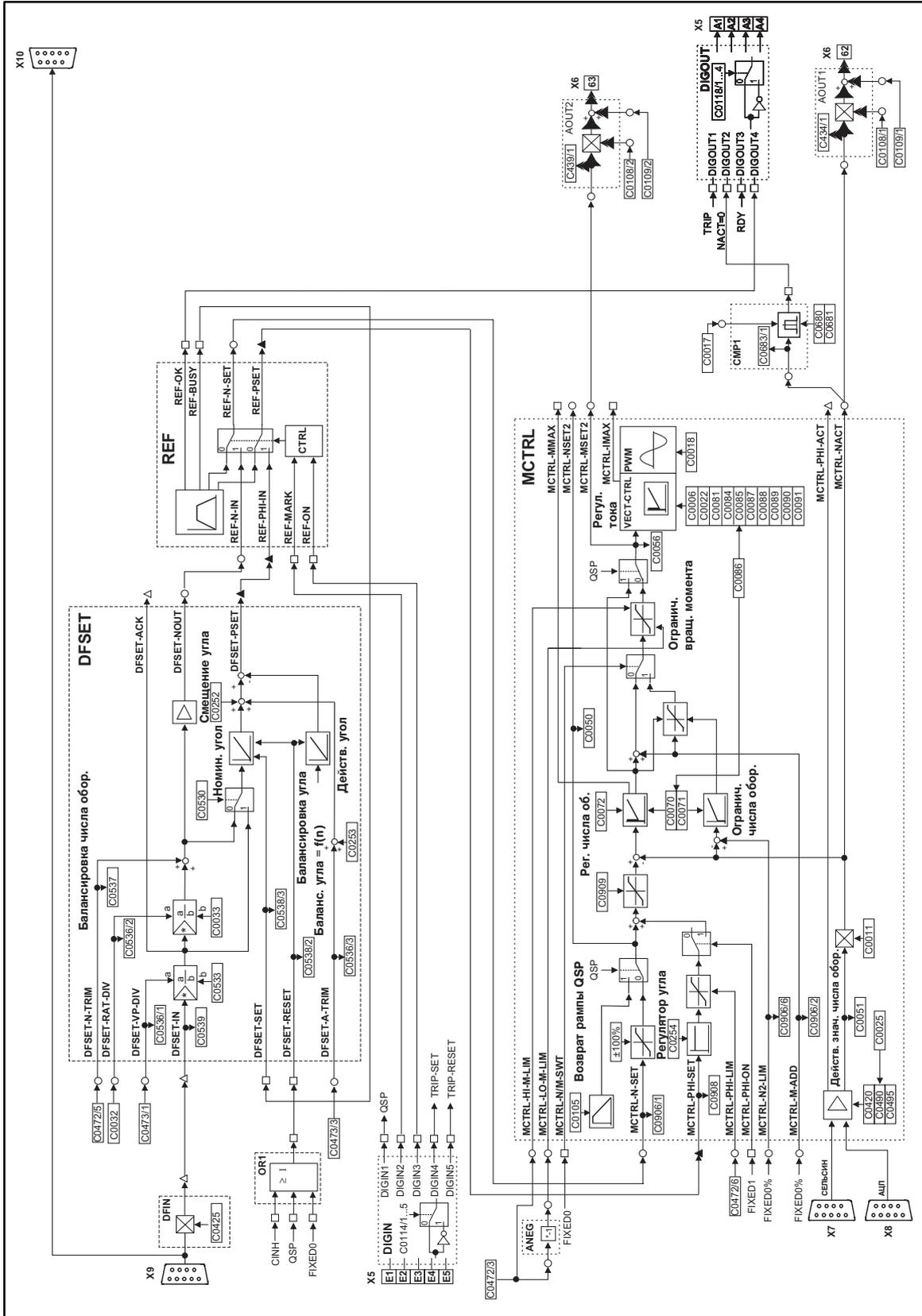
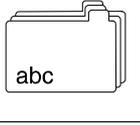
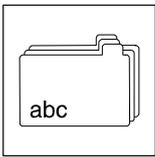


рис. 12-5 Диаграмма передачи сигнала конфигурации 6000



## Приложение

### 12.2.5 Привод, подчиненный каскаду цифровой частоты

#### Наиболее важные настройки (короткая настройка)



#### Примечание!

Данные коды перечислены в меню: "Короткая настройка / подчинение ЦЧ каскаду" программатора 9371 ВВ или в меню: "Короткая настройка / подчинение каскаду цифровой частоты" Global Drive Control или LEMOC 2.

#### Ввод типа (включает все данные фирменной таблички двигателя)

|       |     |  |
|-------|-----|--|
| C0173 | xxx | Ввод ограничения UG ( сетевого напряжения) |
| C0086 | xxx | Ввод LENZE типа двигателя                  |

#### Ввод максимального тока двигателя

|       |      |                              |
|-------|------|------------------------------|
| C0022 | xxxА | Определение I <sub>max</sub> |
|-------|------|------------------------------|

#### Ввод конфигурации контроллера

|       |      |  |
|-------|------|--|
| C0005 | 7000 | Выбор привода с подчинением каскаду цифровой частоты |
|-------|------|--|

#### Настройка значения скорости

|         |            |  |
|---------|------------|--|
| C0011   | xxx об/мин | Определение максимальной скорости        |
| C0032   | xxx        | Числитель коэффициента редуктора         |
| C0033   | xxx        | Знаменатель коэффициента редуктора       |
| C0425   | xxx        | Адаптирование константы АЦП к устройству |
| C0473/1 | xxx        | Числитель коэффициента удлинения         |
| C0533   | xxx        | Знаменатель коэффициента удлинения       |

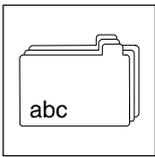
#### Параметры приложений

|       |     |                               |
|-------|-----|-------------------------------|
| C0070 | xxx | V <sub>p</sub> n-контроллер   |
| C0071 | xxx | T <sub>n</sub> n-контроллер   |
| C0254 | xxx | Усиление фазового контроллера |

#### Параметры сохранения

|       |     |                         |
|-------|-----|-------------------------|
| C0003 | xxx | Сохранить все параметры |
|-------|-----|-------------------------|





# Приложение

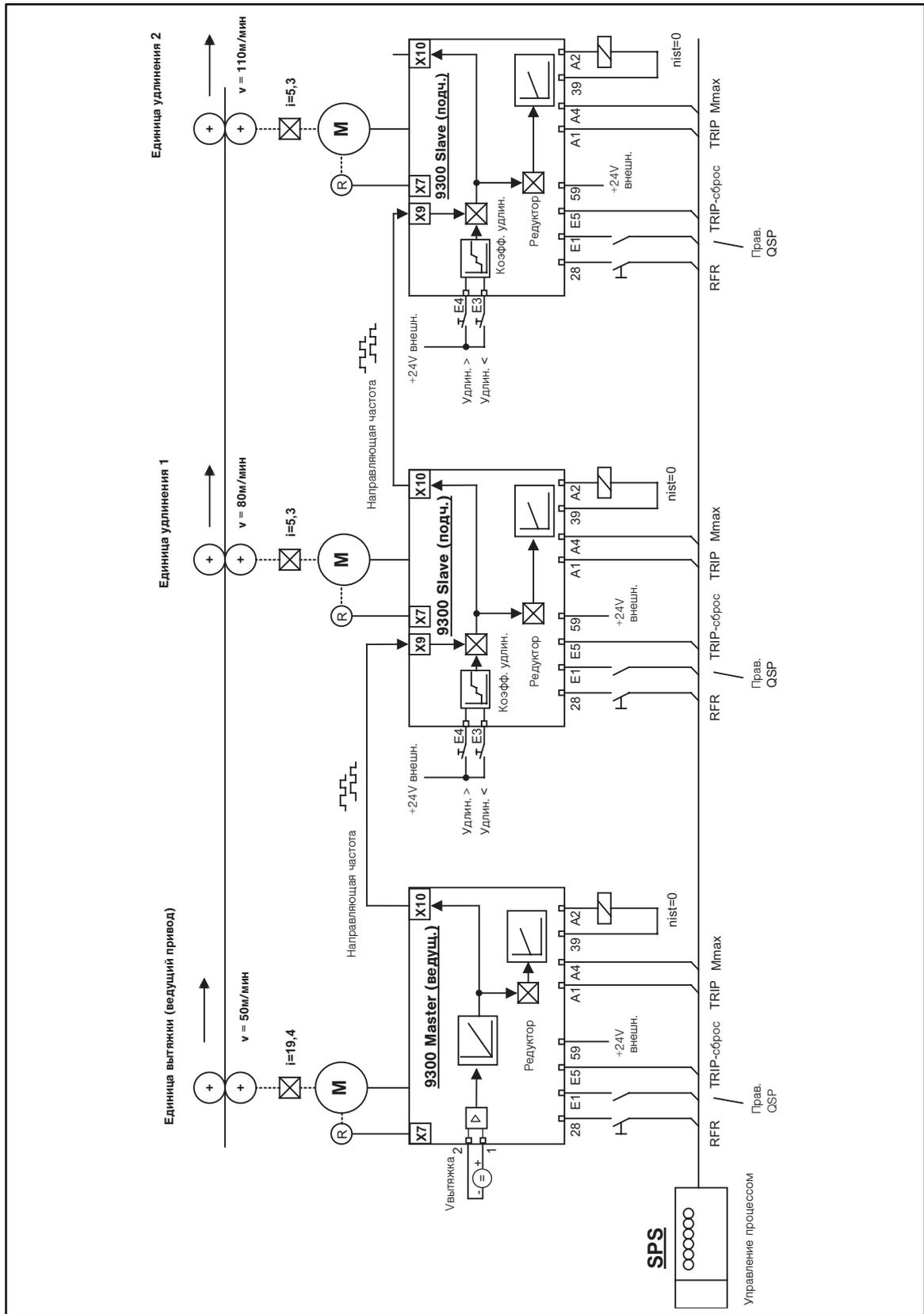
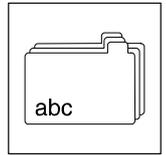


рис. 12-7 Монтажная схема соединений для конфигурации ведущая частота

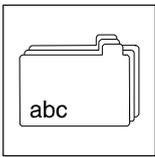


## 12.3 Кодировочная таблица

Как читать кодировочную таблицу:

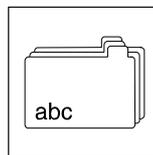
| Столбец    | Сокращение | Значение  |
|------------|------------|---|
| Код        | C0039      | Код C0039   |
|            | 1          | Подкод 1 кода C0039   |
|            | 2          | Подкод 2 кода C0039   |
|            | ...        | ...   |
|            | 14         | Подкод 14 кода C0039  |
|            | 15         | Подкод 15 кода C0039  |
|            | [C0005]    | Значение параметра кода может изменяться только при запрещенном контроллере |
| LCD        |            | LCD индикация панели программирования                                       |
| Lenze      |            | Заводская настройка кода  |
|            | *          | Столбец "Важно" содержит дополнительную информацию                          |
| Диапазон   | 1 {1 %} 99 | Минимальное значение {наименьший шаг / модуль} максимальное значение        |
| Информация | -          | Значение кода   |
| ВАЖНО      | -          | Дополнительные важные объяснения  |

| Код   | LCD                 | Возможные настройки   |                    |                       | ВАЖНО  |
|-------|---------------------|---|--------------------|-----------------------|--|
|       |                     | Lenze   | Диапазон           | Информация            |  |
| C0002 | Паритетная загрузка | 0   | 0                  | Загрузка по умолчанию | Загрузка заводской настройки в ОЗУ   |
|       |                     |   | 1                  | Загрузка PS1          | Параметр загрузки устанавливает x в ОЗУ и активизирует его   |
|       |                     |   | 2                  | Загрузка PS2          |  |
|       |                     |   | 3                  | Загрузка PS3          |  |
|       |                     |   | 4                  | Загрузка PS4          |  |
|       |                     |   | 11                 | Загр ext PS1          | Параметр загрузки устанавливает x с панели программирования в ОЗУ и активизирует его                         |
| 12    | Загр ext PS2        |   |                    |                       |  |
| 13    | Загр ext PS3        |   |                    |                       |  |
| 14    | Загр ext PS4        |   |                    |                       |  |
| 20    | ext -> СППЗУ        | Передача всех наборов параметров с панели программирования в устройство и длительное сохранение |                    |                       |  |
| C0003 | Паритет сохранения  | 0   | 0                  | Готов                 | Сохранение завершено   |
|       |                     |   | 1                  | Сохран PS1            | Сохранение активного параметра, длительная настройка x   |
|       |                     |   | 2                  | Сохран PS2            |  |
|       |                     |   | 3                  | Сохран PS3            |  |
|       |                     |   | 4                  | Сохран PS4            |  |
| 11    | Внешнее сохранение  | Передача всего набора параметров в программаторе  |                    |                       |  |
| C0004 | Рабочая индикация   | 56  | Все доступные коды | Действующая индикация | Рабочий модуль показывает рабочее значение выбранного кода, если не активны другие индикации состояния C0183 |

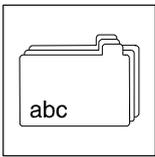


## Приложение

| Код     | ICD          | Возможные настройки                                   |          |   | ВАЖНО |   |   |
|---------|--------------|---|----------|---|-------|---|---|
|         |              | Lenze   | Диапазон | Информация                                  |       |   |   |
| [C0005] | Signal CFG   | 1000  |          | Конфигурация сигнала (базовые конфигурации) |       |   |   |
|         |              |   | 0000     | Общий                                       |       | Измененная базовая конфигурация                                   |   |
|         |              |   | 1        | CFG:86xx -1-                                |       | Совместимость с инвертором частоты 86xx:<br>C005 = -1/-2/-11-     |   |
|         |              |   | 2        | CFG:86xx -2-                                |       |   |   |
|         |              |   | 2        | CFG:86xx -11-                               |       |   |   |
|         |              |   | 20       | CFG:922x -20-                               |       | Совместимость с контроллером серводвигателя 922x: C005 = -20/-21- |   |
|         |              |   | 21       | CFG:922x -21-                               |       |   |   |
|         |              |   | 100      | CFG:пусто                                   |       | Все внутренние соединения удалены                                 |   |
|         |              |   | 1000     | Скоростной режим                            |       | Регулирование скорости  | <p>Последний номер указывает способ управления устройства</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• xxx1: RS232, RS485 или волоконная оптика</li> <li>• xxx3: InterBus-S или Profibus</li> <li>• xxx5: системная шина CAN</li> </ul> <p>Предпоследний указывает источник напряжения выводов управления</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• xx0x: внешнее питающее напряжение</li> <li>• xx1x: внутреннее питающее напряжение от X5/A1</li> </ul> <p>Вторая с конца цифра определяет дополнительные функции</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• x1xx: управление торможением</li> <li>• x9xx: в случае быстрого останова вся сеть приводов замедляется до обнуления скорости фазовым управлением</li> </ul> |
|         |              |   | 1001     | Скорость 1                                  |       |   |   |
|         |              |   | 1003     | Скорость 3                                  |       |   |   |
|         |              |   | 1005     | Скорость 5                                  |       |   |   |
|         |              |   | 1010     | Скорость 10                                 |       |   |   |
|         |              |   | 1011     | Скорость 11                                 |       |   |   |
|         |              |   | 1013     | Скорость 13                                 |       |   |   |
|         |              |   | 1015     | Скорость 15                                 |       |   |   |
|         |              |   | 1100     | Скорость 100                                |       |   |   |
|         |              |   | 1101     | Скорость 101                                |       |   |   |
|         |              |   | 1103     | Скорость 103                                |       |   |   |
|         |              |   | 1105     | Скорость 105                                |       |   |   |
|         |              |   | 1110     | Скорость 110                                |       |   |   |
|         |              |   | 1111     | Скорость 111                                |       |   |   |
|         |              |   | 1113     | Скорость 113                                |       |   |   |
| 1115    | Скорость 115 |   |          |   |       |   |   |
| 4000    | Вр момент    | Управление вращающим моментом с ограничением скорости |          |   |       |   |   |
| 4001    | Вр момент 1  |   |          |   |       |   |   |
| 4003    | Вр момент 3  |   |          |   |       |   |   |
| 4005    | Вр момент 5  |   |          |   |       |   |   |
| 4010    | Вр момент 10 |   |          |   |       |   |   |
| 4011    | Вр момент 11 |   |          |   |       |   |   |
| 4013    | Вр момент 13 |   |          |   |       |   |   |
| 4015    | Вр момент 15 |   |          |   |       |   |   |
| 5000    | Устр ЦЧ      | Задатчик цифровой частоты                             |          |   |       |   |   |
| 5001    | Устр ЦЧ 1    |   |          |   |       |   |   |
| 5003    | Устр ЦЧ 3    |   |          |   |       |   |   |
| 5005    | Устр ЦЧ 5    |   |          |   |       |   |   |
| 5010    | Устр ЦЧ 10   |   |          |   |       |   |   |
| 5011    | Устр ЦЧ 11   |   |          |   |       |   |   |
| 5013    | Устр ЦЧ 13   |   |          |   |       |   |   |
| 5015    | Устр ЦЧ 15   |   |          |   |       |   |   |
| 5900    | Устр ЦЧ 900  |   |          |   |       |   |   |
| 5901    | Устр ЦЧ 901  |   |          |   |       |   |   |
| 5903    | Устр ЦЧ 903  |   |          |   |       |   |   |
| 5905    | Устр ЦЧ 905  |   |          |   |       |   |   |
| 5910    | Устр ЦЧ 910  |   |          |   |       |   |   |
| 5911    | Устр ЦЧ 911  |   |          |   |       |   |   |
| 5913    | Устр ЦЧ 913  |   |          |   |       |   |   |
| 5915    | Устр ЦЧ 915  |   |          |   |       |   |   |

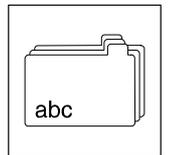


| Код     | LCD                  | Возможные настройки |  |  | ВАЖНО  |
|---------|----------------------|---------------------|--|--|--|
|         |                      | Lenze               | Диапазон   | Информация   |  |
|         |                      |                     | 6000 Шина ЦЧ<br>6001 Шина ЦЧ 1<br>6003 Шина ЦЧ 3<br>6005 Шина ЦЧ 5<br>6010 Шина ЦЧ 10<br>6011 Шина ЦЧ 11<br>6013 Шина ЦЧ 13<br>6015 Шина ЦЧ 15                 | Подчинение шине цифровой частоты                                 |  |
|         |                      |                     | 7000 Каскад ЦЧ<br>7001 Каскад ЦЧ 1<br>7003 Каскад ЦЧ 3<br>7005 Каскад ЦЧ 5<br>7010 Каскад ЦЧ 10<br>7011 Каскад ЦЧ 11<br>7013 Каскад ЦЧ 13<br>7015 Каскад ЦЧ 15 | Подчинение каскаду цифровой частоты                              |  |
| [C0006] | Раб режим            | *                   |  | Рабочий режим управления двигателя                               | * Зависит от C0086<br>• Изменение C0086 сбрасывает значение до заводской настройки<br>• Изменение C0006 устанавливает C0086 = 0!   |
|         |                      | 1                   | SSC норма  | Непосредственное управление двигателя в соединении звезда        |  |
|         |                      | 2                   | Асинхронный серводвигатель Y   | Управление асинхронного серводвигателя в соединении звезда       |  |
|         |                      | 3                   | Серво PM - SM Y  | Управление синхронного серводвигателя в соединении звезда        |  |
|         |                      | 11                  | SSC норма  | Непосредственное управление двигателя в соединении треугольником |  |
|         |                      | 22                  | Асинхронный серводвигатель   | Сервоконтроль асинхронных двигателей в треугольнике              |  |
| C0009   | Лесom адрес          | 1                   | 1 {1} 99   | Адрес устройства   | Буферный номер процедуры для интерфейса<br>• 10, 20, ..., 90 зарезервированы для пересылки к рабочим группам для RS232, RS485, оптических волокон.   |
| C0011   | Nmax                 | 3000                | 500 {1 об/мин} 16000   | Максимальная скорость  | Ссылка для входа абсолютных и относительных значений времен разгона и торможения<br>• Для настройки параметра через интерфейс: Большие изменения в течение одного шага выполняются только при запрещенном контроллере. |
| C0012   | T <sub>r</sub> (acc) | 0,000               | 0,000 {0,001 c} 999,900  | Время разгона T <sub>r</sub> для главного значения NSET          | Предел изменения скорости 0...n <sub>max</sub> .   |
| C0013   | T <sub>f</sub> (dec) | 0,000               | 0,000 {0,001 c} 999,900  | Время торможения T <sub>f</sub> для главного значения NSET       | Предел изменения скорости 0...n <sub>max</sub> .   |
| C0017   | FCODE (Qmin)         | 50                  | -16000 {1 об/мин} 16000  | Порог переключения n <sub>isl</sub> < n <sub>x</sub>             | n <sub>isl</sub> < C0017 актив-ет комп выхода CMPI-OUT   |

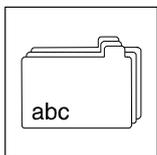


# Приложение

| Код     | ICD                                      | Возможные настройки |  |  | ВАЖНО  |
|---------|--|---------------------|--|--|--|
|         |  | Lenze               | Диапазон   | Информация   |  |
| C0018   | fchop                                    | 1                   | 0 16/8 кГц sin<br>1 8 кГц sin<br>2 16 кГц sin  | Оптимальное шумопонижение с автоматическим переключением на 8 кГц<br>Оптимальная мощность<br>Оптимальное шумопонижение | Задающая частота   |
| C0019   | Порог паст=0                             | 0                   | -16000 {1 об/мин} 16000  | Порог распознавания $n_{isl} = 0$  |  |
| C0021   | Комп ошибки                              | 0.00                | 0.00 {0.01 %} 20.00  | Компенсация ошибки   | Активна только для непосредственного управления уровня ниже C0291  |
| C0022   | Ток I <sub>max</sub>                     | *                   | 0 {0,01 A} 1.50 I <sub>N</sub>   | Ограничение I <sub>max</sub>   | * Зависит от C0086<br>• Изменение C0086 сбрасывает значение до заводской настр (1.5*I <sub>motor</sub> )               |
| [C0025] | Тип обратной связи                       | 10                  |  | Выбор системы обратной связи   | • Вход АЦП, обозначенного на фирменной табличке Lenze двигателя:<br>• C0025 изменяет автоматически C0420, C0490, C0495 |
|         |  |                     | 0 ОБЩИЙ  | C0420, C0490 или C0495 изменялись  |  |
|         |  |                     | 1 нет обратной связи   | Управление без системы обратной связи (непосредственное управление, SSC)   |  |
|         |  |                     | 10 RSx (сельсин)   | Сельсин обозначен RSxxxxxxx.   |  |
|         |  |                     | 110 IT-512-5B  | Инкрементный АЦП с ТПЛ уровнем   |  |
|         |  |                     | 111 IT-1024-5B   |  |  |
|         |  |                     | 112 IT-2048-5B   |  |  |
|         |  |                     | 113 IT-4096-5B   |  |  |
|         |  |                     | 210 IS-512-5B  | cos/sin АЦП  |  |
|         |  |                     | 211 IS-1024-5B   |  |  |
|         |  |                     | 212 IS-2048-5B   |  |  |
|         |  |                     | 213 IS-4096-5B   |  |  |
|         |  |                     | 310 AS-512-8V  | Единый поворот cos/sin АЦП с RS485 с интерфейсом Stegmann  |  |
|         |  |                     | 410 AM-512-8V  | Многочесный поворот cos/sin АЦП с Rs 485 с интерфейсом Stegmann  |  |
| C0026   | 1 FCODE (смещение)<br>2 FCODE (смещение) | 0<br>0              | -199.99 {0,01 %} 199.99  | Свободный код относительных аналоговых сигналов  | Используется для:<br>Смещения X6/1,2<br>Смещения X6/3,4  |
| C0027   | 1 FCODE (усил)<br>2 FCODE (усил)         | 100<br>100          | -199.99 {0,01 %} 199.99  | Свободный код относительных аналоговых сигналов  | Используется для:<br>Усиления X6/1,2<br>Усиления X6/3,4  |
| C0030   | DFOUT конст                              | 3                   | 0 256 отс/об<br>1 512 отс/об<br>2 1024 отс/об<br>3 2048 отс/об<br>4 4096 отс/об<br>5 8192 отс/об<br>6 16384 отс/об | Константа выхода цифровой частоты в отсчетах на оборот   |  |
| C0032   | FCODE привода                            | 1                   | -32767 {1} 32767   | Свободный код  | Используется как:<br>Числитель коэф редуктора  |
| C0033   | Знаменатель привода                      | 1                   | 1 {1} 32767  | Коэффициент редуктора (знаменатель) для DFSET  |  |

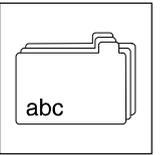


| Код   | LCD   | Возможные настройки  |  |  | Информация   | ВАЖНО   |
|-------|---|--|--|--|--|---|
|       |   | Lenze  | Диапазон   |  |  |   |
| C0034 | Задатчик тока   | 0<br>1   | -20 mA ... +20 mA<br>0 V ... + 10 V<br>+4 mA ... +20 mA  |  | Выбор: задатчик напряжения / тока ввода значения                             |   |
| C0037 | Знач об/мин   | 0  | -16000 {1 об/мин} 16000                                  |  | Вход значения в об/мин   |   |
| C0039 | 1 JOG знач<br>2 JOG знач<br>3 JOG знач<br>4 JOG знач<br>5 JOG знач<br>...<br>14 JOG знач<br>15 JOG знач | 100.00<br>75.00<br>50.00<br>25.00<br>0.00<br>...<br>0.00<br>0.00 | -199.99 {0.01 } 199.99                                   |  | Фиксированные частоты (JOG значения) для NSET, выбираемые по цифровым входам |   |
| C0040 | Контр разреш  | 0<br>1   | Контр запр<br>Контр разр                                 |  | Контроллер запрещен  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Запись: <ul style="list-style-type: none"> <li>контроль кодов</li> </ul> </li> <li>Чтение: <ul style="list-style-type: none"> <li>Чтение значения контроллера</li> </ul> </li> </ul> |
| C0042 | DIS: QSP  |  | 0 QSP не акт<br>1 QSP активно                            |  | Состояние быстрого останова  | Только показ  |
| C0043 | Сброс отключения  |  | 0 нет/сбр откл<br>1 вкл откл                             |  | Сброс активного TRIP<br>Неисправность "TRIP" в активном состоянии            | Сброс активного TRIP.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>установить C0043 = 0</li> </ul>   |
| C0045 | DIS: акт JOG  |  | 0 Nset активно<br>1 JOG 1<br>2 JOG 2<br>...<br>15 JOG 15 |  | Активное JOG значение  | Только показ  |
| C0046 | DIS: N  |  | -199.99 {0.01 % } 199.99                                 |  | Главное значение   | Только показ  |
| C0049 | DIS: NADD   |  | -199.99 {0.01 % } 199.99                                 |  | Дополнительное значение  | Только показ  |
| C0050 | MCTRL-NSET2   |  | -100.00 {0.01 % } 100.00                                 |  | $n_{set}$ на входе контроллера скорости                                      | Только показ  |
| C0051 | MCTRL-NACT  |  | -30000 {1 об/мин} 30000                                  |  | Фактическая скорость   | Только показ  |
| C0052 | MCTRL-Umot  |  | 0 {1 V} 800  |  | Фактическое напряжение двигателя   | Только показ  |
| C0053 | UG-VOLTAGE  |  | 0 {1 V} 900  |  | Напряжение шины постоянного тока   | Только показ  |
| C0054 | IMot  |  | 0.0 {0.1 A} 300.0  |  | Фактический ток двигателя  | Только показ  |
| C0056 | MCTRL-MSET2   |  | -150.00 {0.01 % } 150.00                                 |  | Значение вращающего момента (выход контроллера скорости)                     | Только показ  |
| C0057 | Макс вр мом   |  | 0 {1 Nm} 400   |  | Максимально возможный вращающий момент конфигурации двигателя                | Только показ<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Зависит от C0022, C0086</li> </ul>   |
| C0058 | Рот диф   |  | -360 {1°} 360  |  | Нулевая фаза ротора для синхронных двиг-лей (C0095)                          | Только показ  |
| C0059 | Пары пол двиг   |  | 1 {1} 50   |  | Номер пары полюсов двигателя   | Только показ  |
| C0060 | Поз ротора  |  | 0 {1} 2047   |  | Моментная позиция ротора   | Только показ<br><ul style="list-style-type: none"> <li>1 оборот = 2048 отсчетов</li> </ul>  |
| C0061 | Темп радиатора  |  | -200 {1°} 200  |  | Температура радиатора  | Только показ  |
| C0063 | Темп двиг   |  | -10 {1°} 200   |  | Температура двигателя  | Только показ  |

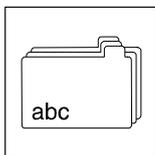


## Приложение

| Код     | ICD           | Возможные настройки |                                  |  | ВАЖНО  |
|---------|---------------|---------------------|----------------------------------|--|--|
|         |               | Lenze               | Диапазон                         | Информация   |  |
| C0064   | Инициализ     | 75%                 | 0 {1 %} 150                      | Выбор нагрузки I x t последних 180 с                       | Только показ <ul style="list-style-type: none"> <li>• C0064 &gt;100 % сохраняет Tri p OC5</li> <li>• Три р-сброс возможен лишь при C0064 &lt; 95 %</li> </ul>                        |
| C0067   | Акт неиспр    |                     | Все индикации неисправности      | Мгновенная индикация неисправности                         | Только показ   |
| C0070   | Vp контр скор | *                   | 0.0 {0.5} 255.0                  | V <sub>рп</sub> контроллер скорости                        | * Зависит от C0086 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Изменение C0086 сбрасывает значение на зав настройку</li> </ul>  |
| C0071   | Tp контр скор | *                   | 1.0 {0.5 мс} >512 мс выкл 600.0  | T <sub>пп</sub> контроллер скорости                        | * Зависит от C0086 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Изменение C0086 сбрасывает значение на зав настройку</li> </ul>  |
| C0072   | Td контр скор | 0.0                 | 0.0 {0.1 мс} 32.0                | T <sub>дп</sub> контроллер скорости                        |  |
| C0075   | Vp контр тока | 0.35                | 0.00 {0.01} 15.99                | V <sub>рп</sub> контроллер тока                            |  |
| C0076   | Tp контр тока | 1.8                 | 0.5 {0.1 мс} 2000 мс выкл 1999.0 | T <sub>пп</sub> контроллер тока                            |  |
| C0077   | Vp контр поля | 0.25                | 0.00 {0.01} 15.99                | V <sub>рп</sub> контроллер поля                            |  |
| C0078   | Tp контр поля | 15.0                | 1.0 {0.5 мс} 8000 мс выкл 7999.0 | T <sub>пп</sub> контроллер поля                            |  |
| [C0081] | Мощность дв   | *                   | 0.01 {0.01 кВт} 150.00           | Номинальная мощность двигателя согласно фирменной табличке | * Зависит от C0086 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Изменение C0086 сбрасывает значение на заводскую настройку</li> <li>• Изменение C0081 устанавливает C0086 = 0</li> </ul> |
| [C0084] | Сопр двиг     | *                   | 0.00 {0.01 Ом} 100.00            | Сопротивление статора двигателя                            | * Зависит от C0086 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Изменение C0086 изменяет значение на заводскую настройку</li> </ul>  |
| [C0085] | Рас двиг      | *                   | 0.00 {0.01} 200.00               | Индуктивность рассеяния двигателя                          | * Зависит от C0086 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Изменение C0086 изменяет значение на заводскую настройку</li> </ul>  |

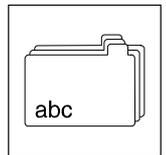


| Код     | LCD           | Возможные настройки |             |                                       | ВАЖНО  |
|---------|---------------|---------------------|-------------|---------------------------------------|--|
|         |               | Lenze               | Диапазон    | Информация                            |  |
| [C0086] | Тип двигателя | *                   |             | Выбор типа двигателя                  | * Зависит от устройства <ul style="list-style-type: none"> <li>Изменение C0086 сбрасывает C0006, C0022, C0070, C0071, C0081, C0084, C0085, C0087, C0088, C0089, C0090, C0091 на заводскую настройку</li> </ul>   |
|         |               | 0                   | Общее       | без Lenze двигателя                   |  |
|         |               | 10                  | DSKA56-140  | MDSKAXX056-22, f <sub>N</sub> : 140Гц | Lenze асинхронные серводвигатели<br>Новое поколение с интегрированием температурного текущего контроля через сельсин или кабель АЦП <ul style="list-style-type: none"> <li>Температурный текущий контроль сельсином или кабелем АЦП активизируется автоматически т.е.:<br/>C0583 = 0<br/>C0584 = 2<br/>C0594 = 0</li> </ul> Lenze асинхронные серводвигатели без интегрированного температурного текущего контроля <ul style="list-style-type: none"> <li>Температурный контроль сельсином или кабелем АЦП дезактивируется автоматически, т.е.:<br/>C0583 = 3<br/>C0584 = 3<br/>C0594 = 3</li> </ul> |
|         |               | 11                  | DFKA71-120  | MDFKAXX071-22, f <sub>N</sub> : 120Гц |  |
|         |               | 12                  | DSKA71-140  | MDSKAXX071-22, f <sub>N</sub> : 140Гц |  |
|         |               | 13                  | DFKA80-60   | MDFKAXX080-22, f <sub>N</sub> : 60Гц  |  |
|         |               | 14                  | DSKA80-70   | MDSKAXX080-22, f <sub>N</sub> : 70Гц  |  |
|         |               | 15                  | DFKA80-120  | MDFKAXX080-22, f <sub>N</sub> : 120Гц |  |
|         |               | 16                  | DSKA80-140  | MDSKAXX080-22, f <sub>N</sub> : 140Гц |  |
|         |               | 17                  | DFKA90-60   | MDFKAXX090-22, f <sub>N</sub> : 60Гц  |  |
|         |               | 18                  | DSKA90-80   | MDSKAXX090-22, f <sub>N</sub> : 80Гц  |  |
|         |               | 19                  | DFKA90-120  | MDFKAXX090-22, f <sub>N</sub> : 120Гц |  |
|         |               | 20                  | DSKA90-140  | MDSKAXX090-22, f <sub>N</sub> : 140Гц |  |
|         |               | 21                  | DFKA100-60  | MDFKAXX100-22, f <sub>N</sub> : 60Гц  |  |
|         |               | 22                  | DSKA100-80  | MDSKAXX100-22, f <sub>N</sub> : 80Гц  |  |
|         |               | 23                  | DFKA100-120 | MDFKAXX100-22, f <sub>N</sub> : 120Гц |  |
|         |               | 24                  | DSKA100-140 | MDSKAXX100-22, f <sub>N</sub> : 140Гц |  |
|         |               | 25                  | DFKA112-60  | MDFKAXX112-22, f <sub>N</sub> : 60Гц  |  |
|         |               | 26                  | DSKA112-85  | MDSKAXX112-22, f <sub>N</sub> : 85Гц  |  |
|         |               | 27                  | DFKA112-120 | MDFKAXX112-22, f <sub>N</sub> : 120Гц |  |
|         |               | 28                  | DSKA112-140 | MDSKAXX112-22, f <sub>N</sub> : 140Гц |  |
|         |               | 50                  | DSVA56-140  | DSVAXX056-22, f <sub>N</sub> : 140Гц  |  |
|         |               | 51                  | DFVA71-120  | DFVAXX071-22, f <sub>N</sub> : 120Гц  |  |
|         |               | 52                  | DSVA71-140  | DSVAXX071-22, f <sub>N</sub> : 140Гц  |  |
|         |               | 53                  | DFVA80-60   | DFVAXX080-22, f <sub>N</sub> : 60Гц   |  |
|         |               | 54                  | DSVA80-70   | DSVAXX080-22, f <sub>N</sub> : 70Гц   |  |
|         |               | 55                  | DFVA80-120  | DFVAXX080-22, f <sub>N</sub> : 120Гц  |  |
|         |               | 56                  | DSVA80-140  | DSVAXX080-22, f <sub>N</sub> : 140Гц  |  |
|         |               | 57                  | DFVA90-60   | DFVAXX090-22, f <sub>N</sub> : 60Гц   |  |
|         |               | 58                  | DSVA90-80   | DSVAXX090-22, f <sub>N</sub> : 80Гц   |  |
|         |               | 59                  | DFVA90-120  | DFVAXX090-22, f <sub>N</sub> : 120Гц  |  |
|         |               | 60                  | DSVA90-140  | DSVAXX090-22, f <sub>N</sub> : 140Гц  |  |
|         |               | 61                  | DFVA100-60  | DFVAXX100-22, f <sub>N</sub> : 60Гц   |  |
|         |               | 62                  | DSVA100-80  | DSVAXX100-22, f <sub>N</sub> : 80Гц   |  |
|         |               | 63                  | DFVA100-120 | DFVAXX100-22, f <sub>N</sub> : 120Гц  |  |
|         |               | 64                  | DSVA100-140 | DSVAXX100-22, f <sub>N</sub> : 140Гц  |  |
|         |               | 65                  | DFVA112-60  | DFVAXX112-22, f <sub>N</sub> : 60Гц   |  |
|         |               | 66                  | DSVA112-85  | DSVAXX112-22, f <sub>N</sub> : 85Гц   |  |
|         |               | 67                  | DFVA112-120 | DFVAXX112-22, f <sub>N</sub> : 120Гц  |  |
|         |               | 68                  | DSVA112-140 | DSVAXX112-22, f <sub>N</sub> : 140Гц  |  |

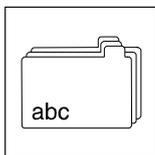


## Приложение

| Код     | ICD           | Возможные настройки |  |  | ВАЖНО  |  |
|---------|---------------|---------------------|--|--|--|--|
|         |               | Lenze               | Диапазон   | Информация   |  |  |
|         |               |                     | 110 DSKS56-23-150<br>111 DSKS56-33-150<br>112 DSKS71-13-150<br>113 DFKS71-13-150<br>114 DSKS71-23-150<br>115 DFKS71-23-150<br>116 DSKS71-33-150<br>117 DFKS71-33-150   | MDSKSXX056-23, f <sub>N</sub> : 150Гц<br>MDSKSXX056-33, f <sub>N</sub> : 150Гц<br>MDSKSXX071-13, f <sub>N</sub> : 150Гц<br>MDFSXX071-13, f <sub>N</sub> : 150Гц<br>MDSKSXX071-23, f <sub>N</sub> : 150Гц<br>MDFSXX071-23, f <sub>N</sub> : 150Гц<br>MDSKSXX071-33, f <sub>N</sub> : 150Гц<br>MDFSXX071-33, f <sub>N</sub> : 150Гц  | Lenze синхронные серводвигатели<br>Новое поколение с интегрированным температурным текущим контролем через сельсин или кабель АЦП<br>• Текущий контроль температуры сельсином или кабелем АЦП активизируется автоматически, т.е.:<br>C0583 = 0<br>C0584 = 2<br>C0594 = 0 |  |
|         |               |                     | 210 DXRA071-12-50<br>211 DXRA071-22-50<br>212 DXRA080-12-50<br>214 DXRA090-12-50<br>215 DXRA090-32-50<br>216 DXRA100-22-50<br>217 DXRA100-32-50<br>218 DXRA112-12-50<br>219 DXRA132-12-50<br>220 DXRA132-22-50<br>221 DXRA160-12-50<br>222 DXRA160-22-50<br>223 DXRA180-12-50<br>224 DXRA180-22-50 | DXRAXX071-12, f <sub>d</sub> : 50Гц<br>DXRAXX071-22, f <sub>d</sub> : 50Гц<br>DXRAXX080-12, f <sub>d</sub> : 50Гц<br>DXRAXX090-12, f <sub>d</sub> : 50Гц<br>DXRAXX090-32, f <sub>d</sub> : 50Гц<br>DXRAXX100-22, f <sub>d</sub> : 50Гц<br>DXRAXX100-32, f <sub>d</sub> : 50Гц<br>DXRAXX112-12, f <sub>d</sub> : 50Гц<br>DXRAXX132-12, f <sub>d</sub> : 50Гц<br>DXRAXX132-22, f <sub>d</sub> : 50Гц<br>DXRAXX160-12, f <sub>d</sub> : 50Гц<br>DXRAXX160-22, f <sub>d</sub> : 50Гц<br>DXRAXX180-12, f <sub>d</sub> : 50Гц<br>DXRAXX180-22, f <sub>d</sub> : 50Гц | Lenze инвертор двигателя в подключении звезды<br>• Температурный контроль через сельсин или кабель АЦП деактивируется автоматически, т.е.:<br>C0583 = 3<br>C0584 = 3<br>C0594 = 3  |  |
|         |               |                     | 250 DXRA071-12-87<br>251 DXRA071-22-87<br>252 DXRA080-12-87<br>254 DXRA090-12-87<br>255 DXRA090-32-87<br>256 DXRA100-22-87<br>257 DXRA100-32-87<br>258 DXRA112-12-87<br>259 DXRA132-12-87<br>260 DXRA132-22-87<br>261 DXRA160-12-87<br>262 DXRA160-22-87<br>263 DXRA180-12-87<br>264 DXRA180-22-87 | DXRAXX071-12, f <sub>d</sub> : 87Гц<br>DXRAXX071-22, f <sub>d</sub> : 87Гц<br>DXRAXX080-12, f <sub>d</sub> : 87Гц<br>DXRAXX090-12, f <sub>d</sub> : 87Гц<br>DXRAXX090-32, f <sub>d</sub> : 87Гц<br>DXRAXX100-22, f <sub>d</sub> : 87Гц<br>DXRAXX100-32, f <sub>d</sub> : 87Гц<br>DXRAXX112-12, f <sub>d</sub> : 87Гц<br>DXRAXX132-12, f <sub>d</sub> : 87Гц<br>DXRAXX132-22, f <sub>d</sub> : 87Гц<br>DXRAXX160-12, f <sub>d</sub> : 87Гц<br>DXRAXX160-22, f <sub>d</sub> : 87Гц<br>DXRAXX180-12, f <sub>d</sub> : 87Гц<br>DXRAXX180-22, f <sub>d</sub> : 87Гц | Lenze инвертор двигателя с подключением в виде треугольника<br>• Температурный через сельсин или кабель АЦП деактивируется автоматически, т.е.:<br>C0583 = 3<br>C0584 = 3<br>C0594 = 3   |  |
| [C0087] | Скорость двиг | *                   | 300 {1 об/м}   | 16000  | Номинальная скорость двигателя   | * Зависит от C0086<br>• Изменение C0086 сбрасывает значение на зав настройку |
| [C0088] | Ток двигателя | *                   | 0.5 {0.1 A}  | 300.0  | Номинальный ток двигателя  | * Зависит от C0086<br>• Изменение C0086 выставляет зав настр                 |
| [C0089] | Частота двиг  | *                   | 10 {1 Гц}  | 1000   | Номинальная частота двигателя  | * Зависит от C0086<br>• Изменение C0086 выставляет зав настр                 |

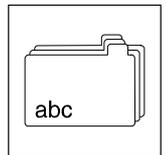


| Код     | LCD   | Возможные настройки                 |   |            | ВАЖНО  |   |
|---------|---|-------------------------------------|---|------------|--|---|
|         |   | Lenze                               | Диапазон  | Информация |  |   |
| [C0090] | Напряжение дв   | *                                   | 50 {1 В}  | 500        | Номинальное напряжение двигателя                               | * Зависит от C0086<br>● Изменение C0086 выставляет зав настр                                      |
| [C0091] | cos ö двиг  | *                                   | 0.50 {0.01}   | 1.00       | cos ö двигателя  | * Зависит от C0086<br>● Изменение C0086 выставляет зав настр                                      |
| C0093   | Идент двиг  |                                     | 0 недопустимо<br>1 нет<br>93xx 93xx                                   |            | Идентификация устройства<br><br>Тип Lenze сервоинвертора       | Только показ  |
| [C0095] | Коррект поз ротора  | 0                                   | 0 выкл<br>1 вкл   |            | Корректировка позиции ротора синхронного двигателя             | C0095 = 1 корректировка стартовой позиции   |
| C0099   | Прогр версия  |                                     | x.xx  |            | Программная версия   | Только показ  |
| C0101   | 1 доп Tir<br>2 доп Tir<br>...<br>15 доп Tir                             | 0.000<br>0.000<br>...<br>0.000      | 0,000 {0,001 с}   | 999,900    | Дополнительные времена разгона $T_r$ главного значения NSET    | Выставьте изменение скорости 0... $\Pi_{max}$ .   |
| C0103   | 1 доп Tif<br>2 доп Tif<br>...<br>15 доп Tif                             | 0.000<br>0.000<br>...<br>0.000      | 0,000 {0,001 с}   | 999,900    | Дополнительные времена торможения $T_f$ главного значения NSET | Выставьте изменение скорости 0... $\Pi_{max}$ .   |
| C0105   | QSP Tif   | 0.000                               | 0,000 {0,001 с}   | 999,900    | Время торможения быстрого останова (QSP)                       | Выставьте изменение скорости 0... $\Pi_{max}$ .   |
| C0108   | 1 FCODE (Усил)<br>2 FCODE (Усил)  | 100.00<br>100.00                    | -199.99 {0,01 %}  | 199.99     | Свободный код относительных аналоговых сигналов                |   |
| C0109   | 1 FCODE (См)<br>2 FCODE (См)  | 0.00<br>0.00                        | -199.99 {0,01 %}  | 199.99     | Свободный код относительных аналоговых сигналов                |   |
| C0114   | 1 DIGIN пол<br>2 DIGIN пол<br>3 DIGIN пол<br>4 DIGIN пол<br>5 DIGIN пол | 0<br>0<br>0<br>1<br>0               | 0 Выс вкл<br>1 Низ вкл  |            | Полярность вывода<br>X5/E1<br>X5/E2<br>X5/E3<br>X5/E4<br>X5/E5 |   |
| [C0116] | 1 CFG: FDO<br>2 CFG: FDO<br>...<br>31 CFG: FDO<br>32 CFG: FDO           | 1000<br>1000<br>...<br>1000<br>1000 | См лист выбора 2<br>FIXED 0<br>FIXED 0<br>...<br>FIXED 0<br>FIXED 0   |            | Конф сигнала FDO<br>FDO 0<br>FDO 1<br>...<br>FDO 30<br>FDO 31  | Свободные цифровые выходы могут быть оценены только после подключения к интерфейсам автоматизации |
| [C0117] | 1 CFG: DIGOUT<br>2 CFG: DIGOUT<br>3 CFG: DIGOUT<br>4 CFG: DIGOUT        | 15000<br>10650<br>500<br>5003       | См лист выбора 2<br>DCTRL-TRIP<br>CMP1-OUT<br>DCTRL-RDY<br>MCTRL-MMAX |            | Конф сигнала DIGOUT<br>X5/A1<br>X5/A2<br>X5/A3<br>X5/A4        | * Зависит от C0005  |
| C0118   | 1 DIGOUT пол<br>2 DIGOUT пол<br>3 DIGOUT пол<br>4 DIGOUT пол            | 1<br>1<br>0<br>0                    | 0 Выс вкл<br>1 Низк вкл   |            | Полярн вывода DIGOUT<br>X5/A1<br>X5/A2<br>X5/A3<br>X5/A4       |   |

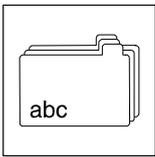


## Приложение

| Код   | ICD                               | Возможные настройки |   |            | ВАЖНО  |  |
|-------|-----------------------------------|---------------------|---|------------|--|--|
|       |                                   | Lenze               | Диапазон  | Информация |  |  |
| C0121 | ОН7 предел                        | 150                 | 45 {1 °C}   | 150        | Температурный порог предупреждения нагрева двигателя (неисправность ОН7)   |  |
| C0122 | ОН4 предел                        | 85                  | 45 {1 °C}   | 95         | Температурный порог предупреждения нагрева радиатора (неисправность ОН4)   |  |
| C0125 | Скорость пересылки данных в бодах | 0                   | 0 9600 бод<br>1 4800 бод<br>2 2400 бод<br>3 1200 бод<br>4 19200 бод |            | Скорость LECOM в бодах модуля вспомогательной программы 2102   |  |
| C0126 | Монит CEO                         | 3                   | 0 Откл<br>2 Предупр<br>3 Выкл                                       |            | Ошибка связи текущего контроля конфигурации с интерфейсом CEO  |  |
| C0130 | DIS: акт Ti                       |                     | 0 C12/C13<br>1 Ti 1<br>2 Ti 2<br>...<br>14 Ti 14<br>15 Ti 15        |            | Активные Ti-времена NSET<br>C0012/C0013 актив<br>Ti1/Ti1 актив<br>Ti2/Ti2 актив<br>...<br>Ti14/Ti14 актив<br>Ti15/Ti15 актив | <ul style="list-style-type: none"> <li>Только показ</li> </ul>   |
| C0134 | RFG характ                        | 0                   | 0 линейная<br>1 S-образная  |            | линейная<br>S-образная   | Характеристика генератора разгона главного значения  |
| C0135 | Контрольное слово                 |                     | 0 {1}   | 65535      | Контрольное слово работы с сетями и интерфейсами автоматизации   | Контрольное слово в десятичной форме <ul style="list-style-type: none"> <li>Устройство оценивает 16 бит информации в бинарных кодах</li> </ul>                   |
| C0141 | FCODE (устур)                     | 0                   | -199.99 {0.01 %}  | 199.99     | Свободный код относительных аналоговых сигналов  | В конфигурациях C0005 = xxx1 используется как главное значение   |
| C0142 | Стартовые опции                   | 1                   | 0 Блокировка старта<br>1 Автостарт                                  |            | Стартовые опции<br>0 = блокировка старта<br>1 = автоматический старт   | Выполнение: <ul style="list-style-type: none"> <li>после подсоединения сети</li> <li>после сообщения (t &gt; 0,5 с)</li> <li>после TRIP</li> </ul>               |
| C0150 | Слово состояния                   |                     | 0 {1}   | 65535      | Слово состояния сетей с автоматическим интерфейсом   | Слово состояния в десятичной форме <ul style="list-style-type: none"> <li>Только показ</li> <li>Бинарная индикация разрядного состояния</li> </ul>               |
| C0151 | DIS: FDO (DW)                     |                     | Выходные сигналы, установленные C0116                               |            | Конфигурация сигналов свободных шест-ных цифровых выходов  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Только показ</li> <li>Двоичная интерпретация указ разрядное состояние</li> </ul>  |
| C0155 | Слово сост2                       |                     | 0 {1}   | 65535      | Слово состояния 2  | Слово состояния в десятичной форме <ul style="list-style-type: none"> <li>Только показ</li> <li>Бинарная интерпретация индикации разрядного состояния</li> </ul> |

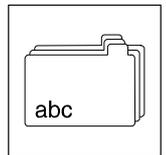


| Код     | LCD           | Возможные настройки |  |   | ВАЖНО   |
|---------|---------------|---------------------|--|---|---|
|         |               | Lenze               | Диапазон   | Информация  |   |
| [C0156] |               |                     |  |   |   |
| 1       | CFG: STAT.B0  | 2000                | См. сп. выбора2<br>PAR*1                         | Конфигурация свободных битов слова состояния  |   |
| 2       | CFG: STAT.B2  | 5002                | MCTRL-IMAX                                       |   |   |
| 3       | CFG: STAT.B3  | 5003                | MCTRL-MMAX                                       |   |   |
| 4       | CFG: STAT.B4  | 5050                | NSET-RFG I=O                                     |   |   |
| 5       | CFG: STAT.B5  | 10650               | CMPI-OUT   |   |   |
| 6       | CFG: STAT.B14 | 505                 | DCTRL-CW/CCW                                     |   |   |
| 7       | CFG: STAT.B15 | 500                 | DCTRL-RDY  |   |   |
| C0157   |               |                     |  |   |   |
| 1       | DIS: STAT.B0  |                     | 0  | Состояние свободных битов слова состояния   | Только показ  |
| 2       | DIS: STAT.B2  |                     |  |   |   |
| 3       | DIS: STAT.B3  |                     |  |   |   |
| 4       | DIS: STAT.B4  |                     |  |   |   |
| 5       | DIS: STAT.B5  |                     |  |   |   |
| 6       | DIS: STAT.B14 |                     |  |   |   |
| 7       | DIS: STAT.B15 |                     |  |   |   |
| C0161   | Акт неиспр    |                     | Все индикации неисправности (См. главу 9.3)      | Активная индикация неисправности (как в C0168/1)  | Только показ  |
| C0167   | Сбр буф хрон  | 0                   | 0 Нет сброса<br>1 Сброс                          | Очистка буфера хронологии   |   |
| C0168   |               |                     | Индикация всех неисправностей (См. главу 9.3)    | Произшедшие неиспр<br>Активная сейчас<br>Последняя<br>Вторая с конца<br>Третья с конца<br>Четвертая с конца<br>Пятая с конца<br>Шестая с конца<br>Седьмая с конца     | Буфер хронологии<br>• Список происшедших неисправностей<br>• Только показ   |
| C0169   |               |                     | Соответствующее время включенного состояния сети | Местонахождение неиспр<br>Активная сейчас<br>Последняя<br>Вторая с конца<br>Третья с конца<br>Четвертая с конца<br>Пятая с конца<br>Шестая с конца<br>Седьмая с конца | Буфер хронологии<br>• Список времен, когда произошли неисправности C0168<br>• Упоминается C0179<br>• Только показ |
| C0170   |               |                     |  | Сбой частоты<br>Активный сейчас<br>Последний<br>Второй с конца<br>Третий с конца<br>Четвертый с конца<br>Пятый с конца<br>Шестой с конца<br>Седьмой с конца           | Буфер хронологии<br>• Список частоты неисправностей C0168<br>• Только показ                                       |

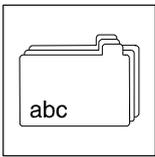


# Приложение

| Код     | ICD           | Возможные настройки |   |   | ВАЖНО  |  |
|---------|---------------|---------------------|---|---|--|--|
|         |               | Lenze               | Диапазон  | Информация  |  |  |
| [C0173] | UG предел     | 1                   | 0    Сеть<400В+Т<br>1    Сеть<400В+Т<br>2    Сеть=460В+Т<br>3    Сеть=480В-Т<br>4    Сеть=480В+Т  | Адаптация порогов напряжения шины постоянного питания<br>Работа на сетях <400 В с или без тормозного инвертора<br>Работа на 400 В сетях с или без инвертора торможения<br>Работа на сетях 460 В с или без инвертора торможения<br>Работа на сетях 480 В без инвертора торможения<br>Работа на сетях 480 В с инвертором торможения   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте в процессе запуска и адаптируйте в случае необходимости</li> <li>• Все приводные компоненты в группах должны иметь одинаковый порог</li> </ul>  |  |
| C0178   | Оп время      |                     | 0    {1 с}  | 4294967295  | Измеритель прошедшего времени срабатывания   | Время допуска контроллера  |
| C0179   | Таймер сети   |                     | 0    {1 с}  | 4294967295  | Измеритель включенного состояния сети  | Время подключенного состояния сети   |
| C0182   | Ti S-образное | 20.00               | 0.01 с    {0.01 с}  | 50.00 с   | T <sub>r</sub> -время генератора разгона S-образной формы NSET   | Определение пилы S-формы <ul style="list-style-type: none"> <li>• Низкие уровни ⇒ малый S-круг</li> <li>• Высокие уровни ⇒ главный S-круг</li> </ul> |
| C0183   | Diagnostics   |                     | 0    Норма<br>101    Иниц<br>102    Отключение<br>103    RFG P-OFF<br>104    Сообщение IMP<br>105    Нет мощности<br>111    не гот C135<br>112    не гот AIF<br>113    не гот CAN<br>121    CINH вывод 28<br>122    CINH int 1<br>123    CINH int 2<br>124    CINH C135/STP<br>125    CINH AIF<br>126    CINH CAN<br>141    Режим блок<br>142    IMP<br><br>151    QSP ext term<br>152    QSP C135/STP<br>153    QSP AIF<br>154    QSP CAN<br>250    Предупрежд | Диагностика двигателя<br>Нет сбоя<br>Фазовая инициализация<br>TRIP включен<br>Аварийный останов<br>Активная индикация<br><br>Запрещенная операция<br><br>Контроллер запрещен чер. X5/28<br>DCTRL-CINH1<br>DCTRL-CINH2<br>STOP ключ 9371BB<br>Контроллер запр AIF<br>Контроллер запр CAN<br>Перезапустить блокировку<br>Силовые выходы с высоким сопротивлением<br>QSP через MCTRL-QSP<br>QSP через STOP ключ<br>QSP через AIF<br>QSP через CAN<br>Активное предупреждение | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Только показ</li> <li>• Указывает неисправность или информацию состояния</li> <li>• Если имеется несколько неисправностей или информация состояния того же времени, то отображается информация с меньшим номером</li> </ul> |  |
| C0190   | NSET ариф     | 0                   | 0    OUT = C46<br>1    C46 + C49<br>2    C46 - C49<br>3    C46 * C49<br>4    C46 / C49<br>5    C46/(100 - C49)  |   | Арифметическая часть функционального блока NSET  | Соединяет главное C0046 и дополнительное C0049 значение  |

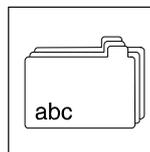


| Код   | LCD               | Возможные настройки |                    |            | Информация   | ВАЖНО  |
|-------|-------------------|---------------------|--------------------|------------|--|--|
|       |                   | Lenze               | Диапазон           |            |  |  |
| C0195 | BRK T акт         | 99.9                | 0.0 {0.1 c}        | 60.0       | Обязательное время торможения                                      | Относительное время механического торможения (см. Технич. данные тормоза)<br><ul style="list-style-type: none"> <li>После окончания отведенного времени в C0195, достигается состояние "завершен механический тормоз"</li> </ul>   |
| C0196 | BRK T выпуск      | 0.0                 | 0.0 {0.1 c}        | 60.0       | Время отсоединения тормоза   | Время отсоединенного состояния механич. тормоза (см. технич. данные тормоза)<br><ul style="list-style-type: none"> <li>После завершения времени, отведенного C0196, состояние "открыт механич. тормоз" достигнуто</li> </ul>   |
| C0200 | S/W идент         |                     |                    |            | Идентификация программного обеспечения                             | Только показ   |
| C0201 | S/W параметры     |                     |                    |            | Выходные данные программного обеспечения                           | Только показ   |
| C0220 | NSET Tir доп      | 0.000               | 0.000 {0.001 c}    | 999.900    | Время разгона $T_{ir}$ дополнительного значения NSET               | Выставьте изменение скорости 0... $\rho_{max}$ .   |
| C0221 | NSET Tif доп      | 0.000               | 0.000 {0.001 c}    | 999.900    | Время торможения $T_{if}$ дополнительного значения NSET            | Выставьте изменение скорости 0... $\rho_{max}$ .   |
| C0222 | CTRL Vr           | 1.0                 | 0.1 {0.1}          | 500.0      | Контроллер операционного усиления $V_r$                            |  |
| C0223 | CTRL Tn           | 400                 | 20 {1 мс}          | 99998      | Интегральный компонент рабочего контроллера $T_n$                  |  |
| C0224 | CTRL Kd           | 0.0                 | 0.0 {0.1}          | 5.0        | Дифференциальный компонент рабочего контроллера $K_d$              |  |
| C0241 | NSET RFG I = 0    | 1.00                | 0.00 {0.01 %}      | 100.00     | Пороговый генератор разгона для главной рабочей точки вход = выход |  |
| C0244 | BRK M набор       | 0.00                | 0.00 {0.01 %}      | 100.00     | Сдерживающий вращающий момент тормоза постоянного тока             |  |
| C0250 | FCODE 1Bit        |                     |                    |            |  |  |
| C0252 | Смещение фазы     | 0                   | -245760000 {1 inc} | 245760000  | Смещение фазы для DFSET  | Фиксированное фазовое смещение для конф с цифровой частотой<br><ul style="list-style-type: none"> <li>1об = 65536 отсчетов</li> </ul>  |
| C0253 | N-подстройка фазы | *                   | -32767 {1 inc}     | 32767      | Подстройка фазы для DFSET  | Подстройка фазы со скоростной зависимостью<br><ul style="list-style-type: none"> <li>* Зависит от C0005, C0025, C0490</li> <li>Изменение C0005, C0025, или C0490 выставляет C0253 в зав настройку</li> <li>1 об = 65536 отсчетов</li> <li>C0253 до 15000 об/мин</li> </ul> |
| C0254 | Vr фазовый контр  | 0.40                | 0.0000 {0.0001}    | 3.9999     | $V_r$ Фазовый контроллер MCTRL                                     |  |
| C0255 | Порог P03         | 327680              | 10 {1 отс}         | 1800000000 | Порог ошибки слежения  | Предел ошибки слежения для себя P03<br><ul style="list-style-type: none"> <li>1об. = 65536 отсчетов</li> <li>ошибка слежения &gt; C0255 причина неиспр "P03"</li> </ul>  |

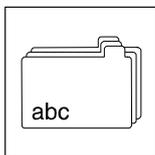


# Приложение

| Код     | ICD            | Возможные настройки |          |                    |        | Информация   | ВАЖНО  |
|---------|----------------|---------------------|----------|--------------------|--------|--|--|
|         |                | Lenze               | Диапазон |                    |        |  |  |
| C0260   | MPOT1 выс      | 100.00              | -199.99  | {0.01 %}           | 199.99 | Верхний предел функции мотор-потенциометр  | Условие<br>• C0260 > C0261   |
| C0261   | MPOT1 низк     | -100.0              | -199.99  | {0.01 %}           | 199.99 | Нижний предел функции мотор-потенциометр   | Условие<br>• C0261 < C0260   |
| C0262   | MPOT1 Tir      | 10.0                | 0.1      | {0.1 с}            | 6000.0 | Время разгона функции мотор-потенциометр T <sub>if</sub>                         | Диапазон изменений<br>0...100 %  |
| C0263   | MPOT1 Tif      | 10.0                | 0.1      | {0.1 с}            | 6000.0 | Время торможения функции мотор-потенциометр T <sub>if</sub>                      | Диапазон изменений<br>0...100 %  |
| C0264   | MPOT1 вкл/выкл | 0                   | 0        | Нет функций        |        | Отключение функции мотор-потенциометр<br>Без изменений                           | • Выбор функции, которая выполняет деактивацию функции мотор-потенциометр через вход MPOT1-INACTIVE.                 |
|         |                |                     | 1        | Опускается до 0 %  |        | Торможение с T <sub>if</sub> до 0 %  |  |
|         |                |                     | 2        | Опускается до C261 |        | Торможение с T <sub>if</sub> до C0261  |  |
|         |                |                     | 3        | Скачок 0 %         |        | Скачок с T <sub>if</sub> = 0 до 0 %  |  |
|         |                |                     | 4        | Скачок на C261     |        | Скачок с T <sub>if</sub> = 0 до C0261  |  |
|         |                |                     | 5        | Подъем до C260     |        | Разгон T <sub>if</sub> до C0260  |  |
| C0265   | MPOT1 иниц     | 0                   |          | Нет питания        |        | Инициализация функции мотор-потенциометр   | • Выбор значения, работающего в течение подсоединенного состояния сети и активизированной функции мотор-потенциометр |
|         |                |                     | 1        | C261               |        | Значение в случае отказа сети  |  |
|         |                |                     | 2        | 0 %                |        | Нижнее ограничение по C0261 0 %  |  |
| [C0267] |                |                     |          | См лист выбора 2   |        | Цифровые входы конфигурации функции мотор-потенциометр MPOT1                     |  |
| 1       | CFG: UP        | 1000                | FIXED 0  |                    |        | Цифровой вход ускорения  |  |
| 2       | CFG: DOWN      | 1000                | FIXED 0  |                    |        | Цифровой вход тормоза  |  |
| [C0268] | CFG: INACT     | 1000                |          | См лист выбора 2   |        | Конфигурация входа функции мотор-потенциометр MPOT1-INACTIVE                     |  |
| C0269   |                |                     |          |                    |        | Конфигурация входов функции мотор-потенциометр                                   | Только показ   |
| 1       | DIS: UP        |                     |          |                    |        |  |  |
| 2       | DIS: DOWN      |                     |          |                    |        |  |  |
| 3       | DIS: INACTIVE  |                     |          |                    |        |  |  |
| C0291   | SSC Отмена     | 0                   | 0        | {1 об/мин}         | 16000  | Частота отмены для перехода от непосредственного управления к управляемой работе |  |
| C0292   | SSC Im уставка | 0                   | 0        | {0.01 A}           | 180.00 | Значение тока двигателя  | Для непосредственного управления устанавливают номинальный ток двигателя приблизительно 100 % - 110%.                |
| C0293   | SSC динамич    | 0                   | 0.00     | {0.01 %}           | 200.00 | Константа ответа   | Увеличение ответа тока двигателя   |
| C0325   | Vp2 адапт      | 1.0                 | 0.1      | {0.1}              | 500.0  | Рабочий контроллер адаптации (V <sub>p2</sub> )                                  |  |
| C0326   | Vp3 адапт      | 1.0                 | 0.1      | {0.1}              | 500.0  | Рабочий контроллер адаптации (V <sub>p3</sub> )                                  |  |
| C0327   | Набор2 адапт   | 100.00              | 0.00     | {0.01 %}           | 100.00 | Рабочий контроллер адаптации n <sub>soll2</sub>                                  | Порог значения скорости рабочего контроллера адаптации<br>Условие<br>• C0327 > C0328                                 |

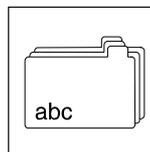


| Код     | LCD   | Возможные настройки                  |  |            | ВАЖНО  |
|---------|---|--------------------------------------|--|------------|--|
|         |   | Lenze                                | Диапазон   | Информация |  |
| C0328   | Набор1 адапт  | 0.00                                 | 0.00 {0.01 %}  | 100.00     | Рабочий контроллер адаптации $n_{\text{coll}}$<br>Порог значения скорости рабочего контроллера адаптации<br>Условие<br>• C0328 < C0327                       |
| C0329   | Адапт вкл/выкл  | 0                                    | 0 нет<br>1 внеш $V_p$<br>2 знач<br>3 диф контр   |            | Процесс включения контроллера адаптации<br>Нет включения контроллера адаптации<br>Внешняя через вход<br>Адаптация по значению<br>Адаптация по диф управлению |
| C0332   | PCTRL Tir   | 0.000                                | 0.000 {0.001 c}  | 999.900    | Время разгона рабочего контроллера $T_{ir}$<br>Диапазон 0...100 %  |
| C0333   | PCTRL Tif   | 0.000                                | 0.000 {0.001 c}  | 999.900    | Время торможения рабочего контроллера $T_{if}$<br>Диапазон 0...100 %   |
| C0336   | DIS: act $V_p$  |                                      | 0.0 {0.1}  | 500.0      | Мгновенное значение рабочего контроллера $V_p$<br>Только показ   |
| C0337   | Би/униполяр   | 0                                    | 0 биполяр<br>1 униполяр  |            | Рабочий контроллер биполярного/униполярного диапазона  |
| C0338   | ARIT1 функ  | 1                                    | 0 OUT = IN1<br>1 IN1 + IN2<br>2 IN1 - IN2<br>3 IN1 * IN2<br>4 IN1 / IN2<br>5 IN1/(100 - IN2) |            | Арифметический функциональный блок ARIT1<br>Подключите входы IN1 и IN2   |
| [C0339] | 1 CFG: IN<br>2 CFG: IN  | 1000<br>1000                         | См лист выбора1<br>FIXED 0 %<br>FIXED 0 %  |            | Конфигурация арифметического блока ARIT1   |
| C0340   | 1 DIS: IN<br>2 DIS: IN  |                                      |  |            | Входные сигналы арифметического блока ARIT1<br>Только показ  |
| [C0350] | CAN адрес   | 1                                    | 1 {1}  | 63         | Адрес узла шины CAN  |
| [C0351] | CAN скорость пересылки данных в бодах   | 0                                    | 0 500 кбит/с<br>1 250 кбит/с<br>2 125 кбит/с<br>3 50 кбит/с<br>4 1000 кбит/с                 |            | Скорость CAN шины в бодах  |
| [C0352] | CAN упр устр  | 0                                    | 0 Подчин<br>1 Управляющ  |            | Инсталляция управляющей работы CAN шины  |
| C0353   | 1 CAN адр выб1<br>2 CAN адр выб2<br>3 CAN адр выб3                                  | 0<br>0<br>0                          | 0 C350<br>1 C354   |            | Источник для вх/вых адресов CAN шины   |
| C0354   | 1 IN1 адр2<br>2 OUT1 адр2<br>3 IN2 адр2<br>4 OUT2 адр2<br>5 IN3 адр2<br>6 OUT3 адр2 | 129<br>1<br>256<br>257<br>384<br>385 | 1 {1}  | 512        | Вх/вых внешние адреса 2  |

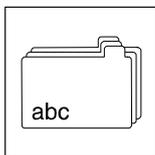


## Приложение

| Код     | ICD   | Возможные настройки |  |  | ВАЖНО  |
|---------|---|---------------------|--|--|--|
|         |   | Lenze               | Диапазон   | Информация   |  |
| C0355   | 1 CAN-IN1 иден<br>2 CAN-OUT1 иден<br>3 CAN-IN2 иден<br>4 CAN-OUT2 иден<br>5 CAN-IN3 иден<br>6 CAN-OUT3 иден   |                     | 0 {1} 2047   | Идентификатор CAN шины   | Только показ   |
| C0356   | 1 CAN нач загр<br>2 CAN-OUT2 T<br>3 CAN-OUT3 T<br>4 CAN задержка  | 3000<br>0<br>0      | 0 {1 мс} 65000   | Настройка времен CAN шины  |  |
| [C0357] | 1 CE1монит вр<br>2 CE2монит вр<br>3 CE3монит вр   | 0<br>0<br>0         | 0 {1 мс} 65000   | Текущий контроль времени CAN шины для I <sub>ЦК</sub>  |  |
| C0358   | Узел сброса   | 0                   | 0 нет функций<br>1 CAN сброс                               | Исполнение узла сброса CAN шины  |  |
| C0359   | CAN сост  | 0                   | 0 Рабочее<br>1 Подготов<br>2 Предупрежд<br>3 Шина отсутств | Состояние CAN шины:  | Только показ   |
| C0360   | 1 Сооб OUT<br>2 Сооб IN<br>3 Сооб OUT1<br>4 Сооб OUT2<br>5 Сооб OUT3<br>6 Сооб POUT1<br>7 Сооб POUT2<br>8 Сооб IN1<br>9 Сооб IN2<br>10 Сооб IN3<br>11 Сооб PIN1<br>12 Сооб PIN2   |                     | 0 {1} 65535  | Счетчик сигналов (число сигналов)<br>Все передано<br>Все получено<br>Передано на CAN-OUT1<br>Передано на CAN-OUT2<br>Передано на CAN-OUT3<br>Передано на параметрич. канал1<br>Передано на параметрич. канал2<br>Получено от CAN-IN1<br>Получено от CAN-IN2<br>Получено от CAN-IN3<br>Получено от параметрич. канала1<br>Получено от параметр. канала2 | Только показ<br>• для чисел > 65535 подсчет начинается снова с 0   |
| C0361   | 1 Загрузка OUT<br>2 Загрузка IN<br>3 Загрузка OUT1<br>4 Загрузка OUT2<br>5 Загрузка OUT3<br>6 Загрузка POUT1<br>7 Загрузка POUT2<br>8 Загрузка IN1<br>9 Загрузка IN2<br>10 Загрузка IN3<br>11 Загрузка PIN1<br>12 Загрузка PIN2 |                     | 0 {1 %} 100  | Загрузка CAN шины<br>Все отправлено<br>Все получено<br>Отпр-но на CAN-OUT1<br>Отпр-но на CAN-OUT2<br>Отпр-но на CAN-OUT3<br>Отправлено на параметр. канал1<br>Отправлено на параметр. канал2<br>Получено от CAN-IN1<br>Получено от CAN-IN2<br>Получено от CAN-IN3<br>Получено от параметр. канала1<br>Получено от параметр. канала2                    | • Только показ<br>• Для идеальной работы общая загрузка шины (все соединенные участники) должна быть менее 80 %. |
| C0364   | CFG:CAN актив   | 1000                | См лист выбора 2<br>FIXED 0                                | Активизация внешних рабочих данных   | Переход к непосредственной работе  |
| C0365   | DIS:CAN актив   |                     | 0 1  | Входной сигнал CAN активен   | Только показ   |

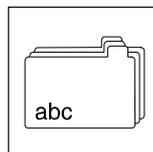


| Код     | LCD                                       | Возможные настройки |  |  | ВАЖНО  |
|---------|---|---------------------|--|--|--|
|         |   | Lenze               | Диапазон   | Информация   |  |
| C0400   | DIS: OUT                                  |                     | -199.99 {0.01 %} 199.99  | Выход AIN1   | Только показ   |
| [C0402] | CFG: OFFSET                               | 19502               | См. лист выбора 1<br>FCODE-26/1  | Смещение конфигурации AIN1                               |  |
| [C0403] | CFG: GAIN                                 | 19504               | См. лист выбора 1<br>FCODE-27/1  | Усиление конфигурации AIN1                               |  |
| C0404   | 1 DIS: OFFSET<br>2 DIS: GAIN              |                     | -199.99 {0.01 %} 199.99  | Входные сигналы AIN1                                     | Только показ   |
| C0405   | DIS: OUT                                  |                     | -199.99 {1 %} 199.99   | Выход AIN2   | Только показ   |
| [C0407] | CFG: OFFSET                               | 19503               | См. лист выбора 1<br>FCODE-26/2  | Смещение конфигурации AIN2                               |  |
| [C0408] | CFG: GAIN                                 | 19505               | См. лист выбора 1<br>FCODE-27/2  | Усиление конфигурации AIN2                               |  |
| C0409   | 1 DIS: OFFSET<br>2 DIS: GAIN              |                     | -199.99 {0.01 %} 199.99  | Входные сигналы AIN2                                     | Только показ   |
| [C0416] | Отказ сельсина                            | 0                   | 0 {1} 9999999  | Неисправность сельсина<br>коррекции                      | Для Lenze двигателей<br>• Чтение ошибки сельсина с<br>фирменной таблички |
| [C0420] | Константа АЦП                             | 1024                | 256 {1 отс/об} 8192  | Константа входа АЦП X8 в<br>отсчетах на оборот           |  |
| [C0421] | Напряжение АЦП                            | 5.00                | 5.00 {0.1В} 8.00   | Настройка питающего<br>напряжения АЦП                    | Внимание:<br>Неправильный ввод может<br>разрушить АЦП                    |
| C0425   | DFIN константа                            | 3                   | 0 256 отс/об<br>1 512 отс/об<br>2 1024 отс/об<br>3 2048 отс/об<br>4 4096 отс/об<br>5 8192 отс/об<br>6 16384 отс/об | Константа входа цифровой<br>частоты в отсчетах на оборот |  |
| C0426   | DIS: OUT                                  |                     | -32767 {1 об/мин} 32767  | Сигнал выхода DFIN                                       | Только показ   |
| [C0431] | CFG: IN                                   | 5001                | См. лист выбора 1<br>MCTRL-NACT  | Вход конфигурации AOUT1                                  |  |
| [C0432] | CFG: OFFSET                               | 19512               | См. лист выбора 1<br>FCODE-109/1   | Смещение конфигурации AOUT1                              |  |
| [C0433] | CFG: GAIN                                 | 19510               | См. лист выбора 1<br>FCODE-108/1   | Усиление конфигурации AOUT1                              |  |
| C0434   | 1 DIS: IN<br>2 DIS: OFFSET<br>3 DIS: GAIN |                     | -199.99 {0.01 %} 199.99  | Входные сигналы на AOUT1                                 | Только показ   |
| [C0436] | CFG: IN                                   | 5002                | См. лист выбора 1<br>MCTRL-MSET2   | Вход конфигурации AOUT2                                  |  |
| [C0437] | CFG: OFFSET                               | 19513               | См. лист выбора 1<br>FCODE-109/2   | Смещение конфигурации AOUT2                              |  |
| [C0438] | CFG: GAIN                                 | 19511               | См. лист выбора 1<br>FCODE-108/2   | Усиление конфигурации AOUT2                              |  |
| C0439   | 1 DIS: IN<br>2 DIS: OFFSET<br>3 DIS: GAIN |                     | -199.99 {0.01 %} 199.99  | Входные сигналы AOUT2                                    | Только показ   |

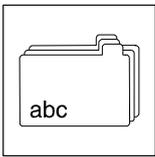


## Приложение

| Код     | ICD  | Возможные настройки |                                |  | ВАЖНО   |
|---------|--|---------------------|--------------------------------|--|---|
|         |  | Lenze               | Диапазон                       | Информация                                       |   |
| [C0440] | CFG: шина состояния  | 1000                | См. лист выбора 2              | Шина состояния конфигурации X5/ST                |   |
| C0441   | DIS: шина состояния  |                     |                                | Шина состояния контрольного сигнала              | Только показ  |
| C0443   | DIS: DIGIN-OUT   |                     | 0 {1} 255                      | Сигналы от входа X5/E1 к X5/E5 в десятичном виде | Только показ<br>• Двоичный код показывает сигналы текущего контроля   |
| C0444   | 1 DIS: DIGOUT1<br>2 DIS: DIGOUT2<br>3 DIS: DIGOUT3<br>4 DIS: DIGOUT4 |                     | 0 1                            | Сигналы от X5/A1 к X5/A4                         | Только показ  |
| [C0450] | CFG: NX  | 1000                | См. лист выбора 1<br>FIXED 0 % | Аналоговый вход конфигурации BRK1                |   |
| [C0451] | CFG: ON  | 1000                | См. лист выбора 2<br>FIXED 0   | Цифровой вход конфигурации BRK1                  |   |
| [C0452] | CFG: SIGN  | 1000                | См. лист выбора 1<br>FIXED 0 % | Аналоговый вход конфигурации BRK1                |   |
| C0458   | 1 DIS: NX<br>2 DIS: SIGN   |                     | -199.99 {0.01 %} 199.99        | Аналоговые входные сигналы BRK1                  | Только показ  |
| C0459   | DIS: ON  |                     |                                | Входной цифровой сигнал BRK1                     | Только показ  |
| C0464   | Заказ I/F  |                     | 0 оригинальное<br>1 измененное | Состояние выбранной базовой конфигурации         | Только показ<br>• Назначение выводов базовой конфигурации C0005 не изменяет C0005 и делает C0464=1.<br>• Добавление или удаление ФБ или изменения формы передачи сигнала по ФБ базовой конфигурации C0005 устанавливает C0005=0 и C0464=1 |

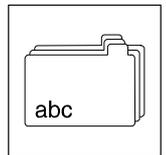


| Код     | LCD             | Возможные настройки |                         |  | ВАЖНО   |
|---------|-----------------|---------------------|-------------------------|--|---|
|         |                 | Lenze               | Диапазон                | Информация   |   |
| [C0465] |                 | *                   | См. лист выбора 5       | Последовательная обработка списка ФБ                                       | <p>* Зависит от C0005<br/>Изменение загрузок C0005 обработки списка</p> <p>* Допустимо для C0005 = 1000</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• После каждого изменения формы передачи сигнала адаптируйте листинг процедуры. Иначе устройство может использовать неправильные сигналы!</li> <li>• Функциональные блоки DIGIN, DIGOUT, AIF-IN, CAN-IN, и MCTRL работают всегда и не нуждаются во внесении в список.</li> </ul> |
| 1       | Список ФБ       | 200                 |                         | содержится в программе обработки сигнала (последовательность обработки ФБ) |   |
| 2       | Список ФБ       | 0                   |                         |  |   |
| 3       | Список ФБ       | 50                  |                         |  |   |
| 4       | Список ФБ       | 0                   |                         |  |   |
| 5       | Список ФБ       | 0                   |                         |  |   |
| 6       | Список ФБ       | 55                  |                         |  |   |
| 7       | Список ФБ       | 0                   |                         |  |   |
| 8       | Список ФБ       | 0                   |                         |  |   |
| 9       | Список ФБ       | 10250               |                         |  |   |
| 10      | Список ФБ       | 0                   |                         |  |   |
| 11      | Список ФБ       | 0                   |                         |  |   |
| 12      | Список ФБ       | 0                   |                         |  |   |
| 13      | Список ФБ       | 5650                |                         |  |   |
| 14      | Список ФБ       | 0                   |                         |  |   |
| 15      | Список ФБ       | 0                   |                         |  |   |
| 16      | Список ФБ       | 5050                |                         |  |   |
| ...     | ...             | 0                   |                         |  |   |
| 19      | Список ФБ       | 5700                |                         |  |   |
| ...     | ...             | 0                   |                         |  |   |
| 22      | Список ФБ       | 10650               |                         |  |   |
| ...     | ...             | 0                   |                         |  |   |
| 25      | Список ФБ       | 70                  |                         |  |   |
| ...     | ...             | 0                   |                         |  |   |
| 28      | Список ФБ       | 75                  |                         |  |   |
| ...     | ...             | 0                   |                         |  |   |
| 31      | Список ФБ       | 250                 |                         |  |   |
| ...     | ...             | 0                   |                         |  |   |
| 41      | Список ФБ       | 25000               |                         |  |   |
| 42      | Список ФБ       | 20000               |                         |  |   |
| ...     | ...             | 0                   |                         |  |   |
| 49      | Список ФБ       | 0                   |                         |  |   |
| 50      | Список ФБ       | 0                   |                         |  |   |
| C0466   | Т ост ОЗУ       |                     |                         | Остаточное время процесса для обработки ФБ                                 | Только показ  |
| [C0469] | Функц STP клч   | 2                   |                         | Функция клавиши STOP панели программир                                     | Функция активизируется клавишей ОСТАНОВА.   |
|         |                 |                     | 0 неактивный            | Деактивированный   |   |
|         |                 |                     | 1 контр зкпр            | Запрещение конт-ра   |   |
|         |                 |                     | 2 быстр остан           | Быстрый остан  |   |
| C0470   |                 |                     |                         |  |   |
| 1       | FCODE 0-7 бит   | 0                   | 0 {1} 255               | Свободный код цифровых сигналов  | Слова данных C0470 и C0471 параллельны и идентичны  |
| 2       | FCODE 8-15 бит  | 0                   |                         |  |   |
| 3       | FCODE 16-23 бит | 0                   |                         |  |   |
| 4       | FCODE 24-31 бит | 0                   |                         |  |   |
| C0471   | FCODE 32 бит    | 0                   | 0 {1} 4294967296        | Свободный код цифровых сигналов  | Слова данных C0470 и C0471 параллельны и идентичны  |
| C0472   |                 |                     |                         |  |   |
| 1       | FCODE аналог    | 0.00                | -199.99 {0.01 %} 199.99 | Свободный код относительных аналоговых сигналов                            |   |
| 2       | FCODE аналог    | 0.00                |                         |  |   |
| 3       | FCODE аналог    | 100.00              |                         |  |   |
| ...     | ...             | ...                 |                         |  |   |
| 19      | FCODE аналог    | 0.00                |                         |  |   |
| 20      | FCODE аналог    | 0.00                |                         |  |   |

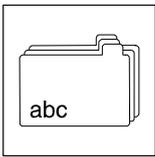


## Приложение

| Код     | ICD   | Возможные настройки          |  |   | ВАЖНО  |
|---------|---|------------------------------|--|---|--|
|         |   | Lenze                        | Диапазон   | Информация  |  |
| C0473   | 1 FCODE abc<br>2 FCODE abc<br>3 FCODE abc<br>...<br>9 FCODE abc<br>10 FCODE abc | 1<br>1<br>0<br>...<br>0<br>0 | -32767 {1} 32767   | Свободный код абсолютных аналоговых сигналов  |  |
| C0474   | 1 FCODE PH<br>2 FCODE PH  | 0<br>0                       | -2000000000 {1} 2000000000                                 | Свободный код фазовых сигналов  | 1 об = 65536 отс   |
| C0475   | 1 FCODE DF<br>2 FCODE DF  | 0<br>0                       | -32767 {1 об/мин} 32767                                    | Свободный код фазовых дифференциальных сигналов   | 1 об = 65536 отс   |
| [C0490] | Поз обр связи   | 0                            | 0 Сельсин<br>1 ТЛ АЦП<br>2 sin АЦП<br>3 abc ST<br>4 abc MT | Система обратной связи позиционного контроллера<br>Сельсин на X7<br>ТЛ АЦП на X8<br>sin АЦП на X8<br>АЦП абсолютного значения ST на X8<br>АЦП абсолютного значения MT на X8 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• C0490 = 0, 1, 2 может быть совмещено с C0495 = 0, 1, 2</li> <li>• C0490 = 3, 4 настройки совпадают с C0495</li> </ul>   |
| [C0495] | Обратная связь п  | 0                            | 0 Сельсин<br>1 ТЛ АЦП<br>2 sin АЦП<br>3 abc ST<br>4 abc MT | Система обратной связи контроллера скорости<br>Сельсин на X7<br>ТЛ АЦП на X8<br>sin / cos АЦП на X8<br>АЦП абсолюта ST X8<br>АЦП абсолюта MT X8                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• C0495 = 0, 1, 2 может быть совмещено с C0490 = 0, 1, 2</li> <li>• C0495 = 3, 4 совпадает по значению с C0490</li> </ul> |
| C0497   | Наст-фильтр   | 4.5                          | 0.0 {0.1 мс} 50.0<br>0 мс выкл                             | Постоянная времени рабочей скорости   |  |

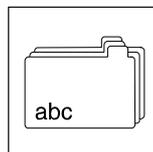


| Код     | LCD            | Возможные настройки |  |  | ВАЖНО   |
|---------|----------------|---------------------|--|--|---|
|         |                | Lenze               | Диапазон                               | Информация   |   |
| [C0517] |                |                     | 0 {1} 199900                           | Пользовательское меню до 32 входов                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Подкодами введены числа выбранных кодов.</li> <li>• ввод выполнен в формате xxx.yy<br/>- xxx: номер кода<br/>- yy: подкод кода</li> <li>• Не проверено существование введенного кода.</li> </ul> |
| 1       | Польз.Меню     | 51.00               | C0051/0 MCTRL-NACT                     |  |   |
| 2       | Польз.Меню     | 54.00               | C0054/0 Imot                           |  |   |
| 3       | Польз.Меню     | 56.00               | C0056/0 MCTRL-MSET2                    |  |   |
| 4       | Польз.Меню     | 46.00               | C0046/0 DIS: N                         |  |   |
| 5       | Польз.Меню     | 49.00               | C0049/0 DIS: NADD                      |  |   |
| 6       | Польз.Меню     | 183.00              | C0183/0 Диагностика                    |  |   |
| 7       | Польз.Меню     | 168.01              | C0168/1 Сбой нет.раб                   |  |   |
| 8       | Польз.Меню     | 86.00               | C0086/0 Тип двиг                       |  |   |
| 9       | Польз.Меню     | 22.00               | C0022/0 Imax ток                       |  |   |
| 10      | Польз.Меню     | 5.00                | C0005/0 Сообщ о конф                   |  |   |
| 11      | Польз.Меню     | 11.00               | C0011/0 Nmax                           |  |   |
| 12      | Польз.Меню     | 12.00               | C0012/0 Tir                            |  |   |
| 13      | Польз.Меню     | 13.00               | C0013/0 Tif                            |  |   |
| 14      | Польз.Меню     | 105.00              | C0105/0 QSP Tif                        |  |   |
| 15      | Польз.Меню     | 39.01               | C0039/1 JOG знач                       |  |   |
| 16      | Польз.Меню     | 70.00               | C0070/0 Vr CTRL скор                   |  |   |
| 17      | Польз.Меню     | 71.00               | C0071/0 Tn CTRL скор                   |  |   |
| 18      | Польз.Меню     | 0                   | Не определено                          |  |   |
| ...     | ...            | 0                   | Не определено                          |  |   |
| 31      | Польз.Меню     | 94.00               | C0094/0 ключ                           |  |   |
| 32      | Польз.Меню     | 3.00                | C0003/0 Сохр паритета                  |  |   |
| [C0520] | CFG: IN        | 1000                | См. лист выбора 4<br>FIXEDPHI-0        | Вход конфигурации DFSET  |   |
| [C0521] | CFG: VP-DIV    | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 % | Числитель коэффициента<br>усиления конфигурации DFSET                    |   |
| [C0522] | CFG: RAT-DIV   | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 % | Числитель коэф редуктора<br>DFSET конфигурации                           |   |
| [C0523] | CFG: A-TRIM    | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 % | Фазовая подстройка<br>конфигурации DFSET                                 |   |
| [C0524] | CFG: N-TRIM    | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 % | Скоростная подстройка<br>конфигурации DFSET                              |   |
| [C0525] | CFG: 0-PULSE   | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0   | Одноразовый 0-импульс<br>конфигурации - активация DFSET                  |   |
| [C0526] | CFG: RESET     | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0   | Конф интеграторов сброса<br>DFSET  |   |
| [C0527] | CFG: SET       | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0   | Конфигурация интеграторов<br>настройки DFSET                             |   |
| C0528   |                |                     |  |  | Только показ  |
| 1       | DIS: 0-pulse A |                     | -2000000000 {1 inc} 2000000000         | Разность фаз двух 0-импульсов  |   |
| 2       | DIS: Offset    |                     |  | Смещение C0523*C0529+C0252   |   |
| C0529   | Мульт OFFSET   | 1                   | -20000 {1} 20000                       | Множитель смещения   |   |
| C0530   | DF оценка      | 1                   | 0 с g фактором<br>1 без g фактора      | Оценка значения интегратора<br>DFSET (с/без коэффициента)                | Оценка значения интегратора<br>DFSET  |
| C0531   | Акт выб 0      | 1                   | 1 {1} 16384                            | Фактический делитель импульса<br>нуля DFSET                              |   |
| C0532   | 0-pulse/TP     | 1                   | 1 0- импульс<br>2 сенсорный зонд       | Выбор 0-импульса системы<br>обратной связи или сенсорного<br>зонда DFSET |   |
| C0533   | Vr знам        | 1                   | 1 {1} 32767                            | Знаменатель коэффициента<br>усиления DFSET                               |   |

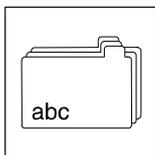


# Приложение

| Код     | ICD  | Возможные настройки  |  |                          | ВАЖНО  |   |
|---------|--|--|--|--------------------------|--|---|
|         |  | Lenze  | Диапазон   | Информация               |  |   |
| C0534   | Факт 0 -имп  | 0  | 0 Неактивный<br>1 Непрерывный +<br>2 Непрерывный -<br>10 Быстро един-но<br>11 Единовр, cw<br>12 Единовр csw<br>13 Единовр, 2*0-пульс | Функция 0-импульса DFSET |  |   |
| C0535   | Установ 0 выб  | 1  | 1 {1}  | 16384                    | Настройка делителя 0-импульса DFSET  |   |
| C0536   | 1 DIS: VP-DIV<br>2 DIS: RAT-DIV<br>3 DIS: A-TRIM   |  | -32767 {1}   | 32767                    | Входы абсолютных аналоговых сигналов DFSET   | Только показ  |
| C0537   | DIS: N-TRIM  |  | -199.99 {0.01 %}   | 199.99                   | Вход относительных аналоговых сигналов DFSET   | Только показ  |
| C0538   | 1 DIS: 0-PULSE<br>2 DIS: RESET<br>3 DIS: SET   |  |  |                          | Сигналы цифрового входа DFSET  | Только показ  |
| C0539   | DIS: IN  |  | -32767 {1 об/мин}  | 32767                    | Входной сигнал DFSET   | Только показ  |
| [C0540] | Функция  | 2  | 0 Аналог вход<br>1 вх фаз откл<br>2 Res + int 0<br>3 Res + ext 0<br>4 ВЫХОД = DFIN<br>5 ВЫХОД = АЦП                                  |                          | Аналоговый вход<br>Вход фазового отклонения<br>Симуляция сельсина + нуль импульс<br>Симуляция сельсина без нуль импульса<br>X9 - выход на X10<br>X8 - выход на X10 | X9 запрещен при активном 0,1,2 или 3<br>Усиление входных сигналов |
| [C0541] | CFG: AN-IN   | 5001   | См. лист выбора 1<br>MCTRL-NACT  |                          | Аналоговый вход конфигурации DFOUT   |   |
| [C0542] | CFG: DF-IN   | 1000   | См. лист выбора 4<br>FIXEDPHI 0  |                          | Вход цифровой частоты конфигурации DFOUT   |   |
| [C0544] | CFG: SYN-RDY   | 1000   | См. лист выбора 2<br>FIXED 0   |                          | Конфигурация сигнала 0-импульса DFOUT  |   |
| C0545   | PH offset  | 0  | 0 {1 отс}  | 65535                    | Фазовое смещение DFOUT   | 1 об = 65535 отс  |
| C0546   | Мин inc/rev  | 1000   | -245760000 {1 отс}   | 245760000                |  | 1 об = 65535 отс  |
| C0547   | DIS: AN-IN   |  | -199.99 {0.01 %}   | 199.99                   | Вход относительного аналогового сигнала DFOUT  | Только показ  |
| C0548   | DIS: SYN-RDY   |  |  |                          | Вход цифрового сигнала DFOUT   | Только показ  |
| C0549   | DIS: DF-IN   |  | -32767 {1 об/мин}  | 32767                    | Вход абсолютного аналогового сигнала DFOUT   | Только показ  |
| C0560   | 1 Фикс знач<br>2 Фикс знач<br>3 Фикс знач<br>4 Фикс знач<br>5 Фикс знач<br>...<br>14 Фикс знач<br>15 Фикс знач | 100.00<br>75.00<br>50.00<br>25.00<br>0.00<br>...<br>0.00<br>0.00 | -199.99 {0.01 %}   | 199.99                   | Фиксированные данные FIXSET1   |   |

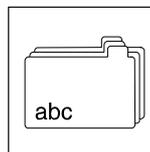


| Код     | LCD  | Возможные настройки          |   |  | ВАЖНО   |
|---------|--|------------------------------|---|--|---|
|         |  | Lenze                        | Диапазон  | Информация   |   |
| [C0561] | CFG: AIN   | 1000                         | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЕ 0 %  | Аналоговый вход конфигурации<br>FIXSET1                                    |   |
| [C0562] | 1 CFG: IN<br>2 CFG: IN<br>3 CFG: IN<br>4 CFG: IN | 1000<br>1000<br>1000<br>1000 | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 | Цифровые входы конфигурации<br>FIXSET1                                     |   |
| C0563   | DIS: AIN   |                              | -199.99 {0.01 %} 199.99   | Аналоговый входной сигнал<br>FIXSET1                                       | Только показ  |
| C0564   | 1 DIS: IN<br>2 DIS: IN<br>3 DIS: IN<br>4 DIS: IN |                              |   | Входной цифровой сигнал<br>FIXSET1   | Только показ  |
| [C0570] | CFG: IN  | 1000                         | См. лист выбора 1<br>FIXED 0 %  | Аналоговый вход конфигурации<br>S & H1                                     |   |
| [C0571] | CFG: LOAD  | 1000                         | См. лист выбора 2<br>FIXED 0  | Цифровой вход конфигурации<br>S & H1                                       |   |
| C0572   | DIS: IN  |                              | -199.99 {0.01 %} 199.99   | Аналоговый входной сигнал<br>S & H1  | Только показ  |
| C0573   | DIS: LOAD  |                              |   | Цифровой входной сигнал S & H1   | Только показ  |
| C0577   | Vp ослаб поля                                    | 0.5                          | 0.00 {0.01 мс} 15.99  | Полевое ослабление<br>контроллера смещения V <sub>p</sub>                  |   |
| C0578   | Tn осл поля                                      | 10                           | 2.0 мс {0.5 мс} 7999.0 мс<br>8000 мс выключенный  | Полевое ослабление<br>контроллера интегрирования<br>постоянной времени Tn  |   |
| C0581   | ТЕК КОНТР EEr                                    | 0                            | 0 Отключение<br>1 Сообщение<br>2 Предупреждение<br>3 ВЫКЛ                                     | Конфигурация текущего<br>контроля EEr (внешней<br>неисправности)           |   |
| C0582   | ТЕК КОНТР OH4                                    | 2                            | 2 Предупреждение<br>3 ВЫКЛ  | Конфигурация текущего<br>контроля OH4 (температура<br>радиатора)           |   |
| C0583   | ТЕК КОНТР OH3                                    | *                            | 0 Отключение<br>3 ВЫКЛ  | Конфигурация текущего<br>контроля OH3 (заданная<br>температура двигателя)  | * Зависит от C0086  |
| C0584   | ТЕК КОНТР OH7                                    | *                            | 2 Предупреждение<br>3 ВЫКЛ  | Конфигурация текущего<br>контроля OH7 (коррекция<br>температуры двигателя) | * Зависит от C0086<br>Температура контролируется<br>через вход сельсина |
| C0585   | ТЕК КОНТР OH8                                    | 3                            | 0 Отключение<br>2 Предупреждение<br>3 ВЫКЛ  | Конфигурация текущего<br>контроля OH8 (коррекция<br>температуры двигателя) | Температура контролируется<br>через PTC вход                            |
| C0586   | ТЕК КОНТР SD2                                    | 0                            | 0 Отключение<br>2 Предупреждение<br>3 ВЫКЛ  | Конфигурация текущего<br>контроля SD2 (сельсин)                            |   |
| C0587   | ТЕК КОНТР SD3                                    | 3                            | 0 Отключение<br>2 Предупреждение<br>3 ВЫКЛ  | Конфигурация текущего<br>контроля SD3 (АЦП вход X9)                        |   |
| C0588   | ТЕК КОНТР H10/H11                                | 3                            | 0 Отключение<br>3 ВЫКЛ  | Конфигурация текущего<br>контроля H10 и H11<br>(термодатчики контроллера)  |   |

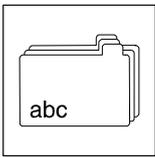


## Приложение

| Код     | ICD                                 | Возможные настройки  |  |   | ВАЖНО                           |
|---------|-------------------------------------|----------------------|--|---|---------------------------------|
|         |                                     | Lenze                | Диапазон   | Информация  |                                 |
| C0589   | ТЕК КОНТР P03                       | 2                    | 0 Отключение<br>2 Предупреждение<br>3 ВЫКЛ   | Конфигурация текущего контроля P03 (ошибка слежения)              |                                 |
| C0590   | ТЕК КОНТР P13                       | 0                    | 0 Отключение<br>2 Предупреждение<br>3 ВЫКЛ   | Конфигурация текущего контроля P13 (фазовая ошибка)               |                                 |
| C0591   | ТЕК КОНТР CE1                       | 3                    | 0 Отключение<br>2 Предупреждение<br>3 ВЫКЛ   | Конфигурация текущего контроля CE1 (CAN-IN1 неисправность)        |                                 |
| C0592   | ТЕК КОНТР CE2                       | 3                    | 0 Отключение<br>2 Предупреждение<br>3 ВЫКЛ   | Конфигурация текущего контроля CE2 (CAN-IN2 неисправность)        |                                 |
| C0593   | ТЕК КОНТР CE3                       | 3                    | 0 Отключение<br>2 Предупреждение<br>3 ВЫКЛ   | Конфигурация текущего контроля CE3 (CAN-IN3 неисправность)        |                                 |
| C0594   | ТЕК КОНТР SD6                       | *                    | 0 Отключение<br>2 Предупреждение<br>3 ВЫКЛ   | Конфигурация текущего контроля SD6 (датчик температуры двигателя) | * Зависит от C0086              |
| C0595   | ТЕК КОНТР CE4                       | 3                    | 0 Отключение<br>2 Предупреждение<br>3 ВЫКЛ   | Конфигурация текущего контроля CE4 (CAN шина отключена)           |                                 |
| C0596   | Nmax ограничение                    | 5500                 | 0 {1 об/мин} 16000   | Текущий контроль: Скорость двигателя                              |                                 |
| C0597   | ТЕК КОНТР LP1                       | 3                    | 0 Отключение<br>2 Предупреждение<br>3 ВЫКЛ   | Конфигурация текущего контроля фазового отказа двигателя          |                                 |
| C0598   | ТЕК КОНТР SD5                       | 3                    | 0 Отключение<br>2 Предупреждение<br>3 ВЫКЛ   | Конфигурация текущего контроля задатчика тока на X5/1.2 < 2 мА    |                                 |
| C0600   | Функция                             | 1                    | 0 ВЫХОД = VX1<br>1 VX1 + VX2<br>2 VX1 - VX2<br>3 VX1 * VX2<br>4 VX1 / VX2<br>5 VX1 / (100 - VX2) | Функциональный арифметический блок ARIT2                          | Соединяет входы IN1 и IN2       |
| [C0601] | 1 CFG: IN<br>2 CFG: IN              | 1000<br>1000         | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %                                      | Аналоговые входы конфигурации ARIT2                               |                                 |
| C0602   | 1 DIS: IN<br>2 DIS: IN              |                      | -199.99 {0.01 %} 199.99  | Аналоговые входные сигналы ARIT2                                  | Только показ                    |
| [C0610] | 1 CFG: IN<br>2 CFG: IN<br>3 CFG: IN | 1000<br>1000<br>1000 | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %                 | Аналоговые входы конфигурации блока сложения ADD1                 | Складывает входы IN1, IN2 и IN3 |
| C0611   | 1 DIS: IN<br>2 DIS: IN<br>3 DIS: IN |                      | -199.99 {0.01 %} 199.99  | Аналоговые входные сигналы ADD1                                   | Только показ                    |
| C0620   | DB1 gain                            | 1.00                 | -10.00 {0.01} 10.00  | Получение компоненты мертвой зоны DB1                             |                                 |
| C0621   | DB1 значение                        | 1.00                 | 0.00 {0.01 %} 100.00   | Мертвая зона DB1  |                                 |

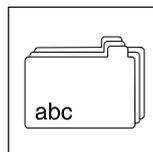


| Код     | LCD                     | Возможные настройки |   |  | ВАЖНО        |
|---------|-------------------------|---------------------|---|--|--------------|
|         |                         | Lenze               | Диапазон  | Информация   |              |
| [C0622] | CFG: IN                 | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %  | Аналоговый вход конфигурации DB1                                 |              |
| C0623   | DIS: IN                 |                     | -199.99 {0.01 %} 199.99   | Аналоговый входной сигнал DB1                                    | Только показ |
| C0630   | Верхний предел          | 100.00              | -199.99 {0.01 %} 199.99   | Верхний предел ограничителя LIM1                                 |              |
| C0631   | Нижний предел           | -100.0              | -199.99 {0.01 %} 199.99   | Нижний предел ограничителя LIM1                                  |              |
| [C0632] | CFG: IN                 | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %  | Аналоговый вход конфигурации LIM1                                |              |
| C0633   | DIS: IN                 |                     | -199.99 {0.01 %} 199.99   | Аналоговый входной сигнал LIM1                                   | Только показ |
| C0640   | Задержка T              | 20.00               | 0.01 {0.01 c} 50.00   | Постоянная времени PT1-1 компоненты                              |              |
| [C0641] | CFG: IN                 | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %  | Аналоговый вход конфигурации PT1-1                               |              |
| C0642   | DIS: IN                 |                     | -199.99 {0.01 %} 199.99   | Аналоговый входной сигнал PT1-1                                  | Только показ |
| C0650   | DT1-1 gain              | 1.00                | -320.00 {0.01} 320.00   | Усил DT1-1 компоненты  |              |
| C0651   | Задержка T              | 1.00                | 0.005 {0.01 c} 5.000  | Пост времени DT1-1   |              |
| [C0652] | CFG: IN                 | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %  | Аналоговый вход конфигурации DT1-1                               |              |
| C0653   | Чувствительность        | 1                   | 1 15-разрядный<br>2 14-разрядный<br>3 13-разрядный<br>4 12-разрядный<br>5 11-разрядный<br>6 10-разрядный<br>7 9-разрядный | Входная чувствительность DT1-1                                   |              |
| C0654   | DIS: IN                 |                     | -199.99 {0.01 %} 199.99   | Ан входной сигнал DT1-1  | Только показ |
| C0655   | Числитель               | 1                   | -32767 {1} 32767  | Числитель CONV5  |              |
| C0656   | Знаменатель             | 1                   | 1 {1} 32767   | Знаменатель CONV5  |              |
| [C0657] | CFG: IN                 | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %  | Аналоговый вход конфигурации CONV5                               |              |
| C0658   | DIS: IN                 |                     | -199.99 {0.01 %} 199.99   | Аналоговый входной сигнал CONV5                                  | Только показ |
| [C0661] | CFG: IN                 | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %  | Аналоговый вход конфигурации генератора абсолютных значений ABS1 |              |
| C0662   | DIS: IN                 |                     | -199.99 {0.01 %} 199.99   | Аналоговый входной сигнал ABS1                                   | Только показ |
| C0671   | RFG1 Tir                | 0.000               | 0.000 {0.01 c} 999.900  | Время разгона T <sub>i</sub> генератора разгона RFG1             |              |
| C0672   | RFG1 Tif                | 0.000               | 0.000 {0.01 c} 999.900  | Время торможения T <sub>i</sub> RFG1                             |              |
| [C0673] | CFG: IN                 | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %  | Аналоговый вход конфигурации RFG1                                |              |
| [C0674] | CFG: SET                | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %  | Настройка входа конфигурации RFG1                                |              |
| [C0675] | CFG: LOAD               | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0  | Цифровой вход конфигурации RFG1                                  |              |
| C0676   | 1 DIS: IN<br>2 DIS: SET |                     | -199.99 {0.01 %} 199.99   | Аналоговые входные сигналы RFG1                                  | Только показ |
| C0677   | DIS: LOAD               |                     |   | Сигнал цифрового входа RFG1                                      | Только показ |

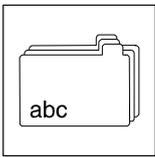


# Приложение

| Код     | ICD        | Возможные настройки |  |   | ВАЖНО                              |              |
|---------|------------|---------------------|--|---|------------------------------------|--------------|
|         |            | Lenze               | Диапазон   | Информация  |                                    |              |
| C0680   | Функция    | 6                   | 1 IN1 = ВХОД 2<br>2 ВХОД 1 > IN2<br>3 ВХОД 1 < IN2<br>4  IN1  =  IN2 <br>5  IN1  >  IN2 <br>6  IN1  <  IN2 | Функциональный компаратор CMP1                    | Сравнивает входы IN1 и IN2         |              |
| C0681   | Гистерезис | 1.00                | 0.00 {0.01 %}  | 100.00 %  | Гистерезис CMP1                    |              |
| C0682   | Окно       | 1.00                | 0.00 {0.01 %}  | 100.00 %  | Окно CMP1                          |              |
| [C0683] |            |                     | См. лист выбора 1  |   | Аналоговый вход конфигурации CMP1  |              |
| 1       | CFG: IN    | 5001                | MCTRL-NACT   |   |                                    |              |
| 2       | CFG: IN    | 19500               | FCODE-17   |   |                                    |              |
| C0684   |            |                     |  |   | Аналоговые входные сигналы CMP1    | Только показ |
| 1       | DIS: IN    |                     | -199.99 {0.01 %}   | 199.99  |                                    |              |
| 2       | DIS: IN    |                     |  |   |                                    |              |
| C0685   | Функция    | 1                   | 1 IN1 = ВХОД 2<br>2 ВХОД 1 > IN2<br>3 ВХОД 1 < IN2<br>4  IN1  =  IN2 <br>5  IN1  >  IN2 <br>6  IN1  <  IN2 | Функциональный компаратор CMP2                    | Сравнивает входы IN1 и IN2         |              |
| C0686   | Гистерезис | 1.00                | 0.00 {0.01 %}  | 100.00 %  | Гистерезис CMP2                    |              |
| C0687   | Окно       | 1.00                | 0.00 {0.01 %}  | 100.00 %  | Окно CMP2                          |              |
| [C0688] |            |                     | См. лист выбора 1  |   | Аналоговые входы конфигурации CMP2 |              |
| 1       | CFG: IN    | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0%   |   |                                    |              |
| 2       | CFG: IN    | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0%   |   |                                    |              |
| C0689   |            |                     |  |   | Аналоговые входные сигналы CMP2    | Только показ |
| 1       | DIS: IN    |                     | -199.99 {0.01 %}   | 199.99  |                                    |              |
| 2       | DIS: IN    |                     |  |   |                                    |              |
| C0690   | Функция    | 1                   | 1 IN1 = ВХОД 2<br>2 ВХОД 1 > IN2<br>3 ВХОД 1 < IN2<br>4  IN1  =  IN2 <br>5  IN1  >  IN2 <br>6  IN1  <  IN2 | Функциональный компаратор CMP3                    | Сравнивает входы IN1 и IN2         |              |
| C0691   | Гистерезис | 1.00                | 0.00 {0.01 %}  | 100.00 %  | Гистерезис CMP3                    |              |
| C0692   | Окно       | 1.00                | 0.00 {0.01 %}  | 100.00 %  | Окно CMP3                          |              |
| [C0693] |            |                     | См. лист выбора 1  |   | Аналоговые входы конфигурации CMP3 |              |
| 1       | CFG: IN    | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0%   |   |                                    |              |
| 2       | CFG: IN    | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0%   |   |                                    |              |
| C0694   |            |                     |  |   | Аналоговые входные сигналы CMP3    | Только показ |
| 1       | DIS: IN    |                     | -199.99 {0.01 %}   | 199.99  |                                    |              |
| 2       | DIS: IN    |                     |  |   |                                    |              |
| C0695   | Функция    | 2                   | 1 ВХОД 1 < IN2<br>2  IN1  <  IN2   | Функциональный компаратор угловых сигналов RHCMP1 | Сравнивает входы IN1 и IN2         |              |
| [C0697] |            |                     | См. лист выбора 3  |   | Фазовые входы конфигурации RHCMP1  |              |
| 1       | CFG: IN    | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0INC   |   |                                    |              |
| 2       | CFG: IN    | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0INC   |   |                                    |              |
| C0698   |            |                     |  |   | Угловые входные сигналы RHCMP1     | Только показ |
| 1       | DIS: IN    |                     | -2147483647 {1}  | 2147483647  |                                    |              |
| 2       | DIS: IN    |                     |  |   |                                    |              |

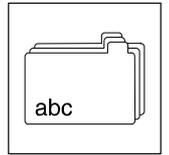


| Код     | LCD        | Возможные настройки |   |  | ВАЖНО        |
|---------|------------|---------------------|---|--|--------------|
|         |            | Lenze               | Диапазон  | Информация                                   |              |
| [C0700] | CFG: IN    | 19523               | См. лист выбора 1<br>FCODE-472/3  | Вход конфигурации фона ANEG1                 |              |
| C0701   | DIS: IN    |                     | -199.99 {0.01 %} 199.99   | Входной сигнал ANEG1                         | Только показ |
| [C0703] | CFG: IN    | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %  | Вход конфигурации ANEG2                      |              |
| C0704   | DIS: IN    |                     | -199.99 {0.01 %} 199.99   | Входной сигнал ANEG2                         | Только показ |
| C0710   | Функция    | 0                   | 0 Повышающий преобразователь<br>1 Понижающий преобразователь<br>2 Оба преобразователя | Функция оценки диапазона TRANS1              |              |
| C0711   | Импульс T  | 0.001               | 0.001 {0.001 c} 60.000  | Время импульса TRANS1                        |              |
| [C0713] | CFG: IN    | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0  | Цифровой вход конфигурации TRANS1            |              |
| C0714   | DIS: IN    |                     |   | Сигнал цифрового входа TRANS1                | Только показ |
| C0715   | Функция    | 0                   | 0 Повышающий преобразователь<br>1 Понижающий преобразователь<br>2 Оба преобразователя | Функция оценки диапазона TRANS2              |              |
| C0716   | Импульс T  | 0.001               | 0.001 {0.001 c} 60.000  | Время импульса TRANS2                        |              |
| [C0718] | CFG: IN    | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0  | Цифровой вход конфигурации TRANS2            |              |
| C0719   | DIS: IN    |                     |   | Сигнал цифрового входа TRANS2                | Только показ |
| C0720   | Функция    | 2                   | 0 Задержка<br>1 Выкл задержки<br>2 Вкл\выкл задержки                                  | Функция цифровой компоненты задержки DIGDEL1 |              |
| C0721   | Задержка T | 1.000               | 0.001 {0.001 c} 60.000  | Задержка времени DIGDEL1                     |              |
| [C0723] | CFG: IN    | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0  | Цифровой вход конфигурации DIGDEL1           |              |
| C0724   | DIS: IN    |                     |   | Сигнал цифрового входа DIGDEL1               | Только показ |
| C0725   | Функция    | 0                   | 0 Задержка<br>1 Выкл задержки<br>2 Вкл\выкл задержки                                  | Рабочая цифровая компонента задержки DIGDEL2 |              |
| C0726   | Задержка T | 1.0                 | 0.001 {0.001 c} 60.000  | Время задержки DIGDEL2                       |              |
| [C0728] | CFG: IN    | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0  | Цифровой вход конфигурации DIGDEL2           |              |
| C0729   | DIS: IN    |                     |   | Сигнал цифрового входа DIGDEL2               | Только показ |

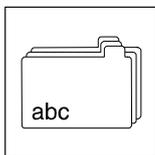


# Приложение

| Код     | ICD                                       | Возможные настройки |  |  | ВАЖНО  |                                  |
|---------|---|---------------------|--|--|--|----------------------------------|
|         |   | Lenze               | Диапазон   | Информация   |  |                                  |
| C0750   | Ур знам                                   | 16                  | 1 Усиление = 1<br>2 Усиление = 1/2<br>4 Усиление = 1/4<br>8 Усиление = 1/8<br>16 Усиление = 1/16<br>32 Усиление = 1/32<br>64 Усиление = 1/64<br>128 Усиление = 1/128<br>256 Усиление = 1/256<br>512 Усиление = 1/512<br>1024 Усиление = 1/1024<br>2048 Усиление = 1/2048<br>4096 Усиление = 1/4096<br>8192 Усиление = 1/8192<br>16384 Усиление = 1/16384 | Усиление знаменателя позиционного контроллера DFRFG1 |  |                                  |
| C0751   | DFRFG1 T <sub>r</sub>                     | 1.000               | 0.000 {0.001 с}  | 999.900  | Время разгона T <sub>r</sub> DFRFG1  |                                  |
| C0752   | Максимальная скорость                     | 3000                | 1 {1 об/мин}   | 16000  | Максимальная скорость DFRFG1   |                                  |
| C0753   | DFRFG1 QSP                                | 0.000               | 0.000 {0.001 с}  | 999.900  | Время торможения T <sub>f</sub> для QSP DFRFG1                               |                                  |
| C0754   | РН ошибка                                 | *                   | 10 {1 inc}   | 2000000000   | Ошибка слежения DFRFG1   | * 2000000000<br>1 об = 65535 отс |
| C0755   | Окно синхр                                | 100                 | 0 {1 об/мин}   | 5000   | Окно синхронизации DFRFG1  |                                  |
| [C0758] | CFG: IN                                   | 1000                | См. лист выбора 4<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0   |  | Фазовый вход конфигурации DFRFG1   |                                  |
| [C0759] | CFG: QSP                                  | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0   |  | Цифровой вход конфигурации (вызывающий Быстрый Останов) DFRFG1               |                                  |
| [C0760] | CFG: STOP                                 | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0   |  | Цифровой вход конфигурации (останов генератора пилообразного сигнала) DFRFG1 |                                  |
| [C0761] | CFG: RESET                                | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0   |  | Цифровой вход конфигурации (интеграторы сброса) DFRFG1                       |                                  |
| C0764   | 1 DIS: QSP<br>2 DIS: STOP<br>3 DIS: RESET |                     |  |  | Сигналы цифрового входа DFRFG1   | Только показ                     |
| C0765   | DIS: IN                                   |                     | -32767 {1 об/мин}  | 32767  | Абсолютный аналоговый входной сигнал DFRFG1                                  | Только показ                     |
| [C0770] | CFG: D                                    | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0   |  | Вход данных конфигурации FLIP1   |                                  |
| [C0771] | CFG: CLK                                  | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0   |  | Вход часов конфигурации FLIP1  |                                  |
| [C0772] | CFG: CLR                                  | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0   |  | Вход сброса конфигурации FLIP1   |                                  |
| C0773   | 1 DIS: D<br>2 DIS: CLK<br>3 DIS: CLR      |                     |  |  | Сигналы цифрового входа FLIP1  | Только показ                     |
| [C0775] | CFG: D                                    | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0   |  | Вход данных конфигурации FLIP2   |                                  |
| [C0776] | CFG: CLK                                  | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0   |  | Вход часов конфигурации FLIP2  |                                  |

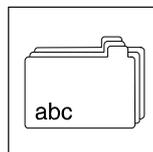


| Код     | LCD  | Возможные настройки          |   |   | ВАЖНО   |
|---------|--|------------------------------|---|---|---|
|         |  | Lenze                        | Диапазон  | Информация  |   |
| [C0777] | CFG: CLR   | 1000                         | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0  | Вход сброса конфигурации FLIP2                                |   |
| C0778   | 1 DIS: D<br>2 DIS: CLK<br>3 DIS: CLR                         |                              |   | Сигналы цифрового входа FLIP2                                 | Только показ  |
| [C0780] | CFG: N   | 50                           | См. лист выбора 1<br>AIN1-OUT   | Вход главного значения конфигурации NSET                      |   |
| [C0781] | CFG: N-INV   | 10251                        | См. лист выбора 2<br>R/L/Q-R/L  | Инверсия главного значения конфигурации NSET                  |   |
| [C0782] | CFG: NADD  | 5650                         | См. лист выбора 1<br>ASW1-OUT   | Вход дополнительного значения NSET                            |   |
| [C0783] | CFG: NADD-INV  | 1000                         | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0  | Инверсия дополнительного значения конфигурации NSET           |   |
| [C0784] | CFG: CINH-VAL  | 5001                         | См. лист выбора 1<br>MCTRL-NACT   | Выходной сигнал конфигурации с запрещением контроллера NSET   |   |
| [C0785] | CFG: SET   | 5000                         | См. лист выбора 1<br>MCTRL-NSET2  | Конфигурация генератора разгона NSET                          |   |
| [C0786] | CFG: LOAD  | 5001                         | См. лист выбора 2<br>MCTRL-QSP-OUT  | Цифровой вход конфигурации (загрузка генератора разгона) NSET |   |
| [C0787] | 1 CFG: JOG*1<br>2 CFG: JOG*2<br>3 CFG: JOG*4<br>4 CFG: JOG*8 | 53<br>1000<br>1000<br>1000   | См. лист выбора 2<br>DIGIN3<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0          | Выбор конфигурации JOG и JOG активация NSET                   | Двоичная интерпретация  |
| [C0788] | 1 CFG: TI*1<br>2 CFG: TI*2<br>3 CFG: TI*4<br>4 CFG: TI*8     | 1000<br>1000<br>1000<br>1000 | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 | Выбор конфигурации Ti и активация Ti NSET                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Двоичная интерпретация</li> <li>• Tigr и Tif пары идентичны</li> </ul> |
| [C0789] | CFG: RFG-0   | 1000                         | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0  | Цифровой вход конфигурации (генератор разгона 0) NSET         |   |
| [C0790] | CFG: RFG-STOP  | 1000                         | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0  | Цифровой вход конфигурации (останов генератора разгона) NSET  |   |
| C0798   | 1 DIS: CINH-VAL<br>2 DIS: SET                                |                              | -199.99    {0.01 %}    199.99   | Аналоговые входные сигналы NSET                               | Только показ  |

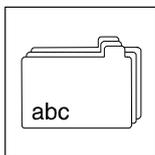


## Приложение

| Код     | ICD   | Возможные настройки |   |   | ВАЖНО        |
|---------|---|---------------------|---|---|--------------|
|         |   | Lenze               | Диапазон  | Информация  |              |
| C0799   | 1 DIS: N-INV<br>2 DIS: NADD-INV<br>3 DIS: LOAD<br>4 DIS: JOG*1<br>5 DIS: JOG*2<br>6 DIS: JOG*4<br>7 DIS: JOG*8<br>8 DIS: T1*1<br>9 DIS: T1*2<br>10 DIS: T1*4<br>11 DIS: T1*8<br>12 DIS: RFG-0<br>13 DIS: RFG-STOP |                     |   | Сигналы цифрового входа NSET                                | Только показ |
| [C0800] | CFG: SET  | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %                      | Конфигурация входа рабочего контроллера данных PCTRL1       |              |
| [C0801] | CFG: ACT  | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %                      | Конфигурация входа фактического значения PCTRL1             |              |
| [C0802] | CFG: INFLU  | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %                      | Вход оценки конфигурации PCTRL1                             |              |
| [C0803] | CFG: ADAPT  | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %                      | Адаптационный вход конфигурации PCTRL1                      |              |
| [C0804] | CFG: INACT  | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0                        | Вход дезактивации конфигурации PCTRL1                       |              |
| [C0805] | CFG: I-OFF  | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0                        | Цифровой ввод конфигурации (отключение I-компоненты) PCTRL1 |              |
| C0808   | 1 DIS: SET<br>2 DIS: ACT<br>3 DIS: INFLU<br>4 DIS: ADAPT  |                     | -199.99 {0.01 %} 199.99                                     | Аналоговые входные сигналы PCTRL1                           | Только показ |
| C809    | 1 DIS: INACT<br>2 DIS: I-OFF  |                     |   | Сигналы цифрового входа PCTRL1                              | Только показ |
| [C0810] | 1 CFG: IN<br>2 CFG: IN  | 55<br>1000          | См. лист выбора 1<br>AIN2-OUT<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %          | Аналоговые входы конфигурации аналогового переключения ASW1 |              |
| [C0811] | CFG: SET  | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0                        | Цифровой вход конфигурации ASW1                             |              |
| C0812   | 1 DIS: IN<br>2 DIS: IN  |                     | -199.99 {0.01 %} 199.99                                     | Аналоговые входные сигналы ASW1                             | Только показ |
| C0813   | DIS: SET  |                     |   | Сигнал цифрового входа ASW1                                 | Только показ |
| [C0815] | 1 CFG: IN<br>2 CFG: IN  | 1000<br>1000        | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 % | Аналоговые входы конфигурации аналогового переключения ASW2 |              |
| [C0816] | CFG: SET  | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0                        | Цифровой вход конфигурации ASW2                             |              |

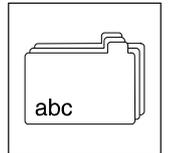


| Код     | LCD      | Возможные настройки |                                      |            | ВАЖНО   |              |
|---------|----------|---------------------|--------------------------------------|------------|---|--------------|
|         |          | Lenze               | Диапазон                             | Информация |   |              |
| C0817   |          |                     |                                      |            |   |              |
| 1       | DIS: IN  |                     | -199.99 {0.01 %}                     | 199.99     | Аналоговые входные сигналы ASW2                 | Только показ |
| 2       | DIS: IN  |                     |                                      |            |   |              |
| C0818   | DIS: SET |                     |                                      |            | Сигнал цифрового входа ASW2                     | Только показ |
| [C0820] |          |                     |                                      |            |   |              |
| 1       | CFG: IN  | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 |            | Цифровые входы конфигурации логического И AND1  |              |
| 2       | CFG: IN  | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0                      |            |   |              |
| 3       | CFG: IN  | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0                      |            |   |              |
| C0821   |          |                     |                                      |            | Сигналы цифрового входа AND1                    | Только показ |
| 1       | DIS: IN  |                     |                                      |            |   |              |
| 2       | DIS: IN  |                     |                                      |            |   |              |
| 3       | DIS: IN  |                     |                                      |            |   |              |
| [C0822] |          |                     |                                      |            |   |              |
| 1       | CFG: IN  | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 |            | Цифровые входы конфигурации логического И AND2  |              |
| 2       | CFG: IN  | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0                      |            |   |              |
| 3       | CFG: IN  | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0                      |            |   |              |
| C0823   |          |                     |                                      |            | Сигналы цифрового входа AND2                    | Только показ |
| 1       | DIS: IN  |                     |                                      |            |   |              |
| 2       | DIS: IN  |                     |                                      |            |   |              |
| 3       | DIS: IN  |                     |                                      |            |   |              |
| [C0824] |          |                     |                                      |            |   |              |
| 1       | CFG: IN  | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 |            | Цифровые входы конфигурации логического И AND3  |              |
| 2       | CFG: IN  | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0                      |            |   |              |
| 3       | CFG: IN  | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0                      |            |   |              |
| C0825   |          |                     |                                      |            | Сигналы цифрового входа AND3                    | Только показ |
| 1       | DIS: IN  |                     |                                      |            |   |              |
| 2       | DIS: IN  |                     |                                      |            |   |              |
| 3       | DIS: IN  |                     |                                      |            |   |              |
| [C0826] |          |                     |                                      |            |   |              |
| 1       | CFG: IN  | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 |            | Цифровые входы конфигурации логического И AND4  |              |
| 2       | CFG: IN  | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0                      |            |   |              |
| 3       | CFG: IN  | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0                      |            |   |              |
| C0827   |          |                     |                                      |            | Сигналы цифрового входа AND4                    | Только показ |
| 1       | DIS: IN  |                     |                                      |            |   |              |
| 2       | DIS: IN  |                     |                                      |            |   |              |
| 3       | DIS: IN  |                     |                                      |            |   |              |
| [C0828] |          |                     |                                      |            |   |              |
| 1       | CFG: IN  | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 |            | Цифровые входы конфигурации логического И AND5  |              |
| 2       | CFG: IN  | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0                      |            |   |              |
| 3       | CFG: IN  | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0                      |            |   |              |
| C0829   |          |                     |                                      |            | Сигналы цифрового входа AND5                    | Только показ |
| 1       | DIS: IN  |                     |                                      |            |   |              |
| 2       | DIS: IN  |                     |                                      |            |   |              |
| 3       | DIS: IN  |                     |                                      |            |   |              |
| [C0830] |          |                     |                                      |            |   |              |
| 1       | CFG: IN  | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 |            | Цифровые входы конфигурации логического ИЛИ OR1 |              |
| 2       | CFG: IN  | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0                      |            |   |              |
| 3       | CFG: IN  | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0                      |            |   |              |

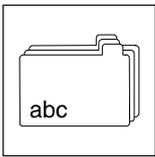


## Приложение

| Код     | ICD                                 | Возможные настройки  |  |   | ВАЖНО        |
|---------|-------------------------------------|----------------------|--|---|--------------|
|         |                                     | Lenze                | Диапазон   | Информация                                      |              |
| C0831   | 1 DIS: IN<br>2 DIS: IN<br>3 DIS: IN |                      |  | Сигналы цифрового входа OR1                     | Только показ |
| [C0832] | 1 CFG: IN<br>2 CFG: IN<br>3 CFG: IN | 1000<br>1000<br>1000 | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 | Цифровые входы конфигурации логического ИЛИ OR2 |              |
| C0833   | 1 DIS: IN<br>2 DIS: IN<br>3 DIS: IN |                      |  | Сигналы цифрового входа OR2                     | Только показ |
| [C0834] | 1 CFG: IN<br>2 CFG: IN<br>3 CFG: IN | 1000<br>1000<br>1000 | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 | Цифровые входы конфигурации элемента ИЛИ OR3    |              |
| C0835   | 1 DIS: IN<br>2 DIS: IN<br>3 DIS: IN |                      |  | Сигналы цифрового входа OR3                     | Только показ |
| [C0836] | 1 CFG: IN<br>2 CFG: IN<br>3 CFG: IN | 1000<br>1000<br>1000 | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 | Цифровые входы конфигурации элемента ИЛИ OR4    |              |
| C0837   | 1 DIS: IN<br>2 DIS: IN<br>3 DIS: IN |                      |  | Сигналы цифрового входа OR4                     | Только показ |
| [C0838] | 1 CFG: IN<br>2 CFG: IN<br>3 CFG: IN | 1000<br>1000<br>1000 | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 | Цифровые входы конфигурации элемента ИЛИ OR5    |              |
| C0839   | 1 DIS: IN<br>2 DIS: IN<br>3 DIS: IN |                      |  | Сигналы цифрового входа OR5                     | Только показ |
| [C0840] | CFG: IN                             | 1000                 | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0                                       | Цифровой вход конфигурации логического НЕ NOT1  |              |
| C0841   | DIS: IN                             |                      |  | Сигнал цифрового входа NOT1                     | Только показ |
| [C0842] | CFG: IN                             | 1000                 | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0                                       | Цифровой вход конфигурации НЕ элемента NOT2     |              |
| C0843   | DIS: IN                             |                      |  | Сигнал цифрового входа NOT2                     | Только показ |
| [C0844] | CFG: IN                             | 1000                 | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0                                       | Цифровой вход конфигурации НЕ элемента NOT3     |              |
| C0845   | DIS: IN                             |                      |  | Сигнал цифрового входа NOT3                     | Только показ |
| [C0846] | CFG: IN                             | 1000                 | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0                                       | Цифровой вход конфигурации НЕ элемента NOT4     |              |
| C0847   | DIS: IN                             |                      |  | Сигнал цифрового входа NOT4                     | Только показ |
| [C0848] | CFG: IN                             | 1000                 | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0                                       | Цифровой вход конфигурации НЕ элемента NOT5     |              |
| C0849   | DIS: IN                             |                      |  | Сигнал цифрового входа NOT5                     | Только показ |

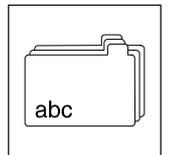


| Код     | LCD                               | Возможные настройки |                    |                                | ВАЖНО                          |
|---------|-----------------------------------|---------------------|--------------------|--------------------------------|--------------------------------|
|         |                                   | Lenze               | Диапазон           | Информация                     |                                |
| [C0850] |                                   |                     | См. лист выбора 1  |                                |                                |
| 1       | CFG: OUT.W1                       | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %  | Выходные слова конфигурации    |                                |
| 2       | CFG: OUT.W2                       | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %  | работы интерфейса              |                                |
| 3       | CFG: OUT.W3                       | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %  | автоматизации AIF (X1)         |                                |
| [C0851] |                                   |                     | См. лист выбора 3  |                                |                                |
| 1       | CFG: OUT.D1                       | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0INC | Конфигурация тридцатидвух-     |                                |
|         |                                   |                     |                    | разрядной фазовой информации   |                                |
| C0852   | Тип OUT.W2                        | 0                   | 0 аналоговый       | Выходное слово 2 конфигурации  |                                |
|         |                                   |                     | 1 цифровой 0-15    | работы интерфейса              |                                |
|         |                                   |                     | 2 низкофазный      | автоматизации AIF (X1)         |                                |
| C0853   | Тип OUT.W3                        | 0                   | 0 аналоговый       | Выходное слово 3 конфигурации  |                                |
|         |                                   |                     | 1 цифровой 16-31   | работы интерфейса              |                                |
|         |                                   |                     | 2 высокофазный     | автоматизации AIF (X1)         |                                |
| C0855   | DIS: IN (0-15)<br>DIS: IN (16-31) |                     | 0                  | FFFF Шестнадцатеричные входные | Только показ                   |
|         |                                   |                     |                    | слова работы интерфейса        |                                |
|         |                                   |                     |                    | автоматизации X1               |                                |
| C0856   |                                   |                     |                    |                                |                                |
| 1       | DIS: IN.W1                        |                     | -199.99 {0.01%}    | 199.99                         | Обработка входного десятичного |
| 2       | DIS: IN.W2                        |                     |                    |                                | слова                          |
| 3       | DIS: IN.W3                        |                     |                    |                                | Только показ                   |
|         |                                   |                     |                    |                                | 100% = 16384                   |
| C0857   | DIS: IN.D1                        |                     | -2147483648 {1}    | 2147483647                     | Тридцатидвухразрядная фазовая  |
|         |                                   |                     |                    |                                | информация                     |
| C0858   |                                   |                     |                    |                                |                                |
| 1       | DIS: OUT.W1                       |                     | -199.99 {0.01 %}   | 199.99                         | Обработка выходного слова      |
| 2       | DIS: OUT.W2                       |                     |                    |                                | Только показ                   |
| 3       | DIS: OUT.W3                       |                     |                    |                                | 100% = 16384                   |
| C0859   | DIS: OUT.D1                       |                     | -2147483648 {1}    | 2147483647                     | Тридцатидвухразрядная фазовая  |
|         |                                   |                     |                    |                                | информация                     |
| [C0860] |                                   |                     | См. лист выбора 1  |                                |                                |
| 1       | CFG: OUT1.W1                      | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %  | Выходные слова конфигурации    |                                |
| 2       | CFG: OUT1.W2                      | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %  | работы выходных блоков         |                                |
| 3       | CFG: OUT1.W3                      | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %  | системной шины (CAN)           |                                |
| 4       | CFG: OUT2.W1                      | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %  |                                |                                |
| 5       | CFG: OUT2.W2                      | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %  |                                |                                |
| 6       | CFG: OUT2.W3                      | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %  |                                |                                |
| 7       | CFG: OUT2.W4                      | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %  |                                |                                |
| 8       | CFG: OUT3.W1                      | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %  |                                |                                |
| 9       | CFG: OUT3.W2                      | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %  |                                |                                |
| 10      | CFG: OUT3.W3                      | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %  |                                |                                |
| 11      | CFG: OUT3.W4                      | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %  |                                |                                |
| [C0861] |                                   |                     | См. лист выбора 3  |                                |                                |
| 1       | CFG: OUT1.D1                      | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0INC | Тридцатидвухразрядная          |                                |
| 2       | CFG: OUT2.D1                      | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0INC | информация фазовой             |                                |
| 3       | CFG: OUT3.D1                      | 1000                | ФИКСИРОВАННЫЙ 0INC | конфигурации выходных блоков   |                                |
|         |                                   |                     |                    | системной шины (CAN)           |                                |
| C0863   |                                   |                     |                    |                                |                                |
| 1       | DIS: IN1 dig0                     |                     | 0                  | FFFF                           | Обработка шестнадцатеричного   |
| 2       | DIS: IN1 dig16                    |                     |                    |                                | входного слова системной шины  |
| 3       | DIS: IN2 dig0                     |                     |                    |                                | (CAN)                          |
| 4       | DIS: IN2 dig16                    |                     |                    |                                | Только показ                   |
| 5       | DIS: IN3 dig0                     |                     |                    |                                |                                |
| 6       | DIS: IN3 dig16                    |                     |                    |                                |                                |

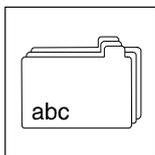


## Приложение

| Код   | ICD             | Возможные настройки |                            |   | ВАЖНО                        |
|-------|-----------------|---------------------|----------------------------|---|------------------------------|
|       |                 | Lenze               | Диапазон                   | Информация  |                              |
| C0864 | 1 Тип OUT1.W2   | 0                   | 0 аналоговый               | Выходные слова конфигурации работы системной шины (CAN)       |                              |
|       | 2 Тип OUT2.W1   | 0                   | 1 цифровой 0-15            |   |                              |
|       | 3 Тип OUT3.W1   | 0                   | 2 низкофазный              |   |                              |
| C0865 | 1 Тип OUT1.W3   | 0                   | 0 аналоговый               | Выходные слова конфигурации работы системной шины (CAN)       |                              |
|       | 2 Тип OUT2.W2   | 0                   | 1 цифровой 16-31           |   |                              |
|       | 3 Тип OUT3.W2   | 0                   | 2 высокофазный             |   |                              |
| C0866 | 1 DIS: IN1.W1   |                     | -199.99 {0.01 %} 199.99    | Обработка входных слов системной шины (CAN)                   | Только показ<br>100% = 16384 |
|       | 2 DIS: IN1.W2   |                     |                            |   |                              |
|       | 3 DIS: IN1.W3   |                     |                            |   |                              |
|       | 4 DIS: IN2.W1   |                     |                            |   |                              |
|       | 5 DIS: IN2.W2   |                     |                            |   |                              |
|       | 6 DIS: IN2.W3   |                     |                            |   |                              |
|       | 7 DIS: IN2.W4   |                     |                            |   |                              |
|       | 8 DIS: IN3.W1   |                     |                            |   |                              |
|       | 9 DIS: IN3.W2   |                     |                            |   |                              |
|       | 10 DIS: IN3.W3  |                     |                            |   |                              |
|       | 11 DIS: IN3.W4  |                     |                            |   |                              |
| C0867 | 1 DIS: IN1.D1   |                     | -2147483648 {1} 2147483647 | Тридцатидвухразрядная фазовая информация системной шины (CAN) | Только показ                 |
|       | 2 DIS: IN2.D1   |                     |                            |   |                              |
|       | 3 DIS: IN3.D1   |                     |                            |   |                              |
| C0868 | 1 DIS: OUT1.W1  |                     | -199.99 {0.01 %} 199.99    | Обработка выходных слов системной шины (CAN)                  | Только показ<br>100% = 16384 |
|       | 2 DIS: OUT1.W2  |                     |                            |   |                              |
|       | 3 DIS: OUT1.W3  |                     |                            |   |                              |
|       | 4 DIS: OUT2.W1  |                     |                            |   |                              |
|       | 5 DIS: OUT2.W2  |                     |                            |   |                              |
|       | 6 DIS: OUT2.W3  |                     |                            |   |                              |
|       | 7 DIS: OUT2.W4  |                     |                            |   |                              |
|       | 8 DIS: OUT3.W1  |                     |                            |   |                              |
|       | 9 DIS: OUT3.W2  |                     |                            |   |                              |
|       | 10 DIS: OUT3.W3 |                     |                            |   |                              |
|       | 11 DIS: OUT3.W4 |                     |                            |   |                              |
| C0869 | 1 DIS: OUT1.D1  |                     | -2147483648 {1} 2147483647 | Тридцатидвухразрядная фазовая информация системной шины (CAN) | Только показ                 |
|       | 2 DIS: OUT2.D1  |                     |                            |   |                              |
|       | 3 DIS: OUT3.D1  |                     |                            |   |                              |

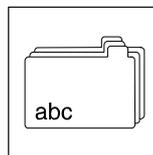


| Код     | LCD  | Возможные настройки |   |   | ВАЖНО                            |
|---------|--|---------------------|---|---|----------------------------------|
|         |  | Lenze               | Диапазон  | Информация  |                                  |
| [C0870] | 1 CFG: CINH<br>2 CFG: CINH   | 1000<br>1000        | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 | Цифровые входы конфигурации<br>(запрет контроллера) DCTRL             |                                  |
| [C0871] | CFG: TRIP-SET  | 54                  | См. лист выбора 2<br>DIGIN 4                            | Цифровой вход конфигурации<br>(установка откл) DCTRL                  |                                  |
| [C0876] | CFG: TRIP-RES  | 55                  | См. лист выбора 2<br>DIGIN 5                            | Цифровой вход конфигурации<br>(сброс отключения) DCTRL                |                                  |
| C0878   | 1 DIS: CINH1<br>2 DIS: CINH2<br>3 DIS: TRIP-SET<br>4 DIS: TRIP-RES |                     |   | Сигналы цифрового входа DCTRL   | Только показ                     |
| C0879   | 1 СБРОС C135<br>2 СБРОС AIF<br>3 СБРОС CAN                         |                     | 0 нет сброса<br>1 сброс                                 | Сброс слов управления   | • C0879 = 1 выполняет один сброс |
| [C0880] | 1 CFG: PAR*1<br>2 CFG: PAR*2                                       | 1000<br>1000        | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 | Набор параметров<br>Выбор конфигурации DCTRL                          |                                  |
| [C0881] | CFG:PAR-LOAD   | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0                    | Набор параметров<br>Загрузка конфигураций DCTRL                       |                                  |
| C0884   | 1 DIS: PAR*1<br>2 DIS: PAR*2<br>3 DIS: PAR-LOAD                    |                     |   | Сигналы выбора параметров<br>DCTRL                                    | Только показ                     |
| [C0885] | CFG: R   | 51                  | См. лист выбора 2<br>DIGIN 1                            | Цифровой вход конфигурации<br>(CW вращение) R/L/Q                     |                                  |
| [C0886] | CFG: L   | 52                  | См. лист выбора 2<br>DIGIN 2                            | Цифровой вход конфигурации<br>(CCW вращение) R/L/Q                    |                                  |
| C0889   | 1 DIS: R<br>2 DIS: L   |                     |   | Сигналы цифрового входа R/L/Q   | Только показ                     |
| [C0890] | CFG: N-SET   | 5050                | См. лист выбора 1<br>NSET-NOUT                          | Значение скорости входа<br>конфигурации управления<br>двигателя MCTRL |                                  |
| [C0891] | CFG: M-ADD   | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %                  | Вход конфигурации значения<br>вращающего момента MCTRL                |                                  |
| [C0892] | CFG: LO-M-LIM  | 5700                | См. лист выбора 1<br>ANEG1-OUT                          | Конфигурация нижнего предела<br>вращающего момента MCTRL              |                                  |
| [C0893] | CFG: HI-M-LIM  | 19523               | См. лист выбора 1<br>FCODE-472/3                        | Конфигурация верхнего предела<br>вращающего момента MCTRL             |                                  |
| [C0894] | CFG: PHI-SET   | 1000                | См. лист выбора 3<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 INC                | Конфигурация значения<br>роторной позиции                             |                                  |
| [C0895] | CFG: PHI-LIM   | 1006                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 100 %                | Ограничение фазового<br>контроллера конф MCTRL                        |                                  |
| [C0896] | CFG: N2-LIM  | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %                  | 2-ое ограничение скорости<br>конфигурации MCTRL                       |                                  |
| [C0897] | CFG: PHI-ON  | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0                    | Сигнал включения фазового<br>контроллера конф MCTRL                   |                                  |
| [C0898] | CFG: FLD-WEAK  | 1006                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 100 %                | Сигнал конфигурации<br>ослабления поля MCTRL                          |                                  |

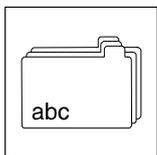


## Приложение

| Код     | ICD  | Возможные настройки |   |   | ВАЖНО                                   |
|---------|--|---------------------|---|---|---|
|         |  | Lenze               | Диапазон                                      | Информация  |   |
| [C0899] | CFG: N/M-SWT   | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0          | Переключение конфигурации между управлением скорости и вращающего момента MCTRL       |   |
| [C0900] | CFG: QSP   | 10250               | См. лист выбора 2<br>R/L/Q-QSP                | Сигнал управления конфигурации, активирующий QSP MCTRL                                |   |
| [C0901] | CFG: I-SET   | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %        | Загрузка I-компоненты конфигурации MCTRL контроллера частоты вращения                 |   |
| [C0902] | CFG: I-LOAD  | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0          | Выходной сигнал конфигурации загружает I-компоненту MCTRL регулятора частоты вращения |   |
| C0906   | 1 DIS: N-SET<br>2 DIS: M-ADD<br>3 DIS: LO-M-LIM<br>4 DIS: HI-M-LIM<br>5 DIS: PHI-LIM<br>6 DIS: N2-LIM<br>7 DIS: FLD-WEAK<br>8 DIS: I-SET |                     | -199.99 {0.01 %} 199.99                       | Аналоговые входные сигналы MCTRL  | Только показ                            |
| C0907   | 1 DIS: PHI-ON<br>2 DIS: N/M-SWT<br>3 DIS: QSP<br>4 DIS: I-LOAD   |                     |   | Сигналы цифрового входа MCTRL   | Только показ                            |
| C0908   | DIS: PHI-SET   |                     | -2147483647 {1 отс} 2147483647                | Настройка фазового сигнала MCTRL  | Только показ<br>• 1 об/мин. = 65536 отс |
| C0909   | Ограничение скорости   | 1                   | 1 +/- 175 %<br>2 0 .. +175 %<br>3 -175 .. 0 % | Ограничение скорости по данному значению скорости MCTRL                               |   |
| [C0920] | CFG: ON  | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0          | Вход активизация ожидания конфигурации REF  |   |
| [C0921] | CFG: MARK  | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0          | Цифровой переключатель ожидания конфигурации REF                                      |   |
| [C0922] | CFG: PHI-IN  | 1000                | См. лист выбора 3<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0INC       | Фазовый вход конфигурации REF   |   |
| [C0923] | CFG: N-IN  | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %        | Вход скорости конфигурации REF  |   |
| [C0924] | CFG: POS-LOAD  | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0          | Конфигурация управления "Настройка позиц" REF   |   |
| [C0925] | CFG: ACTPOS-I  | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0INC       | Конфигурация "Настройка позиционирования" REF   |   |
| C0926   | 1 DIS: ACTPOS-I<br>2 DIS: PHI-IN<br>3 DIS: ACTPOS<br>4 DIS: TARGET   |                     | -2147483647 {1 отс} 2147483647                | Фазовые сигналы входа REF   | Только показ                            |
| C0927   | 1 DIS: ON<br>2 DIS: MARK<br>3 DIS: LOAD  |                     |   | Сигналы цифрового входа REF   | Только показ                            |

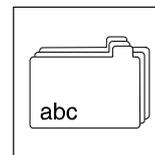


| Код     | LCD                | Возможные настройки |  |            | Информация  | ВАЖНО  |
|---------|--------------------|---------------------|--|------------|---|--|
|         |                    | Lenze               | Диапазон   |            |   |  |
| C0928   | DIS: PH1-IN        |                     | -2147483647 {1 отс}  | 2147483647 | Фазовый сигнал (определяющий ошибку) REF                        | Только показ<br>• 1 об = 65536 отс           |
| C0929   | DIS: N-IN          |                     | -199.99 {0.01 %}   | 199.99     | Аналоговый входной сигнал REF                                   | Только показ                                 |
| [C0930] | Редуктор двиг      | 1                   | 1 {1}  | 65535      | Коэф редуктора (числитель) REF                                  |  |
| [C0931] | Фактор редук       | 1                   | 1 {1}  | 65535      | Коэф редуктора (знаменатель) REF                                |  |
| C0932   | Режим REF          | 0                   | 0 Режим 0<br>1 Режим 1<br>6 Режим 6<br>7 Режим 7<br>8 Режим 8<br>9 Режим 9<br>20 Режим 20<br>21 Режим 21 |            | Режим ожидания REF  |  |
| C0933   | REF преобраз       | 0                   | 0 Повышающий преобразователь<br>1 Понижающий преобразователь   |            | Пределы сигнала ожидания REF<br>верхний предел<br>нижний предел |  |
| C0934   | REF смещение       | 0                   | -2140000000 {1 отс}  | 2140000000 | Смещение точки ожидания REF                                     |  |
| C0935   | REF скорость       | 2.0000              | 0.0001 {0.0001 % N <sub>max</sub> }  | 100.0      | Скорость ожидания REF   |  |
| C0936   | REF T <sub>i</sub> | 1.00                | 0.01 {0.01 с}  | 990.00     | T <sub>i</sub> -время ожидания REF                              | • T <sub>i</sub> и T <sub>if</sub> идентичны |
| C0940   | Числитель          | 1                   | -32767 {1}   | 32767      | Числитель CONV1   |  |
| C0941   | Знаменатель        | 1                   | 1 {1}  | 32767      | Знаменатель CONV1   |  |
| [C0942] | CFG: IN            | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %   |            | Аналоговый вход конфигурации CONV1                              |  |
| C0943   | DIS: IN            |                     | -199.99 {0.01 %}   | 199.99     | Вход относительного аналогового сигнала CONV1                   | Только показ                                 |
| C0945   | Числитель          | 1                   | -32767 {1}   | 32767      | Числитель CONV2   |  |
| C0946   | Знаменатель        | 1                   | 1 {1}  | 32767      | Знаменатель CONV2   |  |
| [C0947] | CFG: IN            | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 %   |            | Аналоговый вход конфигурации CONV2                              |  |
| C0948   | DIS: IN            |                     | -199.99 {0.01 %}   | 199.99     | Относительный аналоговый входной сигнал CONV2                   | Только показ                                 |
| C0950   | Числитель          | 1                   | -32767 {1}   | 32767      | Числитель CONV3   |  |
| C0951   | Знаменатель        | 1                   | 1 {1}  | 32767      | Знаменатель CONV3   |  |
| [C0952] | CFG: IN            | 1000                | См. лист выбора 4<br>ФИКСИРОВАННО  |            | Аналоговый вход конфигурации CONV3                              |  |
| C0953   | DIS: IN            |                     | -32767 {1 об/мин}  | 32767      | Абсолютный аналоговый входной сигнал CONV3                      | Только показ                                 |
| C0955   | Числитель          | 1                   | -32767 {1}   | 32767      | Числитель CONV4   |  |
| C0956   | Знаменатель        | 1                   | 1 {1}  | 32767      | Знаменатель CONV4   |  |
| [C0957] | CFG: IN            | 1000                | См. лист выбора 4<br>ФИКСИРОВАННО  |            | Аналоговый вход конфигурации CONV4                              |  |
| C0958   | DIS: IN            |                     | -32767 {1 об/мин}  | 32767      | Абсолютный аналоговый входной сигнал CONV4                      | Только показ                                 |
| C0960   | Функция            | 1                   | 1 Функция1<br>2 Функция2<br>3 Функция3   |            | Характеристика CURVE1-IN  |  |

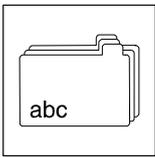


## Приложение

| Код     | ICD   | Возможные настройки |  |           |        | Информация  | ВАЖНО        |
|---------|---|---------------------|--|-----------|--------|---|--------------|
|         |   | Lenze               | Диапазон                               |           |        |   |              |
| C0961   | y0  | 0                   | 0                                      | {0.01 %}  | 199.99 | Ордината пары (x = 0 % /y0) CURVE1                          |              |
| C0962   | y1  | 50                  | 0                                      | {0.01 %}  | 199.99 | Ордината пары (x1/y1) CURVE1                                |              |
| C0963   | y2  | 75                  | 0                                      | {0.01 %}  | 199.99 | Ордината пары (x2/y2) CURVE1                                |              |
| C0964   | y100  | 100                 | 0                                      | {0.01 %}  | 199.99 | Ордината пары (x = 100 % /y100) CURVE1                      |              |
| C0965   | x1  | 50                  | 0.01                                   | {0.01 %}  | 100.00 | Абсцисса пары (x1/y1) CURVE1                                |              |
| C0966   | x2  | 75                  | 0.01                                   | {0.01 %}  | 100.00 | Абсцисса пары (x2/y2) CURVE1                                |              |
| [C0967] | CFG: IN   | 5001                | См. лист выбора 1<br>MCTRL-NACT        |           |        | Характеристика конфигурации CURVE1-IN                       |              |
| C0968   | DIS: IN   |                     | -199.99                                | {0.01 %}  | 199.99 | Относительный аналоговый входной сигнал CONV1               | Только показ |
| [C0970] | CFG: N-SET  | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 % |           |        | Вход скорости конфигурации управления сетевым отказом MFAIL |              |
| [C0971] | CFG: FAULT  | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0   |           |        | Вход обнаруженного отказа сети конфигурации MFAIL           |              |
| [C0972] | CFG: RESET  | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0   |           |        | Сброс управления отказом сети конфигурации MFAIL            |              |
| [C0973] | CFG: ADAPT  | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 % |           |        |   |              |
| [C0974] | CFG: CONST  | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 % |           |        |   |              |
| [C0975] | CFG: THRESHLD   | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 % |           |        |   |              |
| [C0976] | CFG: NACT   | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 % |           |        |   |              |
| [C0977] | CFG: SET  | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 % |           |        | Уровень стартовой скорости конфигурации MFAIL               |              |
| [C0978] | CFG: DC-SET   | 1000                | См. лист выбора 1<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0 % |           |        | Значение шины постоянного питания конфигурации MFAIL        |              |
| C0980   | MFAIL Vp  | 0.500               | 0.001                                  | {0.001}   | 31.000 | Получение Vp MFAIL  |              |
| C0981   | MFAIL Tn  | 100                 | 20                                     | {1 мс}    | 2000   | Постоянная времени MFAIL                                    |              |
| C0982   | MFAIL Tir   | 2.000               | 0.001                                  | {0.001 с} | 16.000 | Время разг Tir MFAIL  |              |
| C0983   | Повт вызова T   | 1.000               | 0.001                                  | {0.001 с} | 60.000 |   |              |
| C0988   | 1 DIS: N-SET<br>2 DIS: ADAPT<br>3 DIS: CONST<br>4 DIS: THRESHLD<br>5 DIS: NACT<br>6 DIS: SET<br>7 DIS: DC-SET |                     | -199.99                                | {0.01 %}  | 199.99 | Аналоговые входные сигналы MFAIL                            | Только показ |
| C0989   | 1 DIS: FAULT<br>2 DIS: RESET  |                     |  |           |        | Сигналы цифрового входа MFAIL                               | Только показ |
| [C0990] | CFG: IN   | 1000                | См. лист выбора 4<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0   |           |        | Интегратор фазового входа конфигурации PHINT1               |              |
| [C0991] | CFG: RESET  | 1000                | См. лист выбора 2<br>ФИКСИРОВАННЫЙ 0   |           |        | Вход сброса конфигурации PHINT1                             |              |
| C0992   | DIS: IN   |                     | -32767                                 | {1}       | 32767  | Входной сигнал PHINT1                                       | Только показ |

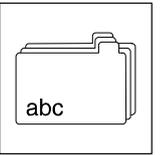


| Код     | LCD        | Возможные настройки |   |   | ВАЖНО        |
|---------|------------|---------------------|---|---|--------------|
|         |            | Lenze               | Диапазон                                | Информация                                    |              |
| C0993   | DIS: RESET |                     |   | Сигнал цифрового входа PHINT1                 | Только показ |
| C0995   | Деление    | 1                   | -31 {1} 31                              | Делитель коэффициента фазового деления PHDIV1 |              |
| [C0996] | CFG: IN    | 1000                | См. лист выбора 3<br>ФИКСИРОВАННЫЙ OINC | Вход конфигурации углового делителя PHDIV1    |              |
| C0997   | DIS: IN    |                     | -2147483647 {1} 2147483647              | Входной сигнал PHDIV1                         | Только показ |

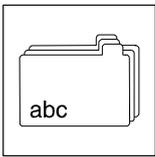


## Приложение

| Лист выбора 1 |               |        |              |        |            |
|---------------|---------------|--------|--------------|--------|------------|
| 000050        | AIN1-OUT      | 019500 | FCODE-17     | 020101 | CAN-IN1.W1 |
| 000055        | AIN2-OUT      | 019502 | FCODE-26/1   | 020102 | CAN-IN1.W2 |
| 000100        | DFSET-NOUT    | 019503 | FCODE-26/2   | 020103 | CAN-IN1.W3 |
| 001000        | FIXED0%       | 019504 | FCODE-27/1   | 020201 | CAN-IN2.W1 |
| 001006        | FIXED100%     | 019505 | FCODE-27/2   | 020202 | CAN-IN2.W2 |
| 001007        | FIXED-100%    | 019506 | FCODE-32     | 020203 | CAN-IN2.W3 |
| 005000        | MCTRL-NSET2   | 019507 | FCODE-37     | 020204 | CAN-IN2.W4 |
| 005001        | MCTRL-NACT    | 019510 | FCODE-108/1  | 020301 | CAN-IN3.W1 |
| 005002        | MCTRL-MSET2   | 019511 | FCODE-108/2  | 020302 | CAN-IN3.W2 |
| 005003        | MCTRL-MACT    | 019512 | FCODE-109/1  | 020303 | CAN-IN3.W3 |
| 005005        | MCTRL-DCVOLT  | 019513 | FCODE-109/2  | 020304 | CAN-IN3.W4 |
| 005009        | MCTRL-PHI-ACT | 019515 | FCODE-141    | 025101 | AIF-IN.W1  |
| 005050        | NSET-NOUT     | 019521 | FCODE-472/1  | 025102 | AIF-IN.W2  |
| 005100        | MPOT1-OUT     | 019522 | FCODE-472/2  | 025103 | AIF-IN.W3  |
| 005150        | PCTRL1-OUT    | 019523 | FCODE-472/3  |        |            |
| 005200        | REF-N-SET     | 019524 | FCODE-472/4  |        |            |
| 005500        | ARIT1-OUT     | 019525 | FCODE-472/5  |        |            |
| 005505        | ARIT2-OUT     | 019526 | FCODE-472/6  |        |            |
| 005550        | ADD1-OUT      | 019527 | FCODE-472/7  |        |            |
| 005600        | RFG1-OUT      | 019528 | FCODE-472/8  |        |            |
| 005650        | ASW1-OUT      | 019529 | FCODE-472/9  |        |            |
| 005655        | ASW2-OUT      | 019530 | FCODE-472/10 |        |            |
| 005700        | ANEG1-OUT     | 019531 | FCODE-472/11 |        |            |
| 005705        | ANEG2-OUT     | 019532 | FCODE-472/12 |        |            |
| 005750        | FIXSET1-OUT   | 019533 | FCODE-472/13 |        |            |
| 005800        | LIM1-OUT      | 019534 | FCODE-472/14 |        |            |
| 005850        | ABS1-OUT      | 019535 | FCODE-472/15 |        |            |
| 005900        | PT1-1-OUT     | 019536 | FCODE-472/16 |        |            |
| 005950        | DT1-1-OUT     | 019537 | FCODE-472/17 |        |            |
| 006100        | MFAIL-NOUT    | 019538 | FCODE-472/18 |        |            |
| 006150        | DB1-OUT       | 019539 | FCODE-472/19 |        |            |
| 006200        | CONV1-OUT     | 019540 | FCODE-472/20 |        |            |
| 006205        | CONV2-OUT     | 019551 | FCODE-473/1  |        |            |
| 006210        | CONV3-OUT     | 019552 | FCODE-473/2  |        |            |
| 006215        | CONV4-OUT     | 019553 | FCODE-473/3  |        |            |
| 006300        | S&H1-OUT      | 019554 | FCODE-473/4  |        |            |
| 006350        | CURVE1-OUT    | 019555 | FCODE-473/5  |        |            |
| 010000        | BRK-M-SET     | 019556 | FCODE-473/6  |        |            |
|               |               | 019557 | FCODE-473/7  |        |            |
|               |               | 019558 | FCODE-473/8  |        |            |
|               |               | 019559 | FCODE-473/9  |        |            |
|               |               | 019560 | FCODE-473/10 |        |            |

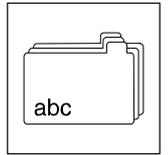


| Лист выбора 2 |               |        |             |        |               |        |               |
|---------------|---------------|--------|-------------|--------|---------------|--------|---------------|
| 000051        | DIGIN1        | 010650 | CMP1-OUT    | 019500 | FCODE-250     | 019751 | FCODE-135.B0  |
| 000052        | DIGIN2        | 010655 | CMP2-OUT    | 019521 | FCODE-471.B0  | 019752 | FCODE-135.B1  |
| 000053        | DIGIN3        | 010660 | CMP3-OUT    | 019522 | FCODE-471.B1  | 019753 | FCODE-135.B2  |
| 000054        | DIGIN4        | 010680 | PHCMP1-OUT  | 019523 | FCODE-471.B2  | 019755 | FCODE-135.B4  |
| 000055        | DIGIN5        | 010700 | DIGDEL1-OUT | 019524 | FCODE-471.B3  | 019756 | FCODE-135.B5  |
| 000060        | STATE-BUS     | 010705 | DIGDEL2-OUT | 019525 | FCODE-471.B4  | 019757 | FCODE-135.B6  |
| 000065        | DIGIN-CINH    | 010750 | TRANS1-OUT  | 019526 | FCODE-471.B5  | 019758 | FCODE-135.B7  |
| 000100        | DFSET-ACK     | 010755 | TRANS2-OUT  | 019527 | FCODE-471.B6  | 019763 | FCODE-135.B12 |
| 000500        | DCTRL-RDY     | 010900 | FLIP1-OUT   | 019528 | FCODE-471.B7  | 019764 | FCODE-135.B13 |
| 000501        | DCTRL-CINH1   | 010905 | FLIP2-OUT   | 019529 | FCODE-471.B8  | 019765 | FCODE-135.B14 |
| 000502        | DCTRL-INIT    | 012000 | PHINT1-FAIL | 019530 | FCODE-471.B9  | 019766 | FCODE-135.B15 |
| 000503        | DCTRL-IMP     | 015000 | DCTRL-TRIP  | 019531 | FCODE-471.B10 |        |               |
| 000504        | DCTRL-NACT=0  | 015001 | DCTRL-MESS  | 019532 | FCODE-471.B11 |        |               |
| 000505        | DCTRL-CW/CCW  | 015002 | DCTRL-WARN  | 019533 | FCODE-471.B12 |        |               |
| 001000        | FIXED0        | 015003 | DCTRL-FAIL  | 019534 | FCODE-471.B13 |        |               |
| 001001        | FIXED1        | 015010 | MONIT-LU    | 019535 | FCODE-471.B14 |        |               |
| 002000        | PAR*1         | 015011 | MONIT-OU    | 019536 | FCODE-471.B15 |        |               |
| 002001        | PAR*2         | 015012 | MONIT-EEr   | 019537 | FCODE-471.B16 |        |               |
| 002002        | PAR-BUSY      | 015013 | MONIT-OC1   | 019538 | FCODE-471.B17 |        |               |
| 005001        | MCTRL-QSP     | 015014 | MONIT-OC2   | 019539 | FCODE-471.B18 |        |               |
| 005002        | MCTRL-IMAX    | 015015 | MONIT-LP1   | 019540 | FCODE-471.B19 |        |               |
| 005003        | MCTRL-MMAX    | 015016 | MONIT-OH    | 019541 | FCODE-471.B20 |        |               |
| 005050        | NSET-RFG-I=0  | 015017 | MONIT-OH3   | 019542 | FCODE-471.B21 |        |               |
| 005200        | REF-OK        | 015018 | MONIT-OH4   | 019543 | FCODE-471.B22 |        |               |
| 005201        | REF-BUSY      | 015019 | MONIT-OH7   | 019544 | FCODE-471.B23 |        |               |
| 006000        | DRFRG1-FAIL   | 015020 | MONIT-OH8   | 019545 | FCODE-471.B24 |        |               |
| 006001        | DRFRG1-SYNC   | 015021 | MONIT-Sd2   | 019546 | FCODE-471.B25 |        |               |
| 006100        | MFAIL-STATUS  | 015022 | MONIT-Sd3   | 019547 | FCODE-471.B26 |        |               |
| 006101        | MFAIL-I-RESET | 015023 | MONIT-P03   | 019548 | FCODE-471.B27 |        |               |
| 010000        | BRK1-OUT      | 015024 | MONIT-P13   | 019549 | FCODE-471.B28 |        |               |
| 010001        | BRK1-CINH     | 015026 | MONIT-CE0   | 019550 | FCODE-471.B29 |        |               |
| 010002        | BRK1-QSP      | 015027 | MONIT-NMAX  | 019551 | FCODE-471.B30 |        |               |
| 010003        | BRK1-M-STORE  | 015028 | MONIT-OC5   | 019552 | FCODE-471.B31 |        |               |
| 010250        | R/L/Q-QSP     | 015029 | MONIT-SD5   |        |               |        |               |
| 010251        | R/L/Q-R/L     | 015030 | MONIT-SD6   |        |               |        |               |
| 010500        | AND1-OUT      | 015031 | MONIT-SD7   |        |               |        |               |
| 010505        | AND2-OUT      | 015032 | MONIT-H07   |        |               |        |               |
| 010510        | AND3-OUT      | 015033 | MONIT-H10   |        |               |        |               |
| 010515        | AND4-OUT      | 015034 | MONIT-H11   |        |               |        |               |
| 010520        | AND5-OUT      | 015040 | MONIT-CE1   |        |               |        |               |
| 010550        | OR1-OUT       | 015041 | MONIT-CE2   |        |               |        |               |
| 010555        | OR2-OUT       | 015042 | MONIT-CE3   |        |               |        |               |
| 010560        | OR3-OUT       | 015043 | MONIT-CE4   |        |               |        |               |
| 010565        | OR4-OUT       |        |             |        |               |        |               |
| 010570        | OR5-OUT       |        |             |        |               |        |               |
| 010600        | NOT1-OUT      |        |             |        |               |        |               |
| 010605        | NOT2-OUT      |        |             |        |               |        |               |
| 010610        | NOT3-OUT      |        |             |        |               |        |               |
| 010615        | NOT4-OUT      |        |             |        |               |        |               |
| 010620        | NOT5-OUT      |        |             |        |               |        |               |

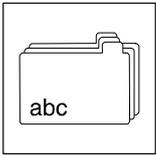


## Приложение

| Лист выбора 2 |              |        |             |        |             |        |              |
|---------------|--------------|--------|-------------|--------|-------------|--------|--------------|
| 020001        | CAN-CTRL.B0  | 020201 | CAN-IN2.B0  | 020301 | CAN-IN3.B0  | 025001 | AIF-CTRL.B0  |
| 020002        | CAN-CTRL.B1  | 020202 | CAN-IN2.B1  | 020302 | CAN-IN3.B1  | 025002 | AIF-CTRL.B1  |
| 020003        | CAN-CTRL.B2  | 020203 | CAN-IN2.B2  | 020303 | CAN-IN3.B2  | 025003 | AIF-CTRL.B2  |
| 020005        | CAN-CTRL.B4  | 020204 | CAN-IN2.B3  | 020304 | CAN-IN3.B3  | 025005 | AIF-CTRL.B4  |
| 020006        | CAN-CTRL.B5  | 020205 | CAN-IN2.B4  | 020305 | CAN-IN3.B4  | 025006 | AIF-CTRL.B5  |
| 020007        | CAN-CTRL.B6  | 020206 | CAN-IN2.B5  | 020306 | CAN-IN3.B5  | 025007 | AIF-CTRL.B6  |
| 020008        | CAN-CTRL.B7  | 020207 | CAN-IN2.B6  | 020307 | CAN-IN3.B6  | 025008 | AIF-CTRL.B7  |
| 020013        | CAN-CTRL.B12 | 020208 | CAN-IN2.B7  | 020308 | CAN-IN3.B7  | 025013 | AIF-CTRL.B12 |
| 020014        | CAN-CTRL.B13 | 020209 | CAN-IN2.B8  | 020309 | CAN-IN3.B8  | 025014 | AIF-CTRL.B13 |
| 020015        | CAN-CTRL.B14 | 020210 | CAN-IN2.B9  | 020310 | CAN-IN3.B9  | 025015 | AIF-CTRL.B14 |
| 020016        | CAN-CTRL.B15 | 020211 | CAN-IN2.B10 | 020311 | CAN-IN3.B10 | 025016 | AIF-CTRL.B15 |
| 020101        | CAN-IN1.B0   | 020212 | CAN-IN2.B11 | 020312 | CAN-IN3.B11 | 025101 | AIF-IN.B0    |
| 020102        | CAN-IN1.B1   | 020213 | CAN-IN2.B12 | 020313 | CAN-IN3.B12 | 025102 | AIF-IN.B1    |
| 020103        | CAN-IN1.B2   | 020214 | CAN-IN2.B13 | 020314 | CAN-IN3.B13 | 025103 | AIF-IN.B2    |
| 020104        | CAN-IN1.B3   | 020215 | CAN-IN2.B14 | 020315 | CAN-IN3.B14 | 025104 | AIF-IN.B3    |
| 020105        | CAN-IN1.B4   | 020216 | CAN-IN2.B15 | 020316 | CAN-IN3.B15 | 025105 | AIF-IN.B4    |
| 020106        | CAN-IN1.B5   | 020217 | CAN-IN2.B16 | 020317 | CAN-IN3.B16 | 025106 | AIF-IN.B5    |
| 020107        | CAN-IN1.B6   | 020218 | CAN-IN2.B17 | 020318 | CAN-IN3.B17 | 025107 | AIF-IN.B6    |
| 020108        | CAN-IN1.B7   | 020219 | CAN-IN2.B18 | 020319 | CAN-IN3.B18 | 025108 | AIF-IN.B7    |
| 020109        | CAN-IN1.B8   | 020220 | CAN-IN2.B19 | 020320 | CAN-IN3.B19 | 025109 | AIF-IN.B8    |
| 020110        | CAN-IN1.B9   | 020221 | CAN-IN2.B20 | 020321 | CAN-IN3.B20 | 025110 | AIF-IN.B9    |
| 020111        | CAN-IN1.B10  | 020222 | CAN-IN2.B21 | 020322 | CAN-IN3.B21 | 025111 | AIF-IN.B10   |
| 020112        | CAN-IN1.B11  | 020223 | CAN-IN2.B22 | 020323 | CAN-IN3.B22 | 025112 | AIF-IN.B11   |
| 020113        | CAN-IN1.B12  | 020224 | CAN-IN2.B23 | 020324 | CAN-IN3.B23 | 025113 | AIF-IN.B12   |
| 020114        | CAN-IN1.B13  | 020225 | CAN-IN2.B24 | 020325 | CAN-IN3.B24 | 025114 | AIF-IN.B13   |
| 020115        | CAN-IN1.B14  | 020226 | CAN-IN2.B25 | 020326 | CAN-IN3.B25 | 025115 | AIF-IN.B14   |
| 020116        | CAN-IN1.B15  | 020227 | CAN-IN2.B26 | 020327 | CAN-IN3.B26 | 025116 | AIF-IN.B15   |
| 020117        | CAN-IN1.B16  | 020228 | CAN-IN2.B27 | 020328 | CAN-IN3.B27 | 025117 | AIF-IN.B16   |
| 020118        | CAN-IN1.B17  | 020229 | CAN-IN2.B28 | 020329 | CAN-IN3.B28 | 025118 | AIF-IN.B17   |
| 020119        | CAN-IN1.B18  | 020230 | CAN-IN2.B29 | 020330 | CAN-IN3.B29 | 025119 | AIF-IN.B18   |
| 020120        | CAN-IN1.B19  | 020231 | CAN-IN2.B30 | 020331 | CAN-IN3.B30 | 025120 | AIF-IN.B19   |
| 020121        | CAN-IN1.B20  | 020232 | CAN-IN2.B31 | 020332 | CAN-IN3.B31 | 025121 | AIF-IN.B20   |
| 020122        | CAN-IN1.B21  |        |             |        |             | 025122 | AIF-IN.B21   |
| 020123        | CAN-IN1.B22  |        |             |        |             | 025123 | AIF-IN.B22   |
| 020124        | CAN-IN1.B23  |        |             |        |             | 025124 | AIF-IN.B23   |
| 020125        | CAN-IN1.B24  |        |             |        |             | 025125 | AIF-IN.B24   |
| 020126        | CAN-IN1.B25  |        |             |        |             | 025126 | AIF-IN.B25   |
| 020127        | CAN-IN1.B26  |        |             |        |             | 025127 | AIF-IN.B26   |
| 020128        | CAN-IN1.B27  |        |             |        |             | 025128 | AIF-IN.B27   |
| 020129        | CAN-IN1.B28  |        |             |        |             | 025129 | AIF-IN.B28   |
| 020130        | CAN-IN1.B29  |        |             |        |             | 025130 | AIF-IN.B29   |
| 020131        | CAN-IN1.B30  |        |             |        |             | 025131 | AIF-IN.B30   |
| 020132        | CAN-IN1.B31  |        |             |        |             | 025132 | AIF-IN.B31   |



| Лист выбора 3 |               | Лист выбора 4 |               | Лист выбора 5 |         |        |         |
|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------|--------|---------|
| 000100        | DFSET-PSET    | 000050        | DFIN-OUT      | 000000        | пустой  | 010000 | BRK1    |
| 001000        | FIXEDOINC     | 000100        | DFSET-POUT    | 000050        | AIN1    | 010250 | R/L/Q   |
| 005000        | MCTRL-PHI-ANG | 000250        | DFOUT-OUT     | 000055        | AIN2    | 010500 | AND1    |
| 005200        | REF-PSET      | 001000        | FIXEDPHI-0    | 000070        | AOUT1   | 010505 | AND2    |
| 012000        | PHINT1-OUT    | 005000        | MCTRL-PHI-ACT | 000075        | AOUT2   | 010510 | AND3    |
| 012050        | PHDIV1-OUT    | 006000        | DFRFG-OUT     | 000100        | DFSET   | 010515 | AND4    |
| 019521        | FCODE-474/1   | 006220        | CONV5-OUT     | 000200        | DFIN    | 010520 | AND5    |
| 019522        | FCODE-474/2   | 019521        | FCODE-475/1   | 000250        | DFOUT   | 010550 | OR1     |
| 020103        | CAN-IN1.D1    | 019522        | FCODE-475/2   | 005050        | NSET    | 010555 | OR2     |
| 020201        | CAN-IN2.D1    |               |               | 005100        | MPOT1   | 010560 | OR3     |
| 020301        | CAN-IN3.D1    |               |               | 005150        | PCTRL1  | 010565 | OR4     |
| 025103        | AIF-IN.D1     |               |               | 005200        | REF     | 010570 | OR5     |
|               |               |               |               | 005500        | ARIT1   | 010600 | NOT1    |
|               |               |               |               | 005505        | ARIT2   | 010605 | NOT2    |
|               |               |               |               | 005550        | ADD1    | 010610 | NOT3    |
|               |               |               |               | 005600        | RFG1    | 010615 | NOT4    |
|               |               |               |               | 005650        | ASW1    | 010620 | NOT5    |
|               |               |               |               | 005655        | ASW2    | 010650 | CMP1    |
|               |               |               |               | 005700        | ANEG1   | 010655 | CMP2    |
|               |               |               |               | 005705        | ANEG2   | 010660 | CMP3    |
|               |               |               |               | 005750        | FIXSET1 | 010680 | PHCMP1  |
|               |               |               |               | 005800        | LIM1    | 010700 | DIGDEL1 |
|               |               |               |               | 005850        | ABS1    | 010705 | DIGDEL2 |
|               |               |               |               | 005900        | PT1-1   | 010750 | TRANS1  |
|               |               |               |               | 005950        | DT1-1   | 010755 | TRANS2  |
|               |               |               |               | 006000        | DFRFG1  | 010900 | FLIP1   |
|               |               |               |               | 006100        | MFAIL   | 010905 | FLIP2   |
|               |               |               |               | 006150        | DB1     | 012000 | PHINT1  |
|               |               |               |               | 006200        | CONV1   | 012050 | PHDIV1  |
|               |               |               |               | 006205        | CONV2   | 020000 | CAN-OUT |
|               |               |               |               | 006210        | CONV3   | 025000 | AIF-OUT |
|               |               |               |               | 006215        | CONV4   |        |         |
|               |               |               |               | 006220        | CONV5   |        |         |
|               |               |               |               | 006300        | S&H1    |        |         |
|               |               |               |               | 006350        | CURVE1  |        |         |



### 12.4 Директивы/Сертификаты качества ЕЭС

#### 12.4.1 Какова цель директив ЕЭС?

Директивы ЕЭС выданы Европейским Советом и предназначены для определения общих технических требований (гармонизации) и процедур подтверждения (легализации) в пределах Европейского Экономического Сообщества. В настоящее время имеется 21 директива ЕЭС по гамме изделий. Директивы уже являются или становятся национальными законами государств-членов ЕЭС. Подтверждение (легализация), выданное одним государством-членом ЕЭС автоматически действительно для любого другого государства-члена.

Тексты директив ограничены необходимыми требованиями. Технические подробности являются или будут определены Европейскими стандартами согласования.

#### 12.4.2 Что дает метка СЕ?

После удовлетворительной проверки на согласованность с директивами ЕЭС, товар сертифицируется меткой СЕ. Товар с меткой СЕ не имеет коммерческих барьеров в пределах ЕЭС.

Контроллеры с меткой СЕ относятся только к Низковольтной Директиве. Для согласования с EMC Директивой даны некоторые рекомендации.

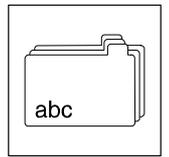
#### 12.4.3 Низковольтная Директива ЕЭС

(73/23/EWG)

Отредактировано: директива СЕ метки (93/68/EWG)

##### Общее

- Низковольтная Директива эффективна для всего электрооборудования с номинальным напряжением в диапазоне 50 В - 1000 В АС и 75 - 1500 В DC в нормальных условиях освещенности. Использование, например, электрического оборудования в верхних слоях атмосферы и электрических частях пассажирских и грузовых лифтов исключено.
- Низковольтная Директива должна гарантировать, что на рынок поступает только электрооборудование, безопасное для людей и животных. Оно должно быть разработано с минимальными материальными затратами.



## Декларация Согласованности ЕЭС' 96

### касающаяся Низковольтной Директивы ЕЭС (73/23/EWG)

Отредактировано: директива метки CE (93/68/EWG)

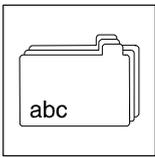
Контроллеры 93XX разработаны и произведены в согласии с вышеупомянутой директивой ЕЭС при полной ответственности

*Lenze GmbH & Co KG, Postfach 10 13 52, D-31763 Hameln*

Согласованность с требованиями защиты вышеупомянутой директивы ЕЭС было подтверждено присвоением метки VDE:  
VDE Pruef- und Zertifizierungsinstitut, Offenbach

#### Рассматриваемые стандарты:

| Стандарт   |   |
|--|---|
| DIN VDE 0160 5.88 +A1 / 4.89 +A2 / 10.88<br>prDIN EN 50178<br>Классификация VDE 0160 / 11.94 | Электронное оборудование для инсталляций мощности |
| DIN VDE 0100   | Стандарты для монтажа инсталляций мощности        |
| EN 60529   | IP Степени защиты                                 |
| IEC 249 / 1 10/86, IEC 249 / 2-15 / 12/89  | Базовый материал для печатных схем                |
| IEC 326 / 1 10/90, EN 60097 / 9.93   | Печатные схемы, печатные платы                    |
| DIN VDE 0110 /1-2 /1/89 /20/ 8/90  | Утечки диэлектрика и зазоры                       |



## Приложение

### 12.4.4 Директива ЕЭС по Электромагнитной Совместимости

(89/336/EWG)

Отредактировано: Первая редакция директивы (92/31/EWG)  
метка CE директивы (93/68/EWG)

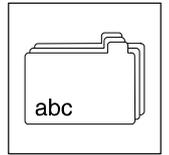
#### Общее

- Директива по электромагнитной совместимости ЕЭС предназначена для "устройств", которые могут вызывать электромагнитные помехи или содержат операции, которые могут быть нарушены таким вмешательством.
- Она должна ограничить порождение электромагнитных помех таким образом, чтобы работа была возможна без вмешательства радио и телекоммуникационных систем и другого оборудования. Устройства должны также иметь соответствующее сопротивление на электромагнитные помехи для гарантии правильного выполнения конкретной задачи.
- Контроллеры не могут эксплуатироваться самостоятельно. Контроллеры не могут быть оценены сами по себе в терминах EMC. Только после интеграции контроллеров в приводную систему она может быть проверена на соответствие директиве EMC ЕЭС и "Закону по Электромагнитной Совместимости Устройств".

#### Компоненты CE типовой приводной системы

| Компонент Системы                                    | Спецификация  |
|--|---|
| Контроллер   | Тип контроллера 93XX серии<br>Для определения типа см. Обложку  |
| Сетевые фильтры A/B                                  | Параметры и назначения фильтров см в главе "Номиналы"   |
| Кабель двигателя                                     | Экранированный силовой кабель с изолированным E-CU каналом с минимальным оптическим покрытием 85 %.                                     |
| Сетевой кабель между сетевым фильтром и контроллером | Для кабеля длины от 300 мм:<br>Экранированный силовой кабель с изолированным E-CU каналом с минимальным оптическим покрытием 85 %.      |
| Кабели управления                                    | Экранированный сигнальный кабель типа LIYCY   |
| Двигатель  | Стандартный трехфазный асинхронный двигатель, синхронный серводвигатель, асинхронный серводвигатель Lenze типа DXRA, MDXKX или подобный |

- Контроллер и сетевой фильтр размещены на общей монтажной пластине.

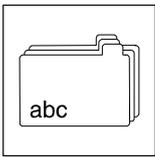


## Цель/область применения

- Контроллеры типа 93XX разработаны для эксплуатации в силовых шкафах.
- Контроллеры типа 93XX предназначены для управления приводами переменной скорости с трехфазными асинхронными и синхронными двигателями для монтажа в приводной системе. Приводные системы предназначены для монтажа в изделие или его блок совместно с другими компонентами.
- Приводные системы с 93XX контроллерами, смонтированные по принципам SE-типовых приводных систем, соответствуют Директиве Оборудования ЕЭС и стандартам, упомянутым ниже.
- SE-типовые приводные системы пригодны для работы с любыми сетями
- SE-типовые приводные системы предусматривают работу как в промышленных, так и в жилых районах.
- SE-типовая описанная система привода не подходит для IT-питания (сети без заземления) из-за заземления сетевых фильтров.
- Контроллеры не являются независимыми приборами, но в качестве части приводных систем предназначены для коммерческого использования.

## Обобщенные стандарты:

| Обобщенный стандарт   |   |
|---|---|
| EN 50081-1 /92  | Обобщенный стандарт для эмиссии шума<br>Часть 1: Жилые и коммерческие районы  |
| EN 50081-2 /93<br>(используемый в дополнение к требованиям IEC 22G) | Обобщенный стандарт для эмиссии шума<br>Часть 2: Промзона<br>Эмиссия шума в индустриальных районах не ограничена IEC 22G.   |
| prEN 50082-2 3/94   | Обобщенный стандарт помехоустойчивости<br>Часть 2: Индустриальные районы<br>Требования помехоустойчивости для жилых районов не рассматривались, так как они менее строги. |



## Приложение

### Базовые стандарты для эмиссии шума:

| Базовый стандарт  | Тест  | Значение ограничения  |
|---|---|---|
| EN 55022 /7/92  | Радио и сетевые помехи<br>Частотный диапазон 0,15 - 1000МГц   | Класс В<br>Для работы в жилых и коммерческих районах            |
| EN 55011 /7/92<br>(используемый в дополнение к требованиям IEC 22G) | Радио и сетевые помехи<br>Частотный диапазон 0,15 - 1000МГц<br>Эмиссия шума в индустриальных районах не ограничена IEC 22G. | Класс А<br>Для использования в индустриальных районах           |
| IEC 801-2 /91   | Разряд электростатического напряжения на корпус и радиатор  | Серьезность 3<br>6кВ для контакта, 8кВ диспетчерское разрешение |
| IEC 1000-4-3  | Электромагнитные поля<br>Частотный диапазон 26-1000МГц  | Серьезность 3<br>10В/м  |
| ENV 50140 /93   | Высокочастотное поле<br>Частотный диапазон 80-1000МГц, 80 % модулируемой амплитудой   | Серьезность 3<br>10В/м  |
|   | Фиксированная частота<br>900МГц с 200Гц 100 %модулируемая   | 10В/м   |
| IEC 801-4 /88   | Быстрые переходные процессы, скачок на силовых выводах  | Серьезность 4<br>4кВ / 2,5кГц                                   |
|   | Скачок на шине и кабелях управления   | Серьезность 4<br>2кВ / 5кГц                                     |

### 12.4.5 Директива Оборудования ЕЭС

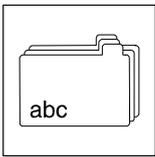
(89/392/EWG)

Отредактировано: Первая редакция директивы (91/368/EWG)  
Вторая редакция директивы (93/44/EWG)  
Директива метки CE (93/68/EWG)

#### Общее

Для Директивы Оборудования, понятие "оборудование" означает блок взаимосвязанных частей или компонентов, по крайней мере, один из которых движется, с соответствующими приводами головок, схемами управления, силовыми схемами и т.д., соединенными вместе для специального применения, в частности для обработки, перемещения или упаковки материала.

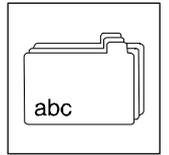




## Приложение

### 12.5 Глоссарий

| Имя                              | Значение  |
|----------------------------------|---|
| AIF                              | Автоматизированный интерфейс (X1)   |
| CAN                              | Локальная сеть контроллеров   |
| CE                               | Европейское Сообщество  |
| FPDA                             | Свободно программируемый цифровой выход   |
| FPDE                             | Свободно программируемый цифровой вход  |
| GDC                              | Общее управление двигателя (программа PC для Lenze контроллеров под Windows)  |
| HLG                              | Генератор разгона   |
| InterBus-S                       | Промышленный стандарт связи по DIN E19258   |
| JOG                              | Фиксированная запрограммированная скорость или вход фиксированной скорости  |
| LECOM                            | Lenze коммуникация  |
| LEMOС2                           | Программа PC Lenze контроллера для DOS  |
| LU                               | Низкое напряжение   |
| OU                               | Перенапряжение  |
| PC                               | Персональный компьютер  |
| PM                               | Постоянный магнит   |
| PROFIBUS                         | Стандарт коммуникации DIN 19245, включающий часть 1, часть 2 или часть 3  |
| QSP                              | Быстрый останов   |
| RFR                              | Доступ контроллера  |
| RSP                              | Запрещение контроллера (= не доступ контроллера)  |
| SPS                              | Управление с программируемой памятью  |
| SSC                              | Непосредственное управление   |
| SSI                              | Синхронный серийный интерфейс   |
| Адресат позиции                  | Цель, которая должна быть достигнута определенной диаграммой.   |
| Допуск ошибки слежения           | Если ошибка перемещения достигает определенного предела, выдается индикация неисправности.  |
| Код                              | Для входа и показа значений параметра.<br>Адресация переменных согласно формату "кода / подкод" (Сxxxx/xx).<br>Все переменные могут быть проадресованы обозначением кода.   |
| Компьютерный разъем              | Для обмена данными между наложенным и позиционным управлением, например InterBus- S или PROFIBUS DP.  |
| Ошибка слежения                  | Разница между мгновенным и заданным значением. Показ мгновенной ошибки перемещения в C0908.   |
| Подчиненное устройство           | Канал шины, который может работать только для опроса управляющего устройства. Контроллеры являются подчиненными устройствами.   |
| Рабочие данные                   | Например, данные и фактические значения контроллеров, подлежащие обмену за минимальное время. Это минимум данных, передаваемых циклически.<br>Для PROFIBUS эти данные передаются по логическому каналу передачи рабочих данных. |
| Текущий контроль ошибки слежения | Контролирует мгновенную ошибку слежения, при превышении лимита ошибки выдает, в случае необходимости, индикацию неисправности.  |
| Управляющее устройство           | Управляющие устройства PC типа PLC или PC.  |



## 12.6 Указатель

### A-Z

93XX сервоинвертор. см Контроллер  
CANоткрытый, 4-27  
EMC, 4-34  
Global-Drive-Control, 12-1

### А

Аналоговые  
входы, 4-20  
выходы, 4-20

### Б

Буфер хронологии, 9-2  
работа, 9-3  
структура, 9-2

### В

Вспомогательный комплект, 12-1  
Входы  
аналоговые, 4-20  
цифровые, 4-24  
Выходы  
аналоговые, 4-20  
цифровые, 4-24

### Г

Газы, агрессивные, 3-1  
Гарантия, 1-3  
Глоссарий, 12-64

### Д

Дополнительный узел, Interbus-S, 3-1

### З

Зазоры, 3-1

Защита двигателя, 4-9

### И

Индикация, функции, 7-15  
Индикации неисправности, 9-4  
сброс, 9-6  
Интерфейс автоматизации, 4-28  
Используемая терминология, 1-1

### К

Код, кодировочная таблица, 12-15  
Кодировочная таблица, 12-15  
Комплектация, 1-1  
Контроллер, 1-1  
маркировка, 1-2  
установка без использования  
радиатора, 4-5  
Контроль температуры, 4-29  
Конфигурация  
базовые конфигурации, 8-1  
текущий контроль, 8-18  
функциональные блоки, 8-4

### М

Меню пользователя, 7-8

### Н

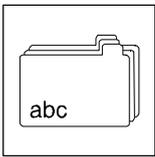
Неисправности, индикация, 9-4

### О

Оператор, 2-1  
Ответственность, 1-3

### П

Панель программирования, 7-6



## Приложение

дисплей, 7-6  
рабочий уровень, 7-8  
меню пользователя, 7-8  
функции клавиш, 7-7

### Параметры

загрузка установленных параметров, 7-11  
изменение, 7-9  
копирование набора параметров. см  
Передача набора параметров  
передача набора параметров, 7-13  
обработка, 7-6  
панель программирования, 7-6  
программное обеспечение, 7-1  
способы установки, 7-1  
структура установки, 7-2  
типы параметров, 7-2

Персонал, квалифицированный, 2-1

Перфорированный блок, 4-3

Правовое урегулирование, 1-3

Предупреждение, 8-19

### Примеры задач

регулирование скорости, 12-2, 12-5,  
12-7, 12-10, 12-12

Программатор, сообщения о  
состоянии, 7-1

Программное обеспечение, 7-1

Global-Drive-Control, 12-1

Подготовка к работе, 6-1

Подключение, механическое, 3-1

Подключение шины, 4-27

Подсоединение, сетевое, 4-11, 4-13,  
4-14

Подсоединение АЦП, 4-32

Подсоединение сельсина, 4-31

Поиск неисправностей, 9-1

## Р

Рабочая информация, 6-1

Рабочий уровень, 7-8

Регулирование скорости, 12-2, 12-5,  
12-7, 12-10, 12-12

## С

Сброс, индикации неисправности, 9-6

Свойства сети, 4-10

Сигналы обратной связи

контроль температуры, 4-29

подсоединение АЦП, 4-32

подсоединение сельсина, 4-31

Спецификация кабелей, 4-10

Сообщение, 8-19

## Т

Термическое разделение, 4-3

Текущий контроль, 8-18

реакции: предупреждение,  
сообщение, TRIP, 8-18

индикация неисправности на  
цифровом выходе, 8-22

функции текущего контроля, 8-20

Техника безопасности

информация, 2-3

общие данные, 2-2

Технические данные, 3-1

размеры, 3-6

общие данные/эксплуатационные  
режимы, 3-2

номиналы, 3-3

особенности, 2-1

Техническое обслуживание, 10-1

Типы сети, 4-10

## У

Удаление загрязнений, 10-1

Указания по функционированию, 6-1

Установка

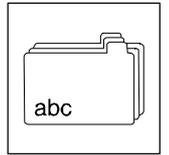
электромонтаж, экранирование линий  
управления, 4-36

Установка параметров, 7-1

## Ф

Функции индикации, 7-15

Функциональные блоки, 8-4



## **Ш**

Шина состояния, 4-26

## **Э**

Электромонтаж, 4-7

Экранирование линий управления, 4-36

Экологическая информация, 11-1

Эксплуатационные режимы, 3-2